

后汉书卷一上

光武帝纪第一 上

世祖光武皇帝讳秀，字文叔，南阳蔡阳人，高祖九世之孙也，出自景帝生长沙定王发。发生舂陵节侯买，买生郁林太守外，外生钜鹿都尉回，回生南顿令钦，钦生光武。光武年九岁而孤，养于叔父良。

身長七尺三寸，美须眉，大口，隆准，日角。性勤于稼穡，而兄伯升好侠养士，常非笑光武事田业，比之高祖兄仲。

王莽天凤中，乃之长安，受尚书，略通大义。

注 礼“祖有功而宗有德”，光武中兴，故庙称世祖。谥法：“能绍前业曰光，克定祸乱曰武。”伏侯古今注曰：“秀之字曰茂。伯、仲、叔、季，兄弟之次。

长兄伯升，次仲，故字文叔焉。”

注 南阳，郡，今邓州县也。蔡阳，县，故城在今随州枣阳县西南。

注 长沙，郡，今潭州县也。

注 舂陵，乡名，本属零陵(冷)[泠]道县，在今永州唐兴县北，元帝时徙南阳，仍号舂陵，故城(今)在今随州枣阳县东。事具宗室四王传。

注 郁林，郡，今(郴)[贵]州县。前书曰：“郡守，秦官。”

秩二千石。景帝更名太守。”

注 钜鹿，郡，今邢州县也。前书曰：“都尉，本郡尉，秦官也。掌佐守，典武职，秩比二千石。景帝更名都尉。”

注 南顿，县，属汝南郡，故城在今陈州项城县西。前书曰：“令、长，皆秦官也。万户以上为令，秩千石至六百石；不满万户为长，秩五百石至三百石。”

注 隆，高也。许负云：“鼻头为准。”郑玄尚书中候注云：“日角谓庭中骨起，状如日。”

注 种曰稼，敛曰穧。

注 仲，合阳侯喜也，能为产业。见前书。

注 王莽[始]建国六年改为天凤。

注 东观记曰：“受尚书于中大夫庐江许子威。资用乏，与同舍生韩子合钱买驴，令从者僦，以给诸公费。”

莽末，天下连岁灾蝗，寇盗锋起。地皇三年，南阳荒饥，诸家宾客多为小盗。光武避吏新野，因卖谷于宛。宛人李通等以图讖说光武云：“刘氏复起，李氏为辅。”光武初不敢当，然独念兄伯升素结轻客，必举大事，且王莽败亡已兆，天下方乱，遂与定谋，于是乃市兵弩。十月，与李通从弟轺等起于宛，时年二十八。

注 言贼锋锐竞起。字或作“蜂”，谕多也。

注 天凤六年改为地皇。

注 韩诗外传曰：“一谷不升曰歉，二谷不升曰饥，三谷不升曰谨，四谷不升曰荒，五谷不升曰大侵。”

注 新野属南阳郡，今邓州县。续汉书曰：“伯升宾客劫人，上避吏于新野邓晨家。”

注 东观记曰：“时南阳旱饥，而上田独收。”宛，县，属南阳郡，故城今邓州南阳县也。

注 图，河图也。讖，符命之书。讖，验也。言为王者受命之征验也。易坤灵图曰：“汉之臣李阳也。”

十一月，有星孛于张。光武遂将宾客还舂陵。时伯升已会觶起兵。初，诸家子弟恐惧，皆亡逃自匿，曰“伯升杀我”。及见光武绛衣大冠，皆惊曰“谨厚者亦复为之”，乃稍自安。伯升于是招新市、平林兵，与其帅王凤、陈牧西击长聚。光武初骑牛，杀新野尉乃得马。进屠唐子乡，又杀湖阳尉。

军中分财物不均，觶恚恨，欲反攻诸刘。光武敛宗人所得物，悉以与之，觶乃悦。进拔棘阳，与王莽前队大夫甄阜、属正梁丘赐

战于小长安，汉军大败，还保棘阳。

注 前书音义曰：“孛星光芒短，蓬然。张，南方宿也。”续汉志曰：“张为周地。星孛于张，东南行即翼、轸之分。翼、轸，楚地，是楚地将有兵乱。后一年正月，光武起兵舂陵，攻南阳，斩阜、赐等，杀其士觶数万人。光武都雒阳，居周地，除秽布新之象。”

注 董巴舆服志曰：“大冠者，谓[武冠]，武官冠之。”东观记曰：“上时绛衣大冠，将军服也。”

注 新市，县，属江夏郡，故城在今郢州富水县东北。平林，地名，在今随州随县东北。

注 广雅曰：“聚，居也，音慈谕反。”前书音义曰：“小于乡曰聚。”

注 前书曰，尉，秦官，秩四百石至二百石也。

注 例曰：“多所诛杀曰屠。”唐子乡有唐子山，在今唐州湖阳县西南。

注 湖阳属南阳郡，今唐州县也。东观记曰：“刘终诈称江夏吏，诱杀之。”

注 县名，属南阳郡，在棘水之阳，古谢国也，故城在今唐州湖阳县西北。

棘音己力反。

注 王莽置六队，郡置大夫一人，职如太守。南阳为前队，河内为后队，颍川为左队，弘农为右队，河东为兆队，荥阳为祈队。队音遂。

注 王莽每队置属正一人，职如都尉。

注 续汉书曰洧阳县有小长安聚，故城在今邓州南阳县南。

更始元年正月甲子朔，汉军复与甄阜、梁丘赐战于泚水西，大破之，斩阜、赐。

伯升又破王莽纳言将军严尤、秩宗将军陈茂于洧阳，进围宛城。

注 泚水在今唐州泚阳县南。庐江灊县亦有泚水，与此别也。泚音比。

注 前书曰，纳言，虞官也，掌出纳王命，所谓喉舌之官也，历秦、汉不置，王莽改大司农为之。桓谭新论云庄尤字伯石，此言“严”，避明帝讳也。秩宗，虞官也，掌郊庙之事，周谓之宗伯，秦、汉不置，王莽改太常为秩宗，后又典兵，故纳言、秩宗皆有将军号也。洧阳，县，属南[阳]郡，故城在今邓州南阳县南(在)洧水之阳。洧音育。

二月辛巳，立刘圣公为天子，以伯升为大司徒，光武为太常偏将军。

注 前书曰：“奉常，秦官。景帝更名太常。”应劭汉官仪曰：“欲令国家盛大，社稷常存，故称太常。”老子曰：“偏将军处左，上将军处右。”东观记曰：“时无印，得定武侯家丞印，佩之入朝。”

三月，光武别与诸将徇昆阳、定陵、鄆，皆下之。多得牛马财物，谷数十万斛，转以馈宛下。莽闻阜、赐死，汉帝立，大惧，遣大司徒王寻、大司空王邑将兵百万，其甲士四十二万人，五月，到颍川，复与严尤、陈茂合。

初，光武为舂陵侯家讼逋租于尤，尤见而奇之。及是时，城中出降尤者言光武不取财物，但会兵计策。尤笑曰：“是美须眉者邪？何为乃如是！”

注 徇，略也。昆阳、定陵、鄆，皆县名，并属颍川郡。昆阳故城在今许州叶县北。鄆，今豫州鄆城县也。定陵故城在今鄆城西北。[鄆]音于建反。

注 王莽时哀章所献金匱图有王寻姓名。王邑，王商子，于莽为从父兄弟也。

注 颍川，郡，今洛州阳翟县也。

注 逋，违也。舂陵侯敞即光武季父也。

东观记曰：“为季父故舂陵侯诣大司马府，讼地皇元年十二月壬寅前租二万六千斛，当烱钱若干万。时宛人朱福亦为舅讼租于尤，尤止车独与上语，不视福。上归，戏福曰：‘严公宁视卿邪？’”初，王莽征天下能为兵法者六十三家数百人，

并以为军吏；选练武辮，招募猛士，旌旗辘重，千里不绝。

时有长人巨无霸，长一丈，大十围，以为垒尉；又驱诸猛兽虎豹犀象之属，以助威武。自秦、汉出师之盛，未尝有也。光武将数千兵，徼之于阳关。诸将见寻、邑兵盛，反走，驰入昆阳，皆惶怖，忧念妻孥，欲散归诸城。光武议曰：“今兵谷既少，而外寇强大，并力御之，功庶可立；如欲分散，势无俱全。且宛城未拔，不能相救，昆阳即破，一日之闲，诸部亦灭矣。今不同心胆共举功名，反欲守妻子财物邪？”诸将怒曰：“刘将军何敢如是！”光武笑而起。会候骑还，言大兵且至城北，军陈数百里，不见其后。诸将遽相谓曰：“更请刘将军计之。”光武复为图画成败。诸将忧迫，皆曰“诺”。

时城中唯有八九千人，光武乃使成国上公王凤、廷尉大将军王常留守，夜自与骠骑大将军宗佻、五威将军李轶等十三骑，出城南门，于外收兵。

时莽军到城下者且十万，光武几不得出。既至郾、定陵，悉发诸营兵，而诸将贪惜财货，欲分留守之。光武曰：“今若破敌，珍犒万倍，大功可成；如为所败，首领无余，何财物之有！”觭乃从。

注 说文曰：“募，广求之也。”

注 周礼曰：“析羽为旌，熊虎为旗。”辘，车名。释名曰：“辘，厠也。谓军粮什物杂厠载之。以其累重，故称辘重。

“重音直用反。

注 王莽连率韩博上言：“有奇士，长一丈，大十围，自谓巨无霸，出于蓬莱东南，五城西北，(诏)[昭]如海滨，轻车不能载，三马不能胜，卧则枕鼓，以铁箸食。”见前书。

注 郑玄注周礼云：“军壁曰垒。”崔瑗中垒校尉箴曰：

“堂堂黄帝，设为垒壁。”尉者主垒壁之事。

注 “猛”或作“犷”。犷，猛罔也，音古猛反。

注 聚名也。酈元水经注曰：“颍水东南经阳关聚，聚夹颍水相对。”在今洛州阳翟县西北。

注 孛，子也。

注 谓伯升围之未拔也。

注 骠骑大将军，武帝置，自霍去病始。佻音太尧反。

注 王莽置五威将军，其衣服依五方之色，以威天下。李轶初起，犹假以为号。

注 几音祈。

注 僨，古“宝”字。

严尤说王邑曰：“昆阳城小而坚，今假号者在宛，亟进大兵，彼必奔走；宛败，昆阳自服。”邑曰：“吾昔以虎牙将军围翟义，坐不生得，以见责让。

今将百万之觮，遇城而不能下，何谓邪？”遂围之数十重，列营百数，云车十余丈，瞰临城中，旗帜蔽野，埃尘连天，钲鼓之声闻数百里。

或为地道，冲鞠橦城。积弩乱发，矢下如雨，城中负户而汲。王凤等乞降，不许。寻、邑自以为功在漏刻，意气甚逸。夜有流星坠营中，昼有云如坏山，当营而陨，不及地尺而散，吏士皆厌伏。

注 亟，急也，音纪力反。

注 翟义字文仲，方进少子，为东郡太守。王莽居摄，义心恶之，乃立东平王云子信为天子，义自号柱天大将军，以诛莽。莽乃使孙建、王邑等将兵击义，破之。义亡，自杀，故坐

不生得。坐音才卧反。见前书。

注 “遇” 或为“过”。

注 云车即楼车，称云，言其高也，升之以望敌，犹墨子云“公输般为云梯之械”。

注 俯视曰瞰，音苦暂反。

注 广雅曰：“帜，幡也，音炽。”

注 说文曰：“钲，铙也，似铃。”

注 冲，撞车也。诗曰：“临冲闲闲。”许慎曰：“翱，楼车也。”翱音步耕反。

注 续汉志曰：“云如坏山，谓营头之星也。占曰：‘营头之所坠，其下覆军杀将，血流千里。’”厌音一叶反。

六月己卯，光武遂与营部俱进，自将步骑千余，前去大军四五里而陈。寻、邑亦遣兵数千合战。光武奔之，斩首数十级。

诸部喜曰：“刘将军平生见小敌怯，今见大敌勇，甚可怪也，且复居前。请助将军！”光武复进，寻、邑兵溃，诸部共乘之，斩首数百千级。连胜，遂前。时伯升拔宛已三日，而光武尚未知，乃伪使持书报城中，云“宛下兵到”，而阳愷其书。寻、邑得之，不喜。诸将既经累捷，胆气益壮，无不一当百。光武乃与敢死者三千人，从城西水上冲其中坚，寻、邑陈乱，乘锐崩之，遂杀王寻。城中亦鼓噪而出，中外合势，震呼动天地，莽兵大溃，走者相腾践，奔殪百余里闲。会大雷风，屋瓦皆飞，雨下如注，滢川盛溢，虎豹皆股战，士卒争赴，溺死者以万数，水为不流。王邑、严尤、陈茂轻骑乘死人度水逃去。尽获其军实辎重，车甲珍宝，不可胜算，举之连月不尽，或燔烧其余。

注 秦法，斩首一，赐爵一级，故因谓斩首为级。

注 喜音许记反。

注 敢死谓果敢而死者。凡军事，中军将最尊，居中以坚锐自辅，故曰中坚也。

注 殪，仆也，音于计反。或作“噎”。

注 水经曰，滍水出南阳鲁阳县西尧山，东南经昆阳城北，东入汝。滍音直理反。

注 数过于万，故以万为数。

光武因复徇下颍阳。会伯升为更始所害，光武自父城驰诣宛谢。司徒官属迎吊光武，光武难交私语，深引过而已。未尝自伐昆阳之功，又不敢为伯升服丧，饮食言笑如平常。更始以是鼻，拜光武为破虏大将军，封武信侯。

注 县名，属颍川郡，故城在今许州。

注 父城，县，古应国也，属颍川郡，故城在今许州叶县东北。以伯升见害，心不自安，故谢。

九月庚戌，三辅豪桀共诛王莽，传首诣宛。

注 三辅谓京兆、左冯翊、右扶风，共在长安中，分领诸县。淮南子曰：“智过百人谓之豪。”白虎通云：“贤万人曰杰。”时城中少年子弟张鱼等攻莽于渐台，商人杜吴杀莽，校尉公宾就斩莽首，将军申屠建等传莽首诣宛。

更始将北都洛阳，以光武行司隶校尉，使前整修官府。于是置僚属，作文移，从事司察，一如旧章。时三辅吏士

东迎更始，见诸将过，皆冠帻，而服妇人衣，诸于绣襦，莫不笑之，或有畏而走者。及见司隶僚属，皆欢喜不自胜。老吏或垂涕曰：“不图今日复见汉官威仪！”由是识者皆属心焉。

注 前书曰，司隶校尉本周官，武帝初置，持节，从中都官徒千二百人，督大奸猾。后罢其兵，察三辅、三河、弘农。秩(比)二千石。音义云：“以掌徒隶而巡察，故曰司隶。”

注 东观记曰“文书移与属县”也。

注 续汉书曰：“司隶置从事史十二人，秩皆百石，主督促文书，察举非法。”

注 汉官仪曰：“帻者，古之卑贱不冠者之所服也。”方言曰：“覆髻谓之帻，或谓之承露。”

注 前书音义曰：“诸于，大掖衣也，如妇人之笄衣。”字书无“襦”字，续汉书作“”，(并)音其物反。杨雄方言曰：“襜褕，其短者，自关之西谓之。”郭璞注云：“俗名掖。”据此，即是诸于上加绣，如今之半臂也。

或“绣”下有“拥”字。

注 续汉志曰：“时知者见之，以为服之不中，身之灾也，乃奔入边郡避之。”

是服妖也。其后更始遂为赤眉所杀。”

及更始至洛阳，乃遣光武以破虏将军行大司马事。十月，持节北度河，镇慰州郡。所到部县，辄见二千石、长吏、三老、官属，下至佐史，考察黜陟，如州牧行部事。辄平遣囚徒，除王莽苛政，复汉官名。吏人喜悦，争持牛酒迎劳。

注 汉官仪曰：“太尉，秦官也，武帝更名大司马。”节，所以为信也，以竹为之，柄长八尺，以旄牛尾为其旒三重。冯衍与田邑书曰：“今以一节之任，建三军之威，岂特宠其八尺之竹，牦牛之尾哉！”

续汉志曰：“更始时，南方有童谣云：‘谐不谐，在赤眉；得不得，在河北。’后更始为赤眉所杀，是不谐也；光武由河北而兴，是得之也。”

注 二千百谓郡守也。长吏谓县令长及丞尉也。三老者，乡官也。高祖置。

前书曰：“举人年五十已上，有修行能帅觝者，置以为三老，每乡一人；择乡三老为县三老，与令长丞尉以事相教，复其徭戍。”续汉志曰“每刺史皆有从事史、假佐，每县各置诸(事)曹[掾]史”也。

注 汉初遣丞相史分刺州，武帝改置刺史，察州，秩六百石。成帝更名牧，秩二千石。汉官典仪曰“刺史行郡国，省察政教，黜陟能不，断理冤狱”也。

注 说文曰：“苛，小草也。”言政令繁细。礼记曰：“苛政猛于虎。”

进至邯郸，故赵缪王子林说光武曰：“赤眉今在河东，但决水灌之，百万之觝可使为鱼。”光武不荅，去之真定。

林于是乃诈以卜者王郎为成帝子子舆，十二月，立郎为天子，都邯郸，遂遣使者降下郡国。

注 县名，属赵国，今洛州县也。前书音义：“邯，山名；郸，尽也。邯山至此而尽。城郭字皆从邑，因以名焉。”

注 缪王，景帝七代孙，名元。前书曰，元坐杀人，为大

鸿胪所奏。谥曰繆，音谬。东观记(日)“林”作“临”字。

注 赤眉贼帅樊崇等恐其觝与王莽兵乱，皆朱其眉以相别，故曰赤眉。续汉书曰：“是时上平河北，过邯郸，林进见，言赤眉可破。上问其故，对曰：‘河水从列人北流；如决河水灌之，皆可令为鱼。’上不然之。”列人，县，故城在今洛州肥乡县东北。

注 县名，属真定国，今恒州县也。

注 前书曰，立国将军孙建奏云“不知何一男子遮臣车前，自称汉氏刘子舆，成帝下妻子也，刘氏当复”。故郎因而称之。

二年正月，光武以王郎新盛，乃北徇蓟。王郎移檄购光武十万户，而故广阳王子刘接起兵蓟中以应郎，城内扰乱，转相惊恐，言邯郸使者方到，二千石以下皆出迎。于是光武趣驾南辕，晨夜不敢入城邑，舍食道傍。至饶阳，官属皆乏食。光武乃自称邯郸使者，入传舍。传吏方进食，从者饥，争夺之。传吏疑其伪，乃椎鼓数十通，给言邯郸将军至，官属皆失色。光武升车欲驰；既而惧不免，徐还坐，曰：“请邯郸将军入。”久乃驾去。传中人遥语门者闭之。门长曰：“天下讵可知，而闭长者乎？”遂得南出。

晨夜兼行，蒙犯霜雪，天时寒，面皆破裂。至呼沱河，无船，适遇冰合，得过，未毕数车而陷。进至下博城西，惶惑不知所之。有白衣老父在道旁，指曰：“努力！信都郡为长安守，去此八十里。”光武即驰赴之，信都太守任光开门出迎。世祖因发旁县，得四千人，先击堂阳、赏县，皆降之。王莽和(戎)[成]卒正邳彤亦举郡降。又昌城人刘植，宋子人耿纯，各率宗亲子弟，据其县邑，以奉光武。于是北降下曲阳，觝稍合，乐附者至有数万人。

注 县名，属涿郡，今幽州县也。本字从“契”从“邑”，见说文。

注 说文曰：“檄，以木简为书，长尺二寸。谓之檄，以征召也。”又曰：“以财有所求曰购。”魏武奏事曰：“若有急，即插以鸡羽，谓之羽檄。”

注 广阳王名嘉，武帝五代孙。

注 趣，急也，读曰促。

注 县名，属安平国，在饶河之阳，故城在今瀛州饶阳县东北。

注 客馆也。传音知恋反，下同。

注 椎音直追反。

注 给，言欺诳也，音殆。

注 蒙，冒也。

注 山海经云：“太戏之山，滹沱之水出焉。”在今代州繁峙县东，流经定州深泽县东南，即光武所度处，今俗犹谓之危度口。臣贤案：呼沱河旧在饶阳南，至魏太祖曹操因饶河故渎决，令北注新沟水，所以今在饶阳县北。

注 续汉书曰：“时冰滑马僵，乃各以囊盛沙，布冰上度焉。”

注 下博，县，属信都国。在博水之下，故曰下博。故城在今冀州下博县南。

注 老父盖神人也，今下博县西犹有祠堂。

注 信都郡，今冀州也。

注 堂阳及赏并属钜鹿郡。堂阳在堂水之阳，今冀州县，故城在今冀州鹿城县西南。赏音时夜反。

注 东观记曰：“王莽分钜鹿为和(戎)[成]郡。”卒正，

职如太守。

注 昌城，县，属信都国，故城在今冀州西北。宋子，县，属钜鹿郡，故城在今赵州平棘县北。

注 县名，属钜鹿郡。常山郡有上曲阳，故此言下。

复北击中山，拔卢奴。所过发奔命兵，移檄边部，共击邯郸，郡县还复响应。南击新市、真定、元氏、防子，皆下之，因入赵界。

注 中山，国，一名中人亭，故城在今定州唐县东北。张曜中山记曰：“城中有山，故曰中山。”

注 县名，属中山国，故城在今定州安喜县。水经注曰：“县有黑水故池，水黑曰卢，不流曰奴，因以为名。”

注 前书音义曰：“旧时郡国皆有材官、骑士，若有急难，权取骁勇者闻命奔赴，故谓之‘奔命’。”

注 新市，县，属钜鹿郡，故城在今恒州东北。元氏、房子，属常山郡，并今赵州县也。防与房古字通用。

时王郎大将李育屯柏人，汉兵不知而进，前部偏将朱浮、邓禹为育所破，亡失辎重。光武在后闻之，收浮、禹散卒，与育战于郭门，大破之，尽得其所获。育还保城，攻之不下，于是引兵拔广阿。会上谷太守耿况、渔阳太守彭宠各遣其将吴汉、寇恂等将突骑来助击王郎，更始亦遣尚书仆射谢躬讨郎，光武因大飨士卒，遂东围钜鹿。王郎守将王饶坚守，月余不下。

郎遣将倪宏、刘奉率数万人救钜鹿，光武逆战于南栾，斩首数千级。

四月，进围邯郸，连战破之。五月甲辰，拔其城，诛王郎。收文书，得吏人与郎交关谤毁者数千章。光武不省，会诸将军烧之，曰：“令反侧子自安。”

注 县名，属赵国，今邢州县，故城在县之西北。

注 县名，属钜鹿郡，故城在今赵州象城县西北。

注 上谷，郡，故城在今妫州怀戎县。渔阳，郡，在渔水之阳，今幽州县。

注 突骑，言能冲突军阵。

注 汉官仪曰：“尚书四员，武帝置，成帝加一为五。有[常]

侍曹尚书，主丞相御史事；二千石尚书，主刺史、二千石事；户曹尚书，主人庶上书事；主客尚书，主外国四夷事；成帝加三公尚书，主断狱事。仆射，秦官也。仆，主也。古者重武事，每官必有主射以督课之。”谢躬为尚书仆射。

注 倪音五兮反。

注 县名，属钜鹿郡，故城在今邢州柏人县东北。左传齐国夏伐晋取栾，即其地也。其后南徙，故加“南”。今俗谓之伦城，声之转也。栾音力全反。

注 反侧，不安也。诗国风曰：“展转反侧。”

更始遣侍御史持节立光武为萧王，悉令罢兵诣行在所。光武辞以河北未平，不就征。自是始贰于更始。

注 萧，县，属沛郡，今徐州县也。续汉书曰：“更始使侍御史黄党封上为萧王。”

注 蔡邕独断曰：“天子以四海为家，故谓所居为行在所。”

注 貳，离异也。

是时长安政乱，四方背叛。梁王刘永擅命睢阳，公孙述称王巴蜀，李宪自立为淮南王，秦丰自号楚黎王，张步起琅邪，董宪起东海，

延岑起汉中，田戎起夷陵，并置将帅，侵略郡县。又别号诸贼铜马、大彤、高湖、重连、铁胫、大抢、尤来、上江、青犊、五校、檀乡、五幡、五楼、富平、获索等，各领部曲，觭合数百万人，所在寇掠。

注 县名，属梁郡，今宋州也。擅，专也。

注 蜀有巴郡，故总言之。

注 淮南，郡，今寿州也。

注 习凿齿襄阳记曰：“秦丰，黎丘乡人。黎丘楚地，故称楚黎王。”黎丘故城在今襄州率道县北。

注 郡[名]。有琅邪山，故城[在]今海州朐山县东北。

注 郡名，今海州县。

注 郡名，故城在今梁州南郑县东北。

注 县名，属南郡。有夷山，故曰夷陵，今硤州县也，故城在今县西北。

注 诸贼或以山川土地为名，或以军容强盛为号。铜马贼帅东山荒秃、上淮况等，大彤渠帅樊重，尤来渠帅樊崇，五校贼帅高扈，檀乡贼帅董次仲，五楼贼帅张文，富平贼帅徐少，获索贼帅古师郎等，并见东观记。

注 续汉志曰：“大将军营有五部，部三校尉。部下有曲，曲有军候一人。”

光武将击之，先遣吴汉北发十郡兵。幽州牧苗曾不从，汉遂斩曾而发其觶。秋，光武击铜马于鄠，吴汉将突骑来会清阳。贼数挑战，光武坚营自守；有出卤掠者，辄击取之，绝其彻道。积月余日，贼食尽，夜遁去，追至馆陶，大破之。

受降未尽，而高湖、重连从东南来，与铜马余觶合，光武复与大战于蒲阳，悉破降之，封其渠帅为列侯。降者犹不自安，光武知其意，敕令各归营勒兵，乃自乘轻骑按行部陈。降者更相语曰：“萧王推赤心置人腹中，安得不投死乎！”由是皆服。悉将降人分配诸将，觶遂数十万，故关西号光武为“铜马帝”。赤眉别帅与大彤、青犊十余万觶在射犬，光武进击，大破之，觶皆散走。使吴汉、岑彭袭杀谢躬于邺。

注 县名，属钜鹿郡，故城在今冀州鹿城县东。鄠音苦尧反。竹书纪年曰：“鞞

鞞封于鄠。”臣贤案：下文云“吴汉将突骑来会清阳”，又“追至馆陶”，并与鄠相近。俗本多误作“郛”，而萧该音一古反，云属太原郡，臧(矜)[竞]音作鄠，一建反，云属襄阳郡，并误也。

注 县名，属清河郡，今贝州县，故城在州西北。

注 挺身独战也，古谓之致师，见左传。挑音徒了反。

注 卤与虏同。郭璞注尔雅曰：“掠，夺取也。”

注 馆陶，县，属魏郡，今魏州县。

注 前书音义曰“蒲阳山，蒲水所出”，在今定州北平县西北。本或作“满阳”。

渠，大也。尚书：“歼厥渠魁。”列侯即彻侯也。称列者，言见序列也。

注 投死犹言致死。

注 续汉志曰野王县有射犬聚，故城在今怀州武德县北也。

青犊、赤眉贼入函谷关，攻更始。光武乃遣邓禹率六裨将引兵而西，以乘更始、赤眉之乱。时更始使大司马朱鲋、舞阴王李轶等屯洛阳，光武亦令冯异守孟津以拒之。

注 函谷，谷名，因谷以名关。旧在弘农湖城县西，前书杨仆为楼船将军，有功，耻居关外，武帝乃为徙于新安。故关在今洛州新安县之东。

注 舞阴，县，属南阳郡，故城在今唐州泌阳县西北。

注 孔安国注尚书云：“孟，地名，在洛北，都道所凑，古今以为津。”论衡曰：“武王伐纣，八百诸侯同于此盟，故曰盟津。”俗名治戎津，今河阳县津也。

建武元年春正月，平陵人方望立前孺子刘婴为天子，更始遣丞相李松击斩之。

注 平陵，昭帝陵也，因以为县，故城在今咸阳县西北。

注 平帝崩，王莽立楚孝王孙广戚侯显子婴为孺子。莽篡位，废为定安公。

光武北击尤来、大抢、五幡于元氏，追至右北平，连破之。又战于顺水北，乘胜轻进，反为所败。贼追急，短兵接，光武自投高岸，遇突骑王丰，下马授光武，光武抚其肩而上，顾笑谓耿弇曰：“几为虏嗤。”弇频射濞贼，得免。士卒死者数千人，散兵归保范阳。军中不见光武，或云已歿，诸将不知所为。吴汉曰：“卿曹努力！王兄子在南阳，何忧无主？”

觝恐惧，数日乃定。贼虽战胜，而素慑大威，客主不相知，夜遂引去。大军复进至安次，与战，破之，斩首三千余级。贼入渔阳，乃遣吴汉率耿弇、陈俊、马武等十二将军追战于潞东，及平谷，大破灭之。

注 北平，县，属中山国，今易州永乐县也。臣贤案：东观记、续汉书并无“右”字，此加“右”，误也。营州西南别有右北平郡故城，非此地。

注 酈元水经注云：“徐水经北平县故城北，光武追铜马、五幡，破之于顺水，即徐水之别名也。”在今易州。本或作“慎”者，误也。

注 短兵谓刀剑也。楚辞曰：“车错毂兮短兵接。”

注 县名，在范水之阳，属涿郡，故城在今易州易县东南。

注 东观记曰：“上已乘王丰小马先到矣，营门不觉。”

注 曹，辈也。

注 兄子谓伯升子章及兴也。

注 慑，惧也，音之涉反。

注 县名，属勃海郡，今幽州县也，故城在县东。

注 潞，县名，属渔阳郡，今幽州县也。有潞水，因以为名。萧该音义云：

“潞属上党。”臣贤案：潞与渔阳相接，言上党潞者非也。

注 平谷，县，属渔阳郡，故城在今潞县北。

朱鲔遣讨难将军苏茂攻温，冯异、寇恂与战，大破之，斩其将贾强。

注 今洛州县。

于是诸将议上尊号。马武先进曰：“天下无主。如有圣人承敝而起，虽仲尼为相，孙子为将，犹恐无能有益。反水不收，后悔无及。大王虽执谦退，柰宗庙社稷何！宜且还蓟即尊位，乃议征伐。今此谁贼而驰骛击之乎？”光武惊曰：“何将军出是言？可斩也！”武曰：“诸将尽然。”光武使出晓之，乃引军还至蓟。

注 言早当即尊位以定觴心，今执谦退，失于事机也。孙子名武，吴王阖闾将，善用兵，有兵法十三篇。反音翻。

注 谁谓未有主也。前书音义曰：“直骋曰驰，乱驰曰骛。”

注 使晓谕诸将。

夏四月，公孙述自称天子。

光武从蓟还，过范阳，命收葬吏士。至中山，诸将复上奏曰：“汉遭王莽，宗庙废绝，豪杰愤怒，兆人涂炭。王与伯升首举义兵，更始因其资以据帝位，而不能奉承大统，败乱纲纪，盗贼日多，羸生危蹙。大王初征昆阳，王莽自溃；后拔邯郸，北州弭定；参分天下而有其二，跨州据土，带甲百万。言武力则莫之敢抗，论文德则无所与辞。臣闻帝王不可以久旷，天命不可以谦拒，惟大王以社稷为计，万姓为心。”光武又不听。

注 尚书曰：“人坠涂炭。”孔安国注云：“若陷泥坠火，无救之者。”

注 蹙，迫也，音子六反。

行到南平棘，诸将复固请之。光武曰：“寇贼未平，四面受敌，何遽欲正号位乎？诸将且出。”耿纯进曰：“天下士大夫捐亲戚，弃土壤，从大王于矢石之闲者，其计固望其攀龙鳞，附凤翼，以成其所志耳。今功业即定，天人亦应，而大王留时逆觶，不正号位，纯恐士大夫望绝计穷，则有去归之思，无为久自苦也。大觶一散，难可复合。时不可留，觶不可逆。”纯言甚诚切，光武深感，曰：“吾将思之。”

注 县名，属常山郡，今赵州县，故城在县南。

注 杨雄法言曰：“攀龙鳞，附凤翼，巽以扬之。”

行至鄙，光武先在长安时同舍生强华自关中奉赤伏符，曰“刘秀发兵捕不道，四夷云集龙斗野，四七之际火为主”。

髡臣因复奏曰：“受命之符，人应为大，万里合信，不议同情，周之白鱼，曷足比焉？今上无天子，海内淆乱，符瑞之应，昭然着闻，宜荅天神，以塞髡望。”光武于是命有司设坛场于鄙南千秋亭五成陌。

注 县名，今赵州高邑县也。鄙音火各反。

注 续汉书曰：“强华，颍川人也。”强音其两反。

注 四七，二十八也。自高祖至光武初起，合二百二十八年，即四七之际也。

注 汉火德，故火为主也。

注 谓强华奉赤伏符也。

注 尚书中候曰“武王伐纣，度孟津，中流白鱼跃入王舟，长三尺，赤文有字，告以伐纣之意”也。

注 坛谓筑土，场谓除地。秦法，十里一亭。南北为阡，

东西为陌。其地在今赵州柏乡县。水经注曰，亭有石坛，坛有圭头碑，其阴云常山相陇西狄道冯龙所造。坛(庙)之东，枕道有两石翁仲，南北相对焉。

六月己未，即皇帝位。燔燎告天，禋于六宗，望于髡神。其祝文曰：“皇天上帝，后土神只，眷顾降命，属秀黎元，为人父母，秀不敢当。”

髡下百辟，不谋同辞，咸曰：“王莽篡位，秀发愤兴兵，破王寻、王邑于昆阳，诛王郎、铜马于河北，平定天下，海内蒙恩。上当天地之心，下为元元所归。”讖记曰：“刘秀发兵捕不道，卯金修德为天子。”秀犹固辞，至于再，至于三。髡下盥曰：“皇天大命，不可稽留。”敢不敬承。”于是建元为建武，大赦天下，改鄩为高邑。

注 天高不可达，故燔柴以祭之，庶高烟上通也。尔雅云：“祭天曰燔柴。”

燔音烦。燎音力吊反。

注 精意以享谓之禋。续汉志：“平帝元始中，谓六宗为易卦六子之气，水、火、雷、风、山、泽也。光武中兴，遵而不改。至安帝即位。初改六宗为天地四方之宗，祠于洛阳之北，戌亥之地。”

注 山林川谷能兴致云雨者皆曰神。不可簪至，故望而祭之。尚书曰：“望于山川，簪于髡神。”

注 属音烛。

注 诗大雅曰：“百辟卿士。”郑玄注云：“百辟，畿内诸侯也。”

注 元元谓黎庶也。元元由言喁喁，可矜怜之辞也。

注 卯金，刘字也。春秋演孔图曰：“卯金刀，名为[刘]，赤帝后，次代周。”

是月，赤眉立刘盆子为天子。

甲子，前将军邓禹击更始定国公王匡于安邑，大破之，斩其将刘均。

注 安邑，县，属河东郡，今蒲州县也。

秋七月辛未，拜前将军邓禹为大司徒。丁丑，以野王令王梁为大司空。壬午，以大将军吴汉为大司马，偏将军景丹为骠骑大将军，大将军耿弇为建威大将军，偏将军盖延为虎牙大将军，偏将军朱佑为建义大将军，中坚将军杜茂为大将军。

注 野王，县，属河内郡，故城在今怀州。时据赤伏符文，故从县宰而超拜之，事具梁传。

时宗室刘茂自号“厌新将军”，率觶降，封为中山王。

注 王莽号新室，言欲厌胜之。

己亥，幸怀。遣耿弇率强弩将军陈俊军五社津，备荥阳以东。使吴汉率朱佑及廷尉岑彭、执金吾贾复、扬化将军坚鐔等十一将军围朱鮪于洛阳。

注 县名，属河内郡，故城在今怀州武陟县西。天子所行必有恩幸，故称幸。

注 水经注曰：“巩县北有五社津，一名土社津。有山临河，其下有穴，潜通淮浦。有渚，谓之鲔渚。”吕览云“武王伐纣至鲔水”，即此地。

注 前书“廷尉，秦官”也。听狱必质于朝廷，与觭共之。尉，平也，故称廷尉。

注 前书曰：“中尉，秦官，武帝改为执金吾。”吾，御也，掌执兵革以御非常。

注 鐔音徒南反。

八月壬子，祭社稷。癸丑，祠高祖、太宗、世宗于怀宫。进幸河阳。更始廩丘王田立降。

注 廩丘，县，属东郡，[故]城在今濮州雷泽县北也。

九月，赤眉入长安，更始奔高陵。辛未，诏曰：“更始破败，弃城逃走，妻子裸袒，流冗道路。朕甚愍之。今封更始为淮阳王。吏人敢有贼害者，罪同大逆。”

注 汉制度曰：“帝之下书有四：一曰策书，二曰制书，三曰诏书，四曰诫敕。

策书者，编简也，其制长二尺，短者半之，篆书，起年月日，称皇帝，以命诸侯王。三公以罪免亦赐策，而以隶书，用尺一木，两行，唯此为异也。制书者，帝者制度之命，其文曰制诏三公，皆玺封，尚书令印重封，露布州郡也。诏书者，诏，告也，其文曰告某官云[云]，如故事。诫敕者，谓敕刺史、太守，其文曰有诏敕某官。它皆仿此。”

注 冗音人勇反。冗，散也。

注 淮阳，郡，故城在今陈州宛丘县西南。

甲申，以前(高)密令卓茂为太傅。

注 高密，县，属高密国，今密州县，故城在今县之西南。
卓以平帝时为密令，故曰“前”。

辛卯，朱鲋举城降。

冬十月癸丑，车驾入洛阳，幸南宫溇非殿，遂定都焉。

注 蔡质汉典职仪曰：“南宫至北宫，中央作大屋，复道，三道行，天子从中道，从官夹左右，十步一鞞。两宫相去七里。
“又洛阳宫阁名有溇非殿。臣贤案：俗本或作“御北殿”者，误。

遣岑彭击荆州髡贼。

十一月甲午，幸怀。

刘永自称天子。

十二月丙戌，至自怀。

赤眉杀更始，而隗嚣据陇右，卢芳起安定。破虏大将军叔寿击五校贼于曲梁，战歿。

注 郡名，今泾州县。

注 曲梁属广平国，今洛州县也。

二年春正月甲子朔，日有食之。大司马吴汉率九将军击檀乡贼于邳东，大破降之。庚辰，封功臣皆为列侯，大国四县，

余各有差。下诏曰：“人情得足，苦于放纵，快须臾之欲，忘慎罚之义。惟诸将业远功大，诚欲传于无穷，宜如临深渊，如履薄冰，战战栗栗，日慎一日。其显效未酬，名籍未立者，大鸿胪趣上，朕将差而录之。”博士丁恭议曰：“古帝王封诸侯不过百里，故利以建侯，取法于雷，强干弱枝，所以为治也。今封诸侯四县，不合法制。”帝曰：“古之亡国，皆以无道，未尝闻功臣地多而灭亡者。”乃遣谒者即授印绶，策曰：“在上不骄，高而不危；制节谨度，满而不溢。敬之戒之。传尔子孙，长为汉藩。”

注 续汉志曰：“在危八度。虚、危，齐地。贼张步拥兵据齐，至五年乃破。”

注 尚书曰：“罔不明德慎罚，亦克用劝。”孔安国注云“慎刑罚，亦能用劝善”也。

注 太公金匱曰：“黄帝居人上，惴惴若临深渊；舜居人上，矜矜如履薄冰；

禹居人上，栗栗如不满日。敬胜怠则吉，义胜欲则昌，日慎一日，寿终无殃。”

注 续汉志曰：“大鸿胪，卿一人，中二千石，掌诸王入朝及拜诸侯封者。”

趣音促。

注 史记太史公曰：“武王、成、康所封数百，而同姓五十，地不过百里。”

注 易屯卦震下坎上，震为雷，初九曰“利建侯”，又曰“震惊百里”，故封诸侯地方百里，以法雷也。

注 前书曰：“谒者，秦官，掌宾赞受事，员七十人，秩比六百石。”中兴但三十人。蔡质[汉]典职仪曰：“皆选仪容

端正，任奉使者。”前书曰：“诸侯王，金玺螭绶。列侯，金印紫绶。”螭音戾，草名也。似艾，可染绿，因以名绶也。

注 藩，屏也。言建诸侯所以为国之藩蔽也。诗大雅曰：“四国于藩。”

壬午，更始复汉将军邓晔、辅汉将军于匡降，皆复爵位。

壬子，起高庙，建社稷于洛阳，立郊兆于城南，始正火德，色尚赤。

注 汉礼制度曰：“人君之居，前有朝，后有寝。终则制庙以象朝，后制寝以象寝。光武都洛阳，乃合高祖以下至平帝为一庙，藏十一帝主于其中。元帝次当第八，光武第九，故立元帝为祖庙，后遵而不改。”续汉志曰：“立社稷于洛阳，在宗庙之右，皆方，四面及中各依方色，无屋，有墙门而已。

“白虎通曰：“天子之方五丈，诸侯之半天子之。社者，土也，人非土不立，非谷不食，故封土立社，示有土也。稷者，五谷之长，得阴阳中和之气，故祭之也。”

续汉书曰：“制郊兆于洛阳城南七里，为，八陛，中又为重，天地位皆在上。其外上为五帝位，青帝位在甲寅，赤帝位在丙巳，黄帝位在丁未，白帝位在庚申，黑帝位在壬亥。其外为壝，重营皆紫，以象紫宫。营有信道以为门，日月在营内南道，日在东，月在西。北斗在北道之西。外营、中营凡千五百一十四神，高皇帝配食焉。北郊在洛阳城北四里，方，四陛。地只位南面，西上；高皇后配，西面，皆在上；地理髡后从食，皆在下；中岳在未；四岳各依其方，淮、海俱在东，河在西，济在北，江在南，余山川各如其方。”汉初土德，色尚黄，至此始明火德，帜尚赤，服色于是乃正。

是月，赤眉焚西京宫室，发掘园陵，寇掠关中。大司徒邓禹入长安，遣府掾奉十一帝神主，纳于高庙。

注 园谓茔域，陵谓山坟。

注 汉官仪曰：“司徒府掾属三十一人，秩千石。”十一帝谓高祖至平帝。神主，以木为之，方尺二寸，穿中央，达四方。天子主长尺二寸，诸侯主长一尺，虞主用桑。练主用栗。韞宏旧汉仪曰：“已葬，收主，为木函，藏庙太室中西壁坎中，去地六尺一寸，祭则立主于坎下。”

真定王杨、临邑侯让谋反，遣前将军耿纯诛之。

注 杨，景帝七代孙。让即杨弟。

二月己酉，幸修武。

注 县名，属河内郡，本殷之宁邑。韩诗外传曰：“武王伐纣，勒兵于宁，改曰修武。”今怀州县也。

大司空王梁免。壬子，以太中大夫宋弘为大司空。

遣骠骑大将军景丹率征虏将军祭遵等二将军击弘农贼，破之，因遣祭遵围蛮中贼张满。

注 蛮中，聚名，故戎蛮子国，在今汝州西南，俗谓之麻城。

渔阳太守彭宠反，攻幽州牧朱浮于蓟。

延岑自称武安王于汉中。

辛卯，至自修武。

三月乙未，大赦天下，诏曰：“顷狱多冤人，用刑深刻，朕甚愍之。孔子云：‘刑罚不中，则民无所措手足。’其与中二千石、诸大夫、博士、议郎议省刑法。”

注 论语之文。

遣执金吾贾复率二将军击更始郾王尹遵，破降之。

注 “遵”或作“尊”。

骁骑将军刘植击密贼，战歿。

注 密，县，属河南郡，今洛州县。

遣虎牙大将军盖延率四将军伐刘永。夏四月，围永于睢阳。更始将苏茂杀淮阳太守潘蹇而附刘永。

甲午，封叔父良为广阳王，兄子章为太原王，章弟兴为鲁王，舂陵侯嫡子祉为城阳王。

注 城阳，国，故城在今沂州临沂县南。

五月庚辰，封更始元氏王歙为泗水王，故真定王杨子得为真定王，周后姬常为周承休公。

注 泗水，国，今兑州县也。

注 武帝封周后姬嘉为周子南君，成帝封姬延为周承休公，常即延之后。承休所封，故城在今汝州东北。

癸未，诏曰：“民有嫁妻卖子欲归父母者，恣听之。敢拘执，论如律。”

六月戊戌，立贵人郭氏为皇后，子强为皇太子，大赦天下。增郎、谒者、从官秩各一等。丙午，封宗子刘终为淄川王。

注 前书曰：“郎官掌守门户，出充车骑。有议郎、中郎、侍郎、郎中，秩六百石已下。”

注 淄川，国，今淄州县。

秋八月，帝自将征五校。丙辰，幸内黄，大破五校于蕤阳，降之。

注 县名属魏郡，今相州县。

注 蕤阳，聚名，属魏郡，故城在今相州尧城县东。诸本有作“蕤”者，误也。左传云：“晋荀盈如齐逆女，还，卒于戏阳。”杜预注云：“内黄县北有戏阳城。”戏与蕤同，音许宜反。

遣游击将军邓隆救朱浮，与彭宠战于潞，隆军败绩。盖延拔睢阳，刘永奔谯。

注 今亳州县。

破虏将军邓奉据涇阳反。九月壬戌，至自内黄。

骠骑大将军景丹薨。
延岑大破赤眉于杜陵。

注 县名，属京兆，周之杜伯国，在今万年县东南。

关中饥，民相食。
冬十一月，以廷尉岑彭为征南大将军，率八将军讨邓奉于堵乡。

注 水经注曰：“堵水南经小堵乡。”在今唐州方城县。堵音者。

铜马、青犊、尤来余贼共立孙登为天子于上郡。登将乐玄杀登，以其觶五万余人降。

注 春秋保干图曰：“贼臣起，名孙登，巧用法，多技方。”盖立以应之。上郡故城在今泾州上县东南。

遣偏将军冯异代邓禹伐赤眉。
使太中大夫伏隆持节安辑青徐二州，招张步降之。

注 尔雅曰：“辑，和也。”音集。

十二月戊午，诏曰：“惟宗室列侯为王莽所废，先灵无所依归，朕甚愍之。其并复故国。若侯身已歿，属所上其子孙见名尚书，封拜。”

注 属所谓侯子孙所属之郡县也。录其见名上于尚书，封拜之。

是岁，盖延等大破刘永于沛西。初，王莽末，天下旱蝗，黄金一斤易粟一斛；至是野谷旅生，麻赤尤盛，野蚕成茧，被于山阜，人收其利焉。

注 沛，今徐州县也。

注 旅，寄也。不因播种而生，故曰旅。今字书作“秬”，音吕，古字通。

三年春正月甲子，以偏将军冯异为征西大将军，杜茂为骠骑大将军，大司徒邓禹及冯异与赤眉战于回溪，禹、异败绩。

注 溪名也，俗名回坑，在今洛州永宁县东。

征虏将军祭遵破蛮中，斩张满。

辛巳，立皇考南顿君已上四庙。

壬午，大赦天下。

闰月乙巳，大司徒邓禹免。

冯异与赤眉战于崤底，大破之，余觶南向宜阳，帝自将征之。己亥，幸宜阳。甲辰，亲勒六军，大陈戎马，大司马吴汉精卒当前，中军次之，骁骑、武辔分陈左右。赤眉望见震怖，遣使乞降。丙午，赤眉君臣面缚，奉高皇帝玺绶，诏以属城门校尉。戊申，至自宜阳，己酉，诏曰：“髡盗纵横，贼害元元，盆子窃尊号，乱惑天下。

朕奋兵讨击，应时崩解，十余万觶束手降服，先帝玺绶归

之王府。斯皆祖宗之灵，士人之力，朕曷足以享斯哉！其择吉日祠高庙，赐天下长子当为父后者爵，人一级。”

注 嶠，山名；底，阪也。一名嵌岑山，在今洛州永宁县西北。

注 县名，属弘农郡，韩国都也，故城在今洛州福昌县东韩城是也。

注 面，俏也。谓反俏而缚之。

注 蔡邕独断曰：“皇帝六玺，皆玉螭虎纽，文曰‘皇帝行玺’、‘皇帝之玺’、‘皇帝信玺’、‘天子行玺’、‘天子之玺’、‘天子信玺’，皆以武都紫泥封之。”

玉玺谱曰：“传国玺是秦始皇初定天下所刻，其玉出蓝田山，丞相李斯所书，其文曰‘受命于天，既寿永昌’。高祖至霸上，秦王子婴献之。至王莽篡位，就元后求玺，不与，以威逼之，乃出玺投地。玺上螭一角缺。及莽败，李松持玺诣宛上更始；更始败，玺入赤眉；刘盆子既败，以奉光武。”

注 前书曰“城门校尉，掌京师城门屯兵，秩比二千石”也。

注 享，当也。

二月己未，祠高庙，受传国玺。

刘永立董宪为海西王，张步为齐王。步杀光禄大夫伏隆而反。

注 海西，县，属琅邪郡。

幸怀。遣吴汉率二将军击青犊于轶西，大破降之。

注 轹，县，属河内郡，故城在今洛州济源县东南。

三月壬寅，以大司徒司直伏湛为大司徒。

注 续汉志曰：“光武即位，依武帝故事置司徒司直，建武十一年省。”

彭宠陷蓟城，宠自立为燕王。

帝自将征邓奉，幸堵阳。夏四月，大破邓奉于小长安，斩之。

冯异与延岑战于上林，破之。

注 关中上林苑也。

吴汉率七将军与刘永将苏茂战于广乐，大破之。虎牙大将军盖延围刘永于睢阳。

注 广乐地阙，今宋州虞城县有长乐故城，盖避隋炀帝讳。

五月己酉，车驾还宫。

乙卯晦，日有食之。

注 续汉志曰：“日在柳十四度。柳，河南也。时樊崇谋作乱，其七月伏诛。”

六月壬戌，大赦天下。

耿弇与延岑战于穰，大破之。

注 穰，县，属南阳郡，今邓州县。

秋七月，征南大将军岑彭率三将军伐秦丰，战于黎丘，大破之，获其将蔡宏。

庚辰，诏曰：“吏不满六百石，下至墨绶长、相，有罪先请。男子八十以上，十岁以下，及妇人从坐者，自非不道，诏所名捕，皆不得系。当验问者即就验。女徒雇山归家。”

注 续汉志曰：“县大者置令一人，千石；其次置长，四百石；小者三百石。

侯国之相亦如之。皆掌理人，并秦制。”

注 诏书有名而特捕者。

注 前书音义曰：“令甲：女子犯徒遣归家，每月出钱雇人于山伐木，名曰雇山。”

盖延拔睢阳，获刘永，而苏茂、周建立永子纡为梁王。

冬十月壬申，幸春陵，祠园庙，因置酒旧宅，大会故人父老。十一月乙未，至自春陵。

注 光武旧宅在今随州枣阳县东南。宅南二里有白水焉，即张衡所谓“龙飞白水”也。

涿郡太守张丰反。

是岁，李宪自称天子。西州大将军隗嚣奉

注 涿郡故城在今幽州范阳县。

奏。 建义大将
军朱佑率祭遵与延岑战于东阳，斩其将张成。

注 时邓禹承制命器为西州大将军，专制凉州、朔方事。

注 东阳，聚名也，故城在今邓州南。临淮郡复有东阳县，非此地也。

四年春正月甲申，大赦天下。

二月壬子，幸怀。壬申，至自怀。

遣右将军邓禹率二将军与延岑战于武当，破之。

注 武当，县，属南阳郡，有武当山，今均州县也。

夏四月丁巳，幸邺。己巳，进幸临平。

注 县名，属钜鹿郡，故城在今定州鼓城县东南。

遣大司马吴汉击五校贼于箕山，大破之。

注 吴汉传曰东郡箕山。

五月，进幸元氏。辛巳，进幸卢奴。

遣征虏将军祭遵率四将军讨张丰于涿郡，斩丰。

六月辛亥，车驾还宫。

七月丁亥，幸谯。遣捕虏将军马武、偏将军王霸围刘纡于垂惠。

注 垂惠，聚名，在今亳州山桑县西北，一名礼城。

董宪将贲休以兰陵城降，宪围之。虎牙大将军盖延率平狄将军庞萌救贲休，不克，兰陵为宪所陷。

注 前书曰贲赫。贲音肥，今姓作(贲)[奔]音(奔)。兰陵，县，属东海郡，故城在今沂州丞县东。

秋八月戊午，进幸寿春。

注 今寿州县。

太中大夫徐恽擅杀临淮太守刘度，恽坐诛。
遣扬武将军马成率三将军伐李宪。九月，围宪于舒。

注 县名，故城在今庐州庐江县西。

冬十月甲寅，车驾还宫。

太傅卓茂薨。

十一月丙申，幸宛。遣建义大将军朱佑率二将军围秦丰于黎丘。十二月丙寅，进幸黎丘。

是岁，征西大将军冯异与公孙述将程焉战于陈仓，破之。

五年春正月癸巳，车驾还宫。

二月丙午，大赦天下。

捕虏将军马武、偏将军王霸拔垂惠。
乙丑，幸魏郡。

注 今相州也。

壬申，封殷后孔安为殷绍嘉公。

注 成帝封孔吉为殷绍嘉公，安即吉之裔也。

彭宠为其苍头所杀，渔阳平。

注 秦呼人为黔首。谓奴为苍头者，以别于良人也。

大司马吴汉率建威大将军耿弇击富平、获索贼于平原，大破降之。复遣耿弇率二将军讨张步。

注 平原，郡，今德州县也。

三月癸未，徙广阳王良为赵王，始就国。
平狄将军庞萌反，杀楚郡太守孙萌而东附董宪。
遣征南大将军岑彭率二将军伐田戎于津乡，大破之。

注 南郡有津乡，故城在今荆州江陵县东。

夏四月，旱，蝗。
河西大将军窦融始遣使贡献。
五月丙子，诏曰：“久旱伤麦，秋种未下，朕甚忧之。将

残吏未胜，狱多冤结，元元愁恨，感动天气乎？其令中都官、三辅、郡、国出系囚，罪非犯殊死一切勿案，见徒免为庶人。务进柔良，退贪酷，各正厥事焉。”

注 前书音义曰：“中都官谓京师诸官府也。国谓诸侯王国也。”

注 殊死谓斩刑。殊，绝也。左传曰：“斩其木而弗殊。”一切谓权时，非久制也。并见前书音义。

注 臣贤案：范晔序例云“帝纪略依春秋，唯彗、日食、地震书，余悉备于志”。流俗本于此下多有“甲申，白虹见，南北竟天”者，误。它皆放此。

六月，建义大将军朱佑拔黎丘，获秦丰；而庞萌、苏茂围桃城。帝时幸蒙，因自将征之。先理兵任城，乃进救桃城，大破萌等。

注 任城国有桃聚，故城在今兖州任城县北。

注 县名，属梁国，故城在今宋州北。

秋七月丁丑，幸沛，祠高原庙。诏修复西京园陵。进幸湖陵，征董宪。

又幸蕃，遂攻董宪于昌虑，大破之。

注 前书音义曰：“原，再也。”谓已立庙，更立者为原。

注 湖陵，县，属山阳郡，故城在今兖州方与县东，一名湖陆。

注 县名，属鲁国，故城在今徐州滕县。蕃音皮。

注 昌虑，县，属东海郡，故城在今徐州滕县东南。古邾国之濫邑也。左传曰“邾庶其以濫来奔”，即此地。

八月己酉，进幸郟，留吴汉攻刘纡、董宪等，车驾转徇彭城、下邳。吴汉拔郟，获刘纡，汉进围董宪、庞萌于朐。

注 县名，属东海郡，故城在今泗州下邳县东北。郟音谈。

注 县名，属东海郡，故城在今海州朐山县西。音其于反。

冬十月，还，幸鲁，使大司空祠孔子。

耿弇等与张步战于临淄，大破之。帝幸临淄，进幸剧。张步斩苏茂以降，齐地平。

注 临淄，今青州县。

注 县名，故城在今青州寿光县南，故纪国城也。

初起太学。车驾还宫，幸太学，赐博士弟子各有差。

注 陆机洛阳记曰：“太学在洛阳城故开阳门外，去宫八里，讲堂长十丈，广三丈。”

十一月壬寅，大司徒伏湛免，尚书令侯霸为大司徒。

十二月，卢芳自称天子于九原。

注 县名，属五原郡，故城在今胜州银城县。

西州大将军隗嚣子恂入侍。

交址牧邓让率七郡太守遣使奉贡。

注 交址，郡，今交州县也。南滨大海。輿地志云：“其夷足大指开析，两足并立，指则相交。”址与趾同，古字通。应劭汉官仪曰：“始开北方，遂交于南，为子孙基址也。”七郡谓南海、苍梧、郁林、合浦、交址、九真、日南，并属交州，见续汉书。

诏复济阳二年徭役。

注 济阳，县，故城在今曹州冤句县西南。皇考南顿君初为济阳令，以哀帝建平元年帝生于济阳宫，故复之。前书音义曰：“复谓除其赋役也。复音福。”

是岁，野谷渐少，田亩益广焉。

后汉书卷一下

光武帝纪第一 下

六年春正月丙辰，改舂陵乡为章陵县。世世复徭役，比丰、沛，无有所豫。

注 高祖(丰)沛[丰]邑人，故代代复，今比之也。复音福。

辛酉，诏曰：“往岁水旱蝗虫为螫，谷价腾跃，人用困乏。朕惟百姓无以自赡，惻然愍之。其命郡国有谷者，给禀高年、鰥、寡、孤、独及笃癯、无家属贫不能自存者，如律。二千石勉加循抚，无令失职。”

注 言踊贵也。

注 说文：“禀，赐谷也。”音笔锦反。

注 大戴礼曰：“六十无妻曰鰥，五十无夫曰寡。”礼记曰：“幼而无父曰孤，老而无子曰独。”尔雅曰：“笃，困也。”苍颉篇曰：“癯，病也。”汉律今亡。

注 职犹常也。

扬武将军马成等拔舒，获李宪。

二月，大司马吴汉拔胸，获董宪、庞萌，山东悉平。诸将还京师，置酒赏赐。

三月，公孙述遣将任满寇南郡。

注 今荆州也。

夏四月丙子，幸长安，始谒高庙，遂有事十一陵。

注 有事谓祭也。左传曰：“有事于太庙。”高祖长陵，惠帝安陵，文帝霸陵，景帝阳陵，武帝茂陵，昭帝平陵，宣帝杜陵，元帝渭陵，成帝延陵，哀帝义陵，平帝康陵。

遣虎牙大将军盖延等七将军从陇道伐公孙述。

五月己未，至自长安。

隗嚣反，盖延等因与嚣战于陇坻，诸将败绩。

辛丑，诏曰：“惟天水、陇西、安定、北地 吏人为隗嚣所诖误者，又三辅遭难赤眉，有犯法不道者，自殊死以下，皆赦除之。”

注 并郡名。天水今秦州，安定今泾州，北地今宁州，陇西今渭州。

注 说文曰：“诖亦误也。”音古卖反。

注 前书音义曰：“律：杀不辜一家三人为不道。”

六月辛卯，诏曰：“夫张官置吏，所以为人也。今百姓遭难，户口耗少，而县官吏职所置尚繁，其令司隶、州牧 各实所部，省减吏员。县国不足置长吏可并合者，上大司徒、

大司空二府。”于是条奏并省四百余县，吏职减损，十置其一。

注 管子曰：“张官置吏，所以奉主之法。”

注 汉官仪曰：“司隶校尉部河南、河内、右扶风、左冯翊、京兆、河东、弘农七郡于河南洛阳，故谓东京为‘司隶’。”

注 并音必政反。

代郡太守刘兴击卢芳将贾览于高柳，战歿。

注 高柳，县，属代郡，故城在今云州定襄县。

初，乐浪人王调据郡不服。 秋，遣乐浪太守王遵击之，郡吏杀调降。

注 乐浪，郡，故朝鲜国也，在辽东。

遣前将军李通率二将军，与公孙述将战于西城，破之。

注 西城，县，属汉中，今金州县也。

夏，蝗。

秋九月庚子，赦乐浪谋反大逆殊死已下。

丙寅晦，日有食之。

冬十月丁丑，诏曰：“吾德薄不明，寇贼为害，强弱相陵，元元失所。诗云：‘日月告凶，不用其行。’永念厥咎，内疚于心。其敕公卿举贤良、方正各一人；百僚并上封事，无有隐讳；有司修职，务遵法度。”

注 诗小雅郑玄注云：“告凶，告天下凶亡之征也。行道度也。不用之者，谓相干犯。”

注 疚，病也。诗曰：“忧心孔疚。”

注 武帝建元元年，始诏举贤良方正、直言极谏之士也。

注 宣帝始令髡臣得奏封事，以知下情。

十一月丁卯，诏王莽时吏人没入为奴婢不应旧法者，皆免为庶人。

十二月壬辰，大司空宋弘免。

癸巳，诏曰：“顷者师旅未解，用度不足，故行什一之税。今军士屯田，粮储差积。其令郡国收见田租三十税一，如旧制。”

注 谓十分而税其一也。孟子曰：“夏五十而贡，殷七十而助，周百亩而彻，其实皆什一也。”

注 武帝初通西域，始置校尉屯田。

注 景帝二年，令人田租三十而税一，今依景帝，故云“旧制”。

隗嚣遣将行巡寇扶风，征西大将军冯异拒破之。

注 行，姓；巡，名。汉有行佑，为赵相，见风俗通。

是岁，初罢郡国都尉官。始遣列侯就国。匈奴遣使来献，使中郎将报命。

注 汉官仪曰：“使匈奴中郎将，拥节，秩比二千石。”
匈奴传云：“令中郎将韩统报命，赂遗金币。”

七年春正月丙申，诏中都官、三辅、郡、国出系囚，非犯殊死，皆一切勿案其罪。见徒免为庶(民)[人]。耐罪亡命，吏以文除之。

注 耐，轻刑之名。前书音义曰：“一岁刑为罚作，二岁刑已上为耐。”耐音乃代反。亡命谓犯耐罪而背名逃者。令吏为文簿，记其姓名而除其罪，恐遂逃不归，因失名籍。

又诏曰：“世以厚葬为德，薄终为鄙，至于富者奢僭，贫者单财，法令不能禁，礼义不能止，仓卒乃知其咎。其布告天下，令知忠臣、孝子、慈兄、悌弟薄葬送终之义。”

注 单，尽也。

注 仓卒谓丧乱也。诸厚葬者皆被发掘，故乃知其咎。咎，恶也。

二月辛巳，罢护漕都尉官。

三月丁酉，诏曰：“今国有觝军，并多精勇，宜且罢轻车、骑士、材官、楼船士及军假吏，令还复民伍。”

注 汉官仪曰：“高祖命天下郡国选能引关蹶张，材力武猛者，以为轻车、骑士、材官、楼船，常以立秋后讲肄课试，各有员数。平地用车骑，山阻用材官，水泉用楼船。”军假吏谓军中权置吏也。

今悉罢之。

公孙述立隗嚣为朔宁王。

癸亥晦，日有食之，避正殿，寝兵，不听事五日。诏曰：“吾德薄致灾，谪见日月，战栗恐惧，夫何言哉！今方念愆，庶消厥咎。其令有司各修职任，奉遵法度，惠兹元元。百僚各上封事，无有所讳。其上书者，不得言圣。”

注 谪，责也。音直革反。左传曰：“人君为政不用善，自取谪于日月之灾也。”

夏四月壬午，诏曰：“比阴阳错谬，日月薄食。百姓有过，在予一人，大赦天下。

公、卿、司隶、州牧举贤良、方正各一人，遣诣公车，朕将览试焉。”

注 公车，门名。公车所在，因以名焉。汉官仪曰：“公车[司马]掌殿司马门，天下上事及征召皆总领之。”

五月戊戌，前将军李通为大司空。

甲寅，诏吏人遭饥乱及为青、徐贼所略为奴婢下妻，欲去留者，恣听之。

敢拘制不还，以卖人法从事。

注 杜预[注]左传云：“不以道取为略。”

注 言从卖人之事以结其罪。

是夏，连雨水。

汉忠将军王常为横野大将军。

八月丁亥，封前河闲王邵为河闲王。

隗嚣寇安定，征西大将军冯异、征虏将军祭遵击却之。

冬，卢芳所置朔方太守田颯、云中太守乔扈各举郡降。

注 音立。

是岁，省长水、射声二校尉官。

注 前书音义曰：“长水，地名，胡骑所屯。射声谓工射者也，夜中闻声则射之，因以为名。”二校尉皆武帝置，今省之。

八年春正月，中郎将来歙袭略阳，杀隗嚣守将而据其城。

注 县名，属天水郡，故城在今秦州陇城县西北。

夏四月，司隶校尉傅抗下狱死。

隗嚣攻来歙，不能下。闰月，帝自征嚣，河西(太守)[大将军]窦融率五郡太守与车驾会高平。陇右溃，隗嚣奔西城，遣大司马吴汉、征南大将军岑彭围之；进幸上邽，不降，命虎牙大将军盖延、建威大将军耿弇攻之。

注 五郡谓陇西、金城、天水、酒泉、张掖。高平，县名，属安定，后改为(高)平[高]，今原州县。

注 上邽，县名，属陇西郡，故邽戎邑，今秦州县。

颍川盗贼寇没属县，河东守守兵亦叛，京师骚动。
秋，大水。

八月，帝自上邽晨夜东驰。九月乙卯，车驾还宫。
庚申，帝自征颍川盗贼，皆降。

安丘侯张步叛归琅邪，琅邪太守陈俊讨获之。

注 安丘，县，属北海郡，今密州县，有渠丘亭。

戊寅，至自颍川。

冬十月丙午，幸怀。十一月乙丑，至自怀。

公孙述遣兵救隗嚣，吴汉、盖延等还军长安。天水、陇西
复反归嚣。

十二月，高句丽王遣使奉贡。

是岁大水。

注 左传曰：“平原出水为大水。”

九年春正月，隗嚣病死，其将王元、周宗复立嚣子纯为王。
徙鴈门吏人于太原。

三月辛亥，初置青巾左校尉官。

公孙述遣将田戎、任满据荆门。

注 水经注曰：“江水东历荆门、虎牙之闲。荆门山在南，
上合下开，其状似门，虎牙山在北，石壁色红，闲有白文类牙，
故以名也。此二山，楚之西塞也。”

在今硤州夷陵县东南。
夏六月丙戌，幸缙氏，登轘辕。

注 缙氏县有缙氏山，轘辕山有轘辕脰，并在洛阳之东南。

遣大司马吴汉率四将军击卢芳将贾览于高柳，战不利。
秋八月，遣中郎将来歙监征西大将军冯异等五将军讨隗纯于天水。

骠骑大将军杜茂与贾览战于繁峙，茂军败绩。

注 县名，属鴈门郡，今代州县。

是岁，省关都尉，复置护羌校尉官。

注 前书曰秦官也，武帝置。

注 汉官仪曰：“武帝置，秩比二千石，持节，以护西羌。王莽乱，遂罢。”

时班彪议，宜复其官，以理冤结。帝从之，以牛邯为护羌校尉，都于陇西令居县。

十年春正月，大司马吴汉率捕虏将军王霸等五将军击贾览于高柳，匈奴遣骑救览，诸将与战，却之。

修理长安高庙。

夏，征西大将军冯异破公孙述将赵匡于天水，斩之。征西大将军冯异薨。

秋八月己亥，幸长安，祠高庙，遂有事十一陵。

戊戌，进幸汧。隗嚣将高峻降。

注 县名，属右扶风，故城在今陇州汧源县。

冬十月，中郎将来歙等大破隗纯于落门，其将王元奔蜀，纯与周宗降，陇右平。

注 前书曰天水冀县有落门聚，在今渭州陇西县东南；有落门山，落门水出焉。

先零羌寇金城、陇西，来歙率诸将击羌于五溪，大破之。

注 金城，郡，故城在今兰州广武县之西南。

注 续汉志曰陇西襄武县有五溪聚。

庚寅，车驾还宫。

是岁，省定襄郡，徙其民于西河。泗水王歙薨。淄川王终薨。

注 定襄故城在今胜州界。

注 郡名，今石州离石县。

十一年春二月己卯，诏曰：“天地之性人为贵。其杀奴婢，不得减罪。”

[三月]己酉，幸南阳；还，幸章陵，祠园陵。

城阳王祉薨。

庚午，车驾还宫。

闰月，征南大将军岑彭率三将军与公孙述将田戎、任满战

于荆门，大破之，获任满。威虏将军冯骏围田戎于江州，岑彭遂率舟师伐公孙述，平巴郡。

注 县名，属巴郡，今渝州巴县。

夏四月丁卯，省大司徒司直官。

注 汉官仪曰：“武帝置丞相司直，元寿二年改丞相为大司徒，司直仍旧。”

今省。

先零羌寇临洮。

注 县名，属陇西郡，故城在今岷州。

六月，中郎将来歙率扬武将军马成破公孙述将王元、环安于下辩。安遣闲人刺杀中郎将来歙。帝自将征公孙述。秋七月，次长安。八月，岑彭破公孙述将侯丹于黄石。辅威将军臧宫与公孙述将延岑战于沈水，大破之。

王元降。至自长安。

注 县名，属武都郡，今成州同谷县，旧名武鞬城。

注 闲，谍也，谓伺候闲隙也。

注 左传例曰：“凡师出一宿为舍，再宿为信，过信为次。”

注 即黄石滩也。水经注曰：“江水自涪陵东出百里而届于黄石。”在今涪州涪陵县。

注 水经注曰：“沈水出广汉县，下入涪水。”本或作“沉水”及“沅水”者，并非。

癸亥，诏曰：“敢灸灼奴婢，论如律，免所灸灼者为庶(民)[人]。”

冬十月壬午，诏除奴婢射伤人弃市律。

公孙述遣闲人刺杀征南大将军岑彭。

马成平武都，因陇西太守马援击破先零羌，徙致天水、陇西、扶风。

十二月，大司马吴汉率舟师伐公孙述。

是岁，省朔方牧，并并州。初断州牧自还奏事。

注 朔方，郡，在今夏州朔方县北，上并音必政反。

注 前书音义曰“刺史每岁尽则入奏事京师”，今断之。哀帝改刺史曰州牧。

十二年春正月，大司马吴汉与公孙述将史兴战于武阳，斩之。

注 武阳，县，属犍为郡，故城在今眉州隆山县东也。

三月癸酉，诏陇、蜀民被略为奴婢自讼者，及狱官未报，一切免为庶(民)[人]。

夏，甘露降南行唐。六月，黄龙见东阿。

注 县名，属常山郡，今恒州县。

注 今济州县。

秋七月，威虏将军冯骏拔江州，获田戎。九月，吴汉大破公孙述将谢丰于广都，斩之。辅威将军臧宫拔涪城，斩公孙恢。

注 广都，今益州。

注 涪城，今绵州县也。恢，述之弟。

大司空李通罢。

冬十一月戊寅，吴汉、臧宫与公孙述战于成都，大破之。述被创，夜死。辛巳，吴汉屠成都，夷述宗族及延岑等。

注 广雅曰：“夷犹灭也。”

十二月辛卯，扬武将军马成行大司空事。

是岁，九真徼外蛮夷张游率种人内属，封为归汉里君。省金城郡属陇西。

参狼羌寇武都，陇西太守马援讨降之。诏边吏力不足战则守，追虏料敌不拘以逗留法。横野大将军王常薨。遣骠骑大将军杜茂将觿郡施刑屯北边，筑亭候，修烽燧。

注 九真，今爱州县。

注 武都，今武州也。参音所今反。

注 说文曰：“逗，留止也。”前书音义曰：“逗是曲行避敌也”。汉法，军行逗留畏者斩。追虏或近或远，量敌进退，不拘以军法，直取胜敌为务也。逗，古住字。

注 施，读曰 。 ，解也。前书音义曰：“谓有赦令去

其钳鈇赭衣，谓之 刑 。”

注 亭候，伺候望敌之所。前书曰，秦法十里一亭，亭有长，汉因之不改。

注 前书音义曰：“边方备警急，作高土台，台上作桔噓，桔噓头有兜零，以薪草置其中，常低之，有寇即燃火举之，以相告，曰烽。又多积薪，寇至即燔之，望其鞭，曰燧。昼则燔燧，夜乃举烽。”广雅曰：“兜零，笼也。”

十三年春正月庚申，大司徒侯霸薨。

戊子，诏曰：“往年已敕郡国，异味不得有所献御，今犹未止，非徒有豫养导择之劳，至乃烦扰道上，疲费过所。其令太官勿复受。明敕下以远方口实所以荐宗庙，自如旧制。”

注 豫养谓未至献时豫前养之。导亦择也。

注 续汉志曰：“太官令一人，秩六百石，掌御膳饮食。”

注 汉官仪曰：“口实，膳羞之事也。”

二月，遣捕虏将军马武屯虜沱河以备匈奴。卢芳自五原亡入匈奴。

丙辰，诏曰：“长沙王兴、真定王得、河闲王邵、中山王茂，皆袭爵为王，不应经义。其以兴为临湘侯，得为真定侯，邵为乐成侯，茂为单父侯。”

其宗室及绝国封侯者凡一百三十七人。丁巳，降赵王良为赵公，太原王章为齐公，鲁王兴为鲁公。庚午，以殷绍嘉公孔安为宋公，周承休公姬(常)[武]为韃公进制。省并西京十三国：

广平属钜鹿，真定属常山，河闲属信都，城阳属琅邪，泗水属广陵，淄川属高密，胶东属北海，六安属庐江，广阳属上谷。

注 以其服属既疏，不当袭爵为王。

注 临湘，县，今潭州长沙县。

注 乐成，县，故城在今瀛州乐(府)[寿]县西北。

注 今宋州县。音善甫。

注 据此惟有九国，云“十三”，误也。

三月辛未，沛郡太守韩歆为大司徒。丙子，行大司空马成罢。

夏四月，大司马吴汉自蜀还京师，于是大飨将士，班劳策勋。功臣增邑更封，凡三百六十五人。其外戚恩泽封者四十五人。罢左右将军官。建威大将军耿弇罢。

注 班，布也。谓簪布劳来之。其有功者，以策书纪其勋也。劳音力到反。

注 前书曰左右将军，周官也，秦、汉因之。至此罢。

益州传送公孙述瞽师、郊庙乐器、葆车、輿鞶、于是法物始备。时兵革既息，天下少事，文书调役，务从简寡，至乃十存一焉。

注 瞽，无目之人也。为乐师，取其无所见，于音声审也。郊庙之器，鞶彝之属也。乐器，钟磬之属。葆车谓上建羽葆也。合聚五采羽名为葆。輿者，车之总名也。鞶者，驾人以行。法

物谓大驾鹵簿仪式也。时草创未暇，今得之始备。

注 调谓发也。

甲寅，冀州牧窦融为大司空。

五月，匈奴寇河东。

秋七月，广汉徼外白马羌豪率种人内属。

注 广汉，今益州雒县也。徼犹塞也，音吉吊反。羌有百五十四种，在广汉西北者为白马羌。

九月，日南徼外蛮夷献白雉、白兔。

注 日南，郡，属交州。

冬十二月甲寅，诏益州民自八年以来被略为奴婢者，皆一切免为庶(民)[人]；或依托为人下妻，欲去者，恣听之；敢拘留者，比青、徐二州以略人法从事。

注 谓公孙述时也。

复置金城郡。

注 前年省并陇西。

十四年春正月，起南宫前殿。

匈奴遣使奉献，使中郎将报命。

注 中郎将刘襄也。

夏四月辛巳，封孔子后志为矺成侯。

注 平帝封孔均为襄成侯。志，均子也。古今志曰志时为密令。

越嵩人任贵自称太守，遣使奉计。

注 越嵩，郡，武帝置，本邛都也。嵩，水名，因越嵩水而置郡，故以名焉。

计谓人庶名籍，若今计帐。

秋九月，平城人贾丹杀卢芳将尹由来降。

注 平城属鴈门郡，今云州定襄县也。

是岁，会稽大疫。莎车国、鄯善国遣使奉献。

注 会稽，今越州县。

注 莎车、鄯善，并西域国名。鄯音市战反。

十二月癸卯，诏益、凉二州奴婢，自八年以来自讼在所官，一切免为庶(民)[人]，卖者无还直。

十五年春正月辛丑，大司徒韩歆免，自杀。

注 事见侯霸传。

丁未，有星孛于昴。

汝南太守欧阳歙为大司徒。建义大将军朱佑罢。

丁未，有星孛于营室。

二月，徙鴈门、代郡、上谷三郡民，置常[山]关、居庸关以东。

注 前书曰代郡有常山关，上谷郡居庸县有关。时胡寇数犯边，故徙之。

初，巴蜀既平，大司马吴汉上书请封皇子，不许，重奏连岁。三月，乃诏髡臣议。大司空融、固始侯通、胶东侯复、高密侯禹、太常登等奏议曰：“古者封建诸侯，以藩屏京师。周封八百，同姓诸姬并为建国，夹辅王室，尊事天子，享国永长，为后世法。故诗云：‘大启尔宇，为周室辅。’高祖圣德，光有天下，亦务亲亲，封立兄弟诸子，不违旧章。陛下德横天地，兴复宗统，曜德赏勋，亲睦九族，功臣宗室，咸蒙封爵，多受广地，或连属县。今皇子赖天，能胜衣趋拜，陛下恭谦克让，抑而未议，髡臣百姓，莫不失望。宜因盛夏吉时，定号位，以广藩辅，明亲亲，尊宗庙，重社稷，应古合旧，厌塞觭心。臣请大司空上舆地图，太常择吉日，具礼仪。”制曰：“可。”

注 藩，篱也。屏，蔽也。诗大雅曰：“介人维藩，大邦维屏。”毛苌注曰：

“当用公卿诸侯为藩屏也。”公羊传曰：“京者何？大也。师者何？觭也。天子之居，必(有)[以]觭大之辞言之。”

注 史记曰“唐、虞协和万国，逮于夏、商，或数千，盖周封八百”也。

注 左传曰：“虞、 、焦、滑、霍、杨、韩、魏，皆姬姓也。”

注 诗鲁颂也。宇，居也。周成王封周公子伯禽于鲁。言大开尔居，以为我周家之辅。

注 孔安国注尚书云：“九族谓上至高祖，下至玄孙。”

注 礼记月令：“天子孟夏迎夏于南郊，还，乃封诸侯，行爵出禄。”

注 广雅曰：“舆，载也。”言载在地者，皆图画之。司空掌土地，故命上之。

夏四月戊申，以太牢告祠宗庙。丁巳，使大司空融告庙，封皇子辅为右翊公，英为楚公，阳为东海公，康为济南公，苍为东平公，延为淮阳公，荆为山阳公，衡为临淮公，焉为左翊公，京为琅邪公。癸丑，追谥兄伯升为齐武公，兄仲为鲁哀公。

六月庚午，复置屯骑、长水、射声三校尉官；改青巾左校尉为越骑校尉。

注 七年罢。

诏下州郡检核垦田顷亩 及户口年纪，又考实二千石长吏阿枉不平者。

注 垦，辟也。

冬十一月甲戌，大司徒欧阳歙下狱死。十二月庚午，关内侯戴涉为大司徒。

卢芳自匈奴入居高柳。

是岁，骠骑大将军杜茂免。虎牙大将军盖延薨。

十六年春二月，交址女子征侧反，略有城邑。

三月辛丑晦，日有蚀之。

秋九月，河南尹张伋及诸郡守十余人，坐度田不实，皆下狱死。

注 东观记曰：“刺史太守多为诈巧，不务实核，苟以度田为名，聚人田中，并度庐屋里落，聚人遮道啼呼。”

郡国大姓及兵长、髡盗处处并起，攻劫在所，害杀长吏。郡县追讨，到则解散，去复屯结。青、徐、幽、冀四州尤甚。冬十月，遣使者下郡国，听髡盗自相纠擿，五人共斩一人者，除其罪。吏虽逗留回避故纵者，皆勿问，听以禽讨为效。其牧守令长坐界内盗贼而不收捕者，又以畏愞捐城委守者，皆不以为负，但取获贼多少为殿最，唯蔽匿者乃罪之。于是更相追捕，贼并解散。

徙其魁帅于它郡，赋田受禀，使安生业。自是牛马放牧，邑门不闭。

注 擿犹发也。音它狄反。

注 委守谓愞其所守也。

注 殿，后也。谓课居后也。最，凡要之首也。言课居先也。

卢芳遣使乞降。十二月甲辰，封芳为代王。

初，王莽乱后，货币杂用布、帛、金、粟。是岁，始行五

铢钱。

注 武帝始为五铢钱，王莽时废，今始行之。

十七年春正月，赵公良薨。
二月乙(亥)[未]晦，日有食之。

注 东观记曰：“上以日食避正殿，读图讖多，御坐庑下浅露，中风发疾，苦眩甚。左右有白大司马史，病苦如此，不能动摇。自强从公，出乘，以车行数里，病差。四月二日，车驾宿偃师。病差数日，入南阳界，到叶。以车骑省，留数日行，黎阳兵马千余匹，遂到章陵，起居平愈。”

夏四月乙卯，南巡狩，皇太子及右翊公辅、楚公英、东海公阳、济南公康、东平公苍从，幸颍川，进幸叶、章陵。五月乙卯，车驾还宫。

注 叶，县，故楚叶公邑，属南[阳]郡，今许州县也。叶音式涉反。

六月癸巳，临淮公衡薨。
秋七月，妖巫李广等鬻起据皖城，遣虎贲中郎将马援、骠骑将军段志讨之。
九月，破皖城，斩李广等。

注 县名，属庐江郡，故城在今舒州，有皖水。音下板反。

冬十月辛巳，废皇后郭氏为中山太后，立贵人阴氏为皇后。进右翊公辅为中山王，食常山郡。其余九国公，皆即旧封进爵为王。

注 本恒山郡，避文帝讳改为常山，故城在今赵州元氏县西。

甲申，幸章陵。修园庙，祠旧宅，观田庐，置酒作乐，赏赐。时宗室诸母因酣悦，相与语曰：“文叔少时谨信，与人不款曲，唯直柔耳。今乃能如此！”帝闻之，大笑曰：“吾理天下，亦欲以柔道行之。”乃悉为舂陵宗室起祠堂。有五凤皇见于颍川之郟县。十二月，至自章陵。

注 郟，今汝州郟城县也。东观记曰：“凤高八尺，五彩，鶡鸟并从，行列盖地数顷，停一十七日。”

是岁，莎车国遣使贡献。

十八年春二月，蜀郡守将史歆叛，遣大司马吴汉率二将军讨之，围成都。

甲寅，西巡狩，幸长安。三月壬午，祠高庙，遂有事十一陵。历冯翊界，进幸蒲脰，祠后土。夏四月(甲戌)[癸酉]车驾还宫。

注 汉官仪曰：“祭地于河东汾阴后土宫。宫曲入河，古之祭地，泽中方丘也。”

以夏至日祭，其礼仪如祭天。”蒲脰，县，属河东郡。后

土祠在今蒲州汾阴县西北。

(癸酉)[甲戌]，诏曰：“今边郡盗谷五十斛，罪至于死，开残吏妄杀之路，其蠲除此法，同之内郡。”

遣伏波将军马援率楼船将军段志等击交址贼征侧等。

(戊)[甲]申，幸河内。戊子，至自河内。

五月，旱。

卢芳复亡入匈奴。

秋七月，吴汉拔成都，斩史歆等。壬戌，赦益州所部殊死已下。

冬十月庚辰，幸宜城。还，祠章陵。十二月乙丑，车驾还宫。

注 县，属南郡，楚之鄢邑也，故城在今襄州率道县南。

是岁，罢州牧，置刺史。

注 武帝元封五年初置部刺史，掌奉诏条察州，秩六百石，员十三人。成帝绥和元年更名牧，秩二千石。哀帝建平二年复为刺史，元寿二年复为牧。经王莽变革，至建武元年复置牧，今改置刺史。

十九年春正月庚子，追尊孝宣皇帝曰中宗。始祠昭帝、元帝于太庙，成帝、哀帝、平帝于长安，舂陵节侯以下四世于章陵。

注 汉官仪曰：“光武第虽十二，于父子之次，于成帝为兄弟，于哀帝为诸父，于平帝为祖父，皆不可为之后。上至元

帝，于光武为父，故上继元帝而为九代。

故河图云‘赤九会昌’，谓光武也。”然则宣帝为(曾)祖，故追尊及祠之。

妖巫单臣、傅镇等反，据原武，遣太中大夫臧宫围之。夏四月，拔原武，斩臣、镇等。

伏波将军马援破交址，斩征侧等。因击破九真贼都阳等，降之。

闰月戊申，进赵、齐、鲁三国公爵为王。

六月戊申，诏曰：“春秋之义，立子以贵。东海王阳，皇后之子，宜承大统。

皇太子强，崇执谦退，愿备藩国。父子之情，重久违之。其以强为东海王，立阳为皇太子，改名庄。”

注 公羊传曰：“立嫡以长不以贤，立子以贵不以长。桓公何以贵？母贵也。

母贵则子[何以]贵？子以母贵，母以子贵。”

秋九月，南巡狩。壬申，幸南阳，进幸汝南南顿县舍，置酒会，赐吏人，复南顿田租岁。父老前叩头言：“皇考居此日久，陛下识知寺舍，每来辄加厚恩，愿赐复十年。”帝曰：“天下重器，常恐不任，日复一日，安敢远期十岁乎？”

吏人又言：“陛下实惜之，何言谦也？”帝大笑，复增一岁。进幸淮阳、梁、沛。

注 蔡邕独断曰：“陛，阶陛也。与天子言不敢指斥，故云陛下。”风俗通曰：

“寺，司也。诸官府所止皆曰寺。”光武尝从皇考至南顿，故识知官府舍宇。

西南夷寇益州郡，遣武威将军刘尚讨之。越嵩太守任贵谋叛，十二月，刘尚袭贵，诛之。

注 常璩华阳国志云：“武帝元封二年叟夷反，将军郭昌讨平之，因开为益州郡。”故城在今昆州晋宁县是也。

是岁，复置函谷关都尉。修西京宫室。

注 九年省，今复置。

二十年春二月戊子，车驾还宫。

夏四月庚辰，大司徒戴涉下狱死。大司空窦融免。

注 古今注曰：“坐入故太公仓令奚涉罪。”

五月辛亥，大司马吴汉薨。

匈奴寇上党、天水，遂至扶风。

六月庚寅，广汉太守蔡茂为大司徒，太仆朱浮为大司空。壬辰，左中郎将刘隆为骠骑将军，行大司马事。

注 武帝省太尉，置大司马将军；成帝赐金印紫绶，置官属，禄比丞相；哀帝去将军，位在司徒上。见前书。

乙未，徙中山王辅为沛王。

秋，东夷韩国人率觶诣乐浪内附。

注 东夷有辰韩、卞韩、马韩，谓之三韩国也。

冬十月，东巡狩。甲午，幸鲁，进幸东海、楚、沛国。

十二月，匈奴寇天水。

壬寅，车驾还宫。

是岁，省五原郡，徙其吏人置河东。复济阳县徭役六岁。

二十一年春正月，武威将军刘尚破益州夷，平之。

夏四月，安定属国胡叛，屯聚青山，遣将兵长史陈欣讨平之。

注 青山在今庆州马岭县西北。

注 欣音欣。

秋，鲜卑寇辽东，辽东太守祭彤大破之。

冬十月，遣伏波将军马援出塞击乌桓，不克。

匈奴寇上谷、中山。

其冬，鄯善王、车师王等十六国皆遣子入侍奉献，愿请都护。帝以中国初定，未遑外事，乃还其侍子，厚加赏赐。

注 都护，宣帝置，始以郑吉为之，秩比二千石。都，总也。言总护南北道。

居乌垒城，察西域诸国动静以闻。事见前书。

二十二年春闰月丙戌，幸长安，祠高庙，遂有事十一陵。二月己巳，至自长安。

夏五月乙未晦，日有食之。

秋七月，司隶校尉苏邺下狱死。

九月戊辰，地震裂。制诏曰：“日者地震，南阳尤甚。夫地者，任物至重，静而不动者也。而今震裂，咎在君上。鬼神不顺无德，罄殃将及吏人，朕甚惧焉。

其令南阳勿输今年田租刍絜。遭謁者案行，其死罪系囚在戊辰以前，减死罪一等；徒皆弛解钳，衣丝絮。赐郡中居人压死者棺钱，人三千。其口赋逋税而庐宅尤破坏者，勿收责。

吏人死亡，或在坏垣毁屋之下，而家羸弱不能收拾者，其以见钱谷取佣，为寻求之。”

注 弛，解脱也。仓颉篇曰：“钳，鈇也。”音奇炎反。前书音义曰：“鈇，足钳也。”音徒计反，又大盖反。旧法，在徒役者不得衣丝絮，今赦许之。

注 汉仪注曰：“人年十五至五十六出赋钱，人百二十，为一算。又七岁至十四出口钱，人二十，以供天子；至武帝时又口加三钱，以补车骑马。”逋税谓欠田租也。

冬十月壬子，大司空朱浮免。癸丑，光禄勋杜林为大司空。

是岁，齐王章薨。青州蝗。匈奴薁鞬日逐王比遣使诣渔阳请和亲，使中郎将李茂报命。乌桓击破匈奴，匈奴北徙，幕南地空。诏罢诸边郡亭候吏卒。

注 薁音于六反。鞬音纪言反。比，其名也。

注 前书音义曰：“沙土曰幕，即今磧也。”

二十三年春正月，南郡蛮叛，遣武威将军刘尚讨破之，徙

其种人于江夏。

注 郡名，故城在今安州云梦县东南。

夏五月丁卯，大司徒蔡茂薨。

秋八月丙戌，大司空杜林薨。

九月辛未，陈留太守玉况为大司徒。

注 况字文伯，京兆人。玉音肃。

冬十月丙申，太仆张纯为大司空。

高句丽率种人诣乐浪内属。

十二月，武陵蛮叛，寇掠郡县，遣刘尚讨之，战于沅水，尚军败歿。

注 武陵，郡，今朗州也。沅，水名，出牂柯，东北过临沅县，至长沙入洞庭湖。

是岁，匈奴薁鞬日逐王比率部曲遣使诣西河内附。

二十四年春正月乙亥，大赦天下。

匈奴薁鞬日逐王比遣使款五原塞，求扞御北虏。

秋七月，武陵蛮寇临沅，遣谒者李嵩、中山太守马成讨蛮，不克，于是伏波将军马援率四将军讨之。

注 县名，属武陵郡，故城在今朗州武陵县。

诏有司申明旧制阿附蕃王法。

注 武帝时有淮南、衡山之谋，作左官之律，设附益之法。前书音义曰：“人道尚右，言舍天子，仕诸侯为左官。左，僻也。”阿曲附益王侯者，将有重法。

是为旧制，今更申明之。

冬十月，匈奴夔鞬日逐王比自立为南单于，于是分为南、北匈奴。

二十五春正月，辽东徼外貊人寇右北平、渔阳、上谷、太原，辽东太守祭彤招降之。乌桓大人来朝。

注 貊人，秽貊国人也。貊音陌。

注 大人谓渠帅也。

南单于遣使诣阙贡献，奉蕃称臣；又遣其左贤王击破北匈奴，却地千余里。三月，南单于遣子入侍。

戊申晦，日有食之。

伏波将军马援等破武陵蛮于临沅。冬十月，叛蛮悉降。

夫余王遣使奉献。

注 夫余国在海东，去玄菟千里余。

是岁，乌桓大人率觭内属，诣阙朝贡。

二十六年[春]正月，诏有司增百官奉。其千石已上，减于西京旧制；六百石已下，增于旧秩。

注 续汉志曰：“大将军、三公奉月三百五十斛，秩中二

千石奉月百八十斛，二千石月百二十斛，比二千石月百斛，千石月九十斛，比千石月八十斛，六百石月七十斛，比六百石月五十五斛，四百石月五十斛，比四百石月四十五斛，三百石月四十斛，比三百石月三十七斛，二百石月三十斛，比二百石月二十七斛，百石月十六斛，斗食月十一斛，佐史月八斛。凡诸受奉，钱谷各半。”奉音扶用反。

初作寿陵。将作大匠窦融上言园陵广袤，无虑所用。帝曰：“古者帝王之葬，皆陶人瓦器，木车茅马，使后世之人不知其处。太宗识终始之义，景帝能述遵孝道，遭天下反复，而霸陵独完受其福，岂不美哉！今所制地不过二三顷，无为山陵，陂池裁令流水而已。”

注 初作陵未有名，故号寿陵，盖取久长之义也。汉自文帝以后皆预作陵，今循旧制也。

注 前书曰：“将作少府，秦官，掌宫室，景帝改为大匠，秩二千石。”说文曰：“南北曰袤，东西曰广。”广雅曰：“无虑，都凡也。”谓请园陵都凡制度也。袤音茂。

注 礼曰：“涂车刍灵，自古有之。”郑玄注云：“刍灵，东茅为人马也。”

注 谓赤眉入长安，惟霸陵不掘。

注 言不起山陵，裁令封土，陂池不停水而已。陂音普何反。池音徒何反。

遣中郎将段郴授南单于玺绶，令入居云中，始置使匈奴中郎将，将兵辇护之。南单于遣子入侍，奉奏诣阙。于是云中、五原、朔方、北地、定襄、鴈门、上谷、代八郡民归于本

土。遣谒者分将施刑补理城郭。发遣边民在中国者，布还诸县，皆赐以装钱，转输给食。

注 郡名，在今胜州北。郴音丑林反。

注 中郎将即段郴也。汉官仪曰“使匈奴中郎将屯西河美稷县”也。

注 施与 同，解见上。

注 东观记曰：“时城郭丘墟，扫地更为，上悔前徙之。”

二十七年夏四月戊午，大司徒玉况薨。

五月丁丑，诏曰：“昔契作司徒，禹作司空，皆无‘大’名，其令二府去‘大’。”

又改大司马为太尉。骠骑大将军行大司马刘隆即日罢，太仆赵熹为太尉，大司农冯勤为司徒。

注 朱佑奏宜令三公并去“大”名，以法经典，帝从其议。

益州郡徼外蛮夷率种人内属。

北匈奴遣使诣武威乞和亲。

注 武威，郡，故城在今凉州姑臧县西北，故凉城是也。

冬，鲁王兴、齐王石始就国。

二十八年春正月己巳，徙鲁王兴为北海王，以鲁国益东海。赐东海王强虎贲、旄头、钟虡之乐。

注 汉官仪曰：“虎贲千五百人，戴鹖尾，属虎贲中郎将。”

“又云：“旧选羽林为旄头，被发先 。”魏文帝列异传曰：“秦文公时梓树化为牛，以骑击之，骑不胜，或堕地髻解被发，牛畏之，入水，故秦因是置旄头骑，使先 。”尔雅曰：“木谓之虞。”所以悬钟磬也。说文曰：“虞饰为猛兽。”

夏六月丁卯，沛太后郭氏薨，因诏郡县捕王侯宾客，坐死者数千人。

注 时更始子鲤因沛献王辅杀刘盆子兄恭，故王侯宾客多坐死。

秋八月戊寅，东海王强、沛王辅、楚王英、济南王康、淮阳王延始就国。

冬十月癸酉，诏死罪系囚皆一切募下蚕室， 其女子宫。

注 蚕室，宫刑狱名。宫刑者畏风，须暖，作窞室蓄火如蚕室，因以名焉。

窞音一禁反。见前书音义。

注 谓幽闭也。

北匈奴遣使贡献，乞和亲。

二十九年春二月丁巳朔，日有食之。遣使者举冤狱，出系囚。

庚申，赐天下男子爵，人二级；鰥、寡、孤、独、笃癯、贫不能自存者粟，人五斛。

夏四月乙丑，诏令天下系囚自殊死已下及徒各减本罪一等，

其余赎罪输作各有差。

三十年春正月，鲜卑大人内属，朝贺。

二月，东巡狩。甲子，幸鲁，进幸济南。闰月癸丑，车驾还宫。

有星孛于紫宫。

夏四月戊子，徙左翊王焉为中山王。

五月，大水。

赐天下男子爵，人二级；鰥、寡、孤、独、笃癯、贫不能自存者粟，人五斛。

秋七月丁酉，幸鲁国。复济阳县是年徭役。冬十一月丁酉，至自鲁。

三十一年夏五月，大水。

戊辰，赐天下男子爵，人二级；鰥、寡、孤、独、笃癯、贫不能自存者粟，人六斛。

癸酉晦，日有食之。

是夏，蝗。

秋九月甲辰，诏令死罪系囚皆一切募下蚕室，其女子宫。

是岁，陈留雨谷，形如稗实。北匈奴遣使奉献。

注 杜预注左传云：“稗，草之似谷者。”音蒲懈反。

中元元年春正月，东海王强、沛王辅、楚王英、济南王康、淮阳王延、赵王盱皆来朝。

注 盱音况于反。

丁卯，东巡狩。二月己卯，幸鲁，进幸太山。北海王兴、

齐王石朝于东岳。辛卯，柴望岱宗，登封太山；甲午，禅于梁父。

注 岱宗，太山也。梁父，太山下小山也。封谓聚土为坛，禪谓除地而祭。

改“壇”为“禪”，神之也。续汉志曰：“时上御辇升山，即位于南，北面，尚书令奉玉牒检，皇帝以寸三分玺亲封之。藏玉牒已，复石覆讫，尚书令以五寸印封石检毕，皇帝再拜。禪祭地于梁阴，以高后配，山川鬻神从祀焉。其玉牒文秘，刻石文辞多，不载。”

三月戊辰，司空张纯薨。

夏四月癸酉，车驾还宫。己卯，大赦天下。复羸、博、梁父、奉高，勿出今年田租刍絜。改年为中元。

注 四县属太山郡，故城在今兖州博城县界。

行幸长安。戊子，祀长陵。五月乙丑，至自长安。

六月辛卯，太仆冯鲂为司空。

乙未，司徒冯勤薨。

是夏，京师醴泉涌出，饮之者固疾皆愈，惟眇、蹇者不瘳。又有赤草生于水崖。郡国频上甘露。鬻臣奏言：“地只灵应而朱草萌生。孝宣帝每有嘉瑞，辄以改元，神爵、五凤、甘露、黄龙，列为年纪，盖以感致神只，表彰德信。是以化致升平，称为中兴。今天下清宁，灵物仍降。陛下情存损挹，推而不居，岂可使祥符显庆，没而无闻？宜令太史撰集，(四)以传来世。”帝不纳。常自谦无德，每郡国所上，辄抑而不当，

故史官罕得记焉。

注 尚书中候曰“俊乂在官，则醴泉出”也。

注 赤草，朱草也。大戴礼曰：“朱草日生一叶，至十五日已后日落一叶，周而复始。”

注 孝经援神契曰：“德至草木，即朱草生。”

注 太史，史官之长也。前书音义曰：“太史公，武帝置，位在丞相之上。”

秋，郡国三蝗。

冬十月辛未，司隶校尉东莱李欣为司徒。

甲申，使司空告祠高庙曰：“高皇帝与髡臣约，非刘氏不王。吕太后贼害三赵，专王吕氏，赖社稷之灵，禄、产伏诛，天命几坠，危朝更安。吕太后不宜配食高庙，同祧至尊。薄太后母德慈仁，孝文皇帝贤明临国，子孙赖福，延祚至今。其上薄太后尊号曰高皇后，配食地只。迁吕太后庙主于园，四时上祭。”

注 谓高帝子赵幽王友、赵恭王恢、赵隐王如意。

注 吕产、吕禄，并吕后兄弟子。吕后崩，各拥南北军，欲为乱，周勃、陈平等诛之。

注 薄太后，高帝姬，孝文帝之母。

注 园谓茔域也，于中置寝。

十一月甲子晦，日有食之。

是岁，初起明堂、灵台、辟雍，及北郊兆域。宣布图讖于天下。复济阳、南顿是年徭役。参狼羌寇武都，败郡兵，陇

西太守刘盱遣军救之，及武都郡兵讨叛羌，皆破之。

注 大戴礼云：“明堂者凡九室，一室有四户八牖，三十六户，七十二牖。以茅盖上，上员下方。赤缀户也，白缀牖也。”礼图又曰：“建武三十一年，作明堂，上员下方。十二堂法日辰。九室法九州。室八，八九七十二，法一时之王。室有十二户，法阴阳之数。”胡伯始云：“古清庙盖以茅，今盖以瓦，下藉茅，存古制也。”汉官仪曰：“明堂四面起土作燎，上作桥，燎中无水。明堂去平城门二里所，天子出，从平城门，先历明堂，乃至郊祀。”又曰：“辟雍去明堂三百步。车驾临辟雍，从北门入。三月、九月，皆于中行乡射礼。辟雍以水周其外，以节观者。诸侯曰泮宫。东西南有水，北无，下天子也。”汉宫阁疏曰：“灵台高三丈，十二门。天子曰灵台，诸侯曰观台。”汉官仪：“北郊在城西北角，去城一里所。(谓)[为]方四陛，但有祠舍而已。其鼓吹乐及舞人御帐，皆徙南郊之具。地只位南面西上，高皇后配，西面，皆在上。”

地理髡神从食下。南郊焚犊，北郊埋犊。”
二年春正月辛未，初立北郊，祀后土。
东夷倭奴国王遣使奉献。

注 倭在带方东南大海中，依山岛为国。
二月戊戌，帝崩于南宫前殿，年六十二。遗诏曰：“朕无益百姓，皆如孝文皇帝制度，务从约省。刺史、二千石长吏皆无离城郭，无遣吏及因邮奏。”

注 伏侯古今注曰：“是岁在丁巳。”

注 文帝葬皆以瓦器，不以金银铜锡为饰，因其山，不起坟。

注 说文曰：“邮，境上行书舍也。”

初，帝在兵闲久，厌武事，且知天下疲耗，思乐息肩。自陇、蜀平后，非儆急，未尝复言军旅。皇太子尝问攻战之事，帝曰：“昔鞞灵公问陈，孔子不对，此非尔所及。”每旦视朝，日仄乃罢。数引公卿、郎、将讲论经理，夜分乃寐。皇太子见帝勤劳不怠，承闲谏曰：“陛下有禹汤之明，而失黄老养性之福，愿颐爱精神，优游自宁。”帝曰：“我自乐此，不为疲也。”虽身济大业，兢兢如不及，故能明慎政体，总揽权纲，量时度力，举无过事。退功臣而进文吏，戢弓矢而散马牛，虽道未方古，斯亦止戈之武焉。

注 左传曰：“息肩于晋。”

注 论语：“鞞灵公问陈于孔子。曰：‘俎豆之事，则尝闻之矣；军旅之事，未之学也。’”注 分犹半也。

注 黄帝、老子。

注 左传曰：“于文，止戈为武也。”

论曰：皇考南顿君初为济阳令，以建平元年十二月甲子夜生光武于县舍，

有赤光照室中。钦异焉，使卜者王长占之。长辟左右曰：“此兆吉不可言。”是岁县界有嘉禾生，一茎九穗，因名光武曰秀。明年，方士有夏贺良者，上言哀帝，云汉家历运中衰，当再受命。于是改号为太初元年，称“陈圣刘太平皇帝”，以厌胜之。及王莽篡位，忌恶刘氏，以钱文有金刀，故改为货

泉。或以货泉字文为“白水真人”。后望气者苏伯阿为王莽使至南阳，遥望见舂陵郭，喟曰：“气佳哉！郁郁葱葱然。”及始起兵还舂陵，远望舍南，火光赫然属天，有顷不见。初，道士西门君惠、李守等亦云刘秀当为天子。其王者受命，信有符乎？不然，何以能乘时龙而御天哉！

注 蔡邕光武碑文云：“光武将生，皇考以令舍不显，开宫后殿居之而生。”

注 东观记曰：“光照堂中，尽明如昼。”

注 辟音频亦反。

注 喟，叹也，音子夜反。

注 易曰：“时乘六龙以御天。”

赞曰：炎正中微，大盗移国。九县飙回，三精雾塞。人厌淫诈，神思反德。光武诞命，灵贶自甄。沉几先物，深略纬文。寻、邑百万，貔虎为鬻。长毂雷野，高锋彗云。英威既振，新都自焚。虔刘庸、代，纷纭梁、赵。三河未澄，四关重扰。神旌乃顾，递行天讨。金汤失险，车书共道。灵庆既启，人谋咸赞。明明庙谟，赳赳雄断。于赫有命，系隆我汉。

注 汉以火德王，故曰炎正。大盗谓王莽篡位也。庄子曰：“田成子一日杀齐君而盗其国，向所谓智者，不反为大盗积者乎？”

注 九县，九州也。飙回谓乱也。三精，日月星也。雾塞言昏昧也。精，或为“象”。

注 诞，大也。书曰：“诞膺天命。”甄，明也。灵贶谓

佳气神光之类也。

注 几者，动之微也。物，事也。沉深之几，先见于事也。
溢法：“经纬天地曰文。”

注 貔，执夷，虎属也。书曰：“如虎如貔。”言甚猛兽也。

注 长毂，兵车。雷野，言其声盛。淮南子曰：“雷以为车舆。”彗，埽也，音详锐反。

注 王莽初封为新都侯。史记曰，周武王伐纣，纣衣其宝玉自焚而死。莽虽被杀，灭亡与纣同，故假以言之。

注 虔、刘，皆杀也。左传曰：“虔刘我边垂。”谓公孙述称帝于庸、蜀，卢芳据代郡也。纷纭，谗乱也。梁谓刘永，赵谓王郎也。

注 三河，河南、河北、河东也。未澄谓朱鲋等据洛(州)[阳]，未归光武也。四关谓长安四塞之国。重扰谓更始已定关中，刘盆子入关杀更始，发掘诸陵也。

注 周礼曰：“析羽为旌。”称神者，犹言神兵神筭也。诗云“乃眷西顾”，书云“天讨有罪”也。

注 前书曰：“金城汤池，不可攻矣。”金以谕坚，汤取其热。光武所击，皆失其险固也。礼记曰：“天下车同轨，书同文。”

注 灵庆谓符讖也。左传曰：“天启之也。”人谋谓髡下劝即尊号也。易曰：

“人谋鬼谋，百姓与能。”赞，助也。

注 诗曰“明明天子”。淮南子曰：“运筹于庙堂之上，决胜千里之外。”

赳赳，武螭也。

注 于赫，叹美之词，音乌。诗云：“有命既集。”系犹

后汉书

· 81 ·

系也。

后汉书卷二

显宗孝明帝纪 第二

显宗孝明皇帝讳庄，光武第四子也。母阴皇后。帝生而丰下，十岁能通春秋，光武奇之。建武十五年封东海公，十七年进爵为王，十九年立为皇太子。师事博士桓荣，学通尚书。

注 谥法曰：“照临四方曰明。”伏侯古今注曰：“庄之字曰严。”

注 杜预注左传云：“丰下，盖面方也。”东观记云：“帝丰下兑上，项赤色，有似于尧。”

中元二年二月戊戌，即皇帝位，年三十。尊皇后曰皇太后。三月丁卯，葬光武皇帝于原陵。有司奏上尊庙曰世祖。

注 帝王纪曰：“原陵方三百二十步，高六丈，在临平亭东南，去洛阳十五里。”

夏四月丙辰，诏曰：“予末小子，奉承圣业，夙夜震畏，不敢荒宁。先帝受命中兴，德侔帝王，协和万邦，假于上下，怀柔百神，惠于鰥寡。朕承大运，继体守文，不知稼穡

之艰难，惧有废失。圣恩遗戒，顾重天下，以元元为首。公卿百僚，将何以辅朕不逮？其赐天下男子爵，人二级；三老、孝悌、力田人三级；爵过公乘，得移与子若同产、同产子；及流人无名数欲自占者人一级；

鰥、寡、孤、独、笃癯粟，人十斛。其施刑及郡国徒，在中元元年四月己卯赦前所犯而后捕系者，悉免其刑。又边人遭乱为内郡人妻，在己卯赦前，一切遣还边，恣其所乐。中二千石下至黄绶，贬秩赎论者，悉皆复秩还赎。方今上无天子，下无方伯，若涉渊水而无舟楫。夫万乘至重而壮者虑轻，

实赖有德左右小子。高密侯禹元功之首，东平王苍宽博有谋，并可以受六尺之托，临大节而不挠。其以禹为太傅，苍为骠骑将军。太尉熹告谥南郊，司徒欣奉安梓宫，司空鲂将校复土。其封熹为节乡侯，欣为安乡侯，鲂为杨邑侯。”

注 假，至也。音格。

注 怀，安也。柔，和也。礼曰“凡山林能兴云致雨者皆曰神，有天下者祭百神”，怀柔百神也。书曰：“惠于鰥寡。”

注 创基之主，则尚武功以定祸乱；其次继体而立者，则守文德。谷梁传曰：

“承明继体。则守文之君也。”

注 前书音义曰：“男子者，谓户内之长也。”商鞅为秦制爵二十级：一，公士；二，上造；三，簪；四，不更；五，大夫；六，官大夫；七，公大夫；

八，公乘；九，五大夫；十，左庶长；十一，右庶长；十二，左更；十三，中更；十四，右更；十五，少上造；十六，大上造；十七，驷车庶长；十八，大庶长；十九，关内侯；二十，彻侯。人赐爵者，有罪得赎，贫者得卖与人。

注 三老、孝悌、力田，三者皆乡官之名。三老，高帝置，孝悌、力田，高后置，所以劝导乡里，助成风化也。文帝诏曰：“孝悌，天下之大顺也。力田，为生之本也。三老，觐人之师也。其以户口率置员。”事见前书。

注 汉制，赐爵自公士已上不得过公乘，故过者得移授也。同产，同母兄弟也。

注 无名数谓无文簿也。占谓自归首也。

注 汉制，二百石以上铜印黄绶也。

注 公羊传曰：“上无天子，下无方伯。”此制引以为谦也。

注 帝谦言年尚少壮，思虑轻浅，故须贤人辅弼。

注 赖，恃也。左右，助也。

注 六尺谓年十五已下。大节谓大事。挠，屈也。音女孝反。

注 赵也。应劭风俗通曰：“礼，臣子无爵谥君父之义也，故髡臣累其功美，葬日，遣太尉于南郊告天而谥之。”

注 李欣也。梓宫，以梓木为棺。风俗通曰：“宫者，存时所居，缘生事死，因以为名。”

注 冯鲂也。将校谓将领五校兵以穿圻也。前书音义曰：“复土，主穿圻填塞事也。言下棺讫，复以土为坟，故言复土。”

秋九月，烧当羌寇陇西，败郡兵于允街。赦陇西囚徒，减罪一等，勿收今年租调。又所发天水三千人，亦复是岁更赋。

遣谒者张鸿讨叛羌于允吾，

鸿军大败，战歿。冬十一月，遣中郎将窦固监捕虏将军马武等二将军讨烧当羌。

注 允街，县名也，允音铅，街音佳，属金城郡，故城在今凉州昌松县东南。

城临丽水，一名丽水城。

注 更谓戍卒更相代也。赋谓雇更之钱也。前书音义曰：“更有三品：有卒更，有践更。古正卒无常，人皆当迭为之。(有)一月一更，是为卒更。贫者欲得雇更钱，次直者出钱雇之，月二千，是为践更，有过更。古者天下人皆当戍边三日，亦名为更。不可人人自行三日戍，当行者不可往即还，因住一岁，次直者出钱三百雇之，谓之过更。”

注 允吾，县名，属金城郡，故城在今兰州广武县西南。允音沿。吾音牙。

十二月甲寅，诏曰：“方春戒节，人以耕桑。其敕有司务顺时气，使无烦扰。

天下亡命殊死以下，听得赎论：死罪入缣二十匹，右趾至髡钳城旦舂十匹，

完城旦舂至司寇作三匹。其未发觉，诏书到先自告者，半入赎。今选举不实，邪佞未去，权门请托，残吏放手，百姓愁怨，情无告诉。有司明奏罪名，并正举者。又郡县每因征发，轻为奸利，诡责羸弱，先急下贫。其务在均平，无令枉刻。”

注 礼记：“孟春之月，布德和令，行庆施惠。仲春，无作大事，以妨农事。”

注 前书音义曰：“右趾谓刖其右足，次刖左足，次劓，次髡，次髡钳为城旦舂。城旦者，昼日伺寇虏，夜暮筑长城。舂者，妇人犯罪，不任军役之事，但令舂以食徒者。”

注 完者，谓不加髡钳而筑城也。次鬼薪、白粲，次隶臣妾，次(作)司寇[作]。

注 放手谓贪纵为非也。

注 举非其人，并正举主之罪。

永平元年春正月，帝率公卿已下朝于原陵，如元会议。

注 汉官仪曰：“古不墓祭。秦始皇起寝于墓侧，汉因而不改。诸陵寝皆以晦、望、二十四气、三伏、社、腊及四时上饭。其亲陵所宫人，随鼓漏理被枕，具盥水，陈庄具。天子以正月上原陵，公卿百官及诸侯王、郡国计吏皆当轩下，占其郡国谷价，四方改易，欲先帝魂魄闻之也。”元会议见下。

夏五月，太傅邓禹薨。

戊寅，东海王强薨，遣司空冯鲂持节视丧事，赐升龙旒头、銮辂、龙旗。

注 旒头，见光武纪。銮，铃也，在镳。交龙为旗，唯天子用之，今特赐以葬。

六月乙卯，葬东海恭王。

秋七月，捕虏将军马武等与烧当羌战，大破之。募士卒戍陇右，赐钱人三万。

八月戊子，徙山阳王荆为广陵王，遣就国。

是岁，辽东太守祭彤使鲜卑击赤山乌桓，大破之，斩其渠帅。越嵩姑复夷叛，州郡讨平之。

注 赤山在辽东西北数千里。

注 姑复，县名。

二年春正月辛未，宗祀光武皇帝于明堂，帝及公卿列侯始服冠冕、衣裳、玉佩、絢屨以行事。礼毕，登灵台。使尚书令持节诏骠骑将军、三公曰：“今令月吉日，宗祀光武皇帝于明堂，以配五帝。礼备法物，乐和八音，咏祉福，舞功德，（其）班时令，敕髡后。事毕，升灵台，望元气，吹时律，观物变。髡僚藩辅，宗室子孙，觐郡奉计，百蛮贡职，乌桓、濊貊咸来助祭，单于侍子、骨都侯亦皆陪位。斯固圣祖功德之所致也。朕以闇陋，奉承大业，亲执珪璧，恭祀天地。仰惟先帝受命中兴，拨乱反正，以宁天下，封泰山，建明堂，立辟雍，起灵台，恢弘大道，被之八极；而胤子无成康之质，髡臣无吕旦之谋，盥洗进爵，踧踖惟鼻。素性顽鄙，临事益惧，故‘君子坦荡荡，小人长戚戚’。其令天下自殊死已下，谋反大逆，皆赦除之。百僚师尹，其勉修厥职，顺行时令，敬若昊天，以绥兆人。”

注 汉官仪曰：“天子冠通天，诸侯王冠远游，三公、诸侯冠进贤三梁，卿、大夫、尚书、二千石、博士冠两梁，（二）千石已下至小吏冠一梁。天子、公、卿、特进、诸侯祀天地明堂，皆冠平冕，天子十二旒，三公、九卿、诸侯七，其纓各如其绶色，玄衣纁裳。”周礼曰：“王祀昊天上帝则服大裘而冕，祀五帝亦如之。”三礼图曰：“冕以三十升布漆而为之，广八寸，长尺六寸，前圆后方，前下后高，有倂伏之形，故谓之冕。欲人之位弥高而志弥下，故以名焉。”董巴舆服志曰：“显宗初服冕衣裳以祀天地。衣裳以玄上纁下，乘舆备文日月星辰十

二章，三公、诸侯用山龙九章，卿已下用华虫七章，皆五色采。乘舆刺绣，公卿已下皆织成。陈留襄邑献之。”徐广车服注曰：

“汉明帝案古礼备其服章，天子郊庙衣早上绛下，前三幅，后四幅，衣画而裳绣。”礼记曰：“古之君子必佩玉，君子于玉比德焉。天子佩白玉，公侯佩山玄玉，大夫佩水苍玉，世子佩瑜玉。”周礼屨人“掌王赤舄青絢”。郑玄注云：“赤舄，为上冕服之舄也。絢屨，鼻头以青彩饰之。”絢音劬。三礼图曰：“屨复下曰舄，其色各随裳色。”

注 五经通义曰：“苍帝灵威仰，赤帝赤熛怒，黄帝含枢纽，白帝白招矩，黑帝(汁)[睟]光纪。牲币及玉，各依方色。”

注 祉亦福也。咏谓诗云“降福穰穰”之类。景帝诏曰：“歌者所以发德，舞者所以明功。”

注 班，布也。时令谓月令也。四时各有令，若有乖舛，必致妖瞽，故告之。

注 元气，天气也。王者承天心，理礼乐，通上下四时之气也，故望之焉。

时律者，即月令“孟春律中太簇，仲春律中夹钟”之类。大戴礼曰：“圣人十二管，察八音之清浊，谓之律吕。律吕不正则诸气不和。”周礼保章氏：“以五云之色，辨吉凶、水旱、丰荒之祲象。”郑司农注云：“以二至二分观云色，青为虫，白为丧，赤为兵荒，黑为水，黄为丰。故春秋传曰：‘凡分至启闭必书云物，为备故也’。”杜预注云：“物谓气色瞽变也。”

注 奉计谓计吏也。诗曰“因时百蛮。”百言觶多也。独言蛮，通四夷。

注 周礼曰：“四圭尺有二寸，以祀天。”又曰：“以苍

璧礼天，以黄琮礼地，以青圭礼东方，以赤璋礼南方，以白琥礼西方，以玄璜礼北方。”

注 拨，理也。公羊传曰：“拨乱世反之正，莫近于春秋。”

注 淮南子曰：“九州之外有八寅，八寅之外有八纒，八纒之外有八极。”

注 明帝自谓无[成康之质]。成康之时，刑措不用四十余年。

注 郑玄注论语云：“蹶蹶，敬恭貌。”盥音管。

注 坦荡，明达之貌。戚戚，常忧惧也。

注 若，顺也。

三月，临辟雍，初行大射礼。

注 仪礼(曰)大射之礼，王将祭射宫，择士以助祭也。张虎侯、熊侯、豹侯，其制若今之射的矣。谓之为侯者，天子射中之，可以服诸侯也。天子侯中一丈八尺，画以云气焉。王以六耦射三侯，乐以驹虞九节；诸侯以四耦射二侯，乐以狸首七节；孤卿、大夫以三耦射一侯，乐以采苹五节；士以二耦射豨侯，乐以采芣三节。

秋九月，沛王辅、楚王英、济南王康、淮阳王延、东海王政来朝。

冬十月壬子，幸辟雍，初行养老礼。诏曰：“光武皇帝建三朝之礼，而未及临飨。

眇眇小子，属当圣业。闲暮春吉辰，初行大射；令月元日，复践辟雍。尊事三老，兄事五更，安车采轮，供綬执授。侯王设酱，公卿饌珍，朕亲袒割，执爵而酹。祝哽在前，

祝嘏在后。 升歌鹿鸣，下管新宫，
八佾具修，万舞于庭。 朕固薄德，何以克当？易陈负乘，
诗刺彼己，

永念耇疾，无忘厥心。三老李躬，年耆学明。五更桓荣，
授朕尚书。诗曰：‘无德不报，无言不酬。’ 其赐荣爵关内
侯，食邑五千户。三老、五更皆以二千石禄养终厥身。其赐天
下三老酒人一石，肉四十斤。有司其存耆耄， 恤幼孤，惠鰥
寡，称朕意焉。”

注 三朝之礼谓中元元年初起明堂、辟雍、灵台也。

注 尚书康王曰：“眇眇予末小子。”孔安国注云：“眇眇犹微微也。”

注 东观记曰：“十月元日。”

注 孝经援神契曰：“尊事三老，父象也。”宋均注曰：
“老人知天地之事者。”

安车，坐乘之车；揅轮，以蒲裹轮。揅音而究反。三老就
车，天子亲执绥授之。

说文：“绥，车中把也。”五更，老人知五行更代事者。
汉官仪曰：“三老、五更，皆取有首妻男女全具者。”续汉志
曰：“养三老、五更，先吉日，司徒上太傅若讲师故三公人名，
用其德行年耆高者，三公一人三老，次卿一人五更，皆服
絺纁大袍单衣，阜缘领袖中衣，冠进贤，扶(玉)[王]杖。五更
亦如之，不杖。皆齐于太学讲堂。其日乘舆先到辟雍礼殿，坐
于东厢，遣使者安车迎三老、五更，天子迎于门屏，交拜，导
自阼阶。三老自宾阶升，东面。三公设几杖。九卿正履。天子
亲袒割俎，执酱而馈，执爵而酹。五更南面，三公进供，礼亦

如之。明日皆诣阙谢，以其于己礼太隆也。”酱，醢也。珍谓肴羞之属，即周礼“八珍”之类。郑玄注仪礼云：“醢，也，所以洁口。”音胤。

注 老人食多哽噎，故置人于前后祝之，令其不哽噎也。

注 鹿鸣，诗小雅篇名也。新宫，小雅逸篇也。升，登也。登堂而歌，所以重人声也。燕礼曰：“升歌鹿鸣，下管新宫。”

注 佾，列也。谓舞者行列也。左氏传曰：“天子八佾，诸侯六，大夫四，士二。夫舞，所以节八音而行八风，故自八以下。”万亦舞也。诗云：“公庭万舞。”

注 易曰：“负且乘，致寇至。”负也者，小人之事也。乘也者，君子之器也，小人而乘君子之器，盗思夺之矣。诗曰“彼己之子，不称其服”也。

注 诗大雅也。

注 礼记曰，六十曰耆，七十曰耄。释名曰：“耆，指也，不从力役，指事使人也。耄，耄也，皮肤变黑色如耄也。”

中山王焉始就国。

甲子，西巡狩，幸长安，祠高庙，遂有事于十一陵。历览馆邑，会郡县吏，劳赐作乐。十一月甲申，遣使者以中牢祠萧何、霍光。帝谒陵园，过式其墓。

进幸河东，所过赐二千石、令长已下至于掾史，各有差。癸卯，车驾还宫。

注 东观汉记曰：“萧何墓在长陵东司马门道北百步。”又云：“霍光墓在茂陵东司马门道南四里。”式，敬也。礼记曰：“行过墓必式。”

注 续汉志曰：“郡国及县，诸曹皆置掾史。”

十二月，护羌校尉窦林下狱死。

是岁，始迎气于五郊。少府阴就子丰杀其妻酈邑公主，就坐自杀。

注 续汉书曰：“迎气五效之兆。四方之兆各依其位。中央之兆在未，皆(二)尺。立春之日，迎春于东郊，祭青帝句芒，车服皆青，歌青阳，八佾舞云翘之舞。立夏之日，迎夏于南郊，祭赤帝祝融，车服皆赤，歌朱明，八佾舞云翘之舞，先立秋十八日，迎黄灵于中兆，祭黄帝后土，车服皆黄，歌朱明，八佾舞云翘、育命之舞。立秋之日，迎秋于西郊，祭白帝蓐收，车服皆白，歌白藏，八佾舞育命之舞。立冬之日，迎冬于北郊，祭黑帝玄冥，车服皆黑，歌玄冥，八佾舞育命之舞。”

注 酈，县，属南阳郡。酈音栎。

三年春正月癸巳，诏曰：“朕奉郊祀，登灵台，见史官，正仪度。夫春者，岁之始也。始得其正，则三时有成。比者水旱不节，边人食寡，政失于上，人受其咎。有司其勉顺时气，劝督农桑，去其螟螣，以及螬贼；详刑慎罚，明察单辞，夙夜匪懈，以称朕意。”

注 仪谓浑仪，以铜为之，置于灵台，王者正天文之器也。度谓日月星辰之行度也。史官即太史，掌天文之官也。

注 正谓日月五星不失其次也。三时谓春、夏、秋。左传曰：“务其三时。”

注 尔雅曰：“食苗心曰螟，食节曰螬，食根曰螬。” 螣

一名短弧，今之水弩，含沙射人为灾。言此者，欲令臣下顺时行政，勿侵扰也。

注 单辞犹偏辞也。

二月甲寅，太尉赵熹、司徒李欣免。丙辰，左冯翊郭丹为司徒。己未，南阳太守虞延为太尉。

甲子，立贵人马氏为皇后，皇子烜为皇太子。赐天下男子爵，人二级；三老、孝悌、力田人三级；流人无名数欲占者人一级；鰥、寡、孤、独、笃癯、贫不能自存者粟，人五斛。

注 音丁达反。

夏四月辛酉，封皇子建为千乘王， 羨为广平王。

注 千乘，国名，今青州县，故城在今淄州高苑北。

六月丁卯，有星孛于天船北。

注 天船，星名。续汉志曰：“天船为水，彗出之为大水。是岁，伊、洛水溢到津城门。”伏侯古今注曰：“彗长三尺所，见三十五日乃去。”

秋八月戊辰，改大乐为大予乐。

注 尚书璇机铃曰“有帝汉出，德洽作乐名予”，故据璇机铃改之。汉官仪曰：

“大予乐令一人，秩六百石。”

壬申晦，日有蚀之。诏曰：“朕奉承祖业，无有善政。日月薄蚀，彗孛见天，水旱不节，稼穡不成，人无宿储，下生愁垫。虽夙夜勤思，而智能不逮。昔楚庄无灾，以致戒惧；鲁哀祸大，天不降谴。今之动变，倘尚可救。

有司勉思厥职，以匡无德。古者卿士献诗，百工箴谏。其言事者，靡有所讳。”

注 储，积也。垫，溺也，音丁念反。

注 说苑曰：“楚庄王见天不见妖而地不出馵，则祷于山川曰：‘天其忘余欤？’此能求过于天，必不逆谏矣。”

注 春秋感精符曰：“鲁哀公时，政弥乱绝，不日食。政乱之类，当致日食之变，而不应者，谴之何益，告之不悟，故哀公之篇绝无日食之异。”

注 国语曰：“天子听政，公卿至于庶士献诗，师箴，百工谏，庶人传语，近臣尽规，而后王斟酌事焉。”

冬十月，蒸祭光武庙，初奏文始、五行、武德之舞。

注 礼记曰：“冬祭曰蒸。”蒸，觶也。冬物毕成，可祭者觶。

注 前书曰，文始舞者，本舜韶舞也，高祖六年更名曰文始，其舞人执羽钥。

五行者，本周舞也，秦始皇二十六年更名曰五行，其舞人冠冕衣服法五行色。

武德者，高祖四年作，言行武以除乱也，其舞人执干戚。光武草创，礼乐未备，今始奏之，故云初也。

甲子，车驾从皇太后幸章陵，观旧庐。十二月戊辰，至自

章陵。

是岁，起北宫及诸官府。京师及郡国七大水。

四年春二月辛亥，诏曰：“朕亲耕藉田，以祈农事。京师冬无宿雪，春不燠沐，烦劳鬲司，积精祷求。而比再得时雨，宿麦润泽。其赐公卿半奉。

有司勉遵时政，务平刑罚。”

注 礼记曰：“天子亲耕于东郊，为藉田千亩，冕而朱紘，躬秉耒耜。”五经要义曰：“天子藉田，以供上帝之粢盛，所以先百姓而致孝敬也。藉，蹈也。言亲自蹈履于田而耕之。”续汉志云：“正月始耕，既事，告祠先农。”汉旧仪曰：“先农即神农炎帝也。祠以太牢，百官皆从。

皇帝亲执耒耜而耕。天子三推，三公五，孤卿七，大夫十二，士庶人终亩。乃致藉田仓，置令丞，以给祭天地宗庙，以为粢盛。”

注 燠，暖也，音于六反。沐，润泽也。言无暄润之气也。

注 积精犹储积也。说文云：“告事求福曰祷。”

秋九月戊寅，千乘王建薨。

冬十月乙卯，司徒郭丹、司空冯鲂免。丙辰，河南尹范迁为司徒，太仆伏恭为司空。

十二月，陵乡侯梁松下狱死。

注 坐县飞书诽谤。

五年春二月庚戌，骠骑将军东平王苍罢归藩；琅邪王京就国。

冬十月，行幸邺。与赵王栩会邺。常山三老言于帝曰：
“上生于元氏，愿蒙优复。”

诏曰：“丰、沛、济阳，受命所由，加恩报德，适其宜也。今永平之政，百姓怨结，而吏人求复，令人愧笑，重逆此县之拳拳，其复元氏县田租更赋六岁，劳赐县掾史，及门阑走卒。”

注 重，难也。拳拳犹勤勤也。礼记曰：“得一善则拳拳服膺而不息。”

注 续汉志曰：“五伯、铃下、侍合、门阑部署、街里走卒，皆有程品，多少随所典领。”

十一月，北匈奴寇五原；十二月，寇云中，南单于击濞之。是岁，发遣边人在内郡者，赐装钱人二万。

六年春正月，沛王辅、楚王英、东平王苍、淮阳王延、琅邪王京、东海王政、赵王盱、北海王兴、齐王石来朝。

二月，王雒山出宝鼎，庐江太守献之。夏四月甲子，诏曰：“昔禹收九牧之金，铸鼎以象物，使人知神奸，不逢恶气。遭德则兴，迁于商、周；周德既衰，鼎乃沦亡。祥瑞之降，以应有德。方今政化多僻，何以致兹？易曰鼎象三公，岂公卿奉职得其理邪？太常其以禘祭之日，陈鼎于庙，以备器用。赐三公帛五十匹，九卿、二千石半之。先帝诏书，禁人上事言圣，而闲者章奏颇多浮词，自今若有过称虚誉，尚书皆宜抑而不省，示不为谄子蚩也。”

注 “雒”或作“雄”。

注 夏禹之时，令远方图画山川奇异之物，使九州之牧贡

金铸鼎以象之，令人知鬼神百物之形状而备之，故人入山林川泽，魑魅罔两莫能逢之。恶气谓罔两之类。事见左传。

注 史记曰，周鼎亡入泗水中，秦始皇过彭城，斋戒，欲出周鼎于泗水，使千人没水求之，不得。

注 易曰：“鼎折足，覆公餗。”

注 礼记曰“夏祭曰禴”，音药。禴，薄也。夏物未成，祭尚薄。

冬十月，行幸鲁，祠东海恭王陵；会沛王辅、楚王英、济南王康、东平王苍、淮阳王延、琅邪王京、东海王政。十二月，还，幸阳城，遣使者祠中岳。壬午，车驾还宫。东平王苍、琅邪王京从驾来朝皇太后。

七年春正月癸卯，皇太后阴氏崩。二月庚申，葬光烈皇后。

秋八月戊辰，北海王兴薨。

是岁，北匈奴遣使乞和亲。

八年春正月己卯，司徒范迁薨。三月辛卯，太尉虞延为司徒，鞬尉赵熹行太尉事。

注 汉官仪曰，迁字子间，沛人也。

遣越骑司马郑觭报使北匈奴。初置度辽将军，屯五原曼柏。

注 (武)[昭]帝拜范明友为度辽将军，至此复置焉。以中郎将吴常行度辽将军。曼柏，县，在今胜州银城县。

秋，郡国十四雨水。

冬十月，北宫成。

丙子，临辟雍，养三老、五更。礼毕，诏三公募郡国中都官死罪系囚，减罪一等，勿笞，诣度辽将军营，屯朔方、五原之边县；妻子自随，便占着边县；

父母同产欲相代者，恣听之。其大逆无道殊死者，一切募下蚕室。亡命者令赎罪各有差。凡徙者，赐弓弩衣彻。

注 占着谓附名籍。

壬寅晦，日有食之，既。诏曰：“朕以无德，奉承大业，而下貽人怨，上动三光。日食之变，其灾尤大，春秋图讖所为至谴。永思厥咎，在予一人。

髡司勉修职事，极言无讳。”于是在位者皆上封事，各言得失。帝览章，深自引咎，乃以所上班示百官。诏曰：“髡僚所言，皆朕之过。人冤不能理，吏黠不能禁；而轻用人力，缮修宫宇，出入无节，喜怒过差。昔应门失守，关雎刺世；飞蓬随风，微子所叹。永览前戒，竦然兢惧。徒恐薄德，久而致怠耳。”

注 既，尽也。

注 春秋感精符曰：“人主含天光，据机衡，齐七政，操八极。”故君明圣，天道得正，则日月光明，五星有度。日明则道正，不明则政乱，故常戒以自厉。日食皆象君之进退为盈缩。当春秋拨乱，日食三十六，故曰至谴也。

注 宣帝始令髡臣得奏封事，以知下情。封有正有副，领尚书者先发副封，所言不善，屏而不奏；后魏相奏去副封，以防拥蔽。

注 春秋说题辞曰：“人主不正，应门失守，故歌关雎以感之。”宋均注曰：

“应门，听政之处也。言不以政事为务，则有宣淫之心。关雎乐而不淫，思得贤人与之共化，修应门之政者也。”薛君韩诗章句曰：“诗人言雎鸠贞絜慎匹，以声相求，隐蔽于无人之处。故人君退朝，入于私宫，后御见有度，应门击柝，鼓人上堂，退反宴处，体安志明。今时大人内倾于色，贤人见其萌，故咏关雎，说淑女，正容仪，以刺时。”

注 管子曰：“无仪法程序，飞摇而无所定，谓之飞蓬。飞蓬之闲，明王不听。”

此言“微子”，未详。

北匈奴寇西河诸郡。

九年春三月辛丑，诏郡国死罪囚减罪，与妻子诣五原、朔方占着，所在死者皆赐妻父若男同产一人复终身；其妻无父兄独有母者，赐其母钱六万，又复其口筭。

注 口筭，已见光武纪。

夏四月甲辰，诏郡国以公田赐贫人各有差。令司隶校尉、部刺史岁上墨绶长吏视事三岁已上理状尤异者各一人，与计偕上。及尤不政理者，亦以闻。

注 偕，俱也。所征之人，令与计吏俱上。

是岁，大有年。为四姓小侯开立学校，置五经师。

注 谷梁传曰：“五谷皆熟，书大有年。”

注 袁宏汉纪曰，永平中崇尚儒学，自皇太子、诸王侯及功臣子弟，莫不受经。又为外戚樊氏、郭氏、阴氏、马氏诸子弟立学，号四姓小侯，置五经师。

以非列侯，故曰小侯。礼记曰“庶方小侯”，亦其义也。

十年春二月，广陵王荆有罪，自杀，国除。

夏四月戊子，诏曰：“昔岁五谷登衍，今兹蚕麦善收，其大赦天下。方盛夏长养之时，荡涤宿恶，以报农功。百姓勉务桑稼，以备灾害。吏敬厥职，无令愆愆。”

注 郑玄注周礼云：“五谷，黍、稷、麦、麻也。”登，成也。衍，饶也，音以战反。

闰月甲午，南巡狩，幸南阳，祠章陵。日北至，又祠旧宅。

礼毕，召校官弟子作雅乐，奏鹿鸣，帝自御埴簾和之，以娱嘉宾。还，幸南顿，劳飧三老、官属。

注 北至，夏至也。

注 校，学也。鹿鸣，诗小雅篇名，宴饔臣嘉宾之诗。

注 郑玄注周礼云：“埴，烧土为之，大如鴈子。”郑觿曰：“有六孔。”世本曰：“暴辛公作簾，以竹为之，长尺四寸，有八孔。”

冬十一月，征淮阳王廷会平舆，征沛王辅会睢阳。

注 县名，属汝南郡，故城在今豫州汝阳县东北。舆音预。

十二月甲午，车驾还宫。

十一年春正月，沛王辅、楚王英、济南王康、东平王苍、淮阳王延、中山王焉、琅邪王京、东海王政来朝。

秋七月，司隶校尉郭霸下狱死。

是岁，灊湖出黄金，庐江太守以献。 时麒麟、白雉、醴泉、嘉禾所在出焉。

注 灊湖，湖名，音子小反，在今庐州合肥县东南。

十二年春正月，益州徼外夷哀牢王相率内属，于是置永昌郡，罢益州西部都尉。

注 西南夷传曰：“罢益州西部所领六县，合为永昌郡，置哀牢、博南二县。”

去洛阳七千里，在今匡州匡川县西。

夏四月，遣将作谒者王吴修汴渠，自荥阳至于千乘海口。

注 汴渠即茆荡渠也。汴自荥阳首受河，所谓石门，在荥阳山北一里。过汴以东，积石为堤，亦号金堤，成帝阳嘉中所作也。

五月丙辰，赐天下男子爵，人二级，三老、孝悌、力田人三级，流民无名数欲占者人一级；鰥、寡、孤、独、笃癯、贫无家属不能自存者粟，人三斛。诏曰：“昔曾、闵奉亲，竭观

致养，仲尼葬子，有棺无殓。丧贵致哀，礼存宁俭。今百姓送终之制，竞为奢靡。生者无担石之储，而财力尽于坟土。

伏腊无糟糠，而牲牢兼于一奠。糜破积世之业，以供终朝之费，子孙饥寒，绝命于此，岂祖考之意哉！又车服制度，恣极耳目。田荒不耕，游食者觴。有司其申明科禁，宜于今者，宣下郡国。”

注 曾参字子舆，闵损字子骞，并孔子弟子，皆有孝行也。

注 论语曰：“鲤也死，有棺而无殓。”

注 前书音义曰：“担音丁滥反。言一石之储。”方言作“甌”，云“罍也，齐东北海岱之闲谓之甌”。郭璞注曰：“所谓‘家无甌石之储’者也。”埤苍曰：

“大罍也。”字或作“儋”，音丁甘反。

注 史记曰，秦德公始为伏祠。历忌曰：“伏者何也？金气伏藏之日也。四气代谢，皆以相生。至于立秋，以金代火；金畏于火，故庚日必伏。”月令：“孟冬之月，腊先祖。”说文云：“腊，冬至后祭百神。”始皇更腊曰嘉平。奠，丧祭也。

注 游食谓浮食者。

秋七月乙亥，司空伏恭罢。乙未，大司农牟融为司空。

冬十月，司隶校尉王康下狱死。

是岁，天下安平，人无徭役，岁比登稔，百姓殷富，粟斛三十，牛羊被野。

十三年春二月，帝耕于藉田。礼毕，赐观者食。

三月，河南尹薛昭下狱死。

夏四月，汴渠成。辛巳，行幸荥阳，巡行河渠。乙酉，诏曰：“自汴渠决败，六十余岁，加顷年以来，雨水不时，汴

流东侵，日月益甚，水门故处，皆在河中，潏潏广溢，莫测圻岸，荡荡极望，不知纲纪。今兖、豫之人，多被水患，乃云县官不先人急，好兴它役。又或以为河流入汴，幽、冀蒙利，故曰左堤强则右堤伤，左右俱强则下方伤，宜任水势所之，使人随高而处，公家息壅塞之费，百姓无陷溺之患。议者不同，南北异论，朕不知所从，久而不决。

今既筑堤理渠，绝水立门，河、汴分流，复其旧结，陶丘之北，渐就壤坟，

故荐嘉玉絜牲，以礼河神。东过洛汭，叹禹之绩。今五土之宜，反其正色，滨渠下田，赋与贫人，无令豪右得固其利，庶继世宗瓠子之作。”

因遂度河，登太行，进幸上党。壬寅，车驾还宫。

注 王景传曰，平帝时汴河决坏。

注 圻，垠也。

注 尔雅曰：“丘再成曰陶丘。”孙炎曰：“形如累两孟也。”郭璞曰：“今济阴定陶城中有陶丘也。”尚书曰：“厥土惟黑壤，下土坟垆。”孔安国曰：“无块曰壤。坟，起也。”

注 礼记曰：“凡祭玉曰嘉玉。”仪礼曰：“絜牲刚鬣。”

注 水北曰汭。洛汭，洛水入河处也。绩，功也。河、洛皆禹所加功，故叹之。

注 周礼曰“山林、川泽、丘陵、坟衍、原隰，谓之五土也。色谓其黄、白、青、黑之类。孔安国曰“水所去，土复其性”也。

注 滨，近也。豪右，大家也。

注 瓠子，堤名也。武帝元封二年，发卒数万人塞瓠子决河，沈白马，玉璧，令鬲臣皆负薪填河。在今濮州濮阳西也。

冬十月壬辰晦，日有食之。三公免冠自劾。制曰：“冠履勿劾。灾异屡见，咎在朕躬，忧惧遑遑，未知其方。将有司陈事，多所隐讳，使君上壅蔽，下有不畅乎？昔鞫有忠臣，灵公得守其位。今何以和穆阴阳，消伏灾谴？刺史、太守详刑理冤，存恤鰥孤，勉思职焉。”

注 论语：“孔子曰：‘鞫灵公无道。’季康子曰：‘夫如是，奚其不丧？’孔子曰：‘仲叔圉主宾客，祝它主宗庙，王孙贾主军旅。夫如是，奚其丧？’”十一月，楚王英谋反，废，国除，迁于泾县，所连及死徙者数千人。

注 泾县属丹阳郡，今宣州县，故城在县东。有泾水，出芜湖，因水立名。

是岁，齐王石薨。

十四年春三月甲戌，司徒虞延免，自杀。夏四月丁巳，钜鹿太守南阳邢穆为司徒。

注 穆字绥公，宛人。

前楚王英自杀。

夏五月，封故广陵王荆子元寿为广陵侯。

初作寿陵。

十五年春二月庚子，东巡狩。辛丑，幸偃师。诏亡命自殊死以下赎：死罪缣四十匹，右趾至馱钳城旦舂十匹，完城旦至司寇五匹；犯罪未发觉，诏书到日自告者，半入赎。征沛王辅会睢阳。进幸彭城。癸亥，帝耕于下邳。

三月，征琅邪王京会良成，征东平王苍会阳都，又征广陵侯及其三弟会鲁。祠东海恭王陵。还，幸孔子宅，祠仲尼及七十二弟子。亲御讲堂，

命皇太子、诸王说经。又幸东平。辛卯，进幸大梁，至定陶，祠定陶恭王陵。夏四月庚子，车驾还宫。

注 良成，县名，属东海郡，故城在今泗州下邳县北。

注 阳都，县名，属琅邪郡，故城在今沂州沂水县南。

注 孔子宅在今兖州曲阜县故鲁城中归德门内阙里之中，背洙面泗，鬻相圃之东北也。七十二弟子，颜、闵之徒。汉春秋曰：“帝时升庙立，髡臣中庭北面，皆再拜，帝进爵而后坐。”

注 东平，国名，故城在今郓州东。

注 大梁城，魏惠王所筑，故城在今汴州。

注 恭王，元帝子康。

改信都为乐成国，临淮为下邳国。封皇子恭为钜鹿王，党为乐成王，衍为下邳王，畅为汝南王，晒为常山王，长为济阴王。赐天下男子爵，人三级；郎、从官[视事]二十岁已上帛百匹，十岁已上二十匹，十岁已下十匹，官府吏五匹，书佐、小史三匹。令天下大酺五日。乙巳，大赦天下，其谋反大逆及诸不应宥者，皆赦除之。

注 济阴，郡，今曹州。

注 前书音义曰：“汉律：三人已上无故髡饮，罚金四两。今恩诏横赐，得令聚会饮食五日。酺，布也。言天子布恩于天下。史记：“赵惠文王三年，大赦，置酒大酺五日。”

冬，车骑校猎上林苑。

注 周礼校人掌王田猎之马，故曰校猎。谓以木相贯穿为栏校，以遮禽兽。

十二月，遣奉车都尉窦固、驸马都尉耿秉屯凉州。

注 前书曰，奉车都尉，掌乘舆；驸马都尉，掌天子之副马。驸，副也。并武帝置，秩二千石。

十六年春二月，遣太仆祭彤出高阙， 奉车都尉窦固出酒泉，驸马都尉耿秉出居延， 骑都尉来苗出平城，伐北匈奴。窦固破呼衍王于天山， 留兵屯伊吾卢城。 耿秉、来苗、祭彤并无功而还。

注 高阙，山名，因以名塞，在朔方北。

注 本匈奴地名也，武帝因以名县，属张掖郡，在今甘州张掖县东北。

注 呼衍，匈奴王号。天山即祁连山，一名雪山，今名折罗汉山，在伊州北。

祁音时。

注 本匈奴中地名，既破呼衍，取其地置宜禾都尉，以为屯田，今伊州(细)[纳]职县伊吾故城是也。

夏五月，淮阳王延谋反，发觉。癸丑，司徒邢穆、驸马都尉韩光坐事下狱死，所连及诛死者甚觶。

注 坐与延同谋。

戊午晦，日有食之。

六月丙寅，大司农西河王敏为司徒。

注 汉官仪曰，敏字叔公，并州隰城人也。

秋七月，淮阳王延徙封阜陵王。

注 阜陵，县名，属九江郡，故城在今滁州全椒县南。

九月丁卯，诏令郡国中都官死罪系囚减死罪一等，勿笞，诣军营，屯朔方、敦煌；妻子自随，父母同产欲求从者，恣听之；女子嫁为人妻，勿与俱。谋反大逆无道不用此书。

是岁，北匈奴寇云中，云中太守廉范击破之。

十七年春正月，甘露降于甘陵。北海王睦薨。

二月乙巳，司徒王敏薨。三月癸丑，汝南太守鲍昱为司徒。

是岁，甘露仍降，树枝内附，芝草生殿前，神雀五色翔集京师。西南夷哀牢、僇耳、僇侥、盘木、白狼、动黏诸种，前后慕义贡献；西域诸国遣子入侍。夏五月戊子，公卿百官以帝威德怀远，祥物显应，乃并集朝堂，奉觞上寿。制曰：“天生神物，以应王者；远人慕化，实由有德。朕以虚薄，何以享斯？唯高祖、光武圣德所被，不敢有辞。其敬举觞，太常择吉日策告宗庙。”

其赐天下男子爵，人二级，三老、孝悌、力田人三级，流人无名数欲占者人一级；鰥、寡、孤、独、笃癯、贫不能自存者粟，人三斛；郎、从官视事十岁以上者，帛十匹。中二千石、

二千石下至黄绶，贬秩奉赎，在去年以来皆还赎。”

注 仍，频也。内附谓木连理也。前书终军曰：“觶枝内附，是无外也。”

注 山海经曰：“周侥国在三首国东，为人短小，冠带，一名僬侥。”国语曰：

“僬侥氏三尺，短之至也。”杨浮异物志曰：“僬耳，南方夷，生则镂其颊，皮连耳匡，分为数支，状如鸡肠，累累下垂至肩。”

注 寿者人之所欲，故卑下奉觴进酒，皆言上寿。

秋八月丙寅，令武威、张掖、酒泉、敦煌及张掖属国，系囚右趾已下任兵者，皆一切勿治其罪，诣军营。

注 张掖，郡，故匈奴昆邪王地也。汉官仪曰：“张国臂掖，故曰张掖。”故城在今甘州张掖县西北。

注 任，堪也。

冬十一月，遣奉车都尉窦固、驸马都尉耿秉、骑都尉刘张出敦煌昆仑塞，

击破白山虏于蒲类海上，遂入车师。初置西域都护、戊己校尉。

注 昆仑，山名，因以为塞，在今肃州酒泉县西南。山有昆仑之体，故名之。

周穆王见西王母于此山，有石室、王母台。

注 西河旧事曰：“白山冬夏有雪，故曰白山，匈奴谓之

天山，过之皆下马拜焉。去蒲类海百里之内。”

注 宣帝初置，郑吉为都护，护三十六国，秩比二千石。元帝置戊己校尉，有丞、司马各一人，秩比六百石。戊己，中央也，镇覆四方，见汉官仪。亦处西域，镇抚诸国。

是岁，改天水为汉阳郡。

十八年春三月丁亥，诏曰：“其令天下亡命，自殊死已下赎：死罪缣三十匹，右趾至髡钳城旦舂十匹，完城旦至司寇五匹；吏人犯罪未发觉，诏书到自告者，半入赎。”

夏四月己未，诏曰：“自春已来，时雨不降，宿麦伤旱，秋种未下，政失厥中，忧惧而已。其赐天下男子爵，人二级，及流民无名数欲占者人一级；鰥、寡、孤、独、笃癯，贫不能自存者粟，人三斛。理冤狱，录轻系。二千石分祷五岳四渎。郡界有山大川能兴云[致]雨者，长吏各絜斋祷请，冀蒙嘉澍。”

注 周礼：“职方氏掌天下之地。扬州，其山曰会稽，其川曰三江。荆州，其山曰衡山，其川曰江、汉。豫州，其山曰华，其川曰荥、洛。青州，其山曰沂山，其川曰淮、泗。兖州，其山曰岱，其川曰河、洸。雍州，其山曰岳，其川曰泾、汭。幽州，其山曰医无闾，其川曰河、洸。冀州，其山曰霍，其川曰漳。

并州，其山曰恒，其川曰滹沱。”此谓九州名山大川也。

注 说文曰：“时雨所以澍生万物。”淮南子曰：“春雨之灌，万物无地不澍，无物不生。”澍音之戎反。

六月己未，有星孛于太微。

焉耆、龟兹攻西域都护陈睦，悉没其觶。北匈奴及车师后王围戊己校尉耿恭。

秋八月壬子，帝崩于东宫前殿。年四十八。遗诏无起寝庙，藏主于光烈皇后更衣别室。帝初作寿陵，制令流水而已，石藏广一丈二尺，长二丈五尺，无得起坟。万年之后，埽地而祭，杵水脯糒而已。过百日，唯四时设奠，置吏卒数人供给洒埽，勿开修道。敢有所兴作者，以擅议宗庙法从事。

注 礼“藏主于庙”，既不起寝庙，故藏于后之易衣别室。更，易也。

注 东观记曰：“陵东北作庑，长三丈，五步出外为小厨，财足祠祀。”

注 说文曰：“杵，饮器。”音于。方言曰：“酪谓之。”说文曰：“糒，干饭也。”

注 前书曰：“擅议宗庙者擅市。”

帝遵奉建武制度，无敢违者。后宫之家，不得封侯与政。

櫟陶公主为子求郎，不许，而赐钱千万。谓髡臣曰：“郎官上应列宿，出宰百里，有非其人，则民受其殃，是以难之。”故吏称其官，民安其业，远近肃服，户口滋殖焉。

注 东观记曰：“光武闵伤前代权臣太盛，外戚与政，上浊明主，下危臣子，后族阴、郭之家不过九卿，亲属荣位不能及许、史、王氏之半耳。”

注 光武女。

注 史记曰，太微宫后二十五星，郎位也。

论曰：明帝善刑理，法令分明。日晏坐朝，幽枉必达。内外无幸曲之私，在上无乡大之色。断狱得情，号居前代十二。

故后之言事者，莫不先建武、永平之政。而钟离意、宋均之徒，常以察慧为言，夫岂弘人之度未优乎？

注 十断其二，言少刑也。

注 并见本传。

赞曰：显宗丕承，业业兢兢。危心恭德，政察奸胜。备章朝物，省薄坟陵。

永怀废典，下身遵道。登台观云，临雍拜老。懋惟帝绩，增光文考。

注 危心言常危惧。奸胜犹胜奸佞。

注 朝物谓朝仪文物也。

注 废典谓明堂、辟雍之礼，历汉不行。下身谓进爵授绶之类。

注 懋，勉也。书曰：“惟我文考，光于四海。”

后汉书卷三

肃宗孝章帝纪 第三

肃宗孝章皇帝讳烜，显宗第五子也。母贾贵人。永平三年，立为皇太子。

少宽容，好儒术，显宗器重之。

注 谥法曰：“温克令仪曰章。”伏侯古今注曰：“烜之字曰着，音丁达反。”

十八年八月壬子，即皇帝位，年十九。尊皇后曰皇太后。壬戌，葬孝明皇帝于显节陵。

注 帝王纪曰：“显节陵方三百步，高八丈。其地故富寿亭也，西北去洛阳三十七里。”

冬十月丁未，大赦天下。赐民爵，人二级，为父后及孝悌、力田人三级，脱无名数及流人欲占者人一级，爵过公乘得移与子若同产子；鰥、寡、孤、独、笃癯、贫不能自存者粟，人三斛。诏曰：“朕以眇身，托于王侯之上，统理万机，惧失厥中，兢兢业业，未知所济。深惟守文之主，必建师傅之官。诗不云

乎：‘不愆不忘，率由旧章。’行太尉事节乡侯熹三世在位，为国元老；司空融典职六年，勤劳不怠。其以熹为太傅，融为太尉，并录尚书事。‘三事大夫，莫肯夙夜’，小雅之所伤也。‘予违汝弼，汝无面从’，股肱之正义也。髡后百僚勉思厥职，各贡忠诚，以辅不逮。申敕四方，称朕意焉。”

注 诗大雅也。郑玄云：“愆，过也。率，循也。由，用也。言成王之令德，不过误，不违失，皆循用旧典文章，谓周公之礼法。”

注 赵熹，光武时为太尉，明帝时行太尉事，故曰三代在位。元，长也。诗曰：“方叔元老。”

注 融，牟融。

注 武帝初以张子孺领尚书事。录尚书事由此始。

注 诗雨无正之文也。三事，三公也。郑玄注云：“幽王在外，三公及诸侯随而行者，皆无复君臣之礼，不肯晨夜省王。”

注 尚书益稷之文也。孔安国注云：“我违道，汝当以义辅正我，无面从我。”

十一月戊戌，蜀郡太守第五伦为司空。

诏征西将军耿秉屯酒泉。遣酒泉太守段彭救戊己校尉耿恭。

注 酒泉，今肃州县也。前书音义曰：“城下有泉，其味若酒，因名酒泉焉。”

甲辰晦，日有食之。于是避正殿，寝兵，不听事五日。诏

有司各上封事。

十二月癸巳，有司奏言：“孝明皇帝圣德淳茂，劬劳日昊，身御浣衣，食无兼珍。泽臻四表，远人慕化，僬侥、儋耳，款塞自至。克伐鬼方，开道西域，

威灵广被，无思不服。以烝庶为忧，不以天下为乐。备三雍之教，躬养老之礼。

作登歌，正予乐，博贯六蓺，不舍昼夜。聪明渊塞，着在图讖。至德所感，通于神明。功烈光于四海，仁风行于千载。而深执谦谦，自称不德，无起寝庙，埽地而祭，除日祀之法，省送终之礼，遂藏主于光烈皇后更衣别室。天下闻之，莫不凄怆。陛下至孝烝烝，奉顺圣德。臣愚以为更衣在中门之外，处所殊别，宜尊庙曰显宗，其四时禘祫，于光武之堂，闲祀悉还更衣，

共进武德之舞，如孝文皇帝祫祭高庙故事。”制曰：“可。”

注 日昊，日昃。尚书曰：“文王自朝至于日中昊，不遑暇食。”

注 尚书曰：“光被四表。”

注 款，扣。僬侥、儋耳解见明纪。

注 鬼方，远方。易曰：“高宗伐鬼方，三年克之。”

注 周礼保氏教之六蓺：一曰礼，二曰乐，三曰射，四曰驭，五曰书，六曰数。前书蓺文志(曰)以礼、乐、春秋、易、诗、书为六蓺。博贯谓究极深幽耳。

注 河图曰：“图出代，九天开明，受用嗣兴，十代以光。又括地象曰：“十代礼乐，文雅并出。”谓明帝也。

注 春秋外传曰：“日祭，月祀，时享。祖祢则日祭，高

曾则月祀，三祧则时享。”今此除日祀之法，从时月之祭。

注 续汉书曰：“五年再殷祭，三年一禘，五年一禘。父为昭，南向；子为穆，北向。禘以夏四月，禘以冬十月。禘之为言谛，谛审昭穆尊卑之义。禘者，合也。冬十月五谷成，故骨肉合饮食于祖庙，谓之殷祭。四时正祭外，有五月尝麦，三伏立秋尝黍盛酎，十月尝稻等，谓之闲祀，即各于更衣之殿。更衣者，非正处也。园中有寢，有便殿。寢者，陵上正殿。便殿，寢侧之别殿，即更衣也。”

注 前书高庙奏武德、文始、五行之舞。

是岁，牛疫。京师及三州大旱，诏勿收兖、豫、徐州田租、刍烝，其以见谷赈给贫人。

建初元年春正月，诏三州郡国：“方春东作，恐人稍受禀，往来烦剧，或妨耕农。

其各实核尤贫者，计所贷并与之。流人欲归本者，郡县其实禀，令足还到，听过止官亭，无雇舍宿。长吏亲躬，无使贫弱遗脱，小吏豪右得容奸妄。

诏书既下，勿得稽留，刺史明加督察尤无状者。”

注 禀，给也。稍(为)[谓]少少给之，不顿与。

注 并音必政反。

注 前书曰，百石已下有斗食佐史之秩，言小吏也。

注 无状谓其罪恶尤大，其状无可寄言，故云无状。它皆类此。

丙寅，诏曰：“比年牛多疾疫，垦田减少，谷价颇贵，人以流亡。方春东作，宜及时务。二千石勉劝农桑，弘致劳来。

髡公庶尹，各推精诚，专急人事。罪非殊死，须立秋案验。有司明慎选举，进柔良，退贪猾，顺时令，理冤狱。‘五教在宽’，帝典所美；

‘恺悌君子’，大雅所叹。 布告天下，使明知朕意。”

注 五教谓父义、母慈、兄友、弟恭、子孝也。尚书舜典曰：“汝作司徒，敬敷五教在宽。”

注 恺，乐；悌，易也。诗大雅泂酌篇曰：“恺悌君子，人之父母。”

酒泉太守段彭讨击车师，大破之。罢戊己校尉官。

二月，武陵澧中蛮叛。

注 武陵，郡，今澧州。水经曰“澧水出武陵充县西历山之北”也。

三月甲寅，山阳、东平地震。己巳，诏曰：“朕以无德，奉承大业，夙夜栗栗，不敢荒宁。而灾异仍见，与政相应。朕既不明，涉道日寡；又选举乖实，俗吏伤人，官职耗乱，刑罚不中，可不忧与！昔仲弓季氏之家臣，子游武城之小宰，孔子犹诲以贤才，问以得人。明政无大小，以得人为本。夫乡举里选，必累功劳。今刺史、守相不明真伪，茂才、孝廉岁以百数，既非能显，而当授之政事，甚无谓也。每寻前世举人贡士，或起畝亩，不系闕闕。敷奏以言，则文章可采；明试以功，则政有异结。文质彬彬，朕甚嘉之。

其令太傅、三公、中二千石、二千石、郡国守相举贤良方正、能直言极谏之士各一人。”

注 孔安国注尚书曰：“不敢荒怠自安宁。”

注 论语，仲弓为季氏宰，问政，子曰：“赦小过，举贤才。”子游为武城宰，孔子谓之曰：“汝得人焉耳乎？”

注 说文曰：“圳，田中之沟。”音工犬反。史记曰：“明其等曰闾，积其功曰闾。”言前代举人务取贤才，不拘门地。

注 敷，陈；奏，进也。令各陈进其言，则知其能否也。尚书曰“敷奏以言，明试以功”，则政之类。

注 彬彬，杂半之貌。

夏五月辛酉，初举孝廉、郎中宽博有谋，任典城者，以补长、相。

注 任，堪使也。典，主也。长谓县长，相谓侯相。

秋七月辛亥，诏以上林池籓田赋与贫人。

注 籓，禁苑也，音语。前书音义曰：“折竹以绳悬连之，使人不得往来，谓之籓。”

八月庚寅，有星孛于天市。

注 史记曰：“房为天驷，东北曲十二星曰旗，旗中四星曰天市。”

九月，永昌哀牢夷叛。

冬十月，武陵郡兵讨叛蛮，破降之。

十一月，阜陵王延谋反，贬为阜陵侯。

二年春三月辛丑，诏曰：“比年阴阳不调，肌馑屡臻。深

惟先帝忧人之本，

诏书曰‘不伤财，不害人’，诚欲元元去末归本。而今贵戚近亲，奢纵无度，嫁聚送终，尤为僭侈。

有司废典，莫肯举察。春秋之义，以贵理贱。今自三公，并宜明纠非法，宣振威风。朕在弱冠，未知稼穡之艰难，区区管窥，岂能照一隅哉！其科条制度所宜施行，在事者备为之禁，先京师而后诸夏。”

注 本谓稼穡。

注 史记扁鹊曰：“以管窥天，以隙视文。”

注 公羊传曰：“春秋内中国而外诸夏，内诸(侯)[夏]而外夷狄。王者欲一乎天下，曷以内外之辞言？自近者始也。”

甲辰，罢伊吾卢屯兵。

注 永平十六年置。

永昌、越巂、益州三郡民、夷讨哀牢，破平之。

夏四月戊子，诏还坐楚、淮阳事徙者四百余家，令归本郡。

癸巳，诏齐相省冰纨、方空縠、吹纶絮。

注 纨，素也。冰言色鲜洁如冰。释名曰：“縠，纱也。

“方空者，纱薄如空也。或曰空，孔也，即今之方目纱也。纶，似絮而细。吹者，言吹嘘可成，亦纱也。前书齐有三服官，故诏齐相罢之。

六月，烧当羌叛，金城太守郝崇讨之，败绩，羌遂寇汉阳。

秋八月，遣行车骑将军马防讨平之。

十二月戊寅，有星孛于紫宫。

三年春正月己酉，宗祀明堂。礼毕，登灵台，望云物。大赦天下。

三月癸巳，立贵人窦氏为皇后。赐爵，人二级，三老、孝悌、力田人三级，民无名数及流民欲占者人一级；鰥、寡、孤、独、笃癯、贫不能自存者粟，人五斛。

夏四月己巳，罢常山呼刳石臼河漕。

注 石臼，河名也，在今定州唐县东北。时邓训上言此漕难成，遂罢之。漕，水运也，音才到反。

行车骑将军马防破烧当羌于临洮。

注 临洮，县名，属陇西郡，即今岷(山之)州。

闰月，西域假司马班超击姑墨，大破之。

注 姑墨，西域国名，去长安八千一百五十里。

冬十二月丁酉，以马防为车骑将军。

武陵溇中蛮叛。

注 溇，水名，音娄，源出今澧州崇义县西北山。

是岁，零陵献芝草。

四年春二月庚寅，太尉牟融薨。

夏四月戊子，立皇子庆为皇太子。赐爵，人二级，三老、孝悌、力田人三级，民无名数及流人欲自占者人一级；鳏、寡、孤、独、笃癯、贫不能自存者粟，人五斛。

己丑，徙钜鹿王恭为江陵王，汝南王畅为梁王，常山王昺为淮阳王。辛卯，封皇子伉为千乘王，全为平春王。

注 音抗。

注 平春，县，属江夏郡。

五月丙辰，车骑将军马防罢。

甲戌，司徒鲍昱为太尉，南阳太守桓虞为司徒。

注 虞字仲春，冯翊人。

六月癸丑，皇太后马氏崩。秋七月壬戌，葬明德皇(太)后。冬，牛大疫。

十一月壬戌，诏曰：“盖三代导人，教学为本。汉承暴秦，矚显儒术，建立五经，为置博士。其后学者精进，虽曰承师，亦别名家。孝宣皇帝以为去圣久远，学不厌博，故遂立大、小夏侯尚书，后又立京氏易。至建武中，复置颜氏、严氏春秋，大、小戴礼博士。此皆所以扶进微学，尊广道蓺也。中元元年诏书，五经章句烦多，议欲减省。至永平元年，长水校尉儵奏言，先帝大业，当以时施行。

欲使诸儒共正经义，颇令学者得以自助。孔子曰：‘学之不讲，是吾忧也。’又曰：‘博学而笃志，切问而近思，仁在其中矣。’于戏，其勉之哉！”于是下太常，将、大夫、博士、议郎、郎官及诸生、诸儒会白虎观，讲议五经同异，使

五官中郎将魏应承制问，侍中淳于恭奏，帝亲称制临决，如孝宣甘露石渠故事，作白虎议奏。

注 前书曰，三代之道，乡里有教，夏曰校，殷曰庠，周曰序。

注 言虽承一师之业，其后触类而长，更为章句，则别为一家之学。

注 大、小夏侯谓夏侯胜、胜从兄子建也。京氏，京房也。

注 严氏谓严彭祖。颜氏谓颜安乐。大、小戴，戴德、戴圣也。

注 樊儵。

注 论语文也。讲犹习也。笃，厚也。志，记也。言人能博涉学而后识之，切问于己所未悟之事，近思己所能及之事。好学亦仁之一分，故仁在其中矣。

注 博士属太常，故云下。

注 续汉志曰：“五官中郎将，比二千石。”

注 前书：“甘露二年，诏诸儒讲五经异同，萧望之等平奏其议，上亲制临决焉。”又曰：“施雠，甘露中论五经于石渠阁。”三辅故事曰：“石渠阁在未央殿北，藏秘书之所。”

注 今白虎通。

是岁，甘露降泉陵、洮阳二县。

注 二县属零陵郡。泉陵城在今永州零陵县北。洮阳故城在今湘源县西北。

五年春二月庚辰朔，日有食之。诏曰：“朕新离供养，

愆咎觴着，上天降异，大变随之。诗不云乎：‘亦孔之丑。’

又久旱伤麦，忧心惨切。公卿已下，其举直言极谏、能指朕过失者各一人，遣诣公车，将亲览问焉。其以岩穴为先，勿取浮华。”

注 去年马太后崩。

注 诗小雅曰：“朔月辛卯，日有食之，亦孔之丑。”孔，甚也。丑，恶也。

注 前书邹阳曰：“显岩穴之士。”

甲申，诏曰：“春秋书‘无麦苗’，重之也。去秋雨泽不适，今时复旱，如炎如焚。凶年无时，而为备未至。朕之不德，上累三光，震栗怛怛，痛心疾首。前代圣君，博思咨谏，虽降灾咎，辄有开匮反风之应。令予小子，徒惨惨而已。其令二千石理冤狱，录轻系；祷五岳四渎，及名山能兴云致雨者，冀蒙不崇朝簪雨天下之报。务加肃敬焉。”

注 春秋庄公七年：“秋，大水，无麦苗。”公羊传曰：“一灾不书，待无麦然后书无苗。”何休注曰：“不书谷[名]，至麦苗独书，人食最重也。”

注 炎、焚言热气甚。韩诗：“旱魃为虐，如炎如焚。”

注 怛音刀。诗曰：“忧心怛怛。”又曰：“疚如疾首。”

注 咨谏，谋也，音子余反。

注 武王有疾，周公作请命之书，藏于金匮。后管、蔡流言，成王疑周公，天乃大风，禾木尽偃。成王启金匮，得书，乃郊天谢过，天乃反风起禾。事见尚书。

注 尚书大传曰：“五岳皆触石出云，肤寸而合，不崇朝

而雨天下。”

三月甲寅，诏曰：“孔子曰：‘刑罚不中，则人无所措手足。’今吏多不良，擅行喜怒，或案不以罪，迫胁无辜，致令自杀者，一岁且多于断狱，甚非为人父母之意也。有司其议纠举之。”

注 书曰：“元后作人父母。”

荆、豫诸郡兵讨破武陵淩中叛蛮。

夏五月辛亥，诏曰：“朕思弼直士，侧席异闻。其先至者，各以发愤吐懣，略闻子大夫之志矣，皆欲置于左右，顾问省纳。建武诏书又曰，尧试臣以职，不直以言语笔札。今外官多旷，并可以补任。”

注 弼犹希望也，音持二反。侧席谓不正坐，所以待贤良也。

注 书舜典曰：“朕其试哉。”又曰：“历试诸难。”札，简也。

戊辰，太傅赵熹薨。

冬，始行月令迎气乐。

注 东观记曰：“马防上言，‘圣人作乐，所以宣气致和，顺阴阳也。臣愚以为可因岁首发太簇之律，奏雅颂之音，以迎和气。’时以作乐器费多，遂独行十月迎气乐也。”

是岁，零陵献芝草。有八黄龙见于泉陵。西域假司马班

超击疏勒，破之。

注 伏侯古今注曰：“见零陵泉陵湘水中，相与戏。其二大如马，有角；六枚大如驹，无角。”

六年春二月辛卯，琅邪王京薨。

夏五月辛酉，赵王盱薨。

六月丙辰，太尉鲍昱薨。

辛未晦，日有食之。

秋七月癸巳，以大司农邓彪为太尉。

七年春正月，沛王辅、济南王康、东平王苍、中山王焉、东海王政、琅邪王宇来朝。

夏六月甲寅，废皇太子庆为清河王，立皇子肇为皇太子。

己未，徙广平王羨为西平王。

秋八月，饮酎高庙，禘祭光武皇帝、孝明皇帝。甲辰，诏[曰]：“书云‘祖考来假’，明哲之祀。予末小子，质又菲薄，仰惟先帝蒸蒸之情，前修禘祭，以尽孝敬。朕得识昭穆之序，寄远祖之思。今年大礼复举，加以先帝之坐，

悲伤感怀。乐以迎来，哀以送往，虽祭亡如在，而空虚不知所裁，庶或飨之。

岂亡克慎肃雍之臣，辟公之相，皆助朕之依依。今赐公钱四十万，卿半之，及百官执事各有差。”

注 前书高庙饮酎，奏武德、五行之舞。音义云：“正月旦作酒，八月成，名曰酎者，言醇也。”武帝时因八月尝酎，令诸侯出金助祭，所谓酎金也。丁孚汉仪式曰：“九真、交址、日南者用犀角二，长九寸，若樞瑁甲一；郁林用象牙一，长

三尺已上，若翠羽各二十，准以当金。”

注 假音格。格，至也。尚书夔曰：“于！予击石拊石，搏拊琴瑟以咏，祖考来格。”言明哲祭祀，则能致祖考之神来至。

注 言显宗神坐，今新加之。

注 肃，敬；雍，和；相，助也。诗大雅曰：“有来雍雍，至止肃肃，相维辟公，天子穆穆。”言百辟诸侯来助祭，皆有肃雍之德，无懈慢也。

注 依依，思慕之意。

九月甲戌，幸偃师，东涉卷津，至河内。下诏曰：“车驾行秋稼，观收获，因涉郡界。皆精骑轻行，无它辎重。不得辄修道桥，远离城郭，遣吏逢迎，刺探起居，出入前后，以为烦扰。动务省约，但患不能脱粟瓢饮耳。所过欲令贫弱有利，无违诏书。”遂览淇园。己酉，进幸邺，劳飨魏郡守令已下，至于三老、门阑、走卒，赐钱各有差。劳赐常山、赵国吏人，复元氏租赋三岁。辛卯，车驾还宫。诏天下系囚减死一等，勿笞，诣边戍；妻子自随，占着所在；父母同产欲相从者，恣听之；有不到者，皆以乏军兴论。及犯殊死，一切募下蚕室；其女子宫。系囚鬼薪、白粲已上，皆减本罪各一等，输司寇作。亡命赎：死罪入缣二十匹，右趾至髡钳城旦舂十匹，完城旦至司寇三匹，吏人有罪未发觉，诏书到自告者，半入赎。

注 卷，县名，属河南郡也。卷音丘权反。

注 刺探谓候伺也。探音汤勘反。

注 晏子相齐，食脱粟之饭。孔子曰，颜回一瓢饮。

注 前书音义曰：“淇园，韞之苑也。”

注 军兴而致阙乏，当死刑也。

注 前书曰：“鬼薪、白粲已上，皆三岁刑也。男子为鬼薪，取薪以给宗庙。

女子为白粲，使择米白粲粲然。”

冬十月癸丑，西巡狩，幸长安。丙辰，祠高庙，遂有事十一陵。遣使者祠太上皇于万年，以中牢祠萧何、霍光。进幸槐里。岐山得铜器，形似酒韞，献之。又获白鹿。帝曰：“上无明天子，下无贤方伯。‘人之无良，相怨一方。’斯器亦曷为来哉？”又幸长平，御池阳宫，东至高陵，造舟于泾而还。每所到幸，辄会郡县吏人，劳赐作乐。十一月，诏劳赐河东守、令、掾以下。十二月丁亥，车驾还宫。

注 太上皇，高祖父也，名熹，音它官反，一名执嘉。三辅黄图曰，高祖初都栎阳，太上皇崩，葬栎阳北原陵，号万年，仍分置万年县，在今栎阳东北，故就祭祀焉。

注 已见明帝纪。

注 诗小雅也。良，善也。言王者所为无有善者，各相与于一方而怨之。义见韩诗。

注 公羊传曰：“孔子抱麟而泣曰：‘孰为来哉？孰为来哉？’”注 前书音义曰：“长平陂在池阳南，有长平观，去长安五十余里。”

注 造，至也。谓次比舟，令相至为桥而度也。尔雅曰：“天子造舟，诸侯维舟，大夫方舟，士特舟。”

是岁，京师及郡国螟。

八年春正月壬辰，东平王苍薨。三月辛卯，葬东平宪王，

赐銮辂、龙旗。

夏六月，北匈奴大人率觶款塞降。

冬十二月甲午，东巡狩，幸陈留、梁国、淮阳、颍阳。戊申，车驾还宫。

诏曰：“五经剖判，去圣弥远，章句遗辞，乖疑难正，恐先师微言将遂废绝，非所以重稽古，求道真也。其令髡儒选高才生，受学左氏、谷梁春秋，古文尚书，毛诗，以扶微学，广异义焉。”

是岁，京师及郡国螟。

元和元年春正月，中山王焉来朝。日南徼外蛮夷献生犀、白雉。

注 刘欣明交州记曰：“犀，其毛如豕，缜有三甲，头如马，有三角，鼻上角短，额上、头上角长。”异物志曰：“角中特有光耀，白理如线，自本达末则为通天犀。”

闰月辛丑，济阴王长薨。

二月甲戌，诏曰：“王者八政，以食为本，故古者急耕稼之业，致耒耜之勤，节用储蓄，以备凶灾，是以岁虽不登而人无饥色。自牛疫已来，谷食连少，良由吏教未至，刺史、二千石不以为负。其令郡国募人无田欲徙它界就肥饶者，恣听之。到在所，赐给公田，为雇耕佣，赁种餉，赏与田器，勿收租五岁，除算三年。其后欲还本乡者，勿禁。”

注 尚书洪范八政，一曰食，是为政本。

注 耒耜，农器也。耒，其柄；耜，其刃。

注 负犹忧也。

注 餉，粮也，古饷字，音式上反。

夏四月己卯，分东平国，封宪王苍子尚为任城王。

六月辛酉，沛王辅薨。

秋七月丁未，诏曰：“律云‘掠者唯得榜、笞、立’。又令丙，捶长短有数。

自往者大狱已来，掠考多酷，钻钻之属，惨苦无极。念其痛毒，怵然动心。书曰‘鞭作官刑’，岂云若此？宜及秋冬理狱，明为其禁。”

注 苍颉篇曰：“掠，问也。”广雅曰：“榜，击也，音彭。”说文曰：“笞，击也。”立谓立而考讯之。

注 令丙为篇之次也。前书音义曰：“令有先后，有令甲，令乙，令丙。”又景帝(京师)定捶令，捶长五尺，本大一寸，其竹也未薄半寸，其平去节，故曰长短有数也。

注 大狱谓楚王英等事也。钻音其廉反。说文曰：“钻，也。”国语曰：“中刑用钻凿。”皆谓惨酷其肌肤也。

注 孔安国注尚书曰：“以鞭为理官事之刑。”

八月甲子，太尉邓彪罢，大司农郑弘为太尉。

癸酉，诏曰：“朕道化不德，吏政失和，元元未谕，抵罪于下。寇贼争心不息，边野邑屋不修。永惟庶事，思稽厥衷，与凡百君子，共弘斯道。中心悠悠，将何以寄？其改建初九年为元和元年。郡国中都官系囚减死一等，勿笞，诣边县；妻子自随，占着在所。其犯殊死，一切募下蚕室；其女子宫。系囚鬼薪、白粲以上，皆减本罪一等，输司寇作。亡命者赎，各有差。”

注 “修”或作“充”。

丁酉，南巡狩，诏所经道上，郡县无得设储跽。命司空自将徒支柱桥梁。

有遣使奉迎，探知起居，二千石当坐。其赐鰥、寡、孤、独、不能自存者粟，人五斛。

注 储，积也。跽，具也。言不预有蓄备。

注 柱音竹主反。

九月乙未，东平王忠薨。

辛丑，幸章陵，祠旧宅园庙，见宗室故人，赏赐各有差。冬十月己未，进幸江陵，诏庐江太守祠南岳，又诏长沙、零陵太守祠长沙定王、舂陵节侯、郁林府君。还，幸宛。十一月己丑，车驾还宫，赐从者各有差。

十二月壬子，诏曰：“书云：‘父不慈，子不祗，兄不友，弟不恭，不相及也。’往者妖言大狱，所及广远，一人犯罪，禁至三属，莫得垂纓仕宦王朝。

如有贤才而没齿无用，朕甚怜之，非所谓与之更始也。诸以前妖恶禁锢者，一皆蠲除之，以明弃咎之路，但不得在宿鞞而已。”

注 祗，敬也。左传胥臣云：“康诰曰：‘父不慈，子不祗，兄不友，弟不恭，不相及也。’”今康诰之言，事同而文异。

注 即三族也。谓父族、母族及妻族。

注 左传曰：“以重币錡之。”杜预注曰：“禁錡勿令仕也。”

二年春正月乙酉，诏曰：“令云‘人有产子者复，勿筭三岁’。今诸怀妊者，

赐胎养谷人三斛，复其夫，勿筭一岁，着以为令。”又诏三公曰：“方春生养，万物孳甲，宜助萌阳，以育时物。其令有司，罪非殊死且勿案验，及吏人条书相告不得听受，冀以息事宁人，敬奉天气。立秋如故。夫俗吏矫饰外貌，似是而非，揆之人事则悦耳，论之阴阳则伤化，朕甚饜之，甚苦之。安静之吏，愀幅无华，日计不足，月计有余。如襄城令刘方，吏人同声谓之不烦，虽未有它异，斯亦殆近之矣。闲敕二千石各尚宽明，而今富奸行赂于下，贪吏枉法于上，使有罪不论而无过被刑，甚大逆也。夫以苛为察，以刻为明，以轻为德，以重为威，四者或兴，则下有怨心。吾诏书数下，冠盖接道，而吏不加理，人或失职，其咎安在？勉思旧令，称朕意焉。”

注 说文曰：“妊，孕也。”

注 前书音义曰：“孳，叶里白皮也。”易曰“百果甲坼”也。

注 条，事条也。

注 说文云：“愀幅，至诚也。”愀音苦本反。幅音孚逼反。

注 庄子曰：“有庚桑子者，偏得老聃之道，以居 垚之山。 垚之人相与云：

‘庚桑子之始来，吾洒然异之；今吾日计之不足，岁计之

有余，庶几其圣人乎？”注 方字伯况，平原人。

二月甲寅，始用四分历。

注 续汉书曰：“时待诏张盛、京房、鲍业等以四分历请与待诏杨岑等共课岁余，盛等所中多，四分之历始颇施行。”

诏曰：“今山川鬼神应典礼者，尚未咸秩。其议增修鬻祀，以祈丰年。”

注 咸，皆也。秩，序也。言山川之神尚未次序而祭之。书曰：“咸秩无文。”

丙辰，东巡狩。己未，凤皇集肥城。乙丑，帝耕于定陶。诏曰：“三老，尊年也。孝悌，淑行也。力田，勤劳也。国家甚休之。其赐帛人一匹，勉率农功。”

使使者祠唐尧于成阳灵台。辛未，幸太山，柴告岱宗。有黄鹄三十从西南来，经祠坛上，东北过于宫屋，鬣翔升降。进幸奉高。壬申，宗祀五帝于汶上明堂。癸酉，告祠二祖、四宗，大会外内鬻臣。丙子，诏曰：“朕巡狩岱宗，柴望山川，告祀明堂，以章先勋。其二王之后，先圣之胤，东后蕃籓，伯父伯兄，仲叔季弟，幼子童孙，百僚从臣，宗室鬻子，要荒四裔，沙漠之北，鯁领之西，冒彤之类，跋涉悬度，陵践阻绝，骏奔郊畴，咸来助祭。祖宗功德，延及朕躬。”

予一人空虚多疚，纂承尊明，盥洗享荐，鼻愧祗栗。诗不云乎：‘君子如祉，乱庶遄已。’历数既从，灵耀着明，亦欲与士大夫同心自新。

其大赦天下。诸犯罪不当得赦者，皆除之。复博、奉高、嬴，无出今年田租、刍絜。”戊寅，进幸济南。三月己丑，进幸鲁，祠东海恭王陵。庚寅，祠孔子于阙里，及七十二弟子，赐矚成侯及诸孔男女帛。壬辰，进幸东平，祠宪王陵。甲午，遣使者祠定陶太后、恭王陵。乙未，幸东阿，北登太行山，至天井关。[二〇]夏四月乙巳，客星入紫宫。乙卯，车驾还宫。庚申，假于祖祢，[二一]告祠高庙。

注 肥城，县名，属太山郡，故城在今济州平阴县东南。

注 成阳，县，属济阴郡。郭缘生述征记曰：“成阳县东南有尧母庆都墓，上有祠庙。尧母陵俗亦名灵台大母。”

注 前书曰：“济南人公玉带上黄帝时明堂图，中有一殿，四面无壁，以茅盖，通水，水圜宫垣为复道；上有楼，从西南入，名曰昆仑，以拜祀上帝。于是上作明堂于汶上，如带图焉。“汶水出太山朱虚县莱芜山。

注 二祖谓高祖、世祖。四宗谓文帝为太宗，武帝为世宗，宣帝为中宗，明帝为显宗。

注 礼记曰：“存二王之后，尊贤不过二代。”公羊传[注]曰：“存二王之后，所以通三正也。”汉之二王，殷、周之后也。

注 东观记曰：“孔子后矚成侯等咸来助祭。”

注 东后谓东方国君也。诸侯为天子藩屏，故曰藩翰。

注 尚书吕刑文。皆天子同姓诸侯，有父叔兄弟子孙列者，故总而言之。

注 要、荒，二服名。要服去王城二千里，荒服去王城二千五百里。要者，言可要束以文教。荒者，言其荒忽无常也。裔，远也。谓荒服之外也。

注 西河旧事曰：“鯁领，山名，在敦煌西。其山高大多鯁，故以为名焉。”

注 字书曰：“髡，多须貌，音而。”言须鬣多，蒙冒其面。或曰，西域人多着冒而[须]长，故举以为言也。

注 草行曰跋，水行曰涉。左传子太叔曰：“跋涉山川。”西域传曰：“悬度者，石山也。溪谷不通，以绳索相引而度，去阳关五千八百五十里。”

注 骏，疾也，音俊。尚书“骏奔走(在庙)”。郊畴，祭天处也。前书音义曰：“畴，神灵之居止者。”

注 疚，病也。纂，继也。

注 诗小雅。遄，速也。已，止也。祉，福也。郑玄注云：“福者，福贤者，谓爵禄之也。如此，则乱亦庶几可疾止也。”

注 历数既从，谓行四分历也。灵耀着明，谓日月贞明。

注 济南，县名，故城在今淄州长山县西北。

注 陵在今郟州须昌县东。

注 太后即元帝傅昭仪也。定陶恭王康，其陵在今曹州济阴县北。

注[二〇]在今泽州晋城县南，今太行山上，关南有天井泉三所也。

注[二一]假，至也，音格。祢，父庙。易曰：“王假有庙。”

五月戊申，诏曰：“乃者凤皇、黄龙、鸾鸟比集七郡，或一郡再见，及白乌、神雀、甘露屡臻。祖宗旧事，或班恩施。

其赐天下吏爵，人三级；高年、鰥、寡、孤、独帛，人一匹。经曰：“无侮鰥寡，惠此羸独。”加赐河南女子百户牛酒，令天下大酺五日。赐公卿已下钱帛各有差；及洛阳人当酺者布，户一匹，城外三户共一匹。赐博士员弟子见在太学者布，人三

匹。令郡国上明经者，口十万以上五人，不满十万三人。”

注 孙柔之瑞[应]图曰：“鸾鸟者，赤神之精，凤皇之佐。鸡身赤(毛)[尾]，色亦被五彩，鸣中五音。人君进退有度，亲疏有序，则至也。”

比，频也。

注 武帝时芝草生于甘泉宫，宣帝时嘉谷玄稷降于郡国，神雀仍集，皆大赦天下。

注 前书音义：“苏林曰，男赐爵，女子赐牛酒。姚察云，女子谓赐爵者之妻。”

史记封禅书：“百户牛一头，酒十石。”臣贤案：此女子百户，若是户头之妻，不得更称为户；此谓女户头，即今之女户也。天下称庆，恩当普洽，所以男户赐爵，女子赐牛酒。

改庐江为六安国，江陵复为南郡。徙江陵王恭为六安王。

注 建初四年改为江陵国，今又复之。

秋七月庚子，诏曰：“春秋于春每月书‘王’者，重三正，慎三微也。律十二月立春，不以报囚。月令冬至之后，有顺阳助生之文，而无鞠狱断刑之政。朕咨访儒雅，稽之典籍，以为王者生杀，宜顺时气。其定律，无以十一月、十二月报囚。”

注 三正谓天、地、人之正。所以有三者，由有三微之月，王者所当奉而成之。礼(记)[纬]曰：“正朔三而改，文质再而复。三微者，三正之始，万物皆微，物色不同，故王者取法焉。十一月，时阳气始施于黄泉之下，色皆赤。”

赤者阳气，故周为天正，色尚赤。十二月，万物始牙而色白。白者阴气，故殷为地正，色尚白。十三月，万物蓂甲而出，其色皆黑，人得加功展业，故夏为人正，色尚黑。”尚书大传曰：“夏十三月为正，平旦为朔。殷以十二月为正，鸡鸣为朔。周以十一月为正，夜半为朔。”必以三微之月为正者，当尔之时，物皆尚微，王者受命，当扶微理弱，奉成之义也。

注 报犹论也。立春阳气至，可以施生，故不论囚。

注 月令仲冬：“是月也，日短至，阴阳争，诸生荡，君子身欲宁，事欲静，以待阴阳之所定也。”

九月壬辰，诏：“凤皇、黄龙所见亭部无出二年租赋。加赐男子爵，人二级；

先见者帛二十匹，近者三匹，太守三十匹，令、长十五匹，丞、尉半之。诗云：

‘虽无德与汝，式歌且舞。’ 它如赐爵故事。”

注 东观记曰：“凤皇见肥城句窳亭槐树上。”古今注云：“黄龙见洛阳元延亭部。”窳音庾。

注 诗小雅也。取虽无大德，要有喜悦之心，欲歌舞也。式，用也。

丙申，征济南王康、中山王焉会烝祭。

冬十一月壬辰，日南至，初闭关梁。

注 易曰：“先王以至日闭关，商旅不行。”王弼注曰：“冬至阴之复，夏至阳之复，故为复即至于寂然大静，先王则天地而行者也。”

三年春正月乙酉，诏曰：“盖君人者，视民如父母，有憯怛之忧，有忠和之教，匍匐之救。其婴儿无父母亲属，及有子不能养食者，禀给如律。”

注 周礼：“(乡)[大]司徒以乡三物教万民，一曰六德，谓智、仁、圣、义、忠、和。”诗邶风曰：“凡民有丧，匍匐救之。”

丙申，北巡狩，济南王康、中山王焉、西平王羨、六安王恭、乐成王党、淮阳王昞、任城王尚、沛王定皆从。辛丑，帝耕于怀。

二月壬寅，告常山、魏郡、清河、钜鹿、平原、东平郡太守、相曰：“朕惟巡狩之制，以宣声教，考同遐迩，解释怨结也。今‘四国无政，不用其良’，驾言出游，欲亲知其剧易。前祠园陵，遂徂北土，历魏郡，经平原，升践堤防，询访耆老，咸曰‘往者汴门未作，深者成渊，浅则泥涂’。追惟先帝勤人之德，底绩远图，复禹弘业，圣迹滂流，至于海表。不克堂(桓)[构]，朕甚髡焉。月令，孟春善相丘陵土地所宜。今肥田尚多，未有垦辟。其悉以赋贫民，给与粮种，务尽地力，勿令游手。所过县邑，听半入今年田租，以劝农夫之劳。”

注 诗小雅曰：“日月告凶，不用其行。四国无政，不用其良。”言四方之国无政者，由天子不用善人也。

注 华、霍，山名也。[霍]在(今)庐江灊县西南，亦名天

柱山。尔雅曰华山为西岳，霍山为南岳。

注 谓永平十二年修汴渠。

注 尚书曰：“覃怀底绩。”孔安国注云：“底，置；绩，功也。”远图犹长筭也。言能复禹为理水之大功。

注 尚书曰：“若考作室，既底法，厥子乃不肯堂，矧肯(桓)[构]。”

注 月令：“孟春之月，善相丘陵、阪险、原隰土地所宜，五谷所殖，以教导人，必躬亲之，田事既飭。”

乙丑，敕侍御史、司空曰：“方春，所过无得有所伐杀。车可以引避，引避之；

駉马可辍解，辍解之。诗云：‘敦彼行苇，牛羊勿践履。

‘礼，人君伐一草木不时，谓之不孝。俗知顺人，莫知顺天。其明称朕意。”

注 夹辕者为服马，服马外为駉马。

注 诗大雅云。郑玄注云：“敦敦然道旁之苇，牧牛羊者无使践履折伤之，况于人乎！”

注 礼记孔子曰：“伐一树，杀一兽，不以其时，非孝也。”

戊辰，进幸中山，遣使者祠北岳，出长城。癸酉，还幸元氏，祠光武、显宗于县舍正堂；明日又祠显宗于始生堂，皆奏乐。三月丙子，诏高邑令祠光武于即位坛。复元氏七年徭役。己卯，进幸赵。庚辰，祠房山于灵寿。

辛卯，车驾还宫。赐从行者各有差。

注 史记，蒙恬为秦筑长城，西自临洮，东至海。

注 明帝生于常山元氏传舍也。

注 灵寿，县名，属常山郡，今恒州县也。房山在今恒州房山县(县)西北，俗名王母山，上有王母祠。

夏四月丙寅，太尉郑弘免，大司农宋由为太尉。

注 由字叔路，长安人。

五月丙子，司空第五伦罢，太仆袁安为司空。

秋八月乙丑，幸安邑，观盐池。 九月，至自安邑。

注 许慎云：“河东盐池，袤五十一里，广七里，周百一十六里。”今蒲州虞乡县西。

冬十月，北海王基薨。

烧当羌叛，寇陇西。

是岁，西域长史班超击斩疏勒王。

章和元年春三月，护羌校尉傅育追击叛羌，战歿。

夏四月丙子，令郡国中都官系囚减死一等，诣金城戍。

六月戊辰，司徒桓虞免。癸卯，司空袁安为司徒，光禄勋任隗为司空。

注 桓虞字仲春，冯翊万年人。隗字仲和，南阳宛人。

秋七月癸卯，齐王晃有罪，贬为芜湖侯。 壬子，淮阳王昞薨。

注 芜湖，县名，属丹阳，故城在今宣州当涂县东南。

鲜卑击破北单于，斩之。

烧当羌寇金城，护羌校尉刘盱讨之，斩其渠帅。

壬戌，诏曰：“朕闻明君之德，启迪鸿化，缉熙康乂，光照六幽，讫惟人面，靡不率俾，仁风翔于海表，威霆行乎鬼区。然后敬恭明祀，膺五福之庆，获来仪之贶。朕以不德，受祖宗弘烈。乃者凤皇仍集，麒麟并臻，甘露宵降，嘉谷滋生，芝草之类，岁月不绝。朕夙夜祇畏上天，无以彰于先功。今改元和四年为章和元年。”

注 缉熙，光明也。六幽谓六合幽隐之处也。

注 鬼区即鬼方。

注 尚书五福：一曰寿，二曰富，三曰康宁，四曰攸好德，五曰考终命。来仪谓凤也。书曰：“凤皇来仪。”

秋，令是月养衰老，授几杖，行糜粥饮食。其赐高年二人共布帛各一匹，以为醴酪。死罪囚犯法在丙子赦前而后捕系者，皆减死，勿笞，诣金城戍。

注 月令仲秋之令。

八月癸酉，南巡狩。壬午，遣使者祠昭灵后于小黄园。

甲申，征任城王尚会睢阳。

戊子，幸梁。己丑，遣使祠沛高原庙，丰粉榆社。乙未，幸沛，祠献王陵，征会东海王政。乙未晦，日有食之。九月庚子，幸彭城，东海王政、沛王定、任城王尚皆从。辛亥，幸寿

春。壬子，诏郡国中都官系囚减死罪一等，诣金城戍；犯殊死者，一切募下蚕室；其女子宫；系囚鬼薪、白粲已上，减罪一等，输司寇作。亡命者赎：死罪缣二十匹，右趾至髡钳城旦舂七匹，完城旦至司寇三匹；吏民犯罪未发觉，诏书到自告者，半入赎。复封阜陵侯延为阜陵王。己未，幸汝阴。冬十月丙子，车驾还宫。

注 小黄，县，属陈留郡，故城在今汴州陈留县东北。汉旧仪曰：“昭灵后，高祖母，起兵时死小黄北，后为作园庙于小黄栅。”陈留风俗传曰：“沛公起兵野战，丧皇妣于黄乡。天下平定。（仍）[乃]使使者以梓宫招魂幽野，于是丹蛇在水，自洒濯之，入于梓宫，其浴处有遗发，故谥曰昭灵夫人。”

注 前书音义曰：“粉，白榆。高祖里社在丰县东北十五里。”原庙，解见光武纪。

注 县名，属汝南郡，今颍（川）[州]县。

北匈奴屋兰储等率觭降。

是岁，西域长史班超击莎车，大破之。月氏国遣使献扶拔、师子。

注 扶拔，似麟无角。拔音步未反。

二年春正月，济南王康、阜陵王延、中山王焉来朝。

[二月]壬辰，帝崩于章德前殿，年三十三。遗诏无起寝庙，一如先帝法制。

论曰：魏文帝称“明帝察察，章帝长者”。章帝素知人厌明帝苛切，事从宽厚。感陈宠之义，除惨狱之科。深元元

之爱，着胎养之令。奉承明德太后，尽心孝道。割裂名都，以崇建周亲。平徭简赋，而人赖其庆。又体之以忠恕，文之以礼乐。故乃蕃辅克谐，嗣后德让。谓之长者，不亦宜乎！在位十三年，郡国所上符瑞，合于图书者数百千所。乌呼懋哉！

注 以上华峤之辞。

注 宠时为尚书，以吏政严切，乃上书除惨酷之科五十余条，具本传也。

注 元和二年令，诸怀妊者赐谷，人三斛。

注 周，至也。

注 懋，美也。

赞曰：肃宗济济，天性恺悌。于穆后德，谅惟渊体。左右蓺文，斟酌律礼。

思服帝道，弘此长懋。儒馆献歌，戎亭虚候。气调时豫，宪平人富。

注 于穆，叹美也。尚书曰“齐圣广渊”也。

注 蓺文谓诸儒讲五经同异，帝亲称制论决也。律谓诏云“立春不以报囚”也。礼谓修禘祫，登灵台之属。

注 献歌谓崔骃游太学时上四巡等颂。

后汉书卷四

孝和孝殇帝纪 第四

孝和皇帝讳肇，肃宗第四子也。母梁贵人，为窦皇后所譖，忧卒，窦后养帝以为己子。建初七年，立为皇太子。

注 谥法曰：“不刚不柔曰和。”伏侯古今注曰：“肇之字曰始。肇音兆。”臣贤案：许慎说文“肇音大可反，上讳也”。但伏侯、许慎并汉时人，而帝讳不同，盖应别有所据。

章和二年二月壬辰，即皇帝位，年十岁。尊皇后曰皇太后，太后临朝。

三月丁酉，改淮阳为陈国，楚郡为彭城国，西平并汝南郡，六安复为庐江郡。遗诏徙西平王羨为陈王，六安王恭为彭城王。

注 今陈州。

注 今徐州。

注 西平，县，故柏子国也。在今豫州吴房县西北。

注 即今庐州庐江县西故舒城是。

癸卯，葬孝章皇帝于敬陵。

注 在洛阳城东南三十九里。古今注曰：“陵周三百步，高六丈二尺。”

庚戌，皇太后诏曰：“先帝以明圣，奉承祖宗至德要道，天下清静，庶事咸宁。

今皇帝以幼年，茕茕在疚，朕且佐助听政。外有大国贤王并为蕃屏，内有公卿大夫统理本朝，恭己受成，夫何忧哉！

然守文之际，必有内辅以参听断。侍中宪，朕之元兄，行能兼备，忠孝尤笃，先帝所器，亲受遗诏，当以旧典辅斯职焉。宪固执谦让，节不可夺。今供养两宫，宿辮左右，厥事已重，亦不可复劳以政事。故太尉邓彪，元功之族，三让弥高，海内归仁，为髡贤首，先帝矚表，欲以崇化。今彪聪明康强，可谓老成黄耆矣。其以彪为太傅，赐爵关内侯，录尚书事，百官总己以听，朕庶几得专心内位。于戏！

髡公其勉率百僚，各修厥职，爱养元元，绥以中和，称朕意焉。”

注 疚，病也。杀茕然在忧病之中也。“茕”或作“孀”。诗周颂云：“孀孀在疚。”

注 孔子曰：“舜何为哉？恭己正南面而已。”尚书曰：“予小子垂拱仰成。”

注 两宫谓帝宫、太后宫。

注 元功谓高密侯禹也。彪父邯，中兴初有功，封鄴侯。父卒，彪让国异母弟凤。论语孔子曰：“太伯三以天下让，民无得而称焉。”郑玄注云：“太伯，周太王之长子，欲让其弟季历。太王有疾，太伯因适吴、越采药，太王薨而不返，季历为丧主，一让也。季历赴之，不来奔丧，二让也。终丧之后，

遂断发文身，三让也。”彪让封弟，故以比之。酈音莫杏反。

注 老成言老而有成德也。诗大雅曰：“虽无老成人。”黄谓发落更生黄者。

耆亦老也。诗序曰：“外尊事黄耆。”

注 古者君在谅闇，百官总己之职事以听于顷宰。录尚书事则顷宰之任也。

辛酉，有司上奏：“孝章皇帝崇弘鸿业，德化普洽，垂意黎民，留念稼穡。文加殊俗，武畅方表，界惟人面，无思不服。巍巍荡荡，莫与比隆。周颂曰：‘于穆清庙，肃雝显相。’

请上尊庙曰肃宗，共进武德之舞。”制曰：“可。”

注 “巍巍乎其有成功，荡荡乎人无能名焉。”孔子美帝尧之词，见论语。

注 清庙，文王庙也。于穆，叹美之词，言助祭者礼仪敬且和也。

癸亥，陈王羨、彭城王恭、乐成王党、下邳王衍、梁王畅始就国。

注 建初三年，章帝不忍与诸王乖离，皆留京师，今遣之国。

夏四月丙子，谒高庙。丁丑，谒世祖庙。

戊寅，诏曰：“昔孝武皇帝致诛胡、越，故权收盐铁之利，以奉师旅之费。

自中兴以来，匈奴未宾，永平末年，复修征伐。先帝即位，

务休力役，然犹深思远虑，安不忘危，探观旧典，复收盐铁，欲以防备不虞，宁安边境。而吏多不良，动失其便，以违上意。先帝恨之，故遗戒郡国罢盐铁之禁，纵民煮铸，入税县官如故事。其申敕刺史、二千石，奉顺圣旨，勉弘德化，布告天下，使明知朕意。”

注 武帝使孔仅、东郭咸阳乘传举行天下盐铁，作官府收利，私家更不得铸铁煮盐。

注 前书音义曰：“县官谓天子。”

五月，京师旱。诏长乐少府桓郁侍讲禁中。

注 长乐宫之少府也。郁，桓荣子也。

冬十月乙亥，以侍中窦宪为车骑将军，伐北匈奴。安息国遣使献师子、扶拔。

注 扶拔，解见章纪。

永元元年春三月甲辰，初令郎官诏除者得占丞、尉，以比秩为真。

注 汉官仪曰：“羽林郎出补三百石丞、尉自占。丞、尉小县(丞尉)三百石，其次四百石，比秩为真，皆所以优之。”

夏六月，车骑将军窦宪出鸡鹿塞，度辽将军邓鸿出(柶)[柶]阳塞，

南单于出满夷谷，与北匈奴战于稽落山，大破之，追至(和)[私]渠(北)[比]鞬海。窦宪遂登燕然山，刻石勒功而还。北单于遣弟右温禺鞬王奉奏贡献。

注 今在朔方窳浑县北。阹駟十三州志云：“窳浑县有大道，西北出鸡鹿塞。”

窳音羊主反。

注 (柁)[柁]阳，县，属(九)原郡，故城在今胜州银城县界。

(柁)[柁]音固。

注 满夷谷，阙。

注 鞬音丁兮反。

秋七月乙未，会稽山崩。

闰月丙子，诏曰：“匈奴背叛，为害久远。赖祖宗之灵，师克有捷，丑虏破碎，遂扫厥庭，役不再籍，万里清荡，非朕小子眇身所能克堪。有司其案旧典，告类荐功，以章休烈。”

注 诗曰：“仍执丑虏。”庭谓单于所常居也。

注 犹言不籍再举。

注 类，祭天也。书曰：“类于上帝。”荐，进也，以功进告于天。

九月庚申，以车骑将军窦宪为大将军，以中郎将刘尚为车骑将军。

冬十月，令郡国弛刑输作军营。其徙出塞者，刑虽未竟，皆免归田里。

庚子，阜陵王延薨。

是岁，郡国九大水。

二年春正月丁丑，大赦天下。

二月壬午，日有食之。

注 东观记曰：“史官不觉，涿郡言之。”

己亥，复置西河、上郡属国都尉官。

注 前书西河郡美稷县、上郡龟兹县并有属国都尉，其秩比二千石。十三州志曰：“典属国，武帝置，掌纳匈奴降者也，哀帝省并大鸿胪。”故今复置之。

夏五月庚戌，分太山为济北国，分乐成、涿郡、勃海为河闲国。丙辰，封皇弟寿为济北王，开为河闲王，淑为城阳王，绍封故淮阳王昞子侧为常山王。赐公卿以下至佐史钱布各有差。

己未，遣副校尉阎盘讨北匈奴，取伊吾卢地。

丁卯，绍封故齐王晃子无忌为齐王，北海王睦子威为北海王。

车师前后王并遣子入侍。

注 车师有后王、前王，前王即后王之子，其庭相去五百里。

月氏国遣兵攻西域长史班超，超击降之。

六月辛卯，中山王焉薨。

秋七月乙卯，大将军窦宪出屯凉州。九月，北匈奴遣使称臣。

冬十月，遣行中郎将班固报命南单于。遣左谷蠡王师子出鸡鹿塞，击北匈奴于河云北，大破之。

注 左谷蠡，匈奴王号，师子其名也。谷音鹿。蠡音离。

三年春正月甲子，皇帝加元服， 赐诸侯王、公、将军、特进、 中二千石、列侯、宗室子孙在京师奉朝请者黄金，将、大夫、郎吏、从官帛。

赐民爵及粟帛各有差，大酺五日。郡国中都官系囚死罪赎缣，至司寇及亡命，各有差。庚辰，赐京师民酺，布两户共一匹。

注 元，首也。谓加冠于首。仪礼：“冠者先筮日，后筮宾。”东观记曰：“时太后诏袁安为宾，赐束帛、乘马。”

注 汉官仪曰：“诸侯功德优盛，朝廷所敬异者，赐位特进，在三公下。”

注 奉朝请，无员，三公、外戚、宗室、诸侯多奉朝请。汉律：“春日朝，秋日请。”

注 将谓五官及左右郎将也。大夫谓光禄、太中、中散、谏议大夫也。十三州志曰：“大夫皆掌顾问、应对、言议。夫之言扶也，言能扶持君父也。”

二月，大将军窦宪遣左校尉耿种出居延塞， 围北单于于金微山，大破之，获其母阏氏。

注 居延，县，属张掖郡，居延泽在东北。武帝使伏波将军路博德筑遮虏障于居延城。

注 阏氏，匈奴后之号也，音焉支。

夏六月辛卯，尊皇太后母比阳公主 为长公主。

注 东海恭王强女。

辛丑，阜陵王种薨。

注 阜陵王延之子。

冬十月癸未，行幸长安。诏曰：“北狄破灭，名王仍降，西域诸国，纳质内附，岂非祖宗迪哲重光之鸿烈欤？寤寐叹息，想望旧京。其赐行所过二千石长吏已下及三老、官属钱帛，各有差；鰥、寡、孤、独、笃癯、贫不能自存者粟，人三斛。”

注 仍，频也。

注 迪，蹈也。言由祖宗蹈履明智，有重光累圣之德，成此大业也。书曰“兹四人迪哲”，又曰“宣重光”也。

十一月癸卯，祠高庙，遂有事十一陵。诏曰：“高祖功臣，萧、曹为首，有传世不绝之义。曹相国后容城侯无嗣。朕望长陵东门，见二臣之垅，循其远节，每有感焉。忠义获宠，古今所同。可遣使者以中牢祠，大鸿胪求近亲宜为嗣者，须景风绍封，以章厥功。”

注 东观记曰：“萧何墓在长陵东司马门道北百步。” 庙记云：“曹参頔在长陵旁道北，近萧何頔。”

注 续汉志曰：“大鸿胪掌封拜诸侯及其嗣。” 春秋考异邮曰：“夏至四十五日，景风至，则封有功也。”

十二月，复置西域都护、骑都尉、戊己校尉官。

庚辰，至自长安，减弛刑徒从驾者刑五月。

四年春正月，北匈奴右谷蠡王于除鞬自立为单于，款塞乞降。遣大将军左校尉耿种授玺绶。

注 于除鞬，其名也。鞬音九言反。

注 东观记曰：“赐玉具，羽盖车一驷，中郎将持节鞬护焉。”

三月癸丑，司徒袁安薨。闰月丁丑，太常丁鸿为司徒。

夏四月丙辰，大将军窦宪还至京师。

六月戊戌朔，日有食之。丙辰，郡国十三地震。

窦宪潜图弑逆。庚申，幸北宫。诏收捕宪党射声校尉郭璜，璜子侍中举，卫尉邓叠，叠弟步兵校尉磊，皆下狱死。使谒者仆射收宪大将军印绶，遣宪及弟笃、景就国，到皆自杀。

注 郭况子也。东观记(曰)“璜”作“灑”，音同。

注 续汉书曰“谒者仆射一人，秩千石，为谒者台率，主谒者。天子出，奉引”也。

是夏，旱，蝗。

秋七月己丑，太尉宋由坐党宪自杀。

八月辛亥，司空任隗薨。

注 任光子也。

癸丑，大司农尹睦为太尉，录尚书事。

注 录谓总领之也。录尚书自牟融始也。

丁巳，赐公卿以下至佐史钱谷各有差。

冬十月己亥，宗正刘方为司空。

十二月壬辰，诏：“今年郡国秋稼为旱蝗所伤，其什四以上勿收田租、刍烝；有不满者，以实除之。”

注 所损十不满四者，以见损除也。

武陵零陵澧中蛮叛。烧当羌寇金城。

五年春正月乙亥，宗祀五帝于明堂，遂登灵台，望云物。
大赦天下。

戊子，千乘王伉薨。

辛卯，封皇弟万岁为广宗王。

注 广宗，县名，今贝州宗城县。隋炀帝讳广，故改为宗城。

二月戊戌，诏有司省减内外厩及凉州诸苑马。自京师离宫果园上林广成囿悉以假贫民，恣得采捕，不收其税。

注 说文曰：“厩，马舍也。”汉官仪曰：“未央大厩，长乐、承华等厩令，皆秩六百石。”又云：“牧师诸苑三十六所，分置西北边，分养马三十万头。”

丁未，诏曰：“去年秋麦入少，恐民食不足。其上尤贫不能自给者户口人数。往者郡国上贫民，以衣履釜为货，而豪右得其饶利。诏书实核，欲有以益之，而长吏不能躬亲，反更征召会聚，令失农作，愁扰百姓。若复有犯者，二千石先坐。”

注 音寻。方言曰：“甑，自关而东谓之。”贫人既计釜甑以为资财，惧于役重，多即卖之，以避科税。豪富之家乘贱买，故得其饶利。

注 说文云：“核，考事实也。”

甲寅，太傅邓彪薨。

戊午，陇西地震。

三月戊子，诏曰：“选举良才，为政之本。科别行能，必由乡曲。而郡国举吏，不加简择，故先帝明敕在所，令试之以职，乃得充选。又德行尤异，不须经职者，别署状上。而宣布以来，出入九年，二千石曾不承奉，恣心从好，司隶、刺史讫无纠察。今新蒙赦令，且复申敕，后有犯者，显明其罚。在位不以选举为忧，督察不以发觉为负，非独州郡也。是以庶官多非其人。

下民被奸邪之伤，由法不行故也。”

注 周礼：“乡大夫掌其乡之政教，考其德行，察其道艺，

三年而举贤能者于王。”

注 汉官仪曰：“建初八年十二月己未，诏书辟士四科：一曰德行高妙，志节清白；二曰经明行修，能任博士；三曰明晓法律，足以决疑，能案章覆问，文任御史；四曰刚毅多略，遭事不惑，明足照奸，勇足决断，才任三辅令。皆存孝悌清公之行。自今已后，审四科辟召，及刺史、二千石察举茂才尤异孝廉吏，务实校试以职。有非其人，不习曹事，正举者故不以实法。”

注 讫，竟也。

注 负亦忧也。

庚寅，遣使者分行贫民，举实流冗，开仓赈禀三十余郡。

注 冗，散也。流散者举案其实而给之。

夏四月壬子，封阜陵王种兄鲂为阜陵王。

注 种无嗣，故以鲂袭也。

六月丁酉，郡国三雨雹。

注 东观记曰：“大如鴈子。”

秋九月辛酉，广宗王万岁薨，无子，国除。

匈奴单于于除鞬叛，遣中郎将任尚讨灭之。

壬午，令郡县劝民蓄蔬食以助五谷。其官有陂池，令得采取，勿收假税二岁。

注 蓄，积也。

注 假犹租赁。

冬十月辛未，太尉尹睦薨。十一月乙丑，太仆张酺为太尉。

注 汉官仪曰：“睦字伯师，巩人。”

是岁，武陵郡兵破叛蛮，降之。护羌校尉贯友讨烧当羌，羌乃遁去。南单于安国叛，骨都侯喜斩之。

六年春正月，永昌徼外夷遣使译献犀牛、大象。

己卯，司徒丁鸿薨。

二月乙未，遣谒者分行禀贷三河、兖、冀、青州贫民。

许[阳]侯马光自杀。

注 东观记曰：“光前坐党附窦宪，归国，为宪客奴所诬告，乃自杀。”

丁未，司空刘方为司徒，太常张奋为司空。

三月庚寅，诏流民所过郡国皆实禀之，其有贩卖者勿出租税，又欲就贱还归者，复一岁田租、更赋。

注 汉循周法，商贾有税，流人贩卖，故乡免之。

注 复音福。

丙寅，诏曰：“朕以眇末，承奉鸿烈。阴阳不和，水旱违

度，济河之域，凶僮流亡，而未获忠言至谋，所以匡救之策。寤寐永叹，用思孔疚。惟官人不得于上，黎民不安于下，有司不念宽和，而竞为苛刻，覆案不急，以妨民事，甚非所以上当天心，下济元元也。思得忠良之士，以辅朕之不逮。其令三公、中二千石、二千石、内郡守相举贤良方正、能直言极谏之士各一人。昭岩穴，披幽隐，遣诣公车，朕将悉听焉。”帝乃亲临策问，选补郎吏。

注 尚书曰“济河惟兖州”，言东南据济，西北距河。

注 孔，甚也。疚，病也。诗云：“忧心孔疚。”

注 不急谓非要。

注 前书音义曰：“公车，署名也，公车所在，故以名焉。”汉官仪曰：“公车令一人，秩六百石，掌殿门。诸上书诣阙下者，皆集奏之；凡所征召，亦总领之。”

夏四月，蜀郡徼外羌率种人遣使内附。

五月，城阳王淑薨。无子，国除。

注 章帝子也。

六月己酉，初令伏闭尽日。

注 汉官旧仪曰：“伏日万鬼行，故尽日闭，不干它事。”

秋七月，京师旱。诏中都官徒各除半刑，鬻其未竟，五月已下皆免遣。丁巳，幸洛阳寺，录囚徒，举冤狱。收洛阳令下狱抵罪，司隶校尉、河南尹皆左降。未及还宫而澍雨。

注 寺，官舍也。风俗通云：“寺，嗣也。理事之吏，嗣续于其中。”

西域都护班超大破焉耆、尉犁，斩其王。自是西域降服，纳质者五十余国。

南单于安国从弟子逢侯率叛胡亡出塞。九月癸丑，以光禄勋邓鸿行车骑将军事，与越骑校尉冯柱、行度辽将军朱徽、使匈奴中郎将杜崇讨之。冬十一月，护乌桓校尉任尚率乌桓、鲜卑，大破逢侯，冯柱遣兵追击。复[破]之。

注 阩駟十三州志曰：“护乌丸，拥节，秩比二千石，武帝置，以护内附乌丸，既而并于匈奴中郎将。中兴初，班彪上言宜复此官，以招附东胡，乃复更置焉。”

诏以勃海郡属冀州。

武陵徠中蛮叛，郡兵讨平之。

七年春正月，行车骑将军邓鸿、度辽将军朱徽、中郎将杜崇皆下狱死。

注 时南单于安国与崇不相平，乃上书告崇。崇令断其章，缘此惊叛，安国卒见杀。帝后知之，皆征下狱。

夏四月辛亥朔，日有食之。帝引见公卿问得失，令将、大夫、御史、谒者、博士、议郎、郎官会廷中，各言封事。诏曰：“元首不明，化流无良，政失于民，曩见于天。深惟庶事，五教在宽，是以旧典因孝廉之举，以求其人。”

有司详选郎官宽博有谋才任典城者三十人。” 既而悉以所选郎出补长、相。

注 十三州志曰：“侍御史，周官，即柱下史。秩六百石，掌注记言行，纠诸不法，员十五人。出有所案，则称使者焉。谒者，秦官也。员七十人，皆选孝廉年未五十，晓解俸赞者。岁尽拜县令、长(史)及都官府丞、长史。博士，秦官。博通古今，秩皆六百石。孝武初置五经博士，后稍增至十四员。取聪明威重者一人为祭酒，主领焉。议郎、郎官，皆秦官也。无所掌，秩六百石或四百石。”

注 髡，谴责也。礼曰：“阳事不得，髡见于天，日为之食。”

注 武帝元光元年，董仲舒初开其议，诏郡国举孝廉各一人。

注 任，堪也，音仁林反。

注 长，县长；相，侯相也。十三州志云：“县为侯邑，则令、长为相，秩随令、长本秩。”

五月辛卯，改千乘国为乐安国。

注 千乘故城在今淄州高苑县北。乐安故城在今青州博昌县南。

六月丙寅，沛王定薨。

秋七月乙巳，易阳地裂。 九月癸卯，京师地震。

注 易阳，县，在易水之阳，今易州也。

八年春二月己丑，立贵人阴氏为皇后。赐天下男子爵，人二级，三老、孝悌、力田三级，民无名数及流民欲占者一级；鰥、寡、孤、独、笃癯、贫不能自存者粟，人五斛。

夏四月癸亥，乐成王党薨。

甲子，诏赈贷并州四郡贫民。

五月，河内、陈留蝗。

南匈奴右温禺犊王叛，为寇。秋七月，行度辽将军庞奋、越骑校尉冯柱追讨之，斩右温禺犊王。

车师后王叛，击其前王。

八月辛酉，饮酎。诏郡国中都官系囚减死一等，诣敦煌戍。其犯大逆，募下蚕室；其女子宫。自死罪已下，至司寇及亡命者入赎，各有差。

九月，京师蝗。吏民言事者，多归责有司。诏曰：“蝗虫之异，殆不虚生，

万方有罪，在予一人，而言事者专咎自下，非助我者也。朕寤寐恫乡，思弭忧衅。昔楚严无鬻而惧，成王出郊而反风。将何以匡朕不逮，以塞鬻变？百僚师尹勉修厥职，刺史、二千石详刑辟，理冤虐，恤鰥寡，乡孤弱，思惟致鬻兴蝗之咎。”

注 礼记月令曰：“孟夏行春令，则蝗虫为鬻。”洪范五行传曰：“贪利伤人，则蝗虫损稼。”

注 尚书曰：“恫乡乃身。”孔安国注曰：“恫，痛也。乡，病也。言如痛病在身，欲除之也。”乡音古顽反。

注 解见明纪。

注 成王疑周公，天乃大风，禾则尽偃；王乃出郊祭，天乃反风起禾。事见尚书。

庚子，复置广阳郡。

注 高帝时燕国也，昭帝元凤元年为广阳郡，宣帝本始元年更为国也。

冬十月乙丑，北海王威有罪自杀。

注 北海，郡，今青州县。

十二月辛亥，陈王羨薨。

丁巳，南宫宣室殿火。

九年春正月，永昌徼外蛮夷及掸国重译奉贡。

注 掸音 dan。东观记作“ ”，俗本以“禅”字相类或作“禅”者，误也。说文曰：“译，传四夷之语也。”

三月庚辰，陇西地震。

癸巳，济南王康薨。

西域长史王林击车师后王，斩之。

夏四月丁卯，封乐成王党子巡为乐成王。

六月，蝗、旱。戊辰，诏：“今年秋稼为蝗虫所伤，皆勿收租、更、刍烝；若有所损失，以实除之，余当收租者亦半入。其山林饶利，陂池渔采，以贍元元，勿收假税。”秋七月，蝗虫飞过京师。

八月，鲜卑寇肥如，辽东太守祭参下狱死。

注 肥如，县，属辽西郡。前书音义曰：“肥子奔燕，封

于此。”今平州也。

注 东观记曰：“鲜卑千余骑攻肥如城，杀略吏人，祭参坐沮败，下狱诛。”

闰月辛巳，皇太后窦氏崩。丙申，葬章德皇后。

烧当羌寇陇西，杀长吏，遣行征西将军刘尚、越骑校尉赵世等讨破之。

九月庚申，司徒刘方策免，自杀。

甲子，追尊皇妣梁贵人为皇太后。冬十月乙酉，改葬恭怀梁皇后于西陵。

注 谥法曰：“正德美容曰恭，执义扬善曰怀。”东观记曰：“改殡承光宫，仪比敬园。初，后葬有阙，窦后崩后，乃议改葬。”

十一月癸卯，光禄勋河南吕盖为司徒。十二月丙寅，司空张奋罢。壬申，太仆韩棱为司空。

注 盖字君上，宛陵人也。

己丑，复置若卢狱官。

注 前书曰，若卢狱属少府。汉旧仪曰“主鞠将相大臣”也。

十年春三月壬戌，诏曰：“堤防沟渠，所以顺助地理，通利壅塞。今废慢懈弛，不以为负。刺史、二千石其随宜疏导。

勿因缘妄发，以为烦扰，将显行其罚。”

注 礼记月令曰：“季春之月，修利堤防，导达沟渎，开通道路，无有障塞。”

夏五月，京师大水。

注 东观记曰：“京师大雨，南山水流出至东郊，坏人庐舍。”

秋七月己巳，司空韩棱薨。八月丙子，太常太山巢堪为司空。

注 堪字次郎，太山南城人。

九月庚戌，复置廩牺官。

注 汉官仪曰“廩牺令一人，秩六百石”也。

冬十月，五州雨水。

十二月，烧当羌豪迷唐等率种人诣阙贡献。

戊寅，梁王畅薨。

十一年春二月，遣使循行郡国，禀贷被鬻害不能自存者，令得渔采山林池泽，不收假税。

丙午，诏郡国中都官徒及笃癯老小女徒各除半刑，其未竟三月者，皆免归田里。

夏四月丙寅，大赦天下。

己巳，复置右校尉官。

注 东观记曰：“置在西河鹄泽县。”

秋七月辛卯，诏曰：“吏民踰僭，厚死伤生，是以旧令节之制度。顷者贵戚近亲，百僚师尹，莫肯率从，有司不举，怠放日甚。又商贾小民，或忘法禁，奇巧靡货，流积公行。其在位犯者，当先举正。市道小民，但且申明宪纲，勿因科令，加虐羸弱。”

十二年春二月，旄牛徼外白狼、獬薄夷率种人内属。

注 阩駟十三州志曰：“旄牛县属蜀郡。”前书曰，旄牛所出，岁贡其尾，以为节旄。

诏贷被鬻诸郡民种粮。赐下贫、鰥、寡、孤、独、不能自存者，及郡国流民，听入陂池渔采，以助蔬食。

三月丙申，诏曰：“比年不登，百姓虚匱。京师去冬无宿雪，今春无澍雨，黎民流离，困于道路。朕痛心疾首，靡知所济。‘瞻仰昊天，何辜今人？’三公朕之腹心，而未获承天安民之策。数诏有司，务择良吏。今犹不改，竟为苛暴，侵愁小民，以求虚名，委任下吏，假执行邪。是以令下而奸生，禁至而诈起。巧法析律，饰文增辞，货行于言，罪成乎手，朕甚病焉，公卿不思助明好恶，将何以救其咎罚？咎罚既至，复令鬻及小民。若上下同心，庶或有瘳。其赐天下男子爵，人二级，三老、孝悌、力田三级，民无名数及流民欲占者人一级；鰥、寡、孤、独、笃癯、贫不能自存者粟，人三斛。”

注 匱，乏也。

注 以其经冬，故言宿也。

注 诗大雅周宣王遇旱之诗。言今人何罪，而天令饥谨乎？

注 董仲舒曰：“法出而奸生，令下而诈起。”

注 礼记王制曰“析言破律”也。

壬子，赐博士员弟子在太学者布，人三匹。

注 武帝时置博士弟子，太常择人年十八以上，仪状端正者补焉。昭帝增员满百人，宣帝倍之，元帝更设员千人，成帝更增员三千人。

夏四月，日南象林蛮夷反，郡兵讨破之。

注 象林，县，属日南郡，今郁林州。

闰月，赈贷敦煌、张掖、五原民下贫者谷。

戊辰，赈归山崩。

注 秭归，县，属南郡，古之夔国，今归州也。袁山松曰：“屈原此县人，既被流放，忽然暂归，其姊亦来，因名其地为秭归。”秭亦姊也。东观记曰：“秭归山高四百余丈，崩填溪水，厌杀百余人。”

六月，舞阳大水，赐被水鬻尤贫者谷，人三斛。

秋七月辛亥朔，日有食之。

九月戊午，太尉张酺免。丙寅，大司农张禹为太尉。

冬十一月，西域蒙奇、兜勒二国遣使内附，赐其王金印紫

绶。

是岁，烧当羌复叛。

十三年春正月丁丑，帝幸东观，览书林，阅篇籍，博选术艺之士以充其官。

二月，任城王尚薨。

丙午，赈贷张掖、居延、朔方、日南贫民及孤、寡、羸弱不能自存者。

秋八月，诏象林民失农桑业者，赈贷种粮，禀赐下贫谷食。

己亥，北宫盛饌门阁火。

护羌校尉周鲟击烧当羌，破之。

荆州雨水。九月壬子，诏曰：“荆州比岁不节，今兹淫水为害，余虽颇登，而多不均浹，深惟四民农食之本，惨然怀矜。其令天下半入今年田租、刍炆；有宜以实除者，如故事。贫民假种食，皆勿收责。”

注 淮南子曰：“女娲积芦灰以止淫水。”高诱注云：“平地出水为淫水。”

注 浹，洽。

冬十一月，安息国遣使献师子及条枝大爵。

注 西域传曰：“安息国居和犊城，去洛阳二万五千里。条枝国临西海，出师子、大雀。”郭义恭广志曰：“大爵，颈及身膺蹄都似橐驼，举头高八九尺，张翅丈余，食大麦，其卵如瓮，即今之驼鸟也。”

丙辰，诏曰：“幽、并、凉州户口率少，边役觴剧，束修

良吏，进仕路狭。抚接夷狄，以人为本。其令缘边郡口十万以上岁举孝廉一人，不满十万二岁举一人，五万以下三岁举一人。”

鲜卑寇右北平，遂入渔阳，渔阳太守击破之。

戊辰，司徒吕盖罢。十二月丁丑，光禄勋鲁恭为司徒。

辛卯，巫蛮叛，寇南郡。

注 巫，县，属南郡，故城在今夔州巫山县也。

十四年春二月乙卯，东海王政薨。

缮修故西海郡，徙金城西部都尉以戍之。

注 平帝时金城塞外羌献地，以为西海郡也。光武建武中省金城入陇西郡，至是复缮修之。金城即今兰州县也。

三月戊辰，临辟雍，飨射，大赦天下。

夏四月，遣使者督荆州兵讨巫蛮，破降之。

庚辰，赈贷张掖、居延、敦煌、五原、汉阳、会稽流民下贫谷，各有差。

五月丁未，初置象林将兵长史官。

注 阡驷十三州志曰：“将兵长史居在日南郡，又有将兵司马，去雒阳九千六百三十里。”

六月辛卯，废皇后阴氏，后父特进纲自杀。

秋七月甲寅，诏复象林县更赋、田租、刍烝二岁。

壬子，常山王侧薨。

是秋，三州雨水。冬十月甲申，诏：“兖、豫、荆州今年

水雨淫过，多伤农功。

其令被害什四以上皆半入田租、刍絜；其不满者，以实除之。”

辛卯，立贵人邓氏为皇后。

丁酉，司空巢堪罢。十一月癸卯，大司农徐防为司空。

是岁，初复郡国上计补郎官。

注 上计，今计吏也。前书音义曰：“旧制，使郡丞奉岁计，武帝元朔中令郡国举孝廉各一人与计偕，拜为郎中。”中废，今复之。

十五年春闰月乙未，诏流民欲还归本而无粮食者，过所实禀之，疾病加致医药；

其不欲还归者，勿强。

二月，诏禀贷颍川、汝南、陈留、江夏、梁国、敦煌贫民。

注 前书音义曰：“陈留本郑邑也，后为陈所并，故曰陈留。”今汴州县也。

江夏郡，高帝置。沔水自江别至南郡华容为夏水，过郡入江，故曰江夏。

夏四月甲子晦，日有食之。五月戊寅，南阳大风。

六月，诏令百姓鰥寡渔采陂池，勿收假税二岁。

秋七月丙寅，济南王错薨。

注 错音七故反。

复置涿郡故安铁官 。

注 续汉书曰：“其郡县有盐官、铁官者，随事广狭，置令、长及丞，秩次皆如县也。”

九月壬午，南巡狩，清河王庆、济北王寿、河闲王开并从。赐所过二千石长吏以下、三老、官属及民百年者钱布，各有差。是秋，四州雨水。冬十月戊申，幸章陵，祠旧宅。癸丑，祠园庙，会宗室于旧庐，劳赐作乐。戊午，进幸云梦，临汉水而还。十一月甲申，车驾还宫，赐从臣及留者公卿以下钱布，各有差。

注 云梦，今安州县也，即在云梦泽中。

十二月庚子，琅邪王宇薨。
有司奏，以为夏至则微阴起，靡草死，可以决小事。

注 礼记月令曰：“孟夏之月，靡草死，麦秋至，断薄刑，决小罪。”郑玄注云：“靡草，莽、亭历之属。”臣贤案：五月一阴爻生，可以言微阴，今月令云“孟夏”，乃是纯阳之月；此言“夏至”者，与月令不同。

是岁，初令郡国以日北至案薄刑。

十六年春正月己卯，诏贫民有田业而以匱乏不能自农者，贷种粮。

二月己未，诏兖、豫、徐、冀四州比年雨多伤稼，禁沽酒。

夏四月，遣三府掾分行四州，贫民无以耕者，为雇僮牛直。

五月壬午，赵王商薨。

秋七月，旱。戊午，诏曰：“今秋稼方穗而旱，云雨不沾，疑吏行惨刻，不宣恩泽，妄拘无罪，幽闭良善所致。其一切囚徒于法疑者勿决，以奉秋令。方察烦苛之吏，显明其罚。”

注 礼记月令曰：“孟秋之月，命有司修法制，缮囹圄，具桎梏，断薄刑，决小罪。”

辛酉，司徒鲁恭免。庚午，光禄勋张酺为司徒。

辛巳，诏令天下皆半入今年田租、刍笴；其被鬻害者，以实除之。贫民受贷种粮及田租、刍笴、皆勿收责。

八月己酉，司徒张酺薨。冬十月辛卯，司空徐防为司徒，大鸿胪陈宠为司空。

十一月己丑，行幸缑氏，登百岨山，赐百官从臣布，各有差。

注 即柏岨山也，在洛州缑氏县南。尔雅云“山一成曰岨”，东观记作“坯”，并音平眉反，流俗本或作“杯”者，误也。

北匈奴遣使称臣贡献。

十二月，复置辽东西部都尉官。

注 西部都尉，安帝时以为属国都尉，在辽东郡昌黎城也。元兴元年春正月戊午，引三署郎召见禁中，选除七十五人，补谒者、长、相。

注 汉官仪：“三署谓五官署也，左、右署也，各置中郎

将以司之。郡国举孝廉以补三署郎，年五十以上属五官，其次分在左、右署，凡有中郎、议郎、侍郎、郎中四等，无员。”禁中者，门户有禁，非侍御者不得入，故谓禁中。

高句骊寇郡界。

夏四月庚午，大赦天下，改元元兴。宗室以罪绝者，悉复属籍。

五月癸酉，雍地裂。

注 东观记曰“右扶风雍地裂”，流俗本“雍”下有“州”者，误也。

秋九月，辽东太守耿夔击貊人，破之。

冬十二月辛未，帝崩于章德前殿，年二十七。立皇子隆为皇太子。赐天下男子爵，人二级，三老、孝悌、力田人三级，民无名数及流民欲占者人一级；鰥、寡、孤、独、笃癯、贫不能自存者粟，人三斛。

自窦宪诛后，帝躬亲万机。每有鬻异，辄延问公卿，极言得失。前后符瑞八十一所，自称德薄，皆抑而不宣。旧南海献龙眼、荔支，十里一置，五里一候，

奔腾阻险，死者继路。时临武长汝南唐羌，县接南海，乃上书陈状。帝下诏曰：“远国珍羞，本以荐奉宗庙。苟有伤害，岂爱民之本。其敕太官勿复受献。”

由是遂省焉。

注 南海，郡，秦置，今广州县也。广雅曰：“益智，龙眼也。”交州记曰：

“龙眼树高五六丈，似荔支而小。”广州记曰：“子似荔支而员，七月熟。荔支树高五六丈，大如桂树，实如鸡子，甘而多汁，似安石榴。有甜醋者，至日禺中，翕然俱赤，即可食。”置谓驿也。

注 临武，县，属桂阳郡，今郴州县也。

注 谢承书曰：“唐羌字伯游，辟公府，补临武长。县接交州，旧献龙眼、荔支及生鲜，献之，驿马昼夜传送之，至有遭虎狼毒害，顿仆死亡不绝。道经临武，羌乃上书谏曰：‘臣闻上不以滋味为德，下不以贡膳为功，故天子食太牢为尊，不以果实为珍。伏见交址七郡献生龙眼等，鸟惊风发。南州土地，恶虫猛兽不绝于路，至于触犯死亡之害。死者不可复生，来者犹可救也。此二物升殿，未必延年益寿。’帝从之。章报，羌即官还家，不应征召，着唐子三十余篇。”

论曰：自中兴以后，逮于永元，虽颇有弛张，而俱存不扰，是以齐民岁增，闻土世广。偏师出塞，则漠北地空；都护西指，则通译四万。岂其道远三代，术长前世？将服叛去来，自有数也？

注 齐，平也。

注 西域传曰：“班超定西域五十余国，皆降服，西至海濒，四万里，皆重译贡献。”

孝殇皇帝讳隆，和帝少子也。元兴元年十二月辛未夜，即皇帝位，时诞育百余日。尊皇后曰皇太后，太后临朝。

注 谥法曰：“短折不成曰殇。”古今注曰：“隆之字曰盛。”

注 诞，大也。诗大雅：“诞弥厥月，先生如达。”郑玄注云：“大矣后稷之在其母怀也，终人道十月而生。”诗又云：“载生载育。”育，长也，达音它未反。

注 仪见皇后纪。

北匈奴遣使称臣，诣敦煌奉献。

延平元年春正月辛卯，太尉张禹为太傅。司徒徐防为太尉，参录尚书事，百官总己以听。封皇兄胜为平原王。癸卯，光禄勋梁鲋为司徒。

注 汉官仪曰：“鲋字伯元，河东平阳人也。”

三月甲申，葬孝和皇帝于慎陵，尊庙曰穆宗。

注 在洛阳东南三十里。俗本作“顺”者，误。

丙戌，清河王庆、济北王寿、河闲王开、常山王章始就国。夏四月庚申，诏罢祀官不在祀典者。

注 东观记曰：“邓太后雅性不好淫祀。”

鲜卑寇渔阳，渔阳太守张显追击，战没。

丙寅，以虎贲中郎将邓鹭为车骑将军。

司空陈宠薨。

五月辛卯，皇太后诏曰：“皇帝幼冲，承统鸿业，朕且权

佐助听政，兢兢寅畏，不知所济。深惟至治之本，道化在前，刑罚在后。将稽中和，广施庆惠，与吏民更始。其大赦天下。自建武以来诸犯禁锢，诏书虽解，有司持重，多不奉行，其皆复为平民。”

注 寅，敬也。

壬辰，河东垣山崩。

注 垣，县，今绛州县也。古今注曰：“山崩长七丈，广四丈。”

六月丁未，太常尹勤为司空。

郡国三十七雨水。己未，诏曰：“自夏以来，阴雨过节，暖气不效，将有厥咎。寤寐忧惶，未知所由。昔夏后恶衣服，菲饮食，孔子曰‘吾无闲然’。

今新遭大忧，且岁节未和，彻膳损服，庶有补焉。其减太官、导官、尚方、内署诸服御珍膳靡丽难成之物。”

注 效犹验也。

注 菲，薄也。闲，非也。

注 太官令，周官也，秩千石，典天子厨膳。导官，掌择御米。导，择也。

尚方，掌作御刀剑诸器物；内署，掌内府衣物。秩皆六百石。并见续汉书。

丁卯，诏司徒、大司农、长乐少府曰：“朕以无德，佐助

统政，夙夜经营，惧失厥衷。思惟治道，由近及远，先内后外。自建武之初以至于今，八十余年，宫人岁增，房御弥广。又宗室坐事没入者，犹托名公族，甚可愍焉。今悉免遣，及掖庭宫人，皆为庶民，以抒幽隔郁滞之情。诸官府、郡国、王侯家奴婢姓刘及疲癯羸老，皆上其名，务令实悉。”

注 抒，舒也，食汝反。

秋七月庚寅，敕司隶校尉、部刺史曰：“夫天降鬻戾，应政而至。闲者郡国或有水鬻，妨害秋稼。朝廷惟咎，忧惶悼惧。而郡国欲获丰穰虚饰之誉，遂覆蔽鬻害，多张垦田，不揣流亡，竟增户口，掩匿盗贼，令奸恶无惩，署用非次，选举乖宜，贪苛惨毒，延及平民。刺史垂头塞耳，阿私下比，‘不畏于天，不愧于人’。假贷之恩，不可数恃，自今以后，将纠其罚。二千石长吏其各实核所伤害，为除田租、刍烝。”

注 秦有监御史，监诸郡，汉兴省之，但遣丞相史分刺诸州，无有常官。孝武帝初置刺史十三人，秩六百石；成帝更为牧，秩二千石。建武十八年复为刺史，十二人，各主一州，其一州属司隶校尉。诸州常以八月巡行所部郡国，录囚徒，考殿最。初岁尽诣京都奏事，中兴但因计吏。见续汉书。

注 揣音初委反。

注 平民谓善人也。书曰：“延[及]于平人。”

注 诗小雅也。

八月辛亥，帝崩。癸丑，殡于崇德前殿。年二岁。

赞曰：孝和沉烈，率由前则。王赫自中，赐命强慝。抑没祥符，登显时德。

殤世何早，平原弗克。

注 慝，恶也。谓诛窦宪等。

注 谓用邓彪等委政也。

注 平原王胜固以疾不得立也。左传曰：“弗克负荷。”

后汉书卷五

孝安帝纪 第五

恭宗孝安皇帝讳祜，肃宗孙也。父清河孝王庆，母左姬。帝自在邸第，

数有神光照室，又有赤蛇盘于默第之闲。年十岁，好学史书，和帝称之，数见禁中。

注 谥法曰：“宽容和平曰安。”伏侯古今注曰：“祜之字曰福。”

注 仓颉篇曰：“邸，舍也。”说文云：“属国之舍也。”前书音义曰：“第谓有甲乙之次第。”

注 第，默篋也。

注 史书者，周宣王太史籀所作之书也。凡五十五篇，可以教童幼。

延平元年，庆始就国，邓太后特诏留帝清河邸。

八月，殇帝崩，太后与兄车骑将军邓鹭定策禁中。其夜，使鹭持节，以王青盖车迎帝，斋于殿中。皇太后御崇德殿，百官皆吉服，髡臣陪位，引拜帝为长安侯。皇太后诏曰：

“先帝圣德淑茂，早弃天下。朕奉皇帝，夙夜瞻仰日月，冀望成就。岂意卒然颠沛，天年不遂，悲痛断心。朕惟平原王素被痼疾，念宗庙之重，思继嗣之统，唯长安侯祐质性忠孝，小心翼翼，能通诗、论，笃学乐古，仁惠爱下。年已十三，有成人之志。亲德系后，莫宜于祐。礼‘昆弟之子犹己子’；春秋之义，为人后者为之子，不以父命辞王父命。其以祐为孝和皇帝嗣，奉承祖宗，案礼仪奏。”又作策命曰：“惟延平元年秋八月癸丑，皇太后曰：咨长安侯祐：

孝和皇帝懿德巍巍，光于四海；大行皇帝不永天年。朕惟侯孝章帝世嫡皇孙，谦恭慈顺，在孺而勤，宜奉郊庙，承统大业。今以侯嗣孝和皇帝后。

其审君汉国，允执其中‘一人有庆，万民赖之。’皇帝其勉之哉！”读策毕，太尉奉上玺绶，即皇帝位，年十三。太后犹临朝。

注 续汉志曰：“皇太子、皇子皆安车，朱班轮，青盖金华蚤。皇子为王，锡以乘之，故曰王青盖车。皇孙则绿车。”

注 洛阳南宫有崇德殿。不可以凶事临朝，故吉服也。

注 不即立为天子而封侯者，不欲从微即登皇位。

注 翼翼，敬慎也。诗曰：“惟此文王，小心翼翼。”

注 系即继也。

注 礼记 弓之文。

注 为人后者谓出继于人也。王父谓祖也。谷梁传曰，鞞灵公废太子蒯聩，立孙，辄不受父之命，而受王父命。

注 前书音义曰：“礼有大行人、小行人，主谥号官也。“韦昭云：“大行者，不反之辞也。天子崩，未有谥，故称大行也。”谷梁传曰：“大行受大名。”风俗通曰：“天子新崩，

未有谥，故且称大行皇帝。”义两通。

注 孺，幼也。或作“在孺 勤”。

注 公羊传曰：“犹者，可止之辞也。”

九月庚子，谒高庙。辛丑，谒光武庙。

六州大水。己未，遣谒者分行虚实，举鬻害，赈乏绝。

丙寅，葬孝殇皇帝于康陵。

注 陵在慎陵茔中庚地，高五丈五尺，周二百八步。

乙亥，陨石于陈留。

西域诸国叛，攻都护任尚，遣副校尉梁懂救尚，击破之。

注 懂音勤。

冬十月，四州大水，雨雹。诏以宿麦不下， 赈赐贫人。

注 宿，旧也。麦必经年而熟，故称宿。

十二月甲子，清河王薨，使司空持节吊祭，车骑将军邓鹭护丧事。

乙酉，罢鱼龙曼延百戏。

注 汉官典职曰：“作九宾乐。舍利之兽从西方来，戏于庭，入前殿，激水化成比目鱼，嗽水作雾，化成黄龙，长八丈，出水遨戏于庭，炫耀日光。”曼延者，兽名也。张衡西京赋所

云“巨兽百寻，是为曼延”。音以战反。

永初元年春正月癸酉朔，大赦天下。

蜀郡徼外羌内属。

注 东观记曰：“徼外羌龙桥等六种慕义降附。”

戊寅，分犍为南部为属国都尉。

稟司隶、兖、豫、徐、冀、并州贫民。

注 司隶，领河南、河内、河东、弘农，都于洛阳。魏末因为司州。

二月丙午，以广成游猎地 及被髡郡国公田假与贫民。

注 广城，苑名，在汝州西。

丁卯，分清河国封帝弟常保为广川王。

注 广川，县，属信都国，故城在今冀州枣强县东北。

庚午，司徒梁鲟薨。

三月癸酉，日有食之。诏公卿内外觐官、郡国守相，举贤良方正、有道术之士，明政术、达古今、能直言极谏者，各一人。

己卯，永昌徼外僬侥种夷贡献内属。

甲申，葬清河孝王，赠龙旗、虎贲。

夏五月甲戌，长乐鞠尉鲁恭为司徒。

注 前书曰“鞞尉，秦官，掌宫门鞞屯兵”也。长乐、建章、甘泉宫，皆随所掌以为官名，秩中二千石也。

丁丑，诏封北海王睦孙寿光侯普为北海王。
九真徼外夜郎蛮夷举土内属。

注 九真，郡名，今爱州县。

六月戊申，爵皇太后母阴氏为新野君。

丁巳，河东地陷。

壬戌，罢西域都护。

先零种羌叛，断陇道，大为寇掠，遣车骑将军邓骘、征西校尉任尚讨之。丁卯，赦除诸羌相联结谋叛逆者罪。

秋九月庚午，诏三公明申旧令，禁奢侈，无作浮巧之物，殫财厚葬。

是日，太尉徐防免。 辛未，司空尹勤免。

注 以髻异屡见也。

注 以水雨漂流也。

癸酉，调扬州五郡租米， 贍给东郡、济阴、陈留、梁国、下邳、山阳。

注 五郡谓九江、丹阳、庐江、吴郡、豫章也。扬州领六郡，会稽最远，盖不调也。

丁丑，诏曰：“自今长吏被考竟未报，自非父母丧无故辄去职者，剧县十岁、平县五岁以上，乃得次用。”

注 考谓考问其状也。报谓断决也。

壬午，诏太仆、少府减黄门鼓吹，以补羽林士；厩马非乘舆常所御者，皆减半食；诸所造作，非供宗庙园陵之用，皆且止。

注 汉官仪曰：“黄门鼓吹百四十五人。羽林左监主羽林八百人，右监主九百人。”

注 乘舆，天子所乘车舆也。不敢斥言尊者，故称乘舆。见蔡邕独断。

丙戌，诏死罪以下及亡命赎，各有差。

庚寅，太傅张禹为太尉，太常周章为司空。

注 汉官仪曰：“章字次叔，荆州随县人也。”

冬十月，倭国遣使奉献。

注 倭国去乐浪万二千里，男子黥面文身，以其文左右大小别尊卑之差。见本传。

辛酉，新城山泉水大出。

注 东观记曰：“突坏人田，水深三丈。”

十一月丁亥，司空周章密谋废立，策免，自杀。

戊子，敕司隶校尉、冀并二州刺史：“民讹言相惊，弃捐旧居，老弱相携，穷困道路。其各敕所部长吏，躬亲晓喻。若欲归本郡，在所为封长檄；不欲，勿强。”

注 封谓印封之也。长檄犹今长牒也。欲归者，皆给以长牒为验。强音其两反。

十二月乙卯，颍川太守张敏为司空。

是岁，郡国十八地震；四十一雨水，或山水暴至；二十八大风，雨雹。

二年春正月，稟河南、下邳、东莱、河内贫民。

注 古今注曰：“时州郡大饥，米石二千，人相食，老弱相道路。”

车骑(大)将军邓鹭为种羌所败于冀西。

注 续汉书曰：“种羌九千余户，在陇西临洮谷。”冀，县，属天水郡也。

二月乙丑，遣光禄大夫樊准、吕仓分行冀兖二州，稟贷流民。

夏四月甲寅，汉阳城中火，烧杀三千五百七十人。

五月，旱。丙寅，皇太后幸洛阳寺及若卢狱，录囚徒，赐河南尹、廷尉、卿及官属以下各有差，即日降雨。

六月，京师及郡国四十大水，大风，雨雹。

注 东观记曰：“雹大如芋魁、鸡子，风拔树发屋。”

秋七月戊辰，诏曰：“昔在帝王，承天理民，莫不据璇机玉衡，以齐七政。

朕以不德，遵奉大业，而阴阳差越，变异并见，万民饥流，羌貊叛戾。夙夜克己，忧心京京。闲令公卿郡国举贤良方正，远求博选，开不讳之路，冀得至谋，以鉴不逮，而所对皆循尚浮言，无卓尔异闻。其百僚及郡国吏人，有道术明习鬻异阴阳之度璇机之数者，各使指变以闻。二千石长吏明以诏书，博衍幽隐，朕将亲览，待以不次，冀获嘉谋，以承天诫。”

注 孔安国尚书注曰，璇，美玉也。以璇为机，以玉为衡，(玉)[王]者正天文之器也。七政，日月五星，各异其政制。即今之浑仪。

注 诗小雅曰：“忧心京京。”尔雅曰：“京京，忧也。”

注 卓尔，高远之蜎也。论语曰：“如有所立卓尔。”

注 衍犹引也。

闰月辛丑，广川王常保薨，无子，国除。

癸未，蜀郡徼外羌举土内属。

注 东观记曰：“徼外羌薄申等八种举觶降。”

九月庚子，诏王(主)[国]官属墨绶下至郎、谒者，其经明任博士，居乡里有廉清孝顺之称，才任理人者，国相岁移名，

与计偕上尚书，公府通调，令得外补。

注 续汉书曰：“王国有中大夫，秩比六百石。谒者，比四百石。郎中，二百石。”

注 移，书也。调，选也。

冬十月庚寅，稟济阴、山阳、玄菟贫民。
征西校尉任尚与先零羌战于平襄，尚军败绩。

注 平襄，县，属天水郡，故襄戎邑也。

十一月辛酉，拜邓鹭为大将军，征还京师，留任尚屯陇右。
先零羌滇零称天子于北地，遂寇三辅，东犯赵、魏，南入益州，杀汉中太守董炳。

注 滇零，羌名，音丁田反。

十二月辛卯，稟东郡、钜鹿、广阳、安定、定襄、沛国贫民。

广汉塞外参狼羌降，分广汉北部为属国都尉。

是岁，郡国十二地震。

三年春正月庚子，皇帝加元服。大赦天下。赐王、主、贵人、公、卿以下金帛各有差；男子为父后，及三老、孝悌、力田爵，人二级，流民欲占者人一级。

注 元服谓加冠也。士冠礼曰：“令月吉辰，加尔元服。”
“郑玄云：“元，首也。”

遣骑都尉任仁讨先零羌，不利，羌遂破没临洮。

注 县名，属陇西郡。

高句骊遣使贡献。

三月，京师大饥，民相食。壬辰，公卿诣阙谢。诏曰：“朕以幼冲，奉承鸿业，不能宣流风化，而感逆阴阳，至令百姓饥荒，更相噉食。永怀悼叹，若坠渊水。

咎在朕躬，非髡司之责，而过自贬引，重朝廷之不德。其务思变复，以助不逮。”癸巳，诏以鸿池假与贫民。

注 贬引谓贬损引过也。重音直用反。

注 续汉书曰：“鸿池在洛阳东二十里。”假，借也。令得渔采其中。

壬寅，司徒鲁恭免。夏四月丙寅，大鸿胪九江夏勤为司徒。

注 勤字伯宗，寿春人也。

三公以国用不足，奏令吏人入钱谷，得为关内侯、虎贲羽林郎、五大夫、官府吏、缇骑、营士各有差。

注 续汉志曰：“执金吾，缇骑二百人。”缇，赤黄色。营士谓五校营士也。

汉官仪曰“屯骑、越骑、步兵、射声各领士七百人。长水领士千三百六十七人”也。

己巳，诏上林、广成苑可垦辟者，赋与贫民。

甲申，清河王虎威薨。五月丙申，封乐安王宠子延平为清河王。

丁酉，沛王正薨。

癸丑，京师大风，六月，乌桓寇代郡、上谷、涿郡。

秋七月，海贼张伯路等寇略缘海九郡，遣侍御史庞雄督州郡兵讨破之。

庚子，诏长吏案行在所，皆令种宿麦蔬食，务尽地力，其贫者给种饷。

九月，鴈门乌桓及鲜卑叛，败五原郡兵于高渠谷。

注 东观记曰：“战九原高渠谷。”渠梁相类，必有误也。

冬十月，南单于叛，围中郎将耿种于美稷。十一月，遣行车骑将军何熙讨之。

十二月辛酉，郡国九地震。乙亥，有星孛于天苑。

注 天苑，星名。

是岁，京师及郡国四十一雨水雹。并凉二州大饥，人相食。

注 续汉书曰“雹大如鴈子”也。

四年春正月元日，会，彻乐，不陈充庭车。

注 每大朝会，必陈乘輿法物车辇于庭，故曰充庭车也。以年饥，故不陈。

辛卯，诏以三辅比遭寇乱，人庶流冗，除三年逋租、过更、口筭、刍烝；
禀上郡贫民各有差。

注 前书音义曰：“天下人皆戍边三日。不可人人自行，行者自戍三日，不可往便还，因便住一岁。诸不行者，出钱三百入官，官以给戍者。言过其本更之日，故曰过更。”又曰：“人年十五至五十六，出赋钱，人百二十为一筭。”

海贼张伯路复与勃海、平原剧贼刘文河、周文光等攻厌次，杀县令，遣御史中丞王宗督青州刺史法雄讨破之。
度辽将军梁懂、辽东太守耿夔讨破南单于于属国故城。
丙午，诏减百官及州郡县奉各有差。
二月丁巳，禀九江贫民。
南匈奴寇常山。
乙丑，初置长安、雍二营都尉官。

注 汉官仪曰：“京兆虎牙、扶风都尉以凉州近羌，数犯三辅，将兵鞠护园陵。”

扶风都尉居雍县。故俗人称雍营焉。”西羌传云：“虎牙都尉居长安。”
乙亥，诏自建初以来，诸袄言它过坐徙边者，各归本郡；

其没入官为奴婢者，免为庶人。

诏谒者刘珍及五经博士，校定东观五经、诸子、传记、百家艺术，整齐脱误，是正文字。

注 洛阳宫殿名曰：“南宫有东观。”前书曰“凡诸子百八十九家”，言百家，举全数也。

三月，南单于降。

先零羌寇曜中，汉中太守郑勤战歿。徙金城郡都襄武。

注 县名，属汉中郡，今梁州曜城县。

注 襄武，县名，属陇西郡，今渭州县。

戊子，杜陵园火。癸巳，郡国九地震，夏四月，六州蝗。丁丑，大赦天下，秋七月乙酉，三郡大水。

注 东观记曰：“司隶、豫、兖、徐、青、冀六州。”

巳卯，骑都尉任仁下狱死，九月甲申，益州郡地震。

冬十月甲戌，新野君阴氏薨，使司空持节护丧事。

注 东观记曰：“新野君薨，赠以玄玉赤绂，赙钱三千万，布三万匹。”

大将军邓鹭罢。

五年春正月庚辰朔，日有食之。丙戌，郡国十地震。

己丑，太尉张禹免。甲申，光禄勋李修为太尉。

注 汉官仪曰：“修字伯游，豫州襄城人也。”

二月丁卯，诏省减郡国贡献太官口食。

先零羌寇河东，遂至河内。

三月，诏陇西徙襄武，安定徙美阳，北地徙池阳，上郡徙衙

注 安定，郡，今泾州也。美阳，县，故城在今武功县北。

注 北地，郡，今宁州也。池阳，县，故城在今泾阳县北也。

注 上郡，今绥州也。衙，县，故城在同州白水县东北。左传曰“秦晋战于彭衙”，即此也。

夫余夷犯塞，杀伤吏人。

闰月丁酉，赦凉州河西四郡。

戊戌，诏曰：“朕以不德，奉郊庙，承大业，不能兴和降善，为人祈福。鬻异蜂起，寇贼纵横，夷狄猾夏，戎事不息，百姓匱乏，疲于征发。重以蝗虫滋生，害及成麦，秋稼方收，甚可悼也。朕以不明，统理失中，亦未获忠良以毗闕政。传曰：‘颠而不扶，危而不持，则将焉用彼相矣。’公卿大夫将何以匡救，济斯艰厄，承天诫哉？盖为政之本，莫若得人，矚贤显善，圣制所先。‘济济多士，文王以宁。’思得忠良正直之臣，以辅不逮。其令三公、特进、侯、中二千石、二千石、郡守、诸侯相举贤良方正、有道术、达于政化、能直言极谏之士各一人，及至孝与觭卓异者，并遣诣公车，朕将亲览焉。”

注 猾，乱也。夏，华夏也。

注 诗大雅之词也。

六月甲辰，乐成王巡薨。

秋七月己巳，诏三公、特进、九卿、校尉，举列将子孙明晓战陈任将帅者。

注 九卿，奉常、光禄、谏尉、太仆、鸿胪、廷尉、少府、宗正、司农。校尉谓城门、屯骑、越骑、步兵、长水、(胡骑)[射声]等。

九月，汉阳人杜琦、王信叛，与先零诸种羌攻陷上邽城。十二月，汉阳太守赵博遣客刺杀杜琦。

注 东观记曰：“琦自称安汉将军。”

注 东观记曰：“汉阳故吏杜习手刺杀之。”

是岁，九州蝗，郡国八雨水。

六年春正月庚申，诏越巂置长利、高望、始昌三苑，又令益州郡置万岁苑，犍为置汉平苑。

注 犍为，郡名。前书音义曰：“故夜郎国也。”故城在今眉州隆山县西北也。

三月，十州蝗。

夏四月乙丑，司空张敏罢。

己卯，太常刘(凯)[愷]为司空。

五月，旱。

丙寅，诏令中二千石下至黄绶，一切复秩还赎，赐爵各有差。

戊辰，皇太后幸雒阳寺，录囚徒，理冤狱。

六月壬辰，豫章、员溪、原山崩。

注 员溪阙。

辛巳，大赦天下。

遣侍御史唐喜讨汉阳贼王信，破斩之。

注 续汉志曰：“传信首诣洛阳，泉谷城门外。”

冬十一月辛丑，护乌桓校尉吴祉下狱死。

是岁，先零羌滇零死，子零昌复袭伪号。

七年春正月庚戌，皇太后率大臣命妇谒宗庙。

注 丧服传曰：“命夫者，其男子之为大夫也。命妇者，其大夫之妻也。”臣贤案：东观、续汉、袁山松、谢沉书、古今注皆云“六年正月甲寅，谒宗庙”，此云“七年庚戌”，疑纪误也。

二月丙午，郡国十八地震。

夏四月乙未，平原王胜薨。

丙申晦，日有食之。五月庚子，京师大雩。

注 左传曰：“龙见而雩。”杜预注云：“谓建巳之月。龙星角、亢见东方。”

雩，远也，远为百谷求膏雨。”周礼司巫职曰：

“若国大旱，则帅巫而舞雩。”郑玄注云：“雩，吁也，嗟而求雨。”

秋，护羌校尉侯霸、骑都尉马贤破先零羌。

八月丙寅，京师大风，蝗虫飞过洛阳。诏赐民爵。郡国被蝗伤稼十五以上，勿收今年田租；不满者，以实除之。

九月，调零陵、桂阳、丹阳、豫章、会稽租米， 赈给南阳、广陵、下邳、彭城、山阳、庐江、九江饥民；又调滨水县谷输敖仓。

注 零陵，郡名，今永州县也。丹阳，郡名，今润州江宁县也。余并见上。

注 诗曰“薄狩于敖”，即此地。秦于此筑太仓，亦曰敖庾，在今郑州荥阳县西北。东观记曰：“滨水县彭城、广阳、庐江、九江谷九十万斛，送敖仓。”

元初元年春正月甲子，改元元初。赐民爵，人二级，孝悌、力田人三级，爵过公乘，得移与子若同产、同产子，民脱无名数及流民欲占者人一级；鰥、寡、孤、独、笃癯、[贫]不能自存者谷，人三斛，贞妇帛，人一匹。

二月己卯，日南地坼。 三月癸酉，日有食之。

注 东观记曰：“坼长百八十二里，广五十六里。”

夏四月丁酉，大赦天下。

京师及郡国五旱、蝗。

诏三公、特进、列侯、中二千石、二千石、郡守举敦厚质直者，各一人。

五月，先零羌寇雍城。

六月丁巳，河东地陷。

秋七月，蜀郡夷寇蚕陵，杀县令。

注 蚕陵，县，属蜀郡，故城在今翼州翼水县西。有蚕陵山，因以为名焉。

九月乙丑，太尉李修罢。

先零羌寇武都、汉中，绝陇道。

辛未，大司农山阳司马苞为太尉。

注 谢承书曰：“苞字仲成，东辽人也。”

冬十月戊子朔，日有食之。

先零羌败凉州刺史皮阳于狄道。

乙卯，诏除三辅三岁田租、更赋、口算。

注 解见光武纪也。

十一月。是岁，郡国十五地震。

二年春正月，诏禀三辅及并、凉六郡流冗贫人。

蜀郡青衣道夷奉献内属。

注 青衣道，县名，在大江、青衣二水之会，今嘉州龙游县也。东观记曰：“青衣蛮夷堂律等归义。”

修理西门豹所分漳水为支渠，以溉民田。

注 史记曰：“西门豹为邺令，发人凿十二渠，引水灌田。“所凿之渠，在今相州邺县西也。

二月戊戌，遣中谒者收葬京师客死无家属及棺槨朽败者，皆为设祭；其有家属，尤贫无以葬者，赐钱人五千。

辛酉，诏三辅、河内、河东、上党、赵国、太原各修理旧渠，通利水道，以溉公私田畴。

注 前书音义曰：“美田曰畴。”

三月癸亥，京师大风。

先零羌寇益州，遣中郎将尹就讨之。

夏四月丙午。

立贵人阎氏为皇后。

五月，京师旱，河南及郡国十九蝗。甲戌，诏曰：“朝廷不明，庶事失中，鬻异不息，忧心悼惧。被蝗以来，七年于兹，而州郡隐匿，裁言顷亩。今蝼飞蔽天，为害广远，所言所见，宁相副邪？三司之职，内外是监，既不奏闻，又无举正。天鬻至重，欺罔裕大。今方盛夏，且复假贷，以观厥后。其务消救鬻鬻，安辑黎元。”

注 “裁”与“纒”同，古字通。

注 假贷犹宽容也。盛夏不可即加刑罚，故且宽容。

六月丙戌，太尉司马苞薨。

注 谢承书曰：“苞为太尉，常食羸饭，着布衣，妻子不历官舍。会司徒杨震为樊丰等所譖，连及苞，苞乞骸骨，未见听，以疾薨也。”

洛阳新城地裂。

秋七月辛巳，太仆太山马英为太尉。

注 英字文思，兖州盖县人也。

八月，辽东鲜卑围无虑县。 九月，又攻夫儻营，杀县令。

注 属辽东郡。虑音闾。有医无闾山，因以为名焉。

注 夫儻，县名，属辽东属国。

壬午晦，日有食之。

冬十月，遣中郎将任尚屯三辅。

诏郡国中都官系囚减死一等。

勿笞，诣冯翊、扶风屯，妻子自随，占着所在；

女子勿输。 亡命死谿以下赎，各有差。

其吏人聚为盗贼，

有悔过者，除其罪。

注 不输作也。

乙未，右扶风仲光、安定太守杜恢、京兆虎牙都尉耿溥与先零羌战于丁奚城，

光等大败，并没。左冯翊司马钧下狱，自杀。

注 东观记曰“至北地灵州丁奚城”也。

注 东观记曰“安定太守杜恢与钧等并威击羌，恢乘胜深入，为虜所害，钧拥兵不救，收钧下狱”也。

十一月庚申，郡国十地震。

十二月，武陵澧中蛮叛，州郡击破之。

注 东观记曰：“蛮田山、高少等攻城，杀长吏。州郡募五里蛮夷、六亭兵追击，山等皆降。赐五里、六亭渠率金帛各有差。”

己酉，司徒夏勤罢。庚戌，司空刘恺为司徒，光禄勋袁敞为司空。

三年春正月甲戌，修理太原旧沟渠，溉灌官私田。

注 酈元水经注曰：“昔智伯遏晋水以灌晋阳，后人踵其遗迹，蓄以为沼，分为二派，北渎即智氏故渠也。其渎乘高，东北注入晋阳城，以溉灌，东南出城注于汾水。”今所修沟渠即谓此。

东平陆上言木连理。

注 东平陆，县名，古厥国也，属东平国，今兖州平陆县也。序例曰：“凡瑞应，自和帝以上，政事多美，近于有实，

故书见于某处。自安帝以下，王道衰缺，容或虚饰，故书某处上言也。”

苍梧、郁林、合浦蛮夷反叛， 二月，遣侍御史任逵督州郡兵讨之。

注 苍梧，郡，今梧州县也。合浦，郡，今廉州县也。

注 逵音丁角反。

郡国十地震。三月辛亥，日有食之。

丙辰，赦苍梧、郁林、合浦、南海吏人为贼所迫者。

夏四月，京师旱。

五月，武陵蛮复叛，州郡讨破之。

癸酉，度辽将军邓遵率南匈奴击先零羌于灵州，破之。

注 灵州，县名，属北地郡，故城在今庆州马领县西北。

越巂徼外夷举种内属。

六月，中郎将任尚遣兵击破先零羌于丁奚城。

秋七月，武陵蛮复叛，州郡讨平之。

缙氏地坼。

九月辛巳，赵王宏薨。

冬十一月，苍梧、郁林、合浦蛮夷降。

丙戌，初听大臣、二千石、刺史行三年丧。

注 文帝遗诏以日易月，于后大臣遂以为常，至此复遵古制也。

癸卯，郡国九地震。

十二月丁巳，任尚遣兵击破先零羌于北地。

四年春二月乙巳朔，日有食之。乙卯，大赦天下。壬戌，武库鬻。

夏四月戊申，司空袁敞薨。

己巳，鲜卑寇辽西。

辽西郡兵与乌桓击破之。

注 辽西，郡，故城在今平州东阳乐城是。

五月丁丑，太常李合为司空。

六月戊辰，三郡雨雹。

秋七月辛丑，陈王钧薨。

京师及郡国十雨水。诏曰：“今年秋稼茂好，垂可收获，而连雨未霁，惧必淹伤。夕惕惟忧，思念厥咎。夫霖雨者，人怨之所致。其武吏以威暴下，文吏妄行苛刻，乡吏因公生奸，为百姓所患苦者，有司显明其罚。又月令‘仲秋养衰老，授几杖，行糜粥。’方今案比之时，郡县多不奉行。虽有糜粥，糠粃相半，长吏怠事，莫有躬亲，甚违诏书养老之意。其务崇仁恕，赈护寡独，称朕意焉。”

注 霁，雨止也。

注 左传曰：“凡雨三日以上为霖。”京房别对鬻异曰：“人劳怨苦，雨水绝道。”

注 郑玄注云：“助老气也。行犹赐也。”

注 东观记曰：“方今八月案比之时。”谓案验户口，次比之也。

九月，护羌校尉任尚使客刺杀叛羌零昌。

冬十一月己卯，彭城王恭薨。

十二月，越嵩夷寇遂久，杀县令。

注 遂久，县，属越嵩郡。

甲子，任尚及骑都尉马贤与先零羌战于富平上河，大破之。
虔人羌率觭降， 陇右平。

注 富平，县，属北地郡，故城在今灵州回乐县西南。酈元水经注曰：“河水于此有上河之名也。”

注 虔人，羌号也。东观记曰：“虔人种羌大豪恬狼等诣度辽将军降。”

是岁，郡国十三地震。

五年春正月，越嵩夷叛。

二月壬戌，中山王宪薨。

三月，京师及郡国五旱。

诏禀遭旱贫人。

夏六月，高句骊与秽貊寇玄菟。

注 郡名，在辽东[东]。

秋七月，越嵩蛮夷及旄牛豪叛，杀长吏。

注 旄牛，县，属蜀郡华阳国志曰在邛崃山表也。

丙子，诏曰：“旧令制度，各有科品，欲令百姓务崇节约。遭永初之际，人离荒厄，朝廷躬自菲薄，去绝奢饰，食不兼味，衣无二彩。比年虽获丰穰，尚乏储积，而小人无虑，不图久长，嫁娶送终，纷华靡丽，至有走卒奴婢被绮縠，着珠玑。

京师尚若斯，何以示四远？设张法禁，恳恻分明，而有司情任，讫不奉行。秋节既立，鸷鸟将用，且复重申，以观后效。”

注 汉令今亡。

注 绮，文缯；縠，纱也。玑，珠不圆者也。

注 鸷鸟谓鹰鹞之类也。广雅曰：“鸷，执也。以其能服执觜鸟。”月令：“孟秋，鹰乃祭鸟，始用行戮。”言有司怠惰，不遵法令，将欲纠其罪，顺秋行诛，同鹰鹞之鸷击也。

八月丙申朔，日有食之。

鲜卑寇代郡，杀长吏。冬十月，鲜卑寇上谷。

十二月丁巳，中郎将任尚有谿，弃市。

是岁，郡国十四地震。

六年春二月乙巳，京师及郡国四十二地震，或坼裂，水泉涌出。

壬子，诏三府选掾属高第，能惠利牧养者各五人，光禄勋与中郎将选孝廉郎宽博有谋，清白行高者五十人，出补令、长、丞、尉。

乙卯，诏曰：“夫政，先京师，后诸夏。月令仲春‘养幼小，存诸孤’，季春‘赐贫穷，赈乏绝，省妇使，表贞女’，所以顺阳气，崇生长也。其赐人尤贫困、孤弱、单独谷，人三斛；贞妇有节义十斛，甄表门闾，旌显厥行。”

注 郑玄云：“妇使谓组紃之事”注 节谓志操。义谓推让。甄，明也。旌，章也。里门谓之间。旌表者，若今树阙而显之。

三月庚辰，始立六宗，祀于洛城西北。

注 续汉志曰：“元初六年，以尚书欧阳家说，谓六宗者，在天地四方之中，为上下四方之宗，以元始中故事，谓六宗易六子之气，日、月、雷公、风伯、山、泽者，非也，乃更六宗，祠于戌亥之地，礼比大社也。”

夏四月，会稽大疫，遣光禄大夫将太医循行疾病，赐棺木，除田租、口赋。

注 汉官仪：“太医令一人，秩六百石。”

沛国、勃海大风，雨雹。五月，京师旱。

六月丁丑，乐成王宾薨。丙戌，平原王得薨。

秋七月，鲜卑寇马城，度辽将军邓遵率南单于击破之。

注 搜神记曰：“昔秦人筑城于武周塞以备胡，将成而崩者数矣。有马驰走，周旋反复，父老异之，因依以筑城，城乃不崩，遂以名焉。”其故城，今朔州也。

九月癸巳，陈王竦薨十二月戊午朔，日有食之，既。郡国八地震。

是岁，永昌、益州蜀郡夷叛，与越巂夷杀长吏，燔城邑，

益州刺史张乔讨破降之。

永宁元年春正月甲辰，任城王安薨。三月丁酉，济北王寿薨。

车师后王叛，杀部司马。

沉氏羌寇张掖。

注 沉氏，羌号也。续汉志曰“羌在上郡西河者，号沉氏”也。

夏四月丙寅，立皇子保为皇太子，改元永宁，大赦天下。赐王、主、三公、列侯下至郎吏、从官金帛；又赐民爵及布粟各有差。

己巳，绍封陈王羨子崇为陈王，济北王子苙为乐成王，河闲王子翼为平原王。

壬午，琅邪王寿薨。

六月，沉氏种羌叛，寇张掖，护羌校尉马贤讨沉氏羌，破之。

秋七月乙酉朔，日有食之。

冬十月己巳，司空李合免。癸酉，鞞尉庐江陈曜为司空。

注 曜字伯仁，舒县人也。

自三月至是月，京师及郡国三十三大风，雨水。

十二月，永昌徼外掸国遣使贡献。

注 掸音 dan3。

戊辰，司徒刘恺罢。

辽西鲜卑降。

癸酉，太常杨震为司徒。

是岁，郡国二十三地震。夫余王遣子诣阙贡献。烧当羌叛。

建光元年春正月，幽州刺史冯焕率二郡太守讨高句骊、秽貊，不克。

二月癸亥，大赦天下。赐诸园贵人、王、主、公、卿以下钱布各有差。以公、卿、校尉、尚书子弟一人为郎、舍人。

注 谓宫人无子守园陵者也。

三月癸巳，皇太后邓氏崩。丙午，葬和熹皇后。

丁未，乐安王宠薨。

戊申，追尊皇考清河孝王曰孝德皇，皇妣左氏曰孝德皇后，祖妣宋贵人曰敬隐皇后。

夏四月，秽貊复与鲜卑寇辽东，辽东太守蔡讽追击，战歿。

丙辰，以广川并清河国。

丁巳，尊孝德皇元妃耿氏为甘陵大贵人。

注 甘陵，孝德皇后之陵也，因以为县，今贝州清河县东也。

甲子，乐成王苳有罪，废为临湖侯。

注 续汉书曰“坐轻慢不孝”，故贬。临湖，县名，属庐江郡也。

己巳，令公、卿、特进、侯、中二千石、二千石、郡国守相，举有道之士各一人。赐鰥、寡、孤、独、贫不能自存者谷，人三斛。

甲戌，辽东属国都尉庞奋，承伪玺书杀玄菟太守姚光。

五月庚辰，特进邓鹭及度辽将军邓遵，并以譖自杀。

注 乳母王圣与中黄门李闰等诬告尚书邓访等谋废立，宗族皆免官，鹭与遵皆自杀。

丙申，贬平原王翼为都乡侯。

秋七月己卯，改元建光，大赦天下。

壬寅，太尉马英薨。

八月，护羌校尉马贤讨烧当羌于金城，不利。

甲子，前司徒刘恺为太尉。

鲜卑寇居庸关，九月，云中太守成严击之，战歿。鲜卑围乌桓校尉于马城，度辽将军耿种救之。

戊子，幸鞬尉冯石府。

注 续汉书曰：“赐赏宝、玉玦、杂缯布等。”

是秋，京师及郡国二十九雨水。

冬十一月己丑，郡国三十五地震，或坼裂。诏三公以下，各上封事陈得失。遣光禄大夫案行，赐死者钱，人二千。除今年田租。其被鬻甚者，勿收口赋。

鲜卑寇玄菟。

庚子，复断大臣二千石以上服三年丧。

癸卯，诏三公、特进、侯、卿、校尉，举武猛堪将帅者各

五人。

丙午，诏京师及郡国被水雨伤稼者，随顷亩减田租。

甲子，初置渔阳营兵。

注 伏侯古今注曰“置营兵千人”也。

冬十二月，高句骊、马韩、秽貊围玄菟城，夫余王遣子与州郡并力讨破之。

延光元年春二月，夫余王遣子将兵救玄菟，击高句骊、马韩、秽貊，破之，遂遣使贡献。

注 夫余王子，尉仇台也。

三月丙午，改元延光。大赦天下。还徙者，复户邑属籍。赐民爵及三老、孝悌、力田，人二级；加赐鳏、寡、孤、独、笃癯、贫不能自存者粟，人三斛；贞妇帛，人二匹。

夏四月癸未，京师郡国二十一雨雹。

癸巳，司空陈曦免。

五月庚戌，宗正彭城刘授为司空。

注 汉官仪曰：“宗正卿，秩中二千石。”授字孟春，徐州武原人也。

己巳，改乐成国为安平，封河闲王开子得为安平王。

六月，郡国蝗。秋七月癸卯，京师及郡国十三地震。

高句骊降。

虔人羌叛，攻谷罗城，度辽将军耿夔讨破之。

注 谷罗属西河郡。

八月戊子，阳陵园寢火。 辛卯，九真言黄龙见无功。

注 景帝陵也。

注 无功，县，属九真郡。

己亥，诏三公、中二千石，举刺史、二千石、令、长、相，视事一年以上至十岁，清白爱利，能敕身率下，防奸理烦，有益于人者，无拘官簿。 刺史举所部，郡国太守相举墨绶，隐亲悉心，勿取浮华。

注 清白谓贞正也。爱利谓爱人而利之也。无拘官簿谓受超迁之，不拘常牒也。

注 墨绶谓令、长之属也。隐亲犹亲自隐也。悉，尽也。言令三公以下各举所知，皆隐审尽心，勿取浮华不实者。

九月甲戌，郡国二十七地震。

冬十月，鲜卑寇鴈门、定襄。十一月，鲜卑寇太原。

烧当羌豪降。

十二月，九真徼外蛮夷贡献内属。

是岁，京师及郡国二十七雨水，大风，杀人。诏赐压溺死者年七岁以上钱，人二千；其坏败庐舍、失亡谷食，粟，人三斛；又田被淹伤者，一切勿收田租；

若一家皆被鬻害而弱小存者，郡县为收敛之。虔人羌(反)攻谷罗城，度辽将军耿夔讨破之。

二年春正月，旄牛夷叛，寇灵关，杀县令。 益州刺史蜀

郡西部都尉讨之。

注 灵关，道，属越巂郡。

诏选三署郎 及吏人能通古文尚书、毛诗、谷梁春秋各一人。

注 三署，解见和帝纪。

丙辰，河东、颍川大风。夏六月壬午，郡国十一大风。九真言嘉禾生。

注 东观记曰：“禾百五十六本，七百六十八穗。”

丙申，北海王普薨。

秋七月，丹阳山崩。

八月庚午，初令三署郎通达经术任牧民者，视事三年以上，皆得察举。

九月，郡国五雨水。

冬十月辛未，太尉刘恺罢。甲戌，司徒杨震为太尉，光禄勋东莱刘熹为司徒。

注 熹字季明，青州长广人也。

十一月甲辰，校猎上林苑。

鲜卑败南匈奴于曼柏。

是岁，分蜀郡西部为属国都尉。京师及郡国三地震。

三年春二月丙子，东巡狩。丁丑，告陈留太守，祠南顿君、光武皇帝于济阳，复济阳今年田租、刍粃。庚寅，遣使者祠唐尧于成阳。

注 古成伯国也，故城在今濮州雷泽县北。述征记云：“成阳东南有尧嶂。”

戊子，济南上言，凤皇集台县丞霍收舍树上。赐台长帛五十匹，丞二十匹，尉半之，吏卒人三匹。凤皇所过亭部，无出今年田租。赐男子爵，人二级。辛卯，幸太山，柴告岱宗。

齐王无忌、北海王(普)[翼]、乐安王延来朝。

壬辰，宗祀五帝于汶上明堂。癸巳，告祀二祖、六宗，劳赐郡县，作乐。

注 台县属济南郡，故城在今齐州平陵县北。

注 太山，王者告代之处，为五岳之宗，故曰岱宗。燔柴以告天。

注 二祖，高祖、光武也。六宗谓孝文曰太宗，孝武曰代宗，孝宣曰中宗，孝元曰高宗，孝明曰显宗，孝章曰肃宗。

三月甲午，陈王崇薨。戊戌，祀孔子及七十二弟子于阙里，自鲁相、令、丞、尉及孔氏亲属、妇女、诸生悉会，赐曦成侯以下帛各有差。还，幸东平，至东郡，历魏郡、河内。壬戌，车驾还京师，幸太学。是日，太尉杨震免。

夏四月乙丑，车驾入宫。假于祖祢。壬戌，沛国言甘露降丰县。戊辰，光禄勋冯石为太尉。

注 假音格。格，至也。

五月，南匈奴左日逐王叛，使匈奴中郎将马翼讨破之。

日南徼外蛮夷内属。

六月，鲜卑寇玄菟。

庚午，阆中山崩。 辛未，扶风言白鹿见雍。

注 阆中，县，属巴郡，临阆中水，因以为名，今隆州县也。

辛巳，遣侍御史分行青冀二州督察，督录盗贼。

秋七月丁酉，初复右校(令)、左校[令]丞官。

注 续汉志曰：“将作大匠属官有左右校，皆有令、丞。中
“中兴未置，今始复。

日南徼外蛮豪帅诣阙贡献。

冯翊言甘露降频阳、衙。 颍川上言木连理。白鹿、麒麟见阳翟。

注 频阳，县，故城在今雍州美原县西南。衙见上。

鲜卑寇高柳。

梁王坚薨。

注 明帝孙，节王畅之子也。

八月辛巳，大鸿胪耿宝为大将军。

戊子，颍川上言麒麟一、白虎二见阳翟。

九月丁酉，废皇太子保为济阴王。

注 常侍江京等譖之也。

乙巳，诏郡国中都官死谿系囚减罪一等，(诏)[诣]敦煌、陇西及度辽营；

其右趾以下及亡命者赎，各有差。

注 汉官仪曰“度辽将军屯五原曼柏县”也。

辛亥，济南上言黄龙见历城。 庚申晦，日有食之。

注 历城，县，属济南国，今齐州县也。

冬十月，行幸长安。壬午，新丰上言凤皇集西界亭。 丁亥，会三辅守、令、掾史于长安，作乐。闰月乙未，祠高庙，遂有事十一陵，历观上林、昆明池。

遣使者祠太上皇于万年，以中牢祠萧何、曹参、霍光。十一月乙丑，至自长安。

注 今新丰县西南有凤皇原，俗传云即此时凤皇所集之处也。

十二月乙未，琅邪言黄龙见诸县。

注 诸，县名，故城在今密州诸城县西南。

是岁，京师及(诸)郡国二十三地震；三十六雨水，疾风，雨雹。

四年春正月壬午，东郡言黄龙二、麒麟一见濮阳。

注 县名，属东郡，即古昆吾国，帝颛顼之墟，今濮州县。二月乙亥，下邳王衍薨。

甲辰，南巡狩。

三月戊午朔，日有食之。

庚申，幸宛，帝不豫。辛酉，令大将军耿宝行太尉事。祠章陵园庙，告长沙、零陵太守，祠定王、节侯、郁林府君。乙丑，自宛还。丁卯，幸叶，帝崩于乘舆，年三十二。秘不敢宣，所在上食问起居如故。庚午，还宫。辛未夕，乃发丧。尊皇后为皇太后。太后临朝，以后兄大鸿胪阎显为车骑将军，定策禁中，立章帝孙济北惠王寿子北乡侯懿。

注 东观记及续汉书并曰“北乡侯犊”，今作“懿”，盖二名。

甲戌，济南王香薨。

注 光武曾孙简王错之子也。

乙酉，北乡侯即皇帝位。

夏四月丁酉，太尉冯石为太傅，司徒刘熹为太尉，参录尚书事；前司空李合为司徒。

注 石字次初，荆州湖阳人也，冯鲂之孙。

辛卯，大将军耿宝、中常侍樊丰、侍中谢恽、周广、乳母野王君王圣，坐相阿党，丰、恽、广下狱死，宝自杀，圣徙鴈门。

己酉，葬孝安皇帝于恭陵。 庙曰恭宗。

注 在今洛阳东北二十七里。伏侯古今注曰“陵山周二百六十丈，高十五丈”也。

六月乙巳，大赦天下。诏先帝巡狩所幸，皆半入今年田租。秋七月，西域长史班勇 击车师后王，斩之。

注 西域都护之长史也。

丙午，东海王肃薨。

冬十月丙午，越嵩山崩。

辛亥，少帝薨。

是冬，京师大疫。

论曰：孝安虽称尊享御，而权归邓氏，至乃损彻膳服，克念政道。然令自房帷，威不逮远，始失根统，归成陵敝。遂复计金授官， 移民逃寇， 推咎台衡，以荅天眚。 既云哲妇，亦“惟家之索”矣。

注 永初元年，令吏人入钱谷得至关内侯也。

注 羌既转盛，诏陇西徙襄武，安定徙美阳，北地徙池阳。

注 台谓三台，三公象也。衡，平也，言天下所取平。伊

尹为阿衡，即其义也。

注 哲，智也。索，尽也。谓邓后专制国柄也。诗曰：“哲夫成城，哲妇倾城。”

书曰：“牝鸡之晨，惟家之索。”

赞曰：安德不升，秕我王度。降夺储嫡，开萌邪蠹。冯石承欢，杨公逢怒。彼日而微，遂褻天路。

注 秕，谷不成也。谕政教之秽。左传祈招之诗曰：“思我王度。”

注 储嫡谓太子也。邪蠹谓江京等也。

注 续汉(志)[书]曰“上赐鞞尉冯石宝、玉玦、杂缯布等”，故曰承欢也。杨公，杨震。逢怒谓樊丰等谮震，云有恚恨心，帝免之。

注 日，君道也。微，不明也。褻，阴阳相侵之气也。诗曰：“彼月而微。此日而微。”言君道闇乱，政化陵弼，汉祚衰微，自此而始，故言遂褻天路也。

后汉书卷六

孝顺孝冲孝质帝纪 第六

孝顺皇帝讳保，安帝之子也。母李氏，为阎皇后所害。永宁元年，立为皇太子。延光三年，安帝乳母王圣、大长秋江京、中常侍樊丰譖太子乳母王男、厨监邴吉，杀之，太子数为叹息。王圣等惧有后祸，遂与丰、京共构陷太子，太子坐废为济阴王。明年三月，安帝崩，北乡侯立，济阴王以废黜，不得上殿亲临梓宫，悲号不食，内外髡僚莫不哀之。及北乡侯薨，车骑将军阎显及江京，与中常侍刘安、陈达等白太后，秘不发丧，而更征立诸国王子，乃闭宫门，屯兵自守。

注 谥法曰：“慈和简服曰顺。”伏侯古今注曰：“保之字曰守。”

注 前书曰：“长秋，皇后官，本秦官将行也，景帝更名大长秋。或用中人，或用士人。秩二千石。”中兴常用宦者。

十一月丁巳，京师及郡国十六地震。是夜，中黄门孙程等十九人共斩江京、刘安、陈达等，迎济阴王于德阳殿西钟下，即皇帝位，年十一。近臣尚书以下，从辇到南宫，登云台，召百官。尚书令刘光等奏言：“孝安皇帝圣德明茂，早天下。陛下正统，当奉宗庙，而奸臣交构，遂令陛下龙潜蕃国，髡僚远近莫不失望。天命有常，北乡不永，汉德盛明，福祚孔章。

近臣建策，左右扶翼，内外同心，稽合神明。陛下践祚，奉遵鸿绪，为郊庙主，承续祖宗无穷之烈，上当天心，下猷民望。而即位仓卒，典章多缺，请条案礼仪，分别具奏。”制曰：“可。”

乃召公卿百僚，使虎贲、羽林士屯南、北宫诸门。阎显兄弟闻帝立，率兵入北宫，尚书(郎)[郭]镇与交锋刃，遂斩显弟鞬尉景。戊午，遣使者入省，夺得玺绶，乃幸嘉德殿，遣侍御史持节收阎显及其弟城门校尉耀、执金吾晏，并下狱诛。己未，开门，罢屯兵。壬戌，诏司隶校尉：“惟阎显、江京近亲当伏辜诛，其余务崇宽贷。”壬申，谒高庙。癸酉，谒光武庙。

注 十九人，见孙程传。

注 汉官仪曰“崇贤门内德阳殿”也。

注 从太子废为王，故曰龙潜蕃国。

注 孔，甚也。章，明也。

注 汉官仪曰：“书称‘虎贲三百人’，言其猛怒如虎之奔赴也。孝武建元三年初置期门，平帝元始元年更名虎贲郎。“又：“武帝太初元年初置建章营骑，后更名羽林。以天有羽林之星，故取名焉。又取从军死事之子孙养羽林官，教以五兵，号曰羽林孤儿。光武中兴，以征伐之士劳苦者为之，故曰羽林士。”

乙亥，诏益州刺史罢子午道，通矚斜路。

注 子午道，平帝时王莽通之。三秦记曰，子午，长安正南。山名秦领谷，一名樊川。矚斜，汉中谷名。南谷名矚，北

谷名斜，首尾七百里。

己卯，葬少帝以诸王礼。司空刘授免。 赐公卿以下钱谷各有差。十二月甲申，以少府河南陶敦为司空。

注 东观记曰：“以阿附恶逆，辟召非其人，策罢。”

注 敦字文理，京县人也。

(其)令郡国守相视事未岁者，一切得举孝廉吏。

注 汉法，视事满岁乃得举。今帝新即位，施恩惠，虽未岁，得令举人。

癸卯，尚书奏请下有司，收还延光三年九月丁酉以皇太子为济阴王诏书。奏可。

京师大疫。

辛亥，诏公卿、郡守、国相，举贤良方正、能直言极谏之士各一人。尚书令以下从辇幸南宫者，皆增秩赐布各有差。

永建元年春正月甲寅，诏曰：“先帝圣德，享祚未永，早弃鸿烈。奸慝缘闲，人庶怨讟，上干和气，疫疠为灾。朕奉承大业，未能宁济。盖至理之本，稽私德惠，荡涤宿恶，与人更始，其大赦天下。赐男子爵，人二级，为父后、三老、孝悌、力田[人]三级，流民欲自占者一级；鰥、寡、孤、独、笃癯、贫不能自存者粟，人五斛；贞妇帛，人三匹。坐法当徙，勿徙；亡徙当传，勿传。宗室以罪绝，皆复属籍。其与阎显、江京等交通者，悉勿考。勉修厥职，以康我民。”

注 徒囚逃亡当传捕者，放之勿捕。

辛未，皇太后阎氏崩。

辛巳，太傅冯石、太尉刘熹、司徒李合免。

注 冯石字次初。东观记曰：“冯、刘以阿党权贵，李合以人多疾疫免。”

二月甲申，葬安思皇后。

丙戌，太常桓焉为太傅；大鸿胪朱宠为太尉，参录尚书事；长乐少府九江朱伥为司徒。 赐百官随辇宿辮及拜除者布各有差。

注 朱宠字仲威，京兆杜陵人。朱伥字孙卿，寿春人也。伥音丑良反。

陇西钟羌叛，护羌校尉马贤讨破之。

夏五月丁丑，诏幽、并、凉州刺史，使各实二千石以下至黄绶，年老劣弱不任军事者，上名。严敕障塞，缮设屯备，立秋之后，简习戎马。

注 实谓验实之也。二千石，太守也。黄绶，丞、尉也。前书曰“比二百石以上，铜印黄绶”也。

六月己亥，封济南王错子显为济南王。

秋七月庚午，鞞尉来历为车骑将军。

八月，鲜卑寇代郡，代郡太守李超战歿。

九月辛亥，初令三公、尚书入奏事。

冬十月辛巳，诏减死罪以下徙边；其亡命赎，各有差。

丁亥，司空陶敦免。

鲜卑犯边。庚寅，遣黎阳营兵出屯中山北界。告幽州刺史，其令缘边郡增置步兵，列屯塞下。调五营弩师，郡举五人，令教习战射。

注 调，选也。五营，五校也，谓长水、步兵、射声、(胡)[屯]骑、(车)[越]骑等五校尉也。

壬寅，廷尉张皓为司空。

甲辰，诏以疫疠水潦，令人半输今年田租；伤害什四以上，勿收责；不满者，以实除之。

十二月辛巳，赐王、主、贵人、公卿以下布各有差。

二年春正月戊申，乐安王鸿来朝。

丁卯，常山王章薨。

二月，鲜卑寇辽东、玄菟。

甲辰，诏禀贷荆、豫、兖、冀四州流冗贫人，所在安业之；疾病致医药。

护乌桓校尉耿种率南单于击鲜卑，破之。

三月，旱，遣使者录囚徒。

疏勒国遣使奉献。

夏六月乙酉，追尊谥皇妣李氏为恭愍皇后，葬于恭北陵。

西域长史班勇、敦煌太守张朗讨焉耆、尉犍、危须三国，破之；并遣子贡献。

秋七月甲戌朔，日有食之。

壬午，太尉朱宠、司徒朱伥罢。庚子，太常刘光为太尉，录尚书事；光禄勋许敬为司徒。

注 刘光字仲辽，即太尉刘矩之弟。许敬字鸿卿，平舆人。

辛丑，下邳王成薨。

三年春正月丙子，京师地震，汉阳地陷裂。甲午，诏实核伤害者，赐年七岁以上钱，人二千；一家被害，郡县为收敛。乙未，诏勿收汉阳今年田租、口赋。

夏四月癸卯，遣光禄大夫案行汉阳及河内、魏郡、陈留、东郡，禀贷贫人。

六月，旱。遣使者录囚徒，理轻系。

甲寅，济南王显薨。

秋七月丁酉，茂陵园寝齏，帝缟素避正殿。辛亥，使太常王龚持节告祠茂陵。

注 尔雅曰“缟，鲋也”，缁之精白者曰缟。

九月，鲜卑寇渔阳。

冬十二月己亥，太傅桓焉免。

注 东观记曰：“无清介辟召，策罢。”

是岁，车骑将军来历罢。

四年春正月丙寅，诏曰：“朕托王公之上，涉道日寡，政失厥中，阴阳气隔，寇盗肆暴，庶狱弥繁，忧悴永叹，疚如疾首。诗云：‘君子如祉，乱庶遄已。’”

三朝之会，朔旦立春，嘉与海内洗心自新。其赦天下。从甲寅赦令已来复秩属籍，三年正月已来还赎。

其阎显、江京等知识婚姻禁锢，一原除之。 务崇宽和，敬顺时令，遵典去苛，以称朕意。”

注 解见章纪。

注 妻父曰婚，舅父曰姻。一犹皆也。

丙子，帝加元服。 赐王、主、贵人、公卿以下金帛各有差。赐男子爵及流民欲占者人一级，为父后、三老、孝悌、力田人二级；鰥、寡、孤、独、笃癯、[贫]不能自存帛，[人]一匹。

注 冠也。

二月戊戌，诏以民入山凿石，发泄藏气，敕有司检察所当禁绝，如建武、永平故事。

夏五月壬辰，诏曰：“海内颇有鬻异，朝廷修政，太官减膳，珍玩不御。而桂阳太守文苍，不惟竭忠，宣畅本朝，而远献大珠，以求幸媚，今封以还之。”

注 音力公反。

五州雨水。秋八月庚子，遣使实核死亡，收敛禀赐。

丁巳，太尉刘光、司空张皓免。

注 东观记曰：“以阴阳不和，久托病，策罢。”

九月，复安定、北地、上郡归旧土。

注 安帝永初五年徙，今复之。

癸酉，大鸿胪庞参为太尉，录尚书事。太常王龚为司空。
冬十一月庚辰，司徒许敬免。

注 东观记曰：“为陵辄使(官)[者]策罢，以千石禄终身。”

鲜卑寇朔方。
十二月乙卯，宗正刘崎为司徒。

注 崎字叔峻，华阴人也。

是岁，分会稽为吴郡。拘弥国遣使贡献。
五年春正月，疏勒王遣侍子，及大宛、莎车王皆奉使贡献。
夏四月，京师旱。辛巳，诏郡国贫人被鬻者，勿收责今年过
更。京师及郡国十二蝗。
冬十月丙辰，诏郡国中都官死罪系囚皆减罪一等，诣北地、
上郡、安定戍。
乙亥，定远侯班始坐杀其妻阴城公主，腰斩，同产皆弃
市。

注 始，班超孙也，尚顺帝姑阴城公主。东观记曰：“阴
城公主名贤得。”

六年春二月庚午，河闲王开薨。
三月辛亥，复伊吾屯田，复置伊吾司马一人。

注 章帝建初二年罢也。

秋九月辛巳，缮起太学。

护乌桓校尉耿种遣兵击鲜卑，破之。

丁酉，于闐王遣侍子贡献。

冬十一月辛亥，诏曰：“连年鬻潦，冀部尤甚。比蠲除实伤，贍恤穷匮，而百姓犹有弃业，流亡不绝。疑郡县用心怠惰，恩泽不宣。易美‘损上益下’，书称‘安民则惠’。其令冀部勿收今年田租、刍烝。”

注 易益卦曰：“损上益下，人悦无疆。”惠，爱也。尚书曰：“安人则惠，黎人怀之。”

十二月，日南徼外叶调国、掸国遣使贡献。

注 东观记曰：“叶调国王遣使师会诣阙贡献，以师会为汉归义叶调邑君，赐其君紫绶，及掸国王雍(田)[由]亦赐金印紫绶。”掸音 dan3。

壬申，客星出牵牛。

于闐王遣侍子诣阙贡献。

阳嘉元年春正月乙巳，立皇后梁氏。赐爵，人二级，三老、孝悌、力田三级，爵过公乘，得移与子若同产、同产子，民无名数及流民欲占著者人一级；鰥、寡、孤、独、笃癯、贫不能自存者粟，人五斛。

二月，海贼曾旌等寇会稽，杀句章、鄞、郾三县长，攻会稽东部都尉。诏缘海县各屯兵戍。

注 三县皆属会稽郡。鄞县今越州县也。句章故城在今鄞县西。鄞故城在鄞县东南。鄞音银。鄞音茂。

丁巳，皇后谒高庙、光武庙，诏禀甘陵贫人，大小口各有差。

京师旱。庚申，敕郡国二千石各祷名山岳渎，遣大夫、谒者诣嵩高、首阳山，并祠河、洛，请雨。 戊辰，雩。

注 首阳山在洛阳东北也。

以冀部比年水潦，民食不赡，诏案行禀贷，劝农功，赈乏绝。

甲戌，诏曰：“政失厥和，阴阳隔并，冬鲜宿雪，春无澍雨。分祷祈请，靡神不禋。 深恐在所慢违‘如在’之义，今遣侍中王辅等，持节分诣岱山、东海、荥阳、河、洛，尽心祈焉。”

注 说文曰：“禋，设撓藁为营，以祈水旱。” 禋音咏。诗曰：“靡神不举。”

注 论语曰：“祭神如神在。”

注 济水，四渎之一，至河南溢为荥泽，故于荥阳祠焉。

三月，扬州六郡妖贼章河等寇四十九县，杀伤长吏。

庚寅，帝临辟雍飨射，大赦天下，改元阳嘉。诏宗室绝属籍者，一切复籍；禀冀州尤贫民，勿收今年更、租、口赋。

夏五月戊寅，阜陵王恢薨。

秋七月，史官始作候风地动铜仪。

注 时张衡为太史令，作之。

丙辰，以太学新成，试明经下第者补弟子，增甲、乙科员各十人。

除郡国耆儒九十人补郎、舍人。

注 前书音义曰：“甲科谓作简策难问，列置案上，(在)[任]试者意投射取而荅之，谓之射策。上者为甲，次[者]为乙。若录政化得失，显而问之，谓之对策也。”

九月，诏郡国中都官系囚皆减死一等，亡命者赎，各有差。鲜卑寇辽东。

冬十一月甲申，望都、蒲阴狼杀女子九十七人，诏赐狼所杀者钱，人三千。

注 望都，县名，属中山国，今定州县也。章帝改曲逆为蒲阴，亦属中山，与望都相近，故城在今定州北。东观记亦作“蒲”，本多作“满”(满)字者，误也。东观又云：“为不祠北岳所致。诏曰‘政失厥中，狼鬻为应，至乃残食孤幼。博访其故，山岳尊灵，国所望秩，而比不奉祠，淫刑放滥，害加孕妇’也。”

辛卯，初令郡国举孝廉，限年四十以上，诸生通章句，文吏能笺奏，乃得应选；

其有茂才异行，若颜渊、子奇，不拘年齿。

注 史记曰：“颜回，鲁人，好学，年二十九发尽白，早

死。”新序曰：“子奇年十八，齐君使之化阿。至阿，铸其库兵以为耕器，出仓廩以赈贫穷，阿县大化。”

十二月丁未，东平王敞薨。

庚戌，复置玄菟郡屯田六(郡)[部]。

闰月丁亥，令诸以诏除为郎，年四十以上课试如孝廉科者，得参廉选，岁举一人。

戊子，客星出天苑。

辛卯，诏曰：“闲者以来，吏政不勤，故警咎屡臻，盗贼多有。退省所由，皆以选举不实，官非其人，是以天心未得，人情多怨。书歌股肱，诗刺三事。

今刺史、二千石之选，归任三司。其简序先后，精核高下，岁月之次，文武之宜，务存厥衷。”

注 尚书益稷篇帝作歌曰：“元首明哉！股肱良哉！”诗小雅曰“三事大夫，莫肯夙夜。邦君诸侯，莫肯朝夕”也。

注 三司，三公也，即太尉、司空、司徒也。归犹委任也。

庚子，恭陵百丈庑齧。

注 恭陵，安帝陵也。庑，廊屋也。说文曰“堂下周屋曰庑”也。

是岁，起西苑，修饰宫殿。

二年春二月甲申，诏以吴郡、会稽饥荒，贷人种粮。

三月，使匈奴中郎将王稠率左骨都侯等击鲜卑，破之。

辛酉，除京师耆儒年六十以上四十八人补郎、舍人及诸王

国郎。

夏四月，复置陇西南部都尉官。

注 武帝元朔四年，初置南部都尉于陇西临洮县，中兴以来废，至此复置之也。

己亥，京师地震。五月庚子，诏曰：“朕以不德，统奉鸿业，无以奉顺乾坤，协序阴阳，瞽眚屡见，咎征仍臻。地动之异，发自京师，矜矜祗畏，不知所裁。

髡公卿士将何以匡辅不逮，奉荅戒异？异不空设，必有所应，其各悉心直言厥咎，靡有所讳。”

戊午，司空王龚免。六月辛未，太常鲁国孔扶为司空。

注 扶字仲渊。

缙勒国献师子、封牛。

注 东观记曰：“缙勒王盘遗使文时诣阙。”师子似虎，正黄，有 彤，尾端茸毛大如斗。封牛，其领上肉隆起若封然，因以名之，即今之橐牛。

丁丑，洛阳地陷。是月，旱。

秋七月己未，太尉庞参免。八月己巳，大鸿胪沛国施延为太尉。

注 延字君子，蕲县人也。

鲜卑寇代郡。

冬十月庚午，行礼辟雍，奏应钟，始复黄钟，作乐器随月律。

注 子为黄钟，律长九寸，声有轻重长短，度量皆出黄钟。随月律谓月令“正月律中太簇，二月律中夹钟，三月律中姑洗，四月律中仲吕，五月律中蕤宾，六月律中林钟，七月律中夷则，八月律中南吕，九月律中无射，十月律中应钟，十一月律中黄钟，十二月律中大吕”。东观记曰：“元和以来，音戾不调，修复如旧典。”簇音凑。

三年春二月己丑，诏以久旱，京师诸狱无轻重皆且勿考竟，须得澍雨。

三月庚戌，益州盗贼劫质令长，杀列侯。

夏四月丙寅，车师后部司马率后部王加特奴等掩击匈奴，大破之，获其季母。

五月戊戌，制诏曰：“昔我太宗，丕显之德，假于上下，俭以恤民，政致康乂。

朕秉事不明，政失厥道，天地谴怒，大变仍见。春夏连旱，寇贼弥繁，元元被害，朕甚愍之。嘉与海内洗心更始。其大赦天下，自殊死以下谋反大逆诸犯不当得赦者，皆赦除之。赐民年八十以上米，[人]一斛，肉二十斤，酒五斗；

九十以上加赐帛，人二匹，絮三斤。”

秋七月庚戌，钟羌寇陇西、汉阳。冬十月，护羌校尉马续击破之。

十一月壬寅，司徒刘崎、司空孔扶免。乙巳，大司农南郡黄尚为司徒，光禄勋河东王卓为司空。

注 黄尚字伯，河南郡邙人也。王卓字仲辽，河东解人也。邙音求纪反。

丙午，武都塞上屯羌及外羌攻破屯官，驱略人畜。
四年春二月丙子，初听中官得以养子为后，世袭封爵。
自去冬旱，至于是月。
谒者马贤击钟羌，大破之。

夏四月甲子，太尉施延免。 戊寅，执金吾梁商为大将军，前太尉庞参为太尉。

注 东观记曰“以选举贪污策罢”也。

六月己未，梁王匡薨。秋七月己亥，济北王登薨。
闰月丁亥朔，日有食之。

冬十月，乌桓寇云中。十一月，围度辽将军耿种于兰池，发诸郡兵救之，乌桓退走。

注 续汉志曰：“云中郡沙南县有兰池城。”

十二月甲寅，京师地震。

永和元年春正月，夫余王来朝。

乙卯，诏曰：“朕秉政不明，瞽瞍屡臻。典籍所忌，震食为重。今日变方远，地摇京师，咎征不虚，必有所应。髡公百僚其各上封事，指陈得失，靡有所讳。”

注 东观记曰：“阳嘉四年诏曰‘朕以不德，谪见于天，零陵言日食，京师不觉’。”故此言日变方远。

己巳，宗祀明堂，登灵台，改元永和，大赦天下。

秋七月，偃师蝗。

冬十月丁亥，承福殿火，帝避御云台。

十一月丙子，太尉庞参罢。

十二月，象林蛮夷叛。

乙巳，以前司空王龚为太尉。

二年春正月，武陵蛮叛，围充县，又寇夷道。

注 充县属武陵郡，故城在澧州崇义县东北。充音冲。夷道属南郡也。

二月，广汉属国都尉击破白马羌。

武陵太守李进击叛蛮，破之。

三月辛亥，北海王翼薨。

乙卯，司空王卓薨。

丁丑，光禄勋冯翊郭虔为司空。

注 虔字君贤，池阳人。

夏四月丙申，京师地震。

五月，日南叛蛮攻郡府。

秋七月，九真、交址二郡兵反。

八月庚子，荧惑犯南斗。

注 荧惑，火星也。南斗，北方之宿也。前书音义曰：“犯谓七寸内光芒相及。”

江夏盗贼杀邾长。

注 邾，县，属江夏郡，故城在今复州竟陵县东。邾音朱。

冬十月甲申，行幸长安，所过鰥、寡、孤、独、贫不能自存者赐粟，人五斛。

庚子，幸未央宫，会三辅郡守、都尉及官属，劳赐作乐。十一月丙午，祠高庙。

丁未，遂有事十一陵。丁卯，京师地震。十二月乙亥，至自长安。

三年春二月乙亥，京师及金城、陇西地震，二郡山岸崩，地陷。戊子，太白犯荧惑。

夏四月，九江贼蔡伯流寇郡界，及广陵，杀江都长。

戊戌，遣光禄大夫案行金城、陇西，赐压死者年七岁以上钱，人二千；一家皆被害，为收敛之。除今年田租，尤甚者勿收口赋闰月，蔡伯流等率觝诣徐州刺史应志降。

注 续汉书曰：“志字仲节，汝南南顿人也。曾祖父顺。”

己酉，京师地震。

五月，吴郡丞羊珍反，攻郡府，太守王衡破斩之。

六月辛丑，琅邪王遵薨。

九真太守祝良、交址刺史张乔慰诱日南叛蛮，降之，岭外平。

注 续汉书曰：“祝良字邵卿，长沙临湘人。”

秋七月丙戌，济北王多薨。

八月己未，司徒黄尚免。九月己酉，光禄勋长沙刘寿为司徒。

注 寿字伯长，临湘人也。

丙戌，令大将军、三公各举故刺史、二千石及见令、长、郎、谒者、四府掾属刚毅武猛有谋谟任将帅者各二人，特进、卿、校尉各一人。

冬十月，烧当羌寇金城，护羌校尉马贤击破之，羌遂相招而叛。

十二月戊戌朔，日有食之。

四年春正月庚辰，中常侍张逵、蓬政、杨定等有罪诛，连及弘农太守张凤、安平相杨鲂，下狱死。

注 事见梁商传也。

三月乙亥，京师地震。

夏四月癸卯，护羌校尉马贤讨烧当羌，大破之。

戊午，大赦天下。赐民爵及粟帛各有差。

五月戊辰，封故济北惠王寿子安为济北王。

秋八月，太原郡旱，民庶流冗。癸丑，遣光禄大夫案行稟贷，除更赋。

冬十月戊午，校猎上林苑，历函谷关而还。十一月丙寅，幸广成苑。

五年春二月戊申，京师地震。

夏四月庚子，中山王弘薨。

南匈奴左部句龙大人吾斯、车纽等叛，围美稷。

注 美稷，县，属西河郡也。

五月，度辽将军马续讨吾斯、车纽，破之，使匈奴中郎将陈龟迫杀南单于。

己丑晦，日有食之。

且冻羌寇三辅，杀令长。

注 且音子余反。

丁丑，令死罪以下及亡命赎，各有差。

九月，令扶风、汉阳筑陇道坞三百所，置屯兵。

辛未，太尉王龚罢。

且冻羌寇武都，烧陇关。

注 陇山之关也，今名大震关，在今陇州 源县西也。

壬午，太常桓焉为太尉。

丁亥，徙西河郡居离石， 上郡居夏阳，朔方居五原。

注 离石，县名，在郡南五百九里，西河本都平定县，至此徙于离石。

句龙吾斯等东引乌桓，西收羌胡，寇上郡，立车纽为单于。冬十一月辛巳，遣使匈奴中郎将张耽击破之，车纽降。

六年春正月丙子，征西将军马贤与且冻羌战于射姑山，贤军败没，安定太守郭璜下狱死。

诏贷王、侯国租一岁。

闰月，巩唐羌寇陇西，遂及三辅。

二月丁巳，有星孛于营室。

三月，武(都)[威]太守赵冲讨巩唐羌，破之。

庚子，司空郭虔免。

(丁)[乙]巳，河闲王政薨。

丙午，太仆赵戒为司空。

注 戒字志伯，蜀郡成都人也。

夏五月庚子，齐王无忌薨。

使匈奴中郎将张耽大破乌桓、羌胡于天山。

注 东观记曰：“耽将吏兵，绳索相悬，上通天山。”

巩唐羌寇北地。

秋七月甲午，诏假民有贖者户钱一千。

八月丙辰，大将军梁商薨；壬戌，河南尹梁冀为大将军。

九月，诸种羌寇武威。

辛亥晦，日有食之。

冬十月癸丑，徙安定居扶风，北地居冯翊。

十一月庚子，以执金吾张乔行车骑将军事，将兵屯三辅。

汉安元年春正月癸巳，宗祀明堂，大赦天下，改元汉安。

二月丙辰，诏大将军、公、卿举贤良方正、能探蹟索隐者各一人。

注 蹟，幽深也。索，求也。

秋七月，始置承华厩。

注 东观记曰：“时以远近献马觶多，园厩充满，始置承华厩令，秩六百石。”

八月，南匈奴左部大人句龙吾斯与夔鞬台耆等反叛。

注 夔音于六反。鞬音居言反。

丁卯，遣侍中杜乔、光禄大夫周举、守光禄大夫郭遵、冯羨、栾巴、张纲、周栩、刘班等八人分行州郡，班宣风化，举实臧否。

九月庚寅，广陵盗贼张婴等寇郡县。

冬十月辛未，太尉桓焉、司徒刘寿免。甲戌，行车骑将军张乔罢。十一月壬午，司隶校尉赵峻为太尉，大司农胡广为司徒。

注 峻字伯师，下邳徐人也。

癸卯，诏大将军、三公选武猛试用有效验任为将校者各一人。

是岁，广陵贼张婴等诣太守张纲降。

二年春二月丙辰，鄯善国遣使贡献。

夏四月庚戌，护羌校尉赵冲与汉阳太守张贡击烧(当)[何]羌于参，破之。

注 参(繁体“𡗗”去“山”)，县，属安定郡。音 luan。

六月乙丑，荧惑犯镇星。

丙寅，立南匈奴守义王兜楼储为南单于。

冬十月辛丑，令郡国中都官系囚殊死以下出缣赎，各有差；其不能入赎者，遣诣临羌县居作二岁。

甲辰，减百官奉。丙午，禁沽酒，又贷王、侯国租一岁。

闰月，赵冲击烧当羌于(河)[阿]阳，破之。

注 阿阳，县，属(天水)[汉阳]郡，故城在今秦州陇城县西北。

十一月，使匈奴中郎将马寔遣人刺杀句龙吾斯。

十二月，杨、徐盗贼攻烧城寺，杀略吏民。

是岁，凉州地百八十震。

建康元年春正月辛丑，诏曰：“陇西、汉阳、张掖、北地、武威、武都，自去年九月已来，地百八十震，山谷坼裂，坏败城寺，杀害民庶。夷狄叛逆，赋役重数，内外怨旷，惟咎叹息。其遣光禄大夫案行，宣畅恩泽，惠此下民，勿为烦扰。”

三月庚子，沛王广薨。

领护羌校尉鞬据追讨叛羌，破之。

注 据音居。

南郡、江夏盗贼寇掠城邑，州郡讨平之。

夏四月，使匈奴中郎将马寔击南匈奴左部，破之，于是胡羌、乌桓悉诣寔降。

辛巳，立皇子炳为皇太子，改年建康，大赦天下。赐人爵各有差。

秋七月丙午，清河王延平薨。

八月，杨、徐盗贼范容、周生等寇掠城邑，遣御史中丞冯赦督州郡兵讨之。

庚午，帝崩于玉堂前殿，时年三十。遗诏无起寝庙，敛以故服，珠玉玩好皆不得下。

论曰：古之人君，离幽放而反国祚者有矣，莫不矫鉴前违，审识情伪，无忘在外之忧，故能中兴其业。观夫顺朝之政，殆不然乎？何其效僻之多与？

注 离，遭也。矫，正也。左传曰：“晋侯在外十九年矣，险阻艰难备尝之矣，人之情伪尽知之矣。”

注 殆，近也。言顺帝效前之僻，不能改正也。

孝冲皇帝讳炳，顺帝之子也。母曰虞贵人。

注 谥法曰：“幼少在位曰冲。”司马彪曰：“冲幼早夭，故谥曰冲。”伏侯古今注曰：“炳之字曰明。”

建康元年立为皇太子，其年八月庚午，即皇帝位，年二岁。尊皇后曰皇太后。

太后临朝。

丁丑，以太尉赵峻为太傅；大司农李固为太尉，参录尚书事。

九月丙午，葬孝顺皇帝于宪陵，庙曰敬宗。

注 在洛阳西十五里，陵高八丈四尺，周三百步。

是日，京师及太原、鴈门地震，三郡水涌土裂。

庚戌，诏三公、特进、侯、卿、校尉，举贤良方正、幽逸修道之士各一人，百僚皆上封事。

己未，九江太守丘腾有罪，下狱死。

注 东观记曰“腾知罪法深大，怀挟奸巧，稽留道路，下狱死”也。

扬州刺史尹耀、九江太守邓显讨贼范容等于历阳，军败，耀、显为贼所歿。

冬十月，日南蛮夷攻烧城邑，交址刺史夏方招诱降之。

壬申，常山王仪歿。

己卯，零陵太守刘康坐杀无辜，下狱死。

十一月，九江盗贼徐凤、马勉等称“无上将军”，攻烧城邑。

己酉，令郡国中都官系囚减死一等，徙边；谋反大逆，不用此令。

十二月，九江贼黄虎等攻合肥。

是岁，髡盗发宪陵。护羌校尉赵冲追击叛羌于鹑阴河，战歿。

注 凉州姑臧县东南有鹑阴县故城，因水以为名。

永嘉元年春正月戊戌，帝崩于玉堂前殿，年三岁。

清河王蒜征至京师。

孝质皇帝讳缵，肃宗玄孙。曾祖父千乘贞王伉，祖父乐安夷王宠，父勃海孝王鸿，母陈夫人。冲帝不豫，大将军梁冀征帝到洛阳都亭。及冲帝崩，皇太后与冀定策禁中，丙辰，使冀持节，以王青盖车迎帝入南宫。丁巳，封为建平侯，其日即皇帝位，年八岁。

注 谥法：“忠正无邪曰质。”古今注曰：“缵之字曰继。”

己未，葬孝冲皇帝于怀陵。

注 在洛阳西北十五里，伏侯古今注曰：“高四丈六尺，周百八十三步。”

广陵贼张婴等复反，攻杀堂邑、江都长。九江贼徐凤等攻杀曲阳、东城长。

注 堂邑，县，属广陵郡，今扬州六合县也。

注 曲阳，县，属九江郡，在淮曲之阳，故城在今豪州定远县西北。东城，县，故城在定远县东南也。

甲申，谒高庙，乙酉，谒光武庙。

二月，豫章太守虞续坐赃，下狱死。

乙酉，大赦天下，赐人爵及粟帛各有差。还王侯所削户邑。

彭城王道薨。

叛羌诣左冯翊梁并降。

三月，九江贼马勉称“黄帝”。九江都尉滕抚讨马勉、范容、周生、大破斩之。

注 东观记曰：“传勉头及所带玉印、鹿皮冠、黄衣诣洛阳，诏悬夏城门外，章示百姓。”

夏四月壬申，雩。

庚辰，济北王安薨。

丹阳贼陆宫等围城，烧亭寺。

丹阳太守江汉击破之。

五月甲午，诏曰：“朕以不德，托母天下，布政不明，每失厥中。自春涉夏，大旱炎赫，忧心京京，故得祷祈明祀，冀蒙润泽。前虽得雨，而宿麦颇伤；

比日阴云，还复开霁。寤寐永叹，重怀惨结。将二千石、令长不崇宽和，暴刻之为乎？其令中都官系囚罪非殊死考未竟者，一切任出，以须立秋。

郡国有名山大泽能兴云雨者，二千石长吏各絜齐请祷，谒诚尽礼。又兵役连年，死亡流离，或支骸不敛，或停棺莫收，朕甚愍焉。昔文王葬枯骨，人赖其德。

今遣使者案行，若无家属及贫无资者，随宜赐恤，以慰孤魂。”

注 尔雅曰：“京京，忧也。”

注 寤，觉也。寐，卧也。诗曰：“寤寐永叹，唯忧用老。”

注 任，保也。

注 吕氏春秋曰：“周文王使人掘地，得死人骸。文王曰：‘更葬之。’吏曰：

‘此无主。’文王曰：‘有天下者，天下之主，今我非其主邪？’遂令吏以衣棺葬之。天下闻之，曰：‘文王贤矣。泽

及枯骨，又况人乎！”是月，下邳人谢安应募击徐凤等，斩之。

丙辰，诏曰：“孝殇皇帝虽不永休祚，而即位踰年，君臣礼成。孝安皇帝承袭统业，而前世遂令恭陵在康陵之上，先后相踰，失其次序，非所以奉宗庙之重，垂无穷之制。昔定公追正顺祀，春秋善之。其令恭陵次康陵，宪陵次恭陵，以序亲秩，为万世法。”

注 鲁闵公立二年而薨，次僖公立，僖虽是闵庶兄，然尝为闵臣，位次当在闵下。后文公即位，乃进僖公神位居闵之上，左传曰：“跻僖公，逆祀也。”定公八年经书“从祀先公”。从，顺也。顺祀谓退僖神位于闵下。谷梁曰：“从祀先公，贵正也。”

六月，鲜卑寇代郡。

秋七月庚寅，阜陵王代薨。

庐江盗贼攻寻阳，又攻盱台，滕抚遣司马王章击破之。

注 音吁夷，今楚州县也。

九月庚戌，太傅赵峻薨。

冬十一月己丑，南阳太守韩昭坐赃下狱死。

注 东观记曰：“强赋一亿五千万，槛车征下狱。”

丙午，中郎将滕抚击广陵贼张婴，破之。

丁未，中郎将赵序坐事弃市。

注 东观记曰：“取钱缣三百七十五万。”

历阳贼华孟自称“黑帝”，攻杀九江太守杨岑，滕抚率诸将击孟等，大破斩之。

本初元年春正月丙申，诏曰：“昔尧命四子，以钦天道，鸿范九畴，休咎有象。夫瑞以和降，异因逆感，禁微应大，前圣所重。顷者，州郡轻慢宪防，竞逞残暴，造设科条，陷入无罪。或以喜怒驱逐长吏，恩阿所私，罚枉仇隙，至令守阙诉讼，前后不绝。送故迎新，人离其害，怨气伤和，以致警箠。

书云：‘明德慎罚。’方春东作，育微敬始。其敕有司，罪非殊死，且勿案验，以崇在宽。”

注 四子谓羲仲、羲叔、和仲、和叔也。尚书曰：“乃命羲、和，钦若昊天。”

注 尚书曰：“天乃锡禹洪范九畴。”孔安国注云：“洪，大也。范，法也。

畴，类也。言天与禹，洛出书，神龟负文而出，列于背，有数至于九，禹遂因而第之，以成九类。”其八曰庶征，有休征、咎征之应。休，美也。咎，恶也。

征，验也。人君行善政，则百谷用成，家用平康，是休征也。政有乖失，则百谷用不成，家用不宁，是咎征也。休之与咎，皆象人君之政，故言“休咎有象”也。“象”或作“家”。

注 言君政纯和则瑞气降，若逆时令则警异感。所禁虽微，其应乃大。前圣所重，即谓唐尧钦若昊天，箕子休咎之应。

注 箠，过也。“明德慎罚”，尚书康诰之言。

注 言东作之时，须育养细微，敬事之始。礼记月令：

“孟春之月，无杀[孩]虫胎夭飞鸟，无麋无卵。庆赐遂行，无有不当。”书曰：“敬敷五教，五教在宽。”

壬子，广陵太守王喜坐讨贼逗留，下狱死。

二月庚辰，诏曰：“九江、广陵二郡数离寇害，残夷最甚。生者失其资业，死者委尸原野。昔之为政，一物不得其所，若己为之，况我元元，婴此困毒。方春戒节，赈济乏厄，掩骼埋胔之时。其调比郡见谷，出禀穷弱，收葬枯骸，务加埋恤，以称朕意。”

注 谓比年张婴寇广陵，华孟寇九江也。

注 尚书曰：“一夫弗获，则曰时予之辜。”

注 月令：“孟春之月，行庆施惠，下及兆人。”又曰：“掩骼埋胔。”郑玄注曰：“为死气逆生气也。”骨枯曰骼，肉腐曰胔。

夏四月庚辰，令郡国举明经，年五十以上、七十以下诣太学。自大将军至六百石，皆遣子受业，岁满课试，以高第五人补郎中，次五人太子舍人。又千石、六百石、四府掾属、三署郎、四姓小侯先能通经者，各令随家法，其高第者上名牒，当以次赏进。

注 四府掾属谓大将军府掾属二十九人，太尉府掾属二十四人，司徒府三十一人，司空府二十九人。汉官：“左、右中郎将，皆秦官也，比二千石，三署郎皆属焉。”三署谓五官署，左、右署也。儒生为诗者谓之诗家，礼者谓之礼家，故言各随家法也。四姓小侯，解见明纪也。

五月庚寅，徙乐安王为勃海王。

海水溢。戊申，使谒者案行，收葬乐安、北海人为水所漂没死者，又禀给贫羸。

庚戌，太白犯荧惑。

六月丁巳，大赦天下，赐民爵及粟帛各有差。

闰月甲申，大将军梁冀潜行鸩弑，帝崩于玉堂前殿，年九岁。

丁亥，太尉李固免。戊子，司徒胡广为太尉，司空赵戒为司徒，与梁冀参录尚书事。太仆袁汤为司空。

赞曰：孝顺初立，时髦允集。匪砥匪革，终沦嬖习。保阿传土，后家世及。冲天未识，质弑以聪。陵折在运，天绪三终。

注 尔雅曰：“髦，俊也。”郭璞注曰：“士中之俊，犹毛中之髦。”时张鲈、王龚、庞参、张衡、李合、李固、黄琼之俦也。

注 砥，砺也。革，改也。沦，没也。言顺帝初升天位，又髡贤总集，不能因兹自砺，改革前非，而终溺于私嬖近习也。谓封孙程等十九人为侯，又诏中官养子，听袭封爵之类。

注 保，安也。阿，倚也。言可依倚以取安，傅姆之类也。传土谓阿母山阳君宋娥更相货赂，求增邑土也。后家谓拜后父梁商为大将军，商薨，仍拜子冀为大将军，弟不疑为河南尹。

注 言陵弼夭折，在于时运，所以天之胤绪，频致三终也。

后汉书卷七

孝桓帝纪 第七

孝桓皇帝讳志，肃宗曾孙也。祖父河闲孝王开，父蠡吾侯翼，母偃氏。

翼卒，帝袭爵为侯。

注 谥法曰：“克敌服远曰桓。”志之字曰意。

注 顺帝时，开上书，愿分蠡吾县以封翼，帝许之。蠡吾故城在今瀛州博野县西。蠡音礼。

注 讳明，本蠡吾侯之媵妾。史记曰，偃姓，咎繇之后也。偃音偃。

本初元年，梁太后征帝到夏门亭，将妻以女弟。会质帝崩，太后遂与兄大将军冀定策禁中，闰月庚寅，使冀持节，以王青盖车迎帝入南宫，其日即皇帝位，时年十五。太后犹临朝政。

注 洛阳城北面西头门也，门外有万寿亭。

注 妻音七计反。

注 续汉志曰：“皇太子、皇子皆安车，朱班轮，青盖，金华蚤。”故曰王青盖车也。

注 东观记曰：“太后御却非殿。”

秋七月乙卯，葬孝质皇帝于静陵。

注 在洛阳东南三十里，陵高五丈五尺，周百三十八步。

齐王喜薨。

辛巳，谒高庙、光武庙。

丙戌，诏曰：“孝廉、廉吏皆当典城牧民，禁奸举善，兴化之本，恒必由之。诏书连下，分明恳恻，而在所翫习，遂至怠慢，选举乖错，害及元元。顷虽颇绳正，犹未惩改。方今淮夷未殄，军师屡出，百姓疲悴，困于征发。庶望髡吏，惠我劳民，蠲涤贪秽，以祈休祥。其令秩满百石，十岁以上，有殊才异行，乃得参选。臧吏子孙，不得察举。杜绝邪伪请托之原，令廉白守道者得信其操。

各明守所司，将观厥后。”

注 本初元年，庐江贼攻盱台，广陵贼张婴等杀江都长。盱台、江都并近淮，故言淮夷。时中郎将滕抚屡击破之，其余觝犹未殄也。

注 信音申，古字通。

九月戊戌，追尊皇祖河闲孝王曰孝穆皇，夫人赵氏曰孝穆皇后，皇考蠡吾侯曰孝崇皇。冬十月甲午，尊皇母匭氏为孝崇博园贵人。

注 博本汉蠡吾县之地也。帝既追尊父为孝崇皇，其陵曰

博陵，置园庙焉，故曰博园，在今瀛州博野县西。贵人位次皇后，金印紫绶。

建和元年春正月辛亥朔，日有食之。诏三公、九卿、校尉各言得失。

戊午，大赦天下。赐吏更劳一岁；男子爵，人二级，为父后及三老、孝悌、力田人三级；鳏、寡、孤、独、笃癯、贫不能自存者粟，人五斛；贞妇帛，人三匹。鬻害所伤什四以上，勿收田租；其不满者，以实除之。

二月，荆扬二州人多饿死，遣四府掾分行赈给。

沛国言黄龙见雉。

夏四月庚寅，京师地震。诏大将军、公、卿、校尉举贤良方正、能直言极谏者各一人。又命列侯、将、大夫、御史、谒者、千石、六百石、博士、议郎、郎官各上封事，指陈得失。

又诏大将军、公、卿、郡、国举至孝笃行之士各一人。

注 将谓五官、左、右、虎贲、羽林中郎将也。大夫谓光禄大夫、太中大夫、中散大夫、谏议大夫。

注 博士掌通古今，比六百石。议郎比六百石。郎官谓三中郎将下之属官也。

有中郎、侍郎、郎中。

壬辰，诏州郡不得迫胁驱逐长吏。长吏臧满三十万而不纠举者，刺史、二千石以纵避为罪。若有擅相假印绶者，与杀人同弃市论。

丙午，诏郡国系囚减死罪一等，勿笞。唯谋反大逆，不用此书。又诏曰：“比起陵莒，弥历时岁，力役既广，徒隶尤

勤。顷雨泽不沾，密云复散，僥或在兹。其令徒作陵者减刑各六月。”

注 作静陵也。

注 易曰：“密云不雨，自我西郊。”

是月，立阜陵王代兄勃遯亭侯便为阜陵王。

注 便，光武玄孙也，阜陵王恢之子，以顺帝阳嘉中封为遯亭侯，今改封也，遯音子由反。本传作“便亲”，纪传不同，盖有误。

郡国六地裂，水涌井溢。芝草生中黄藏府。

注 续汉志曰：“水溢坏城寺室屋，杀人。时梁太后摄政，兄冀枉杀李固、杜乔。”

注 汉官仪曰：“中黄藏府掌中币帛金银诸货物”也。

六月，太尉胡广罢，大司农杜乔为太尉。

秋七月，勃海王鸿薨，立帝弟蠡吾侯悝为勃海王。

注 章帝曾孙也，乐安夷王宠之子，质帝之父也。梁太后改封勃海。

[八月]乙未，立皇后梁氏。

九月丁卯，京师地震。

太尉杜乔免，冬十月，司徒赵戒为太尉，司空袁汤为司

徒，前太尉胡广为司空。

注 戒字志伯，蜀郡人也。

十一月，济阴言有五色大鸟见于己氏。

注 续汉志曰：“时以为凤皇。政既衰缺，梁冀专权，皆羽孽也。”己氏，县名，属济阴郡，故城在今宋州楚丘县也，古戎州己氏之邑也。

戊午，减天下死罪一等，戍边。

清河刘文反，杀国相射嵩，欲立清河王蒜为天子；事觉伏诛。蒜坐贬为尉氏侯，徙桂阳，自杀。

注 尉氏，县，属陈留郡，今汴州县也。

前太尉李固、杜乔皆下狱死。

注 续汉志曰：“顺帝之末，京都童谣曰：‘直如弦，死道边；曲如钩，反封侯。’曲如钩谓梁冀、胡广等。直如弦谓李固等。”

陈留盗贼李坚自称皇帝，伏诛。

注 东观记曰江舍及李坚等。

二年春正月甲子，皇帝加元服。庚午，大赦天下。赐河闲、

勃海二王黄金各百斤，彭城诸国王各五十斤；公主、大将军、三公、特进、侯、中二千石、二千石、将、大夫、郎吏、从官、四姓及梁邓小侯、诸夫人以下帛，各有差。年八十以上赐米、酒、肉，九十以上加帛二匹，绵三斤。

注 河闲王建，勃海王愷。

注 彭城王定。

三月戊辰，帝从皇太后幸大将军梁冀府。
白马羌寇广汉属国，杀长吏，益州刺史率板楯蛮讨破之。

注 板楯，西南蛮之号。

夏四月丙子，封帝弟(顾)[硕]为平原王，奉孝崇皇祀。尊孝崇皇夫人马氏为孝崇园贵人。

嘉禾生大司农帑藏。五月癸丑，北宫掖廷中德阳殿及左掖门火，车驾移幸南宫。

注 说文曰：“帑者，金布所藏之府也。”帑，佗朗反。

六月，改清河为甘陵，立安平王得子经侯理为甘陵王。

注 安平，今定州县也。经，今贝州经城县。

秋七月，京师大水。河东言木连理。

冬十月，长平陈景自号“黄帝子”，署置官属，又南顿管

伯亦称“真人”，并图举兵，悉伏诛。

三年春三月甲申，彭城王定薨。

夏四月丁卯晦，日有食之。五月乙亥，诏曰：“盖闻天生蒸民，不能相理，为之立君，使司牧之。君道得于下，则休祥着乎上；庶事失其序，则咎征见乎象。闲者，日食毁缺，阳光晦暗，朕祇惧潜思，匪遑启处。传不云乎：

‘日食修德，月食修刑。’昔孝章帝愍前世禁徙，故建初之元，并蒙恩泽，流徙者使还故郡，没入者免为庶民。先皇德政，可不务乎！其自永建元年迄乎今岁，凡诸妖恶，支亲从坐，及吏民减死徙边者，悉归本郡；唯没入者不从此令。”

注 续汉志曰：“在东井二十三度。东井主法，梁太后枉杀公卿，犯天法也。”

注 已上略成帝诏词。

注 遑，暇也。启，跪也。诗小雅曰：“王事靡盬，不遑启处。”

注 公羊传之文也。

六月庚子，诏大将军、三公、特进、侯，其与卿、校尉举贤良方正、能直言极谏之士各一人。

乙卯，震宪陵寝屋。秋七月庚申，廉县雨肉。八月乙丑，有星孛于天市。

京师大水。九月己卯，地震。庚寅，地又震。诏死罪以下及亡命者赎，各有差。

郡国五山崩。

注 续汉志曰：“肉似羊肺，或大如手。”五行传云：

“法律，逐功臣，时则有羊祸，时则有赤眚赤祥。”是时梁太后摄政，兄冀专权，枉诛李固、杜乔、天下冤之。廉县属北地郡也。

注 前书曰：“旗星中四星，名曰天市。”

冬十月，太尉赵戒免。司徒袁汤为太尉，大司农河内张歆为司徒。

注 歆字敬让。

十一月甲申，诏曰：“朕摄政失中，鬻管连仍，三光不明，阴阳错序。监寐寤叹，疚如疾首。今京师廝舍，死者相枕，郡县阡陌，处处有之，甚违周文掩骼之义。其有家属而贫无以葬者，给直，人三千，丧主布三匹；若无亲属，可于官墺地葬之，表识姓名，为设祠祭。又徒在作部，疾病致医药，死亡厚埋藏。民有不能自振及流移者，禀谷如科。州郡检察，务崇恩施，以康我民。”

注 监寐言虽寢而不寐也。寤，觉也。

注 廝舍，贱役人之舍。

注 墺，官之余地也。前书音义曰：“墺，城郭旁地。”音奴唤、而恋二反。

和平元年春正月甲子，大赦天下，改元和平。

(己)[乙]丑，诏曰：“曩者遭家不造，先帝早世。永惟大宗之重，深思嗣续之福，询谋台辅，稽之兆占。既建明哲，克定统业，天人协和，万国咸宁。”

元服已加，将即委付，而四方盗窃，颇有未静，故假延临政，以须安谧。幸赖股肱御侮之助，残丑消荡，民和年稔，普天率土，遐迩洽同。远览‘复子明辟’之义，近慕先姑归授之法，及今令辰，皇帝称制。髡公卿士，虔恭尔位，皦力一意，勉同断金。‘展也大成’，则所望矣。”

注 谓顺帝崩也。诗周颂曰：“闵予小子，遭家不造。”郑玄注云：“造，成也。言成王遭武王崩，家道未成。”

注 谓建和二年长安陈景反，南顿管伯等谋反，并伏诛。

注 尚书曰：“周公曰‘朕复子明辟’。”复，还也。子谓成王也。辟，君也。

谓周公摄政已久，故复还明君之政于成王；今太后亦还政于帝也。

注 先姑谓安帝阎皇后也。尔雅曰“妇人谓夫之父曰舅，夫之母曰姑。在则曰君舅、君姑，歿则曰先舅、先姑”也。

注 金者，刚之物也。言人能同心，则其利可以断之也。易曰：“二人同心，其利断金。”

注 诗小雅曰：“允矣君子，展也大成。”郑玄注云：“允，信也。展，诚也。”

大成谓致太平也。”言诚能致太平，是所望也。

二月扶风妖贼裴优自称皇帝，伏诛。

注 裴，姓；优，名也。风俗通曰：“裴，伯益之后。”

甲寅，皇太后梁氏崩。

三月，车驾徙幸北宫。

甲午，葬顺烈皇后。
夏五月庚辰，尊博园匱贵人曰孝崇皇后。
秋七月，梓潼山崩。

注 梓潼，县，属广汉郡，今始州县也，有梓潼水。

冬十一月辛巳，减天下死罪一等，徙边戍。
元嘉元年春正月，京师疾疫，使光禄大夫将医药案行。
癸酉，大赦天下，改元元嘉。
二月，九江、庐江大疫。
甲午，河闲王建薨。夏四月己丑，安平王得薨。

注 河闲孝王开之子，初为乐成王，后改曰安平。

京师旱。任城、梁国饥，民相食。
司徒张歆罢，光禄勋吴雄为司徒。
秋七月，武陵蛮叛。
冬十月，司空胡广罢。
十一月辛巳，京师地震。
闰月庚午，任城王崇薨。太常黄琼为司空。
二年春正月，西城长史王敬为于冀国所杀。

注 敬杀于冀王建，故国人杀之。

丙辰，京师地震。
夏四月甲寅，孝崇皇后匱氏崩。庚午，常山王豹薨。五月
辛卯，葬孝崇皇后于博陵。

秋七月庚辰，日有食之。八月，济阴言黄龙见句阳，金城言黄龙见允街。

冬十月乙亥，京师地震。

注 县名，属济阴郡，左传曰“盟于句渚之丘”是也，故城在今曹州乘氏县北，一名谷丘。

注 允街，县名，属金城郡，音缘皆。

十一月，司空黄琼免。十二月，特进赵戒为司空。

右北平太守和旻坐臧，下狱死。

永兴元年春二月，张掖言白鹿见。

三月丁亥，幸鸿池。

夏五月丙申，大赦天下，改元永兴。

丁酉，济南王广薨，无子，国除。

秋七月，郡国三十二蝗。河水溢。百姓饥穷，流冗道路，至有数十万户，冀州尤甚。诏在所赈给乏绝，安慰居业。

冬十月，太尉袁汤免，太常胡广为太尉。司徒吴雄罢，司空赵戒免；以太仆黄琼为司徒，光禄勋房植为司空。

十一月丁丑，诏减天下死罪一等，徙边戍。

是岁，武陵太守应奉招诱叛蛮，降之。

二年春正月甲午，大赦天下。

二月辛丑，初听刺史、二千石行三年丧服。

癸卯，京师地震，诏公、卿、校尉举贤良方正、能直言极谏者各一人。诏曰：“比者星辰谬越，坤灵震动，警异之降，必不空发。敕已修政，庶望有补。其舆服制度有踰侈长饰者，皆宜损省。郡县务存俭约，申明旧令，如永平故事。”

注 长音直亮反。

六月，彭城泗水增长逆流。诏司隶校尉、部刺史曰：“蝗蝻为害，水变仍至，五谷不登，人无宿储。其令所伤郡国种芜菁以助人食。”

注 张衡对策曰：“水者，五行之首。逆流者，人君之恩不能下及，而教逆也。”

京师蝗。东海胸山崩。

注 胸，山名也，在今海州胸山县南。

九月丁卯朔，日有食之。诏曰：“朝政失中，云汉作旱，川灵涌水，蝗蝻孳蔓，残我百谷，太阳亏光，饥馑荐臻。其不被害郡县，当为饥馑者储。天下一家，趣不糜烂，则为国宝。其禁郡国不得卖酒，祠祀裁足。”

注 云汉，诗大雅篇名也。周宣王时大旱，故作诗曰：“倬彼云汉，昭回于天。”

郑玄注云：“云汉，天河也。倬然转运于天。时旱渴雨，故宣王夜视天河，望其候焉。”

太尉胡广免，司徒黄琼为太尉。闰月，光禄勋尹颂为司徒。

注 颂字公孙，巩人。

减天下死罪一等，徙边戍。

蜀郡李伯诈称宗室，当立为“太初皇帝”，伏诛。

冬十一月甲辰，校猎上林苑，遂至函谷关，赐所过道傍年九十以上钱，各有差。

太山、琅邪贼公孙举等反叛，杀长吏。

永寿元年春正月戊申，大赦天下，改元永寿。

二月，司隶、冀州饥，人相食。 敕州郡赈给贫弱。若王侯吏民有积谷者，一切贷十分之三，以助禀贷；其百姓吏民者，以见钱雇直。 王侯须新租乃偿。

注 司隶，州，即洛阳。

注 贷音吐得反，又音徒得反。

注 雇犹酬也。

注 须，待也。

夏四月，白鸟见齐国。

六月，洛水溢，壤鸿德苑。 南阳大水。

注 续汉志曰：“水溢至津城门，漂流人物。时梁冀专政，疾害忠良，威权震主，后遂诛灭也。”

司空房植免，太常韩演为司空。

注 演音翼善反。

诏太山、琅邪遇贼者，勿收租、赋，复更、算三年。又诏

被水死流失尸骸者，令郡县钩求收葬；及所唐突压溺物故，七岁以上赐钱，人二千。坏败庐舍，亡失谷食，尤贫者稟，人二斛。

巴郡、益州郡山崩。

注 益州，郡名也，武帝置。诸本无“郡”字者，误也。

秋七月，初置太山、琅邪都尉官。

注 汉官仪曰：“秦郡有尉一人，典兵禁，捕盗贼，景帝更名都尉，建武(七)年省，唯边郡往往置都尉及属国都尉。“今二郡寇贼不息，故置。

南匈奴左[夔鞬]台[耆]、且渠伯德等叛，寇美稷，安定属国都尉张奂讨除之。

注 美稷，西河县也。

二年春正月，初听中官得行三年服。

注 中官，常侍以下。

二月甲申，东海王臻薨。

三月，蜀郡属国夷叛。

秋七月，鲜卑寇云中。太山贼公孙举等寇青、兖、徐三州，遣中郎将段颍讨，破斩之。

冬十一月，置太官右监丞官。

注 汉官仪太官右监丞，秩比六百石也。

十二月，京师地震。

三年春正月己未，大赦天下。

夏四月，九真蛮夷叛，太守儿式讨之，战歿；遣九真都尉魏朗击破之。复屯据日南。

闰月庚辰晦，日有食之。

六月，初以小黄门为守宫令，置冗从右仆射官。

注 汉官仪曰：“守宫令一人，黄门冗从仆射一人，并秩六百石”也。

京师蝗。

秋七月，河东地裂。

冬十一月，司徒尹颂薨。

长沙蛮叛，寇益阳。

注 县名，属长沙国，在益水之阳，今潭州县也，故城在县东。

司空韩演为司徒，太常北海孙朗为司空。

注 朗字代平。

延熹元年春三月己酉，初置鸿德苑令。

注 汉官仪曰：“苑令一人，秩六百石。”

夏五月己酉，大会公卿以下，赏赐各有差。

甲戌晦，日有食之。京师蝗。

六月戊寅，大赦天下，改元延熹。

丙戌，分中山置博陵郡，以奉孝崇皇园陵。 大雩。

注 博陵郡，故城在今瀛州博野县也。后徙安平。

秋七月己巳，云阳地裂。

甲子，太尉黄琼免，太常胡广为太尉。

冬十月，校猎广成，遂幸上林苑。

十二月，鲜卑寇边，使匈奴中郎将张奂率南单于击破之。

二年春二月，鲜卑寇鴈门。

己亥，阜陵王便薨。

蜀郡夷寇蚕陵，杀县令。

三月，复断刺史、二千石行三年丧。

夏，京师雨水。

六月，鲜卑寇辽东。

秋七月，初造显阳苑，置丞。

丙午，皇后梁氏崩。

乙丑，葬懿献皇后于懿陵。

大将军梁冀谋为乱。八月丁丑，帝御前殿，诏司隶校尉张彪将兵围冀第，收大将军印绶，冀与妻皆自杀。鞞尉梁淑、河南尹梁胤、屯骑校尉梁让、越骑校尉梁忠、长水校尉梁戟等，及中外宗亲数十人，皆伏诛。太尉胡广坐免。司徒韩演、司空孙朗下狱。

注 东观记曰：“并坐不鞞宫，止长寿亭，减死一等，以

爵赎之。”

壬午，立皇后邓氏，追废懿陵为贵人顷。诏曰：“梁冀奸暴，浊乱王室。孝质皇帝聪敏早茂，冀心怀忌畏，私行杀毒。永乐太后亲尊莫二，冀又遏绝，禁还京师，使朕离母子之爱，隔顾复之恩。祸害深大，罪衅日滋。赖宗庙之灵，及中常侍单超、徐璜、具瑗、左悺、唐衡、尚书令尹勋等激愤建策，内外协同，漏刻之闲，桀逆泉夷。斯诚社稷之佑，臣下之力，宜班庆赏，以酬忠勋。其封超等五人为县侯，勋等七人为亭侯。”于是旧故恩私，多受封爵。

注 和平元年有司奏，太后所居皆以永乐为称，置官属太仆、少府焉。

注 谓太后常居博园，不得在洛阳。

注 说文曰：“悺，忧也。”音工免反。今作心旁官，即“悺”字也，今相传音绾。

注 泉，县首于木也。

注 五县侯谓单超新丰侯、徐璜武原侯、具瑗东武阳侯、左悺上蔡侯、唐衡汝阳侯。七亭侯谓尹勋宜阳都乡、霍谡邳都亭、张敬山阳西乡、欧阳参修武仁亭、李玮宜阳金门、虞放冤句吕都亭、周永下邳高迁乡。

大司农黄琼为太尉，光禄大夫中山祝恬为司徒，大鸿胪梁国盛允为司空。

初置秘书监官。

注 恬字伯休，卢奴人。

注 允字伯代。

注 汉官仪：“秘书监一人、秩六百石。”

冬十月壬申，行幸长安。乙酉，幸未央宫。甲午，祠高庙。
十一月庚子，遂有事十一陵。

壬寅，中常侍单超为车骑将军。

十二月己巳，至自长安，赐长安民粟人十斛，园陵人五斛，
行所过县三斛。

烧当等八种羌叛，寇陇右，护羌校尉段颍追击于罗亭，破
之。

注 东观记曰追到积石山，即与罗亭相近，在今鄯州也。

天竺国来献。

三年春正月丙申，大赦天下。

丙午，车骑将军单超薨。

闰月，烧何羌叛，寇张掖，护羌校尉段颍追击于积石，大
破之。

注 积石山在今鄯州龙支县南，即禹贡云“导河积石”是
也。

白马令李云坐直谏，下狱死。

夏四月，上郡言甘露降。五月甲戌，汉中山崩。

六月辛丑，司徒祝恬薨。秋七月，司空盛允为司徒，太常
虞放为司空。

注 放字子仲，陈留人也。

长沙蛮寇郡界。

九月，太山、琅邪贼劳丙等复叛，寇掠百姓，遣御史中丞赵某 持节督州郡讨之。

注 史闕名也。

丁亥，诏无事之官权绝奉，丰年如故。

冬十一月，日南蛮贼率觶诣郡降。

勒姐羌围允街， 段颍击破之。

注 勒姐，羌号也。姐音子野反。

太山贼叔孙无忌攻杀都尉侯章。十二月，遣中郎将宗资讨破之。

武陵蛮寇江陵，车骑将军冯緄讨，皆降散。荆州刺史度尚讨长沙蛮，平之。

四年春正月辛酉，南宫嘉德殿火。戊子，丙署火。 大疫。二月壬辰，武库火。

注 丙署，署名也。续汉志曰：“丙署长七人，秩四百石，黄绶，宦者为之，主中宫别处。”

司徒盛允免，大司农种嵩为司徒。三月，省冗从右仆射官。太尉黄琼免。

夏四月，太常刘矩为太尉。

注 永寿三年置。

甲寅，封河闲王开子博为任城王。

五月辛酉，有星孛于心。丁卯，原陵长寿门火。己卯，京师雨雹。六月，京兆、扶风及凉州地震。庚子，岱山及博尤来山并颓裂。

注 东观记曰大如鸡子。续汉志曰：“诛杀过差，壅小人”也。

注 博，今博城县也。太山有徂来山，一名尤来。

己酉，大赦天下。

司空虞放免，前太尉黄琼为司空。

犍为属国夷寇钞百姓，益州刺史山昱击破之。

零吾羌与先零诸种并叛，寇三辅。

秋七月，京师雩。

减公卿以下奉，贫王侯半租。占卖关内侯、虎贲、羽林、缇骑营士、五大夫钱各有差。

九月，司空黄琼免。

大鸿胪刘宠为司空。

冬十月，天竺国来献。

南阳黄武与襄城惠得、昆阳乐季詖言相署，皆伏诛。

先零沉氏羌与诸种羌寇并凉二州，十一月，中郎将皇甫规击破之。

十二月，夫余王遣使来献。

五年春正月，省太官右监丞。

注 永寿三年置。

壬午，南宫丙署火。

三月，沉氏羌寇张掖、酒泉。

壬午，济北王次薨。

夏四月，长沙贼起，寇桂阳、苍梧。

注 东观记曰：“时攻没苍梧，取铜虎符，太守甘定、刺史侯辅各奔出城。”

桂阳，郡，在桂水之阳，今连州县。

惊马逸象突入宫殿。乙丑。恭陵东阙火。戊辰，虎贲掖门火。己巳，太学西门自坏。五月，康陵园寝火。

注 安帝陵也。

注 殇帝陵也。

长沙、零陵贼起，攻桂阳、苍梧、南海、交址，遣御史中丞盛修督州郡讨之，不克。

乙亥，京师地震。诏公、卿各上封事。甲申，中藏府承祿署火。秋七月己未，南宫承善闾火。

注 尔雅曰：“宫中门谓之闾。”广雅曰：“闾谓之闾。”

鸟吾羌寇汉阳、陇西、金城，诸郡兵讨破之。

八月庚子，诏减虎贲、羽林住寺不任事者半奉，勿与冬衣；其公卿以下给冬衣之半。

注 东观记曰：“以京师水旱疫病，帑藏空虚，虎贲、羽林不任事者住寺，减半奉。”据此，谓简选疲弱不胜军事者，留住寺也。

艾县贼焚烧长沙郡县，寇益阳，杀令。又零陵蛮亦叛，寇长沙。

注 东观记曰：“时贼乘刺史车，屯据临湘，居太守舍。贼万人以上屯益阳，杀长吏。”艾，县名，属豫章郡，故城在今洪州建昌县。

己卯，罢琅邪都尉官。

注 永寿元年置。

冬十月，武陵蛮叛，寇江陵，南郡太守李肃坐奔北弃市；辛丑，以太常冯緄为车骑将军，讨之。假公卿以下奉。又换王侯租以助军粮，出濯龙中藏钱还之。

十一月，冯緄大破叛蛮于武陵。

京兆虎牙都尉宗谦坐臧。

下狱死。

注 京兆虎牙都尉屯长安，见西羌传。

滇那羌寇武威、张掖、酒泉。

太尉刘矩免，太常杨秉为太尉。

六年春二月戊午，司徒种暠薨。

三月戊戌，大赦天下。
鞞尉颍川许栩为司徒。

注 栩字季闕，鄆人。

夏四月辛亥，康陵东署火。
五月，鲜卑寇辽东属国。
秋七月甲申，平陵园寢火。

注 平陵，昭帝陵也。

桂阳盗贼李研等寇郡界。
武陵蛮复叛，太守陈奉与战，大破降之。
陇西太守孙羌讨滇那羌，破之。
八月，车骑将军冯緄免。
冬十月丙辰，校猎广成，遂幸函谷关、上林苑。
十一月，司空刘宠免。
南海贼寇郡界。
十二月，鞞尉周景为司空。
七年春正月庚寅，沛王荣薨。
三月癸亥，陨石于鄆。
夏四月丙寅，梁王成薨。
五月己丑，京师雨雹。
秋七月辛卯，赵王干薨。
野王山上有死龙。
荆州刺史度尚击零陵、桂阳盗贼及蛮夷，大破平之。
冬十月壬寅，南巡狩。庚申，幸章陵，祠旧宅，遂有事于

园庙，赐守令以下各有差。戊辰，幸云梦，临汉水；还，幸新野，祠湖阳、新野公主、鲁哀王、寿张敬侯庙。

注 光武姊湖阳长公主，新野长公主，兄鲁哀王，舅寿张敬侯樊重，并光武时立庙。

护羌校尉段熲击当煎羌，破之。

十二月辛丑，车驾还宫。

八年春正月，遣中常侍左悺之苦县，祠老子。

注 史记曰：“老子者，楚苦县厉乡曲仁里人也。名耳，字柳，姓李氏。为周守藏(史)[史]。”有神庙，故就祠之。苦县属陈国，故城在今亳州谷阳县也。苦音户，又如字。

勃海王悝谋反，降为(瘿)[廛]陶王。

注 (瘿)[廛]陶，县，属钜鹿郡，故城在今赵州(瘿)[廛]陶县西南。

丙申晦，日有食之。诏公、卿、校尉举贤良方正。

[二月]己酉，南宫嘉德署黄龙见。千秋万岁殿火。

太仆左称有谗自杀。

癸亥，皇后邓氏废。河南尹邓万世、虎贲中郎将邓会下狱死。

注 邓后之叔父。

注 邓后之兄子。

护羌校尉段熲击罕姐羌，破之。
三月辛巳，大赦天下。
夏四月甲寅，安陵园寝火。

注 惠帝陵也。

丁巳，坏郡国诸房祀。

注 房谓祠堂也。王涣传曰：“时唯密县存故太傅卓茂庙，洛阳留令王涣祠。”

济阴、东郡、济北河水清。
五月壬申，罢太山都尉官。
丙戌，太尉杨秉薨。

注 永寿元年置。

[六月]丙辰，缙氏地裂。
桂阳胡兰、朱盖等复反，攻没郡县，转寇零陵，零陵太守陈球拒之；遣中郎将度尚、长沙太守抗徐等击兰、盖，大破斩之。苍梧太守张叙为贼所执，又桂阳太守任胤背敌畏懦，皆弃市。

注 谢承书曰：“抗徐字伯徐，丹阳人。少为郡佐史，有胆智策略，三府表徐有将率之任，特迁长沙太守。”风俗通曰：“韃大夫三抗之后，汉有抗喜，为汉中太守。”

闰月甲午，南宫长秋和欢殿后钩楯、掖庭、朔平署火。

注 长秋，宫名。汉官曰：“朔平署司马一人。”

六月，段颍击当煎羌于湟中，大破之。

注 湟，水名，在今鄯州湟水县。

秋七月，太中大夫陈蕃为太尉。

八月戊辰，初令郡国有田者亩敛税钱。

注 亩十钱也。

九月丁未，京师地震。

冬十月，司空周景免，太常刘茂为司空。

注 茂字叔盛，彭城人也。

辛巳，立贵人窦氏为皇后。

勃海妖贼盖登等称“太上皇帝”，有玉印、珪、璧、铁券，相署置，皆伏诛。

注 盖音古盍反。

注 续汉书曰：“时登等有玉印五，皆如白石，文曰‘皇帝信玺’、‘皇帝行玺’，其三无文字。璧二十二，珪五，铁券十一。开王庙，带王绶，衣绛衣，相署置也。”

十一月壬子，德阳殿西合、黄门北寺火，延及广义、神虎门，烧杀人。

注 广义、神虎，洛阳宫西门也，在金商门外。袁山松书曰：“是时连月火警，诸宫寺或一日再三发。又夜有讹言，击鼓相惊。陈蕃等上疏谏曰‘唯善政可以已之’，书奏不省。”

使中常侍管霸之苦县，祠老子。

九年春正月辛(亥)[卯]朔，日有食之。诏公、卿、校尉、郡国举至孝。

沛国戴异得黄金印，无文字，遂与广陵人龙尚等共祭井，作符书，称“太上皇”，伏诛。

注 东观记曰：“戴异鉏田得金印，到广陵以与龙尚。”

己酉，诏曰：“比岁不登，民多饥穷，又有水旱疾疫之困。盗贼征发，南州尤甚。”

鬻异日食，谴告累至。政乱在予，仍获咎征。其令大司农绝今岁调度征求，及前年所调未毕者，勿复收责。其鬻旱盗贼之郡，勿收租，余郡悉半入。”

注 谓长沙、桂阳、零陵等郡也，并属荆州。

三月癸巳，京师有火光转行，人相惊噪。

司隶、豫州饥死者什四五，至有灭户者，遣三府掾赈禀之。陈留太守韦毅坐臧自杀。

夏四月，济阴、东郡、济北、平原河水清。

司徒许栩免。五月，太常胡广为司徒。

六月，南匈奴及乌桓、鲜卑寇缘边九郡。

秋七月，沉氏羌寇武威、张掖。诏举武猛，三公各二人，
卿、校尉各一人。

太尉陈蕃免。

庚午，祠黄、老于濯龙宫。

遣使匈奴中郎将张奂击南匈奴、乌桓、鲜卑。

九月，光禄勋周景为太尉。

南阳太守成瑨、太原太守刘质，并以谮弃市。

注 时小黄门赵津犯法，质考杀之，宦官怨恚，有司承旨
奏质等。

司空刘茂免。

大秦国王遣使奉献。

注 时国王安敦献象牙、犀角、玳瑁等。

冬十二月，洛城傍竹柏枯伤。

光禄勋汝南宣酆为司空。

注 酆字伯应，封东阳亭侯。

南匈奴、乌桓率觭诣张奂降。

司隶校尉李膺等二百余人受诬为党人，并坐下狱，书名王
府。

注 河内牢修告之，事具刘淑传。

永康元年春正月，先零羌寇三辅，中郎将张奂破平之。当煎羌寇武威，护羌校尉段熲追击于鸾鸟，大破之。西羌悉平。

注 鸾鸟，县名，属武威郡。鸾音藿。

夫余王寇玄菟，太守公孙域与战，破之。

夏四月，先零羌寇三辅。

五月丙申，京师及上党地裂。

庐江贼起，寇郡界。

壬子晦，日有食之。诏公、卿、校尉举贤良方正。

六月庚申，大赦天下，悉除党锢，改元永康。

注 时李膺等颇引宦者子弟，宦官多惧，请帝以天时当赦，帝许之，故除党锢也。

丙寅，阜陵王统薨。

秋八月，魏郡言嘉禾生，甘露降。巴郡言黄龙见。

注 续汉志曰：“时人欲就沔浴，见沔水浊，因戏相恐：‘此中有黄龙。’语遂行人[闲]，闻郡，欲以为美，故上言之，时史以书帝纪。桓帝政化衰缺，而多言瑞应，皆此类也。先儒言瑞兴非时，则为妖孽，而人言生龙，皆龙孽也。”

六州大水，勃海海溢。诏州郡赐溺死者七岁以上钱，人二千；一家皆被害者，悉为收敛；其亡失谷食，禀人三斛。

冬十月，先零羌寇三辅，使匈奴中郎将张奂击破之。

十一月，西河言白菟见。

十二月壬申，复(癭)[屢]陶王慳为勃海王。

丁丑，帝崩于德阳前殿，年三十六。戊寅，尊皇后曰皇太后，太后临朝。

是岁，复博陵、河闲二郡，比丰、沛。

论曰：前史称桓帝好音乐，善琴笙。饰芳林而考濯龙之宫，设华盖以祠浮图、老子，斯将所谓“听于神”乎！及诛梁冀，奋威怒，天下犹企其休息。而五邪嗣虐，流衍四方。自非忠贤力争，屡折奸锋，虽愿依斟流彘，亦不可得已。

注 前史谓东观记。

注 薛综注东京赋云：“濯龙，殿名。芳林谓两旁树木兰也。”考，成也。既成而祭之。左传曰“考仲子之宫”也。

注 浮图，今佛也。续汉志曰：“祠老子于濯龙宫，文闾为，饰淳金(铅)[扣]器，设华盖之坐，用郊天乐。”

注 左传曰：“史嚚曰：‘国将兴，听于人；将亡，听于神。’”注 五邪谓单超、徐璜、左悺、唐衡、具瑗也。

注 忠贤谓李膺、陈蕃、窦武、黄琼、朱穆、刘淑、刘陶等，各上书极谏，以折宦官等奸谋之锋也。

注 帝王纪曰：“夏帝相为羿所逐，相乃都商丘，依同姓诸侯斟灌、斟寻氏。”

史记曰：“周厉王好利暴虐，周人相与畔，而袭厉王，王出奔于彘。”言帝宠幸宦竖，令执威权，赖忠臣李膺等竭力谏争，以免篡弑之祸。不然，则虽愿如夏相依斟，周王流彘，不

可得也。斟灌、斟寻，国，故城在今青州。彘，晋地也。

赞曰：桓自宗支，越跻天禄。政移五幸，刑淫三狱。
倾宫虽积，皇身靡续。

注 越谓非次也。跻，升也。天禄，天位也。左传子家鞮曰：“天禄不再。”

注 幸，佞也。淫，滥也。五幸即上“五邪”也。三狱谓李固、杜乔，李云、杜觭，成熒、刘质也。

注 帝王纪曰：“纣多发美女以充倾宫之室，妇人衣绫紈者三百余人。”据桓帝纳三皇后，又博采宫女五六千人，并无子也。

后汉书卷八

孝灵帝纪 第八

孝灵皇帝讳宏，肃宗玄孙也。曾祖河闲孝王开，祖淑，父苳。世封解渚亭侯，帝袭侯爵。母董夫人。桓帝崩，无子，皇太后与父城门校尉窦武定策禁中，使守光禄大夫刘儵持节，将左右羽林至河闲奉迎。

注 谥法曰：“乱而不损曰灵。”（伏侯古今注曰）宏之字曰大。

注 淑以河闲王子封为解渚亭侯，苳袭父封，故言世封也。解渚亭在今定州义丰县东北也。

注 续汉志曰：“桓帝之初，京都童谣曰：‘城上乌，尾毕逋，父为吏，子为徒。一徒死，百乘车。车班班，入河闲。河闲妣女工数钱，以钱为室金为堂，石上慊慊舂黄粱。（梁）[梁]下有悬鼓，我欲击之丞卿怒。’‘城上乌’者，处高独食，不与下共，谓人主多聚敛也。‘父为吏，子为徒’者，言蛮夷叛逆，父既为军吏，子弟又为卒徒往击之也。‘一徒死，百乘车’者，言前一人讨胡既死矣，后又遣百乘车往也。‘车班班’者，言乘舆班班入河闲迎灵帝也。‘妣女数钱’，言帝既立，其母永乐太后好聚金以为堂室也。‘石上慊慊’者，言太后虽积金钱，犹慊慊常若不足，使人舂黄粱而食之也。‘我欲击之’

‘者，言太后教帝使卖官受钱，天下忠笃之士怨望，欲击鼓求见[丞]卿，(悬)[主]鼓者复怒而止我也。’

建宁元年春正月壬午，城门校尉窦武为大将军。己亥，帝到夏门亭，使窦武持节，以王青盖车迎入殿中。庚子，即皇帝位，年十二。改元建宁。以前太尉陈蕃为太傅，与窦武及司徒胡广参录尚书事。

注 东观记曰：“到夏门外万寿亭，髡臣谒见。”

使护羌校尉段颎讨先零羌。
二月辛酉，葬孝桓皇帝于宣陵，庙曰威宗。

注 在洛阳东南三十里，高十二丈，周三百步。

庚午，谒高庙。辛未，谒世祖庙。大赦天下。赐民爵及帛各有差。

段颎大破先零羌于逢义山。

注 山在今原州(高)平[高]县。“逢”一作“途”。

闰月甲午，追尊皇祖为孝元皇，夫人夏氏为孝元皇后，考为孝仁皇，夫人董氏为慎园贵人。

注 慎园在今瀛州乐寿县东南，俗呼为二皇陵。

夏四月戊辰，太尉周景薨。司空宣酆免，长乐卫尉王畅为司空。

五月丁未朔，日有食之。诏公卿以下各上封事，及郡国守相举有道之士各一人；

又故刺史、二千石清高有遗惠，为觝所归者，皆诣公车。

太中大夫刘矩为太尉。

六月，京师雨水。

秋七月，破羌将军段熲复破先零羌于泾阳。

注 泾阳，县名，属安定，故城在今原州平凉县南也。

八月，司空王畅免，宗正刘宠为司空。

九月(丁)[辛]亥，中常侍曹节矫诏诛太傅陈蕃、大将军窦武及尚书令尹勋、侍中刘瑜、屯骑校尉冯述，皆夷其族。皇太后迁于南宫。司徒胡广为太傅，录尚书事。司空刘宠为司徒，大鸿胪许栩为司空。

注 太后与窦武密谋欲诛曹节，今武等既诛，故太后被迁。

冬十月甲辰晦，日有食之。令天下系囚罪未决入缣赎，各有差。

十一月，太尉刘矩免，太仆沛国闻人袭为太尉。

注 姓闻人，名袭，字定卿。风俗通曰：“少正卯，鲁之闻人，其后氏焉。”

十二月，鲜卑及濊貊寇幽并二州。

二年春正月丁丑，大赦天下。

三月乙巳，尊慎园董贵人为孝仁皇后。

注 续汉志曰：“置永乐宫，仪如桓帝尊匾贵人之礼。”

夏四月癸巳，大风，雨雹。诏公卿以下各上封事。

五月，太尉闻人袭罢，司空许栩免。六月，司徒刘宠为太尉，太常许训为司徒，太仆长沙刘嚣为司空。

注 训字季师，平舆人。

注 嚣字重宁。

秋七月，破羌将军段熲大破先零羌于射虎塞外谷，东羌悉平。

九月，江夏蛮叛。

州郡讨平之。

丹阳山越贼围太守陈夤，夤击破之。

冬十月丁亥，中常侍侯览讽有司奏前司空虞放、太仆杜密、长乐少府李膺、司隶校尉朱瑀、颍川太守巴肃、沛相荀翊、河内太守魏朗、山阳太守翟超皆为钩党，下狱，死者百余人，妻子徙边，诸附从者锢及五属。制诏州郡大举钩党，于是天下豪桀及儒学行义者，一切结为党人。

注 钩谓相牵引也。事具刘淑、李膺传。

注 五属谓五服内亲也。

注 续汉志曰：“建宁中，京都长者皆以箒方笥为装具，时有识者窃言，箒笥郡国讞筐也。后党人禁锢，会赦，有疑者皆讞廷尉，人名悉入方笥中。”

(庚子)[戊戌]晦，日有食之。

十一月，太尉刘宠免，太仆郭禧为太尉。

注 字公房，扶沟人也。禧音僖。

鲜卑寇并州。

是岁，长乐太仆曹节为车骑将军，百余日罢。

三年春正月，河内人妇食夫，河南人夫食妇。

三月丙寅晦，日有食之。

夏四月，太尉郭禧罢，太中大夫闻人袭为太尉。秋七月，司空刘嚣罢。八月，大鸿胪桥玄为司空。

九月，执金吾董宠下狱死。

冬，济南贼起，攻东平陵。

注 东平陵，县名，属济南国，故城在今(济)[齐]州东。

郁林乌浒民相率内属。

注 乌浒，南方夷号也。广州记曰：“其俗食人，以鼻饮水，口中进噉如故。”

四年春正月甲子，帝加元服，大赦天下。赐公卿以下各有差，唯党人不赦。

二月癸卯，地震，海水溢，河水清。

三月辛酉朔，日有食之。

太尉闻人袭免，太仆李咸为太尉。

注 字符卓，汝南西平人。

诏公卿至六百石各上封事。
大疫，使中谒者巡行致医药。
司徒许训免，司空桥玄为司徒。夏四月，太常来艳为司空。

注 艳字季德，南阳新野人。

五月，河东地裂，雨雹，山水暴出。
秋七月，司空来艳免。
癸丑，立贵人宋氏为皇后。

注 执金吾宋酆女，前年入掖庭为贵人。

司徒桥玄免。太常宗俱为司空，前司空许栩为司徒。

注 俱字伯俚，南阳安酆人。

冬，鲜卑寇并州。
熹平元年春三月壬戌，太傅胡广薨。
夏五月己巳，大赦天下，改元熹平。
长乐太仆侯览有罪，自杀。
六月，京师雨水。
癸巳，皇太后窦氏崩。秋七月甲寅，葬桓思皇后。
宦官讽司隶校尉段熲捕系太学诸生千余人。冬十月，渤海王悝被诬谋反，丁亥，悝及妻子皆自杀。

注 时有人书朱雀阙云“天下大乱，公卿皆尸禄”故捕之。

事见宦者传。

十一月，会稽人许生自称“越王”，寇郡县，遣扬州刺史臧旻、丹阳太守陈夤讨破之。

注 东观记曰：“会稽许昭聚觮自称大将军，立父生为越王，攻破郡县。”

十二月，司徒许栩罢，大鸿胪袁隗为司徒。

鲜卑寇并州。

是岁，甘陵王恢薨。

二年春正月，大疫，使使者巡行致医药。

丁丑，司空宗俱薨。

二月壬午，大赦天下。

以光禄勋杨赐为司空。

三月，太尉李咸免。夏五月，以司隶校尉段颍为太尉。

沛相师迁坐诬罔国王，下狱死。

注 国王，陈愍王宠也。臣贤案：陈敬王传云“国相师迁”。又东观记曰“陈行相师迁奏，沛相魏愔，前为陈相，与陈王宠交通”。明魏愔为沛相，此言师迁为沛相，盖误也。

六月，北海地震。东莱，北海海水溢。

注 续汉志曰：“时出大鱼二枚，各长八九丈，高二丈余。”

秋七月，司空杨赐免，太常颍川唐珍为司空。

冬十二月，日南徼外国重译贡献。

太尉段颎罢。
鲜卑寇幽并二州。
癸酉晦，日有食之。
三年春正月，夫余国遣使贡献。
二月己巳，大赦天下。
太常陈耽为太尉。

注 耽字汉公，东海人也。

三月，中山王畅薨，无子，国除。
夏六月，封河闲王利子康为济南王，奉孝仁皇祀。
秋，洛水溢。
冬十月癸丑，令天下系囚罪未决，入缣赎。
十一月，扬州刺史臧旻率丹阳太守陈寅，大破许生于会稽，
斩之。
任城王博薨。
十二月，鲜卑寇北地，北地太守夏育追击破之。鲜卑又寇
并州。
司空唐珍罢，永乐少府许训为司空。
四年春三月，诏诸儒正五经文字，刻石立于太学门外。
封河闲王建(孙)[子]佗为任城王。

注 建，桓帝弟也。

夏四月，郡国七大水。
五月丁卯，大赦天下。
延陵园鬻，遣使者持节告祠延陵。

注 成帝陵也，在今咸阳县西。

鲜卑寇幽州。

六月，弘农、三辅螟。

遣守宫令之盐监。

穿渠为民兴利。

注 前书地理志及续汉郡国志并无[盐]监，今蒲州安邑西南有盐池[监也]。

令郡国遇灾者，减田租之半；其伤害十四以上，勿收责。

冬十月丁巳，令天下系囚罪未决，入缣赎。

拜冲帝母虞美人为宪园贵人，质帝母陈夫人为渤海孝王妃。

注 顺帝虞美人也。宪园在洛阳东北。

注 渤海孝王鸿之夫人也。

改平准为中准，使宦者为令，列于内署。自是诸署悉以阉人为丞、令。

注 汉官仪曰：“平准令一人，秩六百石也。”

五年夏四月癸亥，大赦天下。

益州郡夷叛，太守李颙讨平之。

复崇高山名为嵩高山。

注 前书武帝祠中岳，改嵩高为崇高。东观记曰：“使中郎将堂溪典请雨，因上言改之，名为嵩高山。”

大雩。使侍御史行诏狱亭部，理冤枉，原轻系，休囚徒。

五月，太尉陈耽罢，司空许训为太尉。

闰月，永昌太守曹鸾坐讼党人，弃市。诏党人门生故吏父兄子弟在位者，皆免官禁锢。

注 讼谓申理之也。其言切直，帝怒，槛车送槐里狱掠杀之也。

六月壬戌，太常南阳刘逸 为司空。

注 逸字大过，安觶人。

秋七月，太尉许训罢，光禄勋刘宽为太尉。

冬十月壬午，御殿后槐树自拔倒竖。

司徒袁隗罢。十一月丙戌，光禄大夫杨赐为司徒。

十二月，甘陵王定薨。

试太学生年六十以上百余人，除郎中、太子舍人至王家郎、郡国文学吏。

注 汉官仪曰：“太子舍人、王家郎中并秩二百石，无员。”

是岁，鲜卑寇幽州。沛国言黄龙见雒。

六年春正月辛丑，大赦天下。

二月，南宫平城门及武库东垣屋自坏。

注 平城门，洛阳城南门也。蔡邕曰：“平城门，正阳之门，与宫连，郊祀法驾所从出，门之最尊者。”武库，禁兵所藏。东垣，库之外障。易传曰：“小人在位，厥妖城门自坏。”

夏四月，大旱，七州蝗。

鲜卑寇三边。

注 谓东、西与北边。

市贾民为宣陵孝子者数十人，皆除太子舍人。

秋七月，司空刘逸免，鞞尉陈球为司空。

八月，遣破鲜卑中郎将田晏出云中，使匈奴中郎将臧旻与南单于出鴈门，护乌桓校尉夏育出高柳，并伐鲜卑，晏等大败。

冬十月癸丑朔，日有食之。

太尉刘宽免。

帝临辟雍。

辛丑，京师地震。

辛亥，令天下系囚罪未决。

入缣赎。

十一月，司空陈球免。十二月甲寅，太常河南孟馼为太尉。庚辰，司徒杨赐免。太常陈耽为司空。

注 馼字叔达，音乙六反。

鲜卑寇辽西。

永安太仆王旻下狱死。

注 永安宫之太仆也。

光和元年春正月，合浦、交址乌浒蛮叛，招引九真、日南民攻没郡县。

太尉孟馥罢。

二月辛亥朔，日有食之。

癸丑，光禄勋陈国袁滂为司徒。

注 滂字公喜。

己未，地震。

始置鸿都门学生。

注 鸿都，门名也，于内置学。时其中诸生，皆州、郡三公举召能为尺牍辞赋及工书鸟篆者相课试，至千人焉。

三月辛丑，大赦天下，改元光和。

太常常山张颢为太尉。

注 颢字智明。搜神记曰：“颢为梁相，新雨后，有鹊飞翔近地，令人撻之，墮地化为圆石，颢命椎破，得一金印，文曰‘忠孝侯印’。”

夏四月丙辰，地震。

侍中寺雌鸡化为雄。

司空陈耽免，太常来艳为司空。

五月壬午，有白衣人入德阳殿门，亡去不获。 六月丁丑，

有黑气墮所御温德殿庭中。 秋七月壬子，青虹见御坐玉堂后殿庭中。 八月，有星孛于天市。

注 东观记曰：“白衣人言‘梁伯夏教我上殿’，与中黄门桓贤语，因忽不见。”

注 东观记曰：“墮所御温明殿庭中，如车盖隆起，奋迅，五色，有头，体长十余丈，形蜩似龙。”

注 洛阳宫殿名，南宫有玉堂前、后殿。据杨赐传，云墮嘉德殿前。

九月，太尉张颢罢，太常陈球为太尉。司空来艳薨。冬十月，屯骑校尉袁逢为司空。

皇后宋氏废，后父执金吾酆下狱死。

丙子晦，日有食之。

十一月，太尉陈球免。十二月丁巳，光禄大夫桥玄为太尉。

是岁，鲜卑寇酒泉。京师马生人。 初开西邸卖官，自关内侯、虎贲、羽林，入钱各有差。 私令左右卖公卿，公千万，卿五百万。

注 京房易传曰：“诸侯相伐，厥妖马生人。”

注 山阳公载记曰：“时卖官，二千石二千万，四百石四百万，其以德次应选者半之，或三分之一，于西园立库以贮之。”

二年春，大疫，使常侍、中谒者巡行致医药。

三月，司徒袁滂免，大鸿胪刘合为司徒。 乙丑，太尉桥玄罢，太中大夫段颍为太尉。

注 合字季承。

京兆地震。
司空袁逢罢，太常张济为司空。

注 济字符江，细阳人。

夏四月甲戌朔，日有食之。
辛巳，中常侍王甫及太尉段熲并下狱死。
丁酉，大赦天下，诸党人禁锢小功以下皆除之。

注 时上禄长和海上言：“党人锢及五族，有乖典训。”
帝从之。

东平王端薨。
五月，鞞尉刘宽为太尉。
秋七月，使匈奴中郎将张修有罪，下狱死。

注 时张修 斩单于呼微，更立羌渠为单于，故坐死。

冬十月甲申，司徒刘合、永乐少府陈球、鞞尉阳球、步兵校尉刘纳谋诛宦者，事泄，皆下狱死。
巴郡板楯蛮叛，遣御史中丞萧瑗督益州刺史讨之，不克。
十二月，光禄勋杨赐为司徒。
鲜卑寇幽并二州。
是岁，河闲王利薨。洛阳女子生儿，两头四臂。

注 京房易传曰：“二首，下不一也，厥妖人生两头。”

三年春正月癸酉，大赦天下。

二月，公府驻驾庑自坏。

注 公府，三公府也。驻驾，停车处也。庑，廊屋也，音无禹反。续汉志云：

“南北四十余闲坏。”

三月，梁王元薨。

夏四月，江夏蛮叛。

六月，诏公卿举能通[古文]尚书、毛诗、左氏、谷梁春秋各一人，悉除议郎。

秋，表是地震，涌水出。

注 表是，县，属酒泉郡，故城在今甘州张掖县西北也。

八月，令系囚罪未决，入缣赎，各有差。

冬闰月，有星孛于狼、弧。

注 二星名也。

鲜卑寇幽、并二州。

十二月己巳，立贵人何氏为皇后。

注 南阳宛人也，车骑将军何(贡)[真]女也。

是岁，作罍圭、灵昆苑。

注 罍圭苑有二，东罍圭苑周一千五百步，中有鱼梁台，西罍圭苑周三千三百步，并在洛阳宣平门外也。

四年春正月，初置騶骥廐丞，领受郡国调马。 豪右辜推，马一匹至二百万。

注 騶骥，善马也。调谓征发也。

注 前书音义曰：“辜，障也。推，专也。谓障余人卖买而自取其利。”

二月，郡国上芝英草。夏四月庚子，大赦天下。

交址刺史朱铄讨交址、合浦乌浒蛮，破之。

六月庚辰，雨雹。 秋七月，河南言凤皇见新城，鶡鸟随之；赐新城令及三老、力田帛，各有差。九月庚寅朔，日有食之。

注 续汉书曰：“雹大如鸡子。”

太尉刘宽免，鞞尉许毓为太尉。

闰月辛酉，北宫东掖庭永巷署灾。

注 永巷，宫中署名也。汉官仪曰：“令一人。宦者为之，秩六百石，掌宫婢侍使。”

司徒杨赐罢。冬十月，太常陈耽为司徒。

鲜卑寇幽并二州。

是岁帝作列肆于后宫，使诸采女贩卖，更相盗窃争斗。帝着商估服，饮宴为乐。

又于西园弄狗，着进贤冠，带绶。又驾四驴，帝躬自操辔，驱驰周旋，京师转相放效。

注 三礼图曰：“进贤冠，文官服之，前高七寸，后高三寸，长八寸。”续汉志曰：“灵帝宠用便嬖子弟，转相汲引，卖关内侯直五百万。令长强者贪如豺狼，弱者略不类物，实狗而冠也。”昌邑王见狗冠方山冠，龚遂曰：“王之左右皆狗而冠。”

注 续汉志曰：“驴者乃服重致远，上下山谷，野人之所用耳，何有帝王君子而骖驾之乎！天意若曰，国且大乱，贤愚倒植，凡执政者皆如驴也。”

五年春正月辛未，大赦天下。

二月，大疫。

三月，司徒陈耽免。

夏四月，旱。

太常袁隗为司徒。

五月庚申，永乐宫置鬻。秋七月，有星孛于太微。

注 续汉志曰：“德阳前殿西北入门内永乐太后宫署灾。”

巴郡板楯蛮诣太守曹谦降。

癸酉，令系囚罪未决，入缣赎。

八月，起四百尺观于阿亭道。

冬十月，太尉许劭罢，太常杨赐为太尉。

校猎上林苑，历函谷关，遂巡狩于广成苑。十二月，还，幸太学。

六年春正月，日南徼外国重译贡献。

二月，复长陵县，比丰、沛。三月辛未，大赦天下。

夏，大旱。

秋，金城河水溢。五原山岸崩。

始置圉圉署，以宦者为令。

冬，东海、东莱、琅邪井中冰厚尺余。

大有年。

中平元年春二月，钜鹿人张角自称“黄天”，其部(师)[帅]有三十六(万)[方]，皆着黄巾，同日反叛。安平、甘陵人各执其王以应之。

注 续汉书曰：“三十六万余人。”

注 安平王续、甘陵王忠。

三月戊申，以河南尹何进为大将军，将兵屯都亭。置八关都尉官。壬子，大赦天下党人，还诸徙者，唯张角不赦。诏公卿出马、弩，举列将子孙及吏民有明战阵之略者，诣公车。遣北中郎将卢植讨张角，左中郎将皇甫嵩、右中郎将朱铄讨颍川黄巾。庚子，南阳黄巾张曼成攻杀郡守褚贡。

注 都亭在洛阳。八关谓函谷、广城、伊阙、大谷、轘辕、旋门、小平津、孟津也。

注 时中常侍吕强言于帝曰：“党锢久积，若与黄巾合谋，悔之无救。”帝惧，皆赦之。

夏四月，太尉杨赐免，太仆弘农邓盛为太尉。 司空张济罢，大司农张温为司空。

注 盛字伯能。

朱铄为黄巾波才所败。
侍中向栩、张钧坐言宦者，下狱死。

注 时钧上书曰：“今斩常侍，悬其首于南郊以谢天下，即兵自消也。”帝以章示常侍，故下狱也。

汝南黄巾败太守赵谦于邵陵。 广阳黄巾杀幽州刺史郭勋及太守刘韞。

注 邵陵，县名，属汝南郡，故城在今豫州鄆城县东。
五月，皇甫嵩、朱铄复与波才等战于长社，大破之。

注 长社，今许州县也，故城在长葛县西。

六月，南阳太守秦颉击张曼成，斩之。
交址屯兵执刺史及合浦太守来达，自称“柱天将军”，遣交址刺史贾琮讨平之。

皇甫嵩、朱铄大破汝南黄巾于西华。 诏嵩讨东郡，朱铄讨南阳。卢植破黄巾，围张角于广宗。宦官诬奏植，抵罪。遣中郎将董卓攻张角，不克。

注 西华，县，属汝南郡，故城在今陈州项城县西。

注 植连破张角，垂当拔之，小黄门左丰言于帝曰：“卢中郎固垒息军，以待天诛。”帝怒，遂槛车征植，减死一等。

洛阳女子生儿，两头共身。

注 续汉志曰：“上西门外女子生儿，两头，异肩共匡，以为不祥，堕地亡之。

其后政在私门，上下无别，二头之象。”

秋七月，巴郡妖巫张修反，寇郡县。

注 刘艾纪曰：“时巴郡巫人张修疗病，愈者雇以米五斗，号为‘五斗米师’。”

河南尹徐灌下狱死。

八月，皇甫嵩与黄巾战于仓亭，获其帅。

注 其帅，卜巳也。仓亭在东郡。

乙巳，诏皇甫嵩北讨张角。

九月，安平王续有罪诛，国除。

冬十月，皇甫嵩与黄巾贼战于广宗，获张角弟梁。角先死，乃戮其尸。以皇甫嵩为左车骑将军。十一月，皇甫嵩又破黄巾于下曲阳，斩张角弟宝。

注 发棺断头，传送马市。

湟中义从胡北宫伯玉与先零羌叛，以金城人边章、韩遂为军帅，攻杀护羌校尉伶征、金城太守陈懿。

注 伶，姓也，周有大夫伶州鸠。

癸巳，朱铄拔宛城，斩黄巾别帅孙夏。

诏减太官珍羞，御食一肉；厩马非郊祭之用，悉出给军。

十二月己巳，大赦天下，改元中平。

是岁，下邳王意薨，无子，国除。郡国生异草，备龙蛇鸟兽之形。

注 风俗通曰：“亦作人状，操持兵弩，一一备具。”续汉志曰：“龙蛇鸟兽，其状毛羽头目足翅皆具。是岁黄巾贼起，汉遂微弱。”

二年春正月，大疫。

琅邪王据薨。

二月己酉，南宫大鬻，火半月乃灭。（己）[癸]亥，广阳门外屋自坏。

注 续汉志曰：“时烧灵台殿、乐成殿，延及北阙度道，西烧嘉德、和驩殿。”

注 洛阳城西面南头门也。

税天下田，亩十钱。

注 以修宫室。

黑山贼张牛角等十余辈并起，所在寇钞。
司徒袁隗免。三月，廷尉崔烈为司徒。
北宫伯玉等寇三辅，遣左车骑将军皇甫嵩讨之，不克。
夏四月庚戌，大风，雨雹。
五月，太尉邓盛罢，太仆河(南)[内]张延为太尉。

注 延字公威，歆之子。

秋七月，三辅螟。
左车骑将军皇甫嵩免。八月，以司空张温为车骑将军，讨北宫伯玉。九月，特进杨赐为司空。冬十月庚寅，司空杨赐薨，光禄大夫许相为司空。

注 相字公弼，平舆人，许训之子。

前司徒陈耽、谏议大夫刘陶坐直言，下狱死。
十一月，张温破北宫伯玉于美阳，因遣荡寇将军周慎追击之，围榆中；又遣中郎将董卓讨先零羌。慎、卓并不克。

注 县名，故城在今兰州金城县东也。

鲜卑寇幽、并二州。
是岁，造万金堂于西园。洛阳民生儿，两头四臂。
三年春二月，江夏兵赵慈反，杀南阳太守秦颀。
庚戌，大赦天下。
太尉张延罢。车骑将军张温为太尉，中常侍赵忠为车骑将军。

复修玉堂殿，铸铜人四，黄钟四，及天禄、虾蟆，又铸四出文钱。

注 其音中黄钟也。子为黄钟。

注 天禄，兽也。时使掖廷令毕岚铸铜人，列于仓龙、玄武阙外，钟悬于玉堂及云台殿前，天禄、虾蟆吐水于平门外。事具宦者传。案：今邓州南阳县北有宗资碑，旁有两石兽，镌其膊一曰天禄，一曰辟邪。据此，即天禄、辟邪并兽名也。汉有天禄阁，亦因兽以立名。

五月壬辰晦，日有食之。

六月，荆州刺史王敏讨赵慈，斩之。

车骑将军赵忠罢。

秋八月，怀陵上有雀万数，悲鸣，因斗相杀。

注 怀陵，冲帝陵也。续汉志曰：“天戒若曰：诸怀爵禄而尊厚者，还自相害也。”

冬十月，武陵蛮叛，寇郡界，郡兵讨破之。

前太尉张延为宦人所谮，下狱死。

十二月，鲜卑寇幽并二州。

四年春正月己卯，大赦天下。

二月，荥阳贼杀中牟令。

注 中牟，今郑州县。刘艾纪曰：“令落皓及主簿潘业，临阵不顾，皆被害。”

己亥，南宫内殿罍罍自坏。

注 前书音义曰：“罍罍，连阙曲阁也，音浮思。”

三月，河南尹何苗讨荥阳贼，破之，拜苗为车骑将军。

夏四月，凉州刺史耿鄙讨金城贼韩遂，鄙兵大败，遂寇汉阳，汉阳太守傅燮战没。扶风人马腾、汉阳人王国并叛，寇三辅。

太尉张温免，司徒崔烈为太尉。五月，司空许相为司徒，光禄勋沛国丁宫为司空。

注 宫字符雄。

六月，洛阳民生男，两头共身。

注 刘艾纪曰“上西门外刘仓妻生”也。

渔阳人张纯与同郡张举举兵叛，攻杀右北平太守刘政、辽东太守杨终、护乌桓校尉公纂稠等。举(兵)自称天子，寇幽、冀二州。

秋九月丁酉，令天下系囚罪未决，入缣赎。

冬十月，零陵人观鹄自称“平天将军”，寇桂阳，长沙太守孙坚击斩之。

注 观，姓；鹄，名。

十一月，太尉崔烈罢，大司农曹嵩为太尉。

十二月，休屠各胡叛。

是岁，卖关内侯，假金印紫绶，传世，入钱五百万。

五年春正月，休屠各胡寇西河，杀郡守邢纪。

丁酉，大赦天下。

二月，有星孛于紫宫。

黄巾余贼郭太等起于西河白波谷，寇太原、河东。

三月，休屠各胡攻杀并州刺史张懿，遂与南匈奴左部胡合，杀其单于。

夏四月，汝南葛陂黄巾攻没郡县。

注 葛陂在今豫州新蔡县西北。

太尉曹嵩罢。五月，永乐少府樊陵为太尉。

注 陵字德云，胡阳人也。

六月丙寅，大风。

太尉樊陵罢。

益州黄巾马相攻杀刺史郗俭，自称天子，又寇巴郡，杀郡守赵部，益州从事贾龙击相，斩之。

郡国七大水。

秋七月，射声校尉马日磾为太尉。

八月，初置西园八校尉。

注 乐资山阳公载记曰：“小黄门蹇硕为上军校尉，虎贲中郎将袁绍为中军校尉，屯骑校尉鲍鸿为下军校尉，议郎曹操为典军校尉，赵融为助军左校尉，冯芳为助军右校尉，谏议大

夫夏牟为左校尉，淳于琼为右校尉：凡八校[尉]，皆统于蹇硕。”

司徒许相罢，司空丁宫为司徒。光禄勋南阳刘弘为司空。
鞞尉董重为票骑将军。

注 字子高，安麓人。

九月，南单于叛，与白波贼寇河东。遣中郎将孟益率骑都尉公孙瓚讨渔阳贼张纯等。

冬十月，(壬午御殿后槐树自拔倒竖)青、徐黄巾复起，寇郡县。

甲子，帝自称“无上将军”，耀兵于平乐观。

注 平乐观在洛阳城西。

十一月，凉州贼王国围陈仓，右将军皇甫嵩救之。

遣下军校尉鲍鸿讨葛陂黄巾。

巴郡板楯蛮叛，遣上军别部司马赵瑾讨平之。

公孙瓚与张纯战于石门，大破之。

注 时乌桓反叛，与贼张纯等攻蓟中，故瓚追击之。石门，山名也，在今营州西南。

是岁，改刺史，新置牧。

六年春二月，左将军皇甫嵩大破王国于陈仓。

三月，幽州牧刘虞购斩渔阳贼张纯。

下军校尉鲍鸿下狱死。

夏四月丙午朔，日有食之。

太尉马日磾免，幽州牧刘虞为太尉。

丙辰，帝崩于南宫嘉德殿，年三十四。戊午，皇子辩即皇帝位，年十七。尊皇后曰皇太后，太后临朝。大赦天下，改元为光(喜)[熹]。封皇弟协为渤海王。后将军袁隗为太傅，与大将军何进参录尚书事。上军校尉蹇硕下狱死。

五月辛巳，票骑将军董重下狱死。六月辛亥，孝仁皇后董氏崩。

注 时蹇硕谋欲立渤海王协，发觉。

注 董重，[孝仁]皇后之(弟)[兄]子也。

辛酉，葬孝灵皇帝于文陵。

注 在洛阳西北二十里，陵高十二丈，周回三百步。

雨水。

秋七月，甘陵王忠薨。

庚寅，孝仁皇后归葬河闲慎陵。

徙渤海王协为陈留王。司徒丁宫罢。

八月戊辰，中常侍张让、段珪等杀大将军何进，于是虎贲中郎将袁术烧东西宫，攻诸宦者。庚午，张让、段珪等劫少帝及陈留王幸北宫德阳殿。何进部曲将吴匡与车骑将军何苗战于朱雀阙下，苗败斩之。辛未，司隶校尉袁绍勒兵收伪司隶校尉樊陵、河南尹许相及诸阉人，无少长皆斩之。让、珪等复劫少帝、陈留王走小平津。尚书卢植追让、珪等，斩数人，其余投河而死。帝与陈留王协夜步逐荧光行数里，得民家露车，

共乘之。

注 小平津在今巩县西北。续汉志曰：“时京师童谣曰‘侯非侯，王非王，千乘万骑上北邙。’案献帝未有爵号，为段珪等所执，公卿百官皆随其后，到河上乃得还。”

注 献帝春秋曰：“河南中部掾闵贡见天子出，率骑追之，(北)[比晓]到河上。天子饥渴，贡宰羊进之，厉声责让等曰：‘君以阉宦之隶，刀锯之残，越从洿泥，扶持日月，卖弄国恩，阶贱为贵，劫迫帝主，荡覆王室，假息漏刻，游魂河津。自亡新以来，奸臣贼子未有如君者。今不速死，吾射杀汝。’让等惶怖，叉手再拜叩头，向天子辞曰：‘臣等死，陛下自爱。’遂投河而死。”

辛未，还宫。大赦天下，改光(喜)[熹]为昭宁。

并州牧董卓杀执金吾丁原。司空刘弘免，董卓自为司空。

九月甲戌，董卓废帝为弘农王。

自六月雨，至于是月。

论曰：秦本纪说赵高譎二世，指鹿为马，而赵忠、张让亦给灵帝不得登高临观，故知亡敝者同其致矣。然则灵帝之为灵也优哉！

注 史记曰，赵高欲为乱，恐羈臣不听，乃先设验。持鹿献胡亥曰：“马也。”

胡亥曰：“丞相误也。”以问羈臣，左右或言马，或言鹿者高皆阴法中之，自此左右不敢言之也。

注 时宦官并起第宅，拟则宫室。帝尝登永安候台，宦官恐望见之，乃使赵忠等谏曰：“人君不当登高，登高则百姓散

离。”自是不敢复登台榭。见宦者传。

赞曰：灵帝负乘，委体宦孽。征亡备兆，小雅尽缺。麋鹿霜露，遂栖宫鞞。

注 易曰：“负且乘，致寇至。”言帝以小人而乘君子之器。

注 诗小雅曰：“小雅废，则四夷交侵，中国微矣。”缺亦废也。

注 史记曰，伍子胥谏吴王，吴王不听，子胥曰：“臣今见麋鹿游于姑苏之台，官中生荆棘，露沾衣也。”言帝为政贪乱，任寄不得其人，寻以献帝迁播，洛阳丘墟，故麋鹿栖宫鞞也。鞞，协韵音于别反。

后汉书卷九

孝献帝纪 第九

孝献皇帝讳协，灵帝中子也。母王美人，为何皇后所害。中平六年四月，少帝即位，封帝为勃海王，徙封陈留王。

注 谥法曰：“聪明睿智曰献。”协之字曰合。张璠记曰：“灵帝以帝似己，故名曰协。”帝王纪曰：“协字伯和。”

九月甲戌，即皇帝位，年九岁。迁皇太后于永安宫。大赦天下。改昭宁为永汉。丙子，董卓杀皇太后何氏。

注 董卓迁也。洛阳宫殿名曰：“永安宫周回六百九十八丈，故基在洛阳故城中。”

初令侍中、给事黄门侍郎员各六人。赐公卿以下至黄门侍郎家一人为郎，以补宦官所领诸署，侍于殿上。

注 续汉志曰：“侍中，比二千石，无员。”汉官仪曰：“侍中，左蝉右貂，本秦丞相史，往来殿内，故谓之侍中。分掌乘舆服物，下至褻器虎子之属。武帝时，孔安国为侍中，以其儒者，特听掌御唾壶，朝廷荣之。至东京时，属少府，亦无

员。驾出，则一人负传国玺，操斩蛇，[参]乘。(舆)[与]中官俱止禁中。”又曰：“给事黄门侍郎，六百石，无员。掌侍从左右，给事中使，关通中外。”应劭曰：“黄门侍郎，每日暮向青琐门拜，谓之夕郎。”舆服志曰：“禁门曰黄闼，以中人主之，故号曰黄门令。”然则黄门郎给事黄闼之内，故曰黄门郎。本既无员，于此各置六人也。献帝起居注曰：“自诛黄门后，侍中、侍郎出入禁中，机事颇露，由是王允乃奏侍中、黄门不得出入。不通宾客，自此始也。”

注 灵帝(建元)[熹平]四年，改平准为中准，使宦者为令。自是诸内署令、丞悉以阉人为之，故今并令士人代领之。

乙酉，以太尉刘虞为大司马。董卓自为太尉，加鈇钺、虎贲。丙戌，太中大夫杨彪为司空。甲午，豫州牧黄琬为司徒。

注 礼记曰：“诸侯赐鈇钺然后专杀。”说文曰：“鈇，莖刃也。”苍颉篇曰：

“鈇，斧也。”加鈇钺者，得专杀也。

遣使吊祠故太傅陈蕃、大将军窦武等。冬十月乙巳，葬灵思皇后。

白波贼寇河东，董卓遣其将牛辅击之。

注 薛莹书曰：“黄巾郭泰等起于西河白波谷，时谓之白波贼。”

十一月癸酉，董卓[自]为相国。十二月戊戌，司徒黄琬为太尉，司空杨彪为司徒，光禄勋荀爽为司空。

省扶风都尉，置汉安都护。

注 扶风都尉，比二千石，武帝元鼎四年置，中兴不改，至此以羌扰三辅，故省之。置都护，令总统西方。

诏除光熹、昭宁、永汉三号，还复中平六年。

初平元年春正月，山东州郡起兵以讨董卓。

辛亥，大赦天下。

癸酉，董卓杀弘农王。

白波贼寇东郡。

二月乙亥，太尉黄琬、司徒杨彪免。

庚辰，董卓杀城门校尉伍琼、督军校尉周珌。以光禄勋赵谦为太尉，

太仆王允为司徒。

注 珌音必。东观记曰：“周珌，豫州刺史慎之子也。”续汉书、魏志并作“毖”，音秘。

注 谢承书曰：“谦字彦信，太尉赵戒之孙，蜀郡成都人也。”

丁亥，迁都长安。董卓驱徙京师百姓悉西入关，自留屯毕圭苑。

壬辰，白虹贯日。

三月乙巳，车驾入长安，幸未央宫。

注 未央宫，萧何所造也。张璠记曰：“将入宫日，大雨，昼晦，翟雉飞入长安宫。”

己酉，董卓焚洛阳宫庙及人家。

戊午，董卓杀太傅袁隗、太仆袁基，夷其族。

注 隗，绍之叔父。基，袁术之母兄。卓以山东兵起，依绍、术为主，故诛其亲属。献帝春秋曰：“尺口以上男女五十余人，皆下狱死。”

夏五月，司空荀爽薨。六月辛丑，光禄大夫种拂为司空。

大鸿胪韩融、少府阴修、执金吾胡母班、将作大匠吴修、越骑校尉王缙安集关东，后将军袁术、河内太守王匡各执而杀之，唯韩融获免。

注 风俗通云：“胡母，姓，本陈胡公之后也。公子完奔齐，遂有齐国，齐宣王母弟别封母乡，远本胡公，近取母邑，故曰胡母氏也。”

注 英雄记曰：“匡字公节，太山人也。轻财好施，以任侠闻，为袁绍河内太守。”

董卓坏五铢钱，更铸小钱。

注 光武中兴，除王莽货泉，更用五铢钱。

冬十一月庚戌，镇星、荧惑、太白合于尾。

是岁，有司奏，和、安、顺、桓四帝无功德，不宜称宗，又恭怀、敬隐、恭愍三皇后并非正嫡，不合称后，皆请除尊号。制曰：“可。”孙坚杀荆州刺史王叡，又杀南阳太守张咨。

注 和帝号穆宗，安帝号恭宗，顺帝号敬宗，桓帝号威宗。和帝尊母梁贵人曰恭怀皇后，安帝尊祖母宋贵人曰敬隐皇后，顺帝尊母李氏曰恭愍皇后。

注 王氏谱曰：“叡字通曜，晋太保祥伯父也。”吴录曰：“叡素遇坚无礼，坚此时欲杀叡。叡曰：‘我何罪？’坚曰：‘坐无所知。’叡穷迫，刮金饮之而死。”

二年春正月辛丑，大赦天下。

二月丁丑，董卓自为太师。

袁术遣将孙坚与董卓将胡轸战于阳人，轸军大败。董卓遂发掘洛阳诸帝陵。

夏四月，董卓入长安。

注 阳人，聚名，属河南郡，故城在今汝州梁县西。史记秦灭东周，徙其君于阳人聚，即此地也。

六月丙戌，地震。

秋七月，司空种拂免，光禄大夫济南淳于嘉为司空。太尉赵谦罢，太常马日磾为太尉。

九月，蚩尤旗见于角、亢。

注 天官书曰：“蚩尤之旗，类彗而后曲，象旗。”荧惑之精也。吕氏春秋云：

“其色黄上白下，见则王者征伐四方。”角、亢，苍龙之星。

冬十月壬戌，董卓杀鞞尉张温。

十一月，青州黄巾寇太山，太山太守应劭击破之。黄巾转寇勃海，公孙瓒与战于东光，复大破之。

注 东光，今沧州市。

是岁，长沙有人死经月复活。

三年春正月丁丑，大赦天下。

袁术遣将孙坚攻刘表于襄阳，坚战歿。

袁绍及公孙瓒战于界桥，瓒军大败。

注 今贝州宗城县东有古界城，近枯漳水，则界桥在此也。夏四月辛巳，诛董卓，夷三族。司徒王允录尚书事，总朝政，遣使者张种抚慰山东。

青州黄巾击杀兖州刺史刘岱于东平。东郡太守曹操大破黄巾于寿张，降之。

五月丁酉，大赦天下。

丁未，征西将军皇甫嵩为车骑将军。

董卓部曲将李傕、郭汜、樊稠、张济等反，攻京师。六月戊午，陷长安城，太常种拂、太仆鲁旭、大鸿胪周奂、城门校尉崔烈、越骑校尉王颀并战歿，吏民死者万余人。李傕等并自为将军。

注 三辅决录注曰：“奂字文明，茂陵人。”

注 颀音祈。

己未，大赦天下。

李傕杀司隶校尉黄琬，甲子，杀司徒王允，皆灭其族。丙子，前将军赵谦为司徒。

秋七月庚子，太尉马日磾为太傅，录尚书事。八月，遣日磾及太仆赵岐，持节慰抚天下。车骑将军皇甫嵩为太尉。司徒赵谦罢。

九月，李傕自为车骑将军，郭汜后将军，樊稠右将军，张济镇东将军。济出屯弘农。

甲申，司空淳于嘉为司徒，光禄大夫杨彪为司空，并录尚书事。

冬十二月，太尉皇甫嵩免。光禄大夫周忠为太尉，参录尚书事。

四年春正月甲寅朔，日有食之。

注 袁宏纪曰：“时未晡八刻。太史令王立奏曰：‘晷过度，无变也。’朝臣皆贺。帝令候焉，未晡一刻而食。贾诩奏曰：‘立司候不明，疑误上下，请付理官。’帝曰：‘天道远，事验难明，欲归咎史官，益重朕之不德也。’”丁卯，大赦天下。

三月，袁术杀扬州刺史陈温，据淮南。

长安宣平城门外屋自坏。

注 三辅黄图曰：“长安城东面北头门也。”

夏五月癸酉，无云而雷。六月，扶风大风，雨雹。华山崩裂。

太尉周忠免，太仆朱鈇为太尉，录尚书事。

下邳贼阚宣自称天下。

注 风俗通曰：“阚，姓也，承阚党童子之后也。纵横家有阚子著书。”

雨水。遣侍御史裴茂讯诏狱，原轻系。六月辛丑，天狗西北行。

注 前书音义曰：“有声为天狗，无声为枉矢。”

九月甲午，试儒生四十余人，上第赐位郎中，次太子舍人，下第者罢之。诏曰：

“孔子叹‘学之不讲’，不讲则所识日忘。今耆儒年踰六十，去离本土，营求粮资，不得专业。结童入学，白首空归，长委农野，永绝荣望，朕甚愍焉。

其依科罢者，听为太子舍人。”

注 讲，习也。论语之文。

注 刘艾献帝纪曰：“时长安中为之谣曰：‘头白皓然，食不充彻。裹衣褰裳，当还故乡。圣主愍念，悉用补郎。舍是布衣，被服玄黄。’”冬十月，太学行礼，车驾幸永福城门，临观其仪，赐博士以下各有差。

辛丑，京师地震。有星孛于天市。

注 袁宏纪曰：“孛于天市，将从天子移都，其后上东迁之应也。”

司空杨彪免，太常赵温为司空。

公孙瓒杀大司马刘虞。

十二月辛丑，地震。

司空赵温免，乙巳。

鞞尉张喜为司空。

注 献帝春秋(曰)“喜”作“嘉”。

是岁，琅邪王容薨。

兴平元年春正月辛酉，大赦天下，改元兴平。甲子，帝加元服。二月壬午，追尊谥皇妣王氏为灵怀皇后，甲申，改葬于文昭陵。丁亥，帝耕于藉田。

三月，韩遂、马腾与郭汜、樊稠战于长平观，遂、腾败绩，左中郎将刘范、前益州刺史种劭战歿。

注 前书音义曰：“长平，阪名也，上有观，在池阳宫南，去长安五十里，今泾水南原睦城是也。”袁宏纪曰：“是时马腾以李傕等专乱，以益州刺史刘焉宗室大臣，遣使招引共诛傕。焉遣子范将兵就腾。故凉州刺史种劭，太常拂之子也。拂为傕所害，劭欲报仇，遂为此战。”

夏六月丙子，分凉州河西四郡为靡州。

注 谓金城、酒泉、炖煌、张掖。

丁丑，地震；戊寅，又震。乙巳晦，日有食之，帝避正殿，寝兵，不听事五日。

大蝗。

秋七月壬子，太尉朱铄免。戊午，太常杨彪为太尉，录尚书事。

三辅大旱，自四月至于是月。帝避正殿请雨，遣使者洗囚徒，原轻系。是时谷一斛五十万，豆麦一斛二十万，人相食啖，白骨委积。帝使侍御史侯汶出太仓米豆，为饥人作糜粥，经日而死者无降。帝疑赋恤有虚，乃亲于御坐前量试作糜，乃知非实，使侍中刘艾出让有司。于是尚书令以下皆诣省阁谢，奏收侯汶考实。诏曰：“未忍致汶于理，可杖五十。”自是之后，多得全济。

注 洗谓荡涤也。

注 袁宏纪曰：“时敕侍中刘艾取米豆五升于御前作糜，得满三孟，于是诏尚书曰：‘米豆五升，得糜三孟，而人委顿，何也？’”八月，冯翊羌叛，寇属县，郭汜、樊稠击破之。

九月，桑复生椹，人得以食。

司徒淳于嘉罢。

冬十月，长安市门自坏。

以鞞尉赵温为司徒，录尚书事。

十二月，分安定、扶风为新平郡。

是岁，扬州刺史刘繇与袁术将孙策战于曲阿，繇军败绩，孙策遂据江东。

太傅马日磳薨于寿春。

注 策字伯符，孙坚子。曲阿，今润州县。

注 吴志曰：“孙策既破繇，遂度兵据会稽，策自领会稽

太守。”

注 寿春，县名，属九江郡，今寿春县也。

二年春正月癸丑，大赦天下。

二月乙亥，李傕杀樊稠而与郭汜相攻。三月丙寅，李傕胁帝幸其营，焚宫室。

夏四月甲午，立贵人伏氏为皇后。

丁酉，郭汜攻李傕，矢及御前。是日，李傕移帝幸北坞。

注 山阳公载记曰：“时弓弩并发，矢下如雨，及御所止高楼殿前帷帘也。”

注 服虔通俗文曰“营居曰坞，一曰庳城”也。山阳公载记曰：“时帝在南坞，傕在北坞。时流矢中傕左耳，乃迎帝幸北坞。帝不肯从，强之乃行。”

大旱。

五月壬午，李傕自为大司马。六月庚午，张济自陕来和傕、汜。

秋七月甲子，车驾东归。郭汜自为车骑将军，杨定为后将军，杨奉为兴义将军，董承为安集将军，并侍送乘舆。张济为票骑将军，还屯陕。八月甲辰，幸新丰。

冬十月戊戌，郭汜使其将伍习夜烧所幸学舍，逼胁乘舆。杨定、杨奉与郭汜战，破之。壬寅，幸华阴，露次道南。是夜，有赤气贯紫宫。张济复反，与李傕、郭汜合。十一月庚午，李傕、郭汜等追乘舆，战于东涧，王师败绩，杀光禄勋邓泉、鞞尉士孙瑞、廷尉宣播、大长秋苗祀、步兵校尉魏桀、侍中

朱展、射声校尉沮鞮。壬申，幸曹阳，露次田中。杨奉、董承引白波帅胡才、李乐、韩暹及匈奴左贤王去卑，率师奉迎，与李傕等战，破之。十二月庚辰，车驾乃进。李傕等复来追战，王师大败，杀略宫人，少府田芬、大司农张义等皆战歿。进幸陕，夜度河。乙亥，幸安邑。

注 献帝春秋曰：“赤气广六七尺，东至寅，西至戌地。”

注 献帝春秋“播”作“璠”也。

注 风俗通曰：“沮，姓也。黄帝时史官沮诵之后。”音侧余反。

注 曹阳，涧名，在今陕州西南七里，俗谓之七里涧。崔浩云：“自南山北通于河。”

是岁，袁绍遣将曲义与公孙瓒战于鲍丘，瓒军大败。

注 鲍丘，水名，出北塞中，南流经九庄岭东，俗谓之大榆河。又东南经渔阳县故城东，是瓒之战处。见水经注。

建安元年春正月癸酉，郊祀上帝于安邑，大赦天下，改元建安。

二月，韩暹攻鞬将军董承。

夏六月乙未，幸闻喜。秋七月甲子，车驾至洛阳，幸故中常侍赵忠宅。丁丑，郊祀上帝，大赦天下。己卯，谒太庙。八月辛丑，幸南宫杨安殿。

癸卯，安国将军张杨为大司马，韩暹为将军，杨奉为车骑将军。

是时，宫室烧尽，百官披荆棘，依墙壁闲。州郡各拥强兵，

而委输不至，鬻僚饥乏，尚书郎以下自出采稻，或饥死墙壁闲，或为兵士所杀。

注 稻音吕。埤苍曰：“稻自生也。”稻与稻同。

辛亥，镇东将军曹操自领司隶校尉，录尚书事。曹操杀侍中台崇、尚书冯硕等。

封鞞将军董承为辅国将军伏完等十三人为列侯，赠沮铄为弘农太守。

注 风俗通曰：“金天氏裔孙曰台骀，其后氏焉。”山阳公载记(曰)“台”字作“壶”。

庚申，迁都许。己巳，幸曹操营。

九月，太尉杨彪、司空张喜罢。冬十一月丙戌，曹操自为司空，行车骑将军事，百官总已以听。

二年春，袁术自称天子。三月，袁绍自为大将军。

夏五月，蝗。秋九月，汉水溢。

是岁饥，江淮闲民相食。袁术杀陈王宠。孙策遣使奉贡。

三年夏四月，遣谒者裴茂率中郎将段熲讨李傕，夷三族。

注 献帝起居注曰“传傕首到许，有诏高悬之”也。

吕布叛。

冬十一月，盗杀大司马张杨。

十二月癸酉，曹操击吕布于徐州，斩之。

四年春三月，袁绍攻公孙瓒于易京，获之。

注 公孙瓒频失利，乃临易河筑京以自固，故号易京。其城三重，周回六里。

今内城中有土京，在幽州归义县南。尔雅曰：“绝高谓之京，非人力为之丘。”

边将军董承为车骑将军。

夏六月，袁术死。

是岁，初置尚书左右仆射。武陵女子死十四日复活。

注 续汉志曰：“女子李娥，年六十余死，瘞于城外。有行人闻垆中有声，告家人出之。”

五年春正月，车骑将军董承、偏将军王服、越骑校尉种辑受密诏诛曹操，事泄。

壬午，曹操杀董承等，夷三族。

秋七月，立皇子冯为南阳王。壬午，南阳王冯薨。

九月庚午朔，日有食之。诏三公举至孝二人，九卿、校尉、郡国守相各一人。

皆上封事，靡有所讳。

曹操与袁绍战于官度，绍败走。

注 裴松之北征记曰：“中牟台下临汴水，是为官度，袁绍、曹操垒尚存焉。”

在今郑州中牟县北。

冬十月辛亥，有星孛于大梁。

注 大梁，酉之分。

东海王祗薨。

是岁，孙策死，弟权袭其余业。

注 为许贡客所射伤。

注 权字仲谋。

六年春(三) 月丁卯朔，日有食之。

七年夏五月庚戌，袁绍薨。

于冀国献驯象。

注 驯象谓随人意也。

是岁，越雋男子化为女子。

八年冬十月己巳，公卿初迎冬于北郊，总章始复备八佾舞。

注 斯礼久废，故曰初。

注 袁宏纪云：“迎气北郊，始用八佾。”佾，列也。谓舞者之行列。往因乱废，今始备之。总章，乐官名。古之安代乐。

初置司直官，督中都官。

注 司直，秩比二千石，武帝元狩五年置，掌佐丞相，举不法也。建武十一年省，今复置之。

九年秋八月戊寅，曹操大破袁尚，平冀州，自领冀州牧。

冬十月，有星孛于东井。

十二月，赐三公已下金帛各有差。自是三年一赐，以为常制。

十年春正月，曹操破袁谭于青州，斩之。

注 魏书曰：“操攻谭不克，乃自执桴鼓，应时破之。”

夏四月，黑山贼张燕率觶降。

注 魏志曰：“燕，本姓褚，常山真定人也。黄巾起，燕合聚少年为髡盗，万余人，博陵人张牛角为主。牛角死，燕代为主，故改姓张。燕剽勇，军中号曰张飞燕。觶至百万，号曰黑山贼。”

秋九月，赐百官尤贫者金帛各有差。

十一年春正月，有星孛于北斗。

三月，曹操破高干于并州，获之。

注 典论曰：“上洛都尉王琰败之，追斩其首。”

秋七月，武威太守张猛杀雍州刺史邯郸商。

注 袁宏汉纪(曰)“雍州”作“凉州”也。

是岁，立故琅邪王容子熙为琅邪王。齐、北海、阜陵、下邳、常山、甘陵、济(阴)[北]、平原八国皆除。

十二年秋八月，曹操大破乌桓于柳城，斩其蹋顿。

注 蹋顿，匈奴王号。柳城，县名，属辽西郡，今营州县。

冬十月辛卯，有星孛于鹑尾。

注 鹑尾，巳之分也。

乙巳，黄巾贼杀济南王赧。

注 河闲孝王五代孙。

十一月，辽东太守公孙康杀袁尚、袁熙。

十三年春正月，司徒赵温免。

夏六月，罢三公官，置丞相、御史大夫。癸巳，曹操自为丞相。

秋七月，曹操南征刘表。

八月丁未，光禄勋郗虑为御史大夫。

注 续汉书曰：“虑字鸿豫，山阳高平人也。少受学于郑玄。”

壬子，曹操杀太中大夫孔融，夷其族。

是月，刘表卒，少子琮立，琮以荆州降操。

冬十月癸未朔，日有食之。

曹操以舟师伐孙权，权将周瑜败之于乌林、赤壁。

十四年冬十月，荆州地震。

十五年春二月乙巳朔，日有食之。

十六年秋九月庚戌，曹操与韩遂、马超战于渭南，遂等大败，关西平。

注 曹瞒传曰：“时蒯子伯说操曰：‘今天寒，可起沙为城，以水灌之，可一夜而成。’公从之，比明城立。超、遂数挑战不利，操纵虎骑夹击，大破之，超、遂走凉州。”

是岁，赵王赦薨。

十七年夏五月癸未，诛鞞尉马腾，夷三族。

六月庚寅晦，日有食之。

秋七月，洧水、颍水溢。螟。

八月，马超破凉州，杀刺史韦康。

九月庚戌，立皇子熙为济阴王，懿为山阳王，邈为济北王，敦为东海王。

注 山阳公载记曰：“时许靖在巴郡，闻立诸王，曰：‘将欲歙之，必姑张之；’

将欲夺之，必姑与之。其孟德之谓乎！”冬十二月，星孛于五诸侯。

注 五诸侯，星名也。

十八年春正月庚寅，复禹贡九州。

注 献帝春秋曰：“时省幽、并州，以其郡国并于冀州；省司隶校尉及凉州，以其郡国并为雍州；省交州，并荆州、益州。于是有兖、豫、青、徐、荆、杨、冀、益、雍也。”九数虽同，而禹贡无益州有梁州，然梁、益亦一地也。

夏五月丙申，曹操自立为魏公，加九锡。

注 案礼含文嘉曰：“九锡谓一曰车马，二曰衣服，三曰乐器，四曰朱户，五曰纳陛，六曰虎贲士百人，七曰斧钺，八曰弓矢，九曰秬鬯。”

大雨水。

徙赵王珪为博陵王。

是岁，岁星、镇星、荧惑俱入太微。

彭城王和薨。

注 是年秋，三星逆行入太微，守帝坐五十日。

十九年，夏四月，旱。五月，雨水。

刘备破刘璋，据益州。

冬十月，曹操遣将夏侯渊讨宋建于枹罕，获之。

注 枹罕，县，属金城郡，今河州县也。魏志曰：“渊字妙才，沛国谯人。”

十一月丁卯，曹操杀皇后伏氏，灭其族及二皇子。

注 山阳公载记曰：“刘备在蜀闻之，遂发丧。”

二十年春正月甲子，立贵人曹氏为皇后。赐天下男子爵，人一级，孝悌、力田二级。赐诸王侯公卿以下谷各有差。

秋七月，曹操破汉中，张鲁降。

二十一年夏四月甲午，曹操自进号魏王。

五月己亥朔，日有食之。

秋七月，匈奴南单于来朝。

是岁，曹操杀琅邪王熙，国除。

注 坐谋欲渡江，被诛。

二十二年夏六月，丞相军师华歆为御史大夫。

冬，有星孛于东北。

是岁大疫。

二十三年春正月甲子，少府耿纪、丞相司直韦晃起兵诛曹操，不克，夷三族。

注 三辅决录[注]曰：“时有京兆全祚，字德伟，自以代为汉臣，乃发愤，与耿纪、韦晃欲挟天子以攻魏，南援刘备。事败，夷三族。”

三月，有星孛于东方。

注 杜预注左传云“平旦，觜星皆没，而孛星乃见”，故不言所在之次。

二十四年春二月壬子晦，日有食之。

夏五月，刘备取汉中。

秋七月庚子，刘备自称汉中王。

八月，汉水溢。

冬十一月，孙权取荆州。

二十五年春正月庚子，魏王曹操薨。子丕袭位。

注 魏志曰，操字孟德，薨时年六十六。

注 魏志曰，丕字子桓，操之太子。

二月丁未朔，日有食之。

三月，改元延康。

冬十月乙卯，皇帝逊位，魏王丕称天子。奉帝为山阳公，
邑一万户，位在诸侯王上，奏事不称臣，受诏不拜，以天子
车服郊祀天地，宗庙、祖、腊皆如汉制，都山阳之浊鹿城。
四皇子封王者，皆降为列侯。

注 逊，让也。献帝春秋曰：“帝时召髡臣卿士告祠高庙，
诏太常张音持节，奉策玺绶，禅位于魏王。乃为坛于繁阳故城，
魏王登坛，受皇帝玺绶。”

注 山阳，县名，属河内郡，故城在今怀州修武县西北。

注 浊鹿一名浊城，亦名清阳城，在今怀州修武县东北。

明年，刘备称帝于蜀，孙权亦自王于吴，于是天下遂三分
矣。

魏青龙二年三月庚寅，山阳公薨。自逊位至薨，十有四年，
年五十四，谥孝献皇帝。八月壬申，以汉天子礼仪葬于禅陵，

置园邑令丞。

注 续汉书曰：“天子葬，太仆驾四轮辒为宾车，大练为屋幙。中黄门、虎贲各二十人执紼。司空择土造穿，太史卜日，将作作黄楸、题凑、便房，如礼。

大驾，大仆御。方相氏黄金四目，蒙熊皮，玄衣朱裳，执戈扬楯，立乘四马先。旗长三刃，十有二旒曳地，画日、月、升龙。书旒曰‘天子之枢’。谒者二人，立乘六马为次。太常跪[曰]哭，(日)十五举音，止哭。昼漏上[水]，请发。司徒、河南尹先引车转，太常曰请拜送。车着白丝三绌，绌长三十丈，围七寸；六行，行五十人。公卿已下子弟凡三百人，皆素帻，委貌冠，衣素裳，挽。校尉三(百)人，皆赤帻，不冠，持幢幡，皆衔枚。羽林孤儿、巴俞耀歌者六十人，为六列。司马八人，执铎。至陵南羨门，司徒跪请就下房，都导东园武士奉入房，执事下明器，太祝进醴献。司空将校复土。”耀音徒了反。帝王纪曰：“禅陵在浊鹿城西北十里，在今怀州修武县北二十五里。陵高二丈，周回二百步。”刘澄之地记云：“以汉禅魏，故以名焉。”

太子早卒，孙康立五十一年，晋太康六年薨。子瑾立四年，太康十年薨。子秋立二十年，永嘉中为胡贼所杀，国除。

论曰：传称鼎之为器，虽小而重，故神之所宝，不可夺移。至令负而趋者，此亦穷运之归乎！天厌汉德久矣，山阳其何诛焉！

注 左氏传王孙满曰：“桀有昏德，鼎迁于商；商纣暴虐，鼎迁于周。德之休明，虽小，重也；其奸回昏乱，虽大，轻也。

“故言神之所宝，不可夺移。

注 言神器至重，被人负而趋走者，斯亦穷尽之运归于此时乎，言不可复振也。庄子曰：“藏舟于壑，藏山于泽，谓之固矣。然而有力者负之而趋，而昧者不知。”

注 厌，倦；诛，责也。汉自和帝以后，政教陵弼，故言天厌汉德久矣。祸之来也，非独山阳公之过，其何所诛责乎？左传宋子鱼曰：“天既厌商德。”孔子曰：“于予(予)[与]何诛。”

赞曰：献生不辰，身播国屯。 终我四百，永作虞宾，

注 辰，时也。播，迁也。言献帝生不逢时，身既播迁，国又屯难。诗曰：“我生不辰。”左传曰：“震荡播越。”

注 春秋演孔图曰：“刘四百年之际，曜汉王辅，皇王以期，有名不就。”宋均注曰：“虽曜族人为汉王以自辅，以当有应期，名见摄录者，故名不就也。”

虞宾谓舜以尧子丹朱为宾，(商)[虞]书曰“虞宾在位”是也。以喻山阳公为魏之宾也。